

no 1075

1075

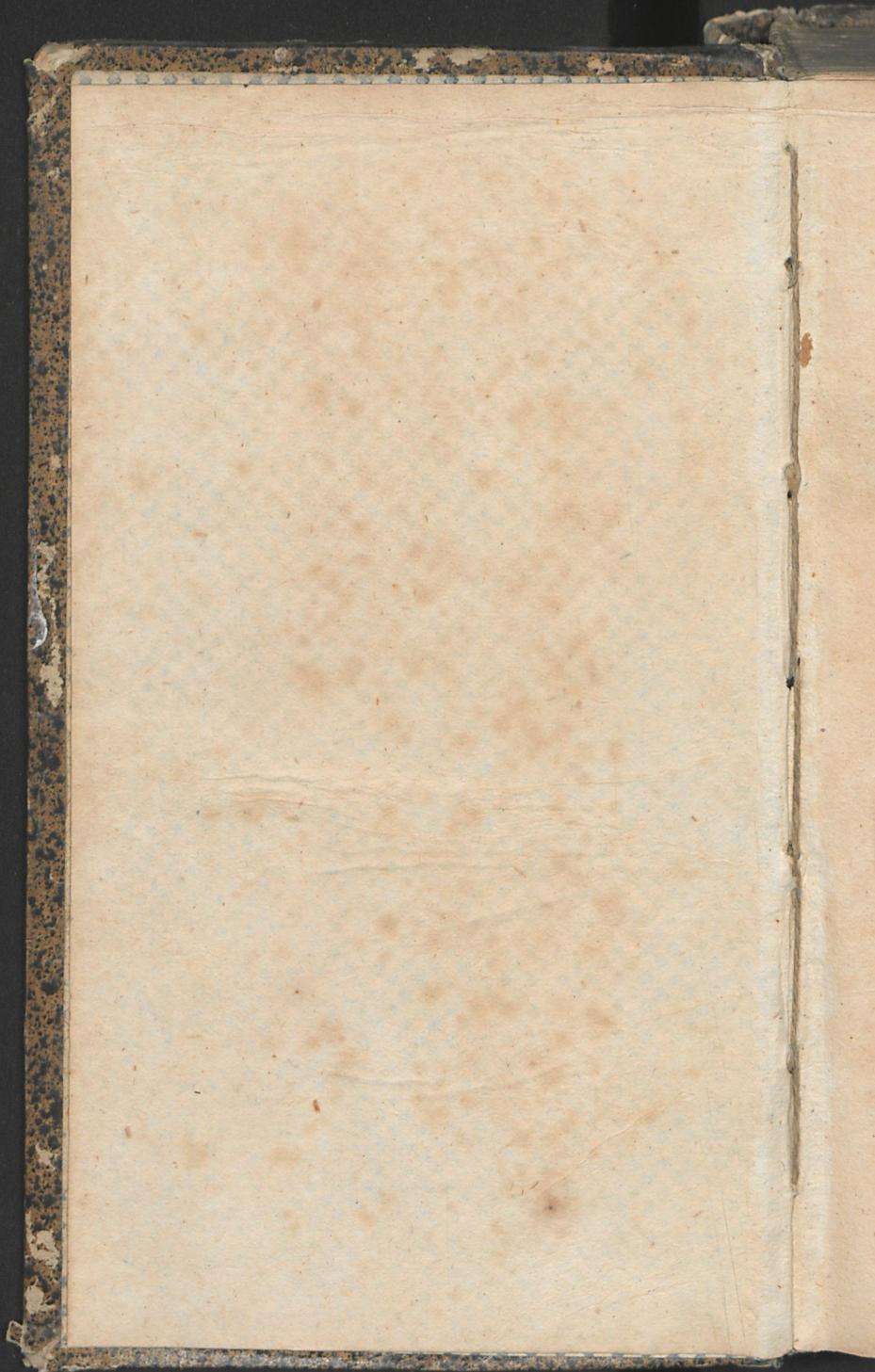


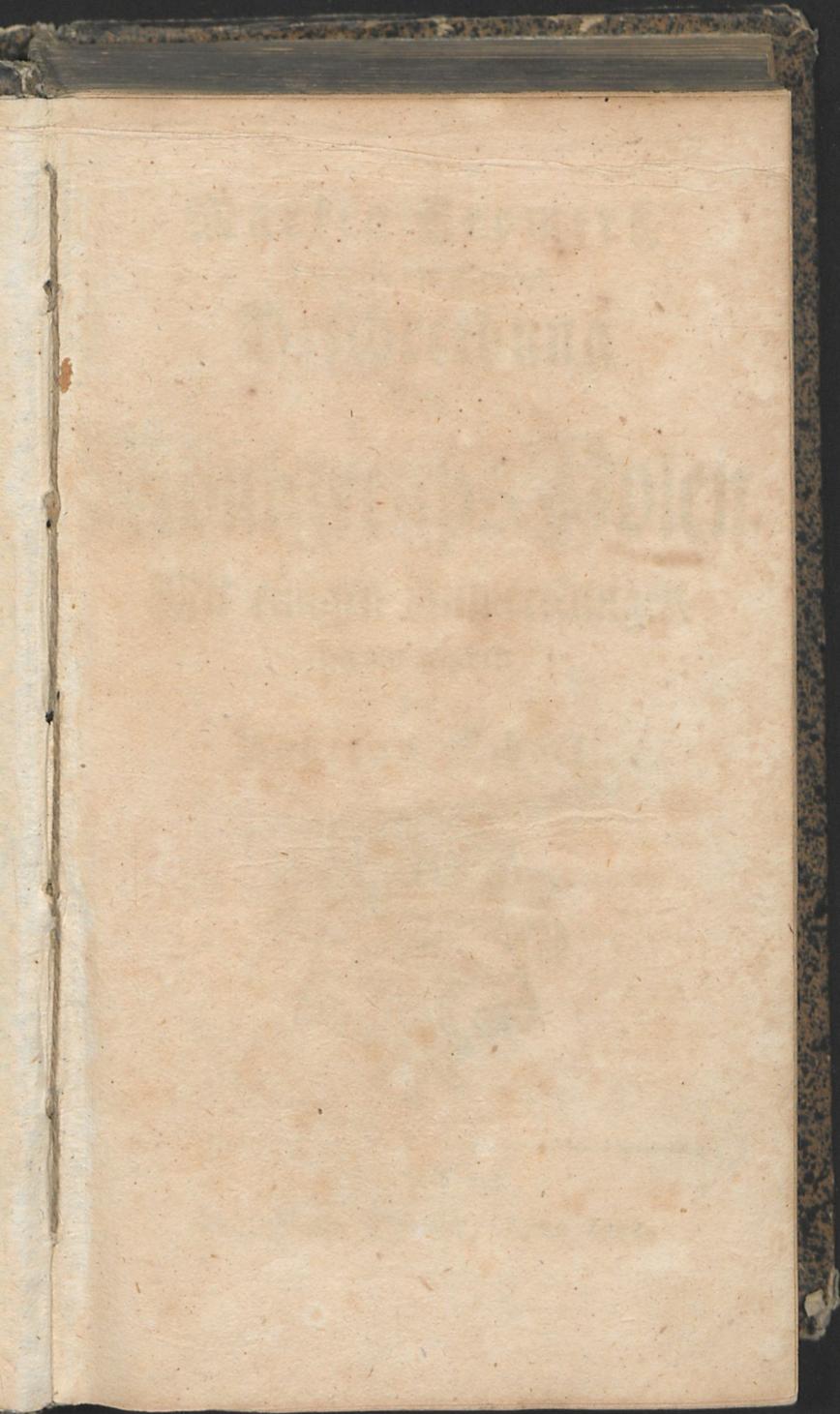
Zur Breitenbachischen Bibliotheca

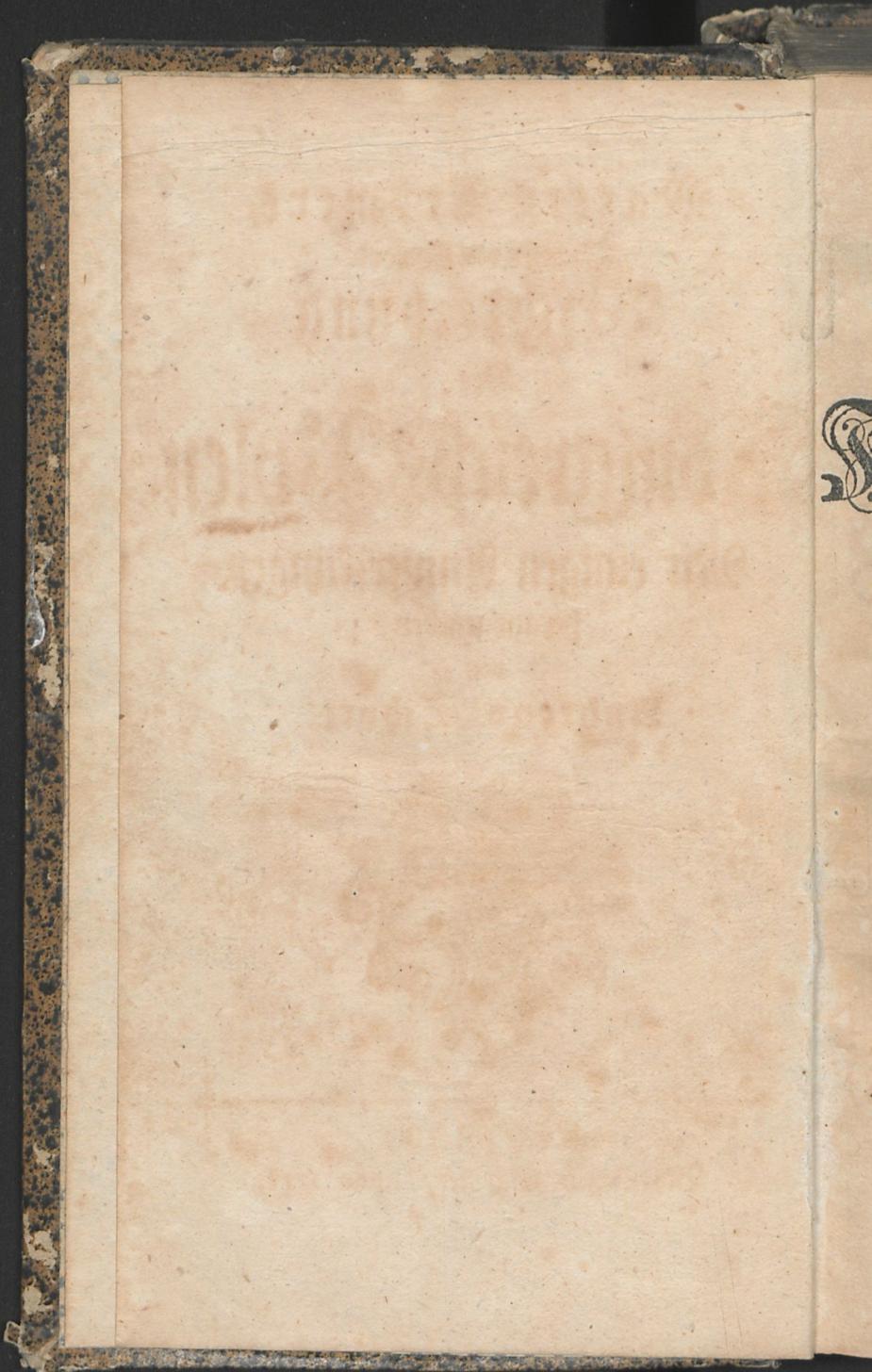
J. G.











Martin Cromerß,
Bischoffs von Ermland,
Beschreibung

Des

Königreichs Polen.

Mit einigen Anmerkungen

herausgegeben

von

Andreas Schott.



LEIPZIG,
Bey Jacob Schuster, Anno 1741.

Handwritten text, likely a title or author name, appearing as a faint watermark or bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or author name, appearing as a faint watermark or bleed-through from the reverse side of the page.

Large, faint watermark or bleed-through text, possibly a title or author name, centered on the page.

Handwritten text, likely a title or author name, appearing as a faint watermark or bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or author name, appearing as a faint watermark or bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a title or author name, appearing as a faint watermark or bleed-through from the reverse side of the page.



Dem
Hoch-Edelgebohrnen, Besten
und Hochweisen Herrn,
H E R R N

Valentin

Schließ,

Hochverdienten Rathß-Ver-
wandten

der

Rechten Stadt in Danzig,

Seinem

Hohen Gönner,

widmet diese Uebersetzung

Andreas Schott.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

S
zu
ti
le
d
3
te
re
te
n
r
g



Hoch = Edelgebohrner, Be-
ster und Hochweiser Herr,

Hoher Gönner.

Ihro Hoch = Edelgebohrnen
Hohen Nahmen habe die
Ehre eine geringe Uebersetzung
zu widmen. Wenn meine Arbeit der
tieffen Einsicht eines so Grundge-
lehrten Gönners, oder wenigstens
der Schuldigkeit, wozu Dero gütiger
Zuschub, und Dero niemahls ermüde-
te Willfährigkeit mich seit einigen Jah-
ren verpflichtet hat, nur zum theil hät-
te gemäß seyn sollen, so würde wohl
niemals mich der Glückseligkeit haben
rühmen können, Ihro Hoch = Edel-
gebohrnen geneigten Händen etwas
über-

überliefert zu haben. Allein ich hielt es für unbillig, mit einem so langwierigen Stillschweigen meine Pflicht zu bedecken, da **Ihro Hochweise Herrlichkeit** bereits auf den hohen Schulen durch **Dero milde Benhülffe** mein Studiren befördert hatten; Ja es schien mir sträflich, meine öffentliche Dancksagung so lange zurück zu halten. Ich glaubte also bey gegenwärtiger Schrift etwas anzutreffen, das einem genauen und geschickten Kenner der Polnischen u. Preussischen Staats-Verfassung wohl dürfte für die Augen geleyet werden. Denn da der Hochwürdige Verfasser selbige auf Anrathen eines der ansehnlichsten Reichs-Räthe, den seine Satzungen in unsern Gegenden bekannt gemacht haben, in Ordnung gebracht hat; Da diese Schrift einem grossen Könige, der nach dem Polnischen auch den Französischen Thron bekleidete, zu einem Unterricht wegen derjenigen Länder, wel-

welche er zu beherrschen, und zu vertheidigen durch einen einmüthigen Beyfall beruffen war, dienen sollte; Da auch hierinnen die vollständigste Beschreibung vom Lande Polen, ingleichen eine ziemliche Nachricht von Preussen zu finden ist: So sollte Dieselbe von meiner besondern Verpflichtung ein öffentliches Zeugnis ablegen. Und wie konnte ich auch etwas, das mit den Polnischen Sachen eine ganz genaue Verknüpfung hat, jemanden besser als **Ihro Hoch-Edelgebohrnen** widmen? Ich sage dieses nicht deswegen, als wenn Dero gründliche Gelehrsamkeit sich nur in diese enge Schranken einschliessen sollte. Denn wer die Ehre hat, Dieselben zu kennen, und Dero Stärke in der Rede-Kunst, Übung in den Sprachen, Kentniß der Rechte, ungemeyne Belesenheit, ja die Fertigkeit in allen Wissenschaften zu bewundern, der urtheilet ganz anders. In demjenigen, was die Polnische und Preussische Geschichte und
Rech:

Rechte betrifft, habe **Ihro Hoch-**
Edlen Herrlichkeit meine wenige
Einsicht zu danken; denn durch **Dero**
Anrathen, und bey dem freyen Zutritt,
womit Dieselben zu **Dero** zahlreichen
und auserlesenen **Bücher = Borrath**
mich beehrten, wurde am ersten zu
dieser Wissenschaft aufgemuntert. Kon-
te ich also wohl die obgleich schlechte
Frucht von meiner Bemühung jeman-
den anders mit mehrerem Rechte in
Unterthänigkeit anbiethen? Ja was
noch mehr: Da **Ihro Hoch-Edel-**
gebohrnen den eiteln Ruhm, welchen
andere durch herausgegebene **Schrif-**
ten zu erhalten bemühet sind, auf alle
Weise fliehen, so ist es **Deroselben** doch
nicht möglich gewesen, verborgen zu blei-
ben, indem des **Herrn von Huyssen**
Excellentz diejenigen **Anmerckungen**,
welche Dieselben zu **Dero** Gebrauch
bey dem **Schediasmate de Scriptoribus**
Historiæ Polonicæ sich gesammelt hat-
ten, in der **Auflage des Dlugossi** schon
vor

vor 30. Jahren einrückten; da auch Herr D. Krause in der Vorrede vor dem zventen Theile Dero Nahmen so wohl als auch den schuldigen Ruhm zwar kurz, aber gewiß mit Nachdruck anbrachte. Selbige Anmerckungen wurden damals mit allgemeinen Beyfall angenommen, und es wäre zu wünschen, daß dieses **Ihro Hochweise Herrlichkeit** bewegen könnte; den Nutzen der gelehrten Welt dadurch zu befördern, daß sie durch einige tausend Zusätze von dem reichen Vorrathe, der die Erläuterung des Polnischen und Preussischen Staates an die Hand geben kan, sich einen Begriff machen möge. Mir soll diese und auch die bereits herausgegebene Sammlung wenigstens dazu behülflich sein, daß also durch die ungemeine Rantnüs, welche **Ihro Hochweise Herrlichkeit** besonders auch in Dingen besitzen, die zum Polnischen Wesen gerechnet werden können, meine Zuschrift vollkommen

★ ★

men



men gerechtfertiget werde. Doch solte ich auch billig, da mir die Ehre nehme, Denenselben eine Schrift zuzueignen, der alten Gewohnheit nachleben, nach welcher die Zueignungsschrift eine gebührende Lobes- Erhebung in sich zu enthalten pflaget. Ich könnte auch solches leichte thun, da **Ihro Hochweise Herrlichkeit** auffer denen Fürtrefflichkeiten, die man bey Denenselben erblicket, auch diese Glückseligkeit geniessen, daß Dieselben aus einer uhralten Hochadlichen Herkunft, und aus einem Höchstansehnlichen Geschlechte, welches mit denen Fürnehmsten Häusern aus Preussen zu allen Zeiten verbunden gewesen, abstammen. Allein Dero ungemeyne Bescheidenheit, ja, ich möchte fast sagen, Dero Befehl erlaubet mir nicht zu Dero Ruhme zu sagen, daß Dieselben ein Vater derer Wittwen und Waisen, ein Versorger derer armen Studirenden, eine Stütze des Vaterlandes, ein lebendiges Archiv und ein Muster derer

Eus

Zugenden seynd. Ich wil also davon
schweigen, indem ich gewiß bin, daß
Ihro Hochweisen Herrlichkeiten
hohe Verdienste gar zu bekandt sind.
Doch werden selbige noch bekandter
werden, wann erstlich Dero Herr
Sohn / dem ich bereiths mit Ver-
gnügen entgegen sehe, durch Seine
Ruhm-volle Lebens-Urth, durch Sei-
nen unermüdeten Fleiß, und künftighin
auch durch heilsahme Rathschläge zei-
gen wird, daß er ein **Würdiger und**
Geschickter Sohn eines Grossen
Vaters sey. **GOTT** erhalte Den-
selben als einen sehr wohl gerathenen
Zweig des **Schlieffischen Stam-**
mes; doch gebe auch der **Aller-**
höchste, daß Ihro Hochedlen
Herrlichkeit Kräfte durch die An-
kunft des Herren Sohnes verjünet,
und

und daß Dieselben nebst Dero Hohem
Angehörigen bey ungefränckten
Wohlergehen zu späthen Jahren er-
halten werden mögen. Wie glücklich
wäre ich nicht, wann Dieselben auch
in denen folgenden Zeiten Dero Gna-
de mich nicht unwürdig schätzen wol-
ten? alsdenn könnte ich mich freudig,
aber doch in tieffster Ehrfurcht nennen

**Ihro Hoch-Edelgeböh-
ren und Hochweisen
Herrlichkeit**

Meines Hohen Sonners

Danzig, den 5. April.
1741.

unterthänigsten Knecht
Andreas Schott.

Vorrede.

Sobgleich das Polnische Land wenig in der deutschen Sprache beschrieben ist, so hat doch keiner bisher, so viel als wir wissen, sich gewaget, diejenige Beschreibung, welche der ehemalige Bischoff von Ermland Martinus Cromerus abgefasset hat, zu übersetzen. Das Ansehen des Verfassers, sein deutlicher Vortrag, und die Bemerkung auch geringer Umstände, so an andern Orten vergeblich gesucht werden, könnte zu dieser Arbeit einen kräftigen Bewegungs-Grund abgeben. Denn solte man wohl von einem Manns, der in Polen gezeiget, selbst in dem Polnischen Rathe gelesen, auch ausser Landes die Reichs-Angelegenheiten zu besorgen, für würdig gehalten worden, sich etwas anders als einen gegründeten Abriss vermuthen? würde derselbe mit seiner Schrift dem Übersetzer nicht grösseren Beyfall zuwege gebracht haben, als durch den Connor geschehen, denn der Herr Schurzkeisch bey Liesland, und der Herr D. Schultz bey dem Lande Preussen merckliche Fehler gezeiget haben. Selbst das erste Schicksahl von diesem 1760 überlegten Werke konte bereits ein Zeugniß von dessen besondern Werthe geben. Denn ob der gelahrte Bischoff gleich dasselbe nach seiner ersten Ausarbeitung des Druckes nicht wehrt achtete, so hatte doch der Cujawische Bischoff Stanislaus Karnkowski hiewon ganz andere Gedanken. Er munterte ihn nicht allein auf, selbiges aufs neue zu übersehen, sondern übersandte auch dasselbe an den neuerwehlten König von Polen Henrich, damit er aus dieser Quelle einen deutlichen Begriff von demjenigen Lande, welchem er nunmehr fürzustehen hatte, schöpfen möchte. Daher kam es denn, daß man dieses Buch auch bald im Druck sah. Denn kaum hatte Wecheluz der berühmte Buchdrucker davon eine Abschrift erhalten, als er es 1775 bey seiner Wandalia soll angehängt haben. Doch damit war Cromerus nicht zufrieden: Ob solches ihm würcklich wegen derer Druckfehler, oder ob es wegen anderer Umstände empfindlich gewesen, kan man nicht gewiß sagen. Das erste giebet er selbst für die Ursache der zweyten Auflage von 1777 an, welche zu Cölln von Materno Chq-
lino,

lino, dem er die Abſchrift zuſchickte, in 8vo beſorget wurde. Schon 1578 erfolgte in 4to bey eben demſelben eine neue Auflage: Ja nach 4 Jahren, nemlich 1582 rückte Johannes Piſtorius es mit in ſein Corpus Historicorum Polonicorum ein: Und 1689 ward dieſe Schrift mit ſeinem gröſſeren Hiſtoriſchen Werke zuſammen in Eöln herausgegeben. Hernach kam es bey denen kleinen Staaten, welche die Elzevirii in Holland 1627. drucken lieſſen, mit für. Daß also das erſte Schickſahl und die Menge derer lateiniſchen Ausgaben von dieſem Buche, wohl jemand zu einer deutſchen Auflage hätte bereden können. Auch die Umſtände des Verfaſſers konten die Wichtigkeit dieſer kleinen Schrift erheben. Denn er war in Polen ohngeſehr 1512 geböhren. Ob er von Abel oder ein Bürgerlicher geweſen, iſt noch nicht außgemacht: Er ſchreibet ſich zwar ſelbſt dem Abel zu, indem er zu denen Vorfahren ſeiner Mutter dasjenige Geſchlechte, welches 5 weiſſe Roſen im Wappen führet, und ein anderes von Juſtrzebicz, hingegen zur väterlichen Seiten die von Pierzchaka und Olmorog (p. 98.) rechnet. Allein andere wollen dieſes in Zweifel ziehen, daß er einen Bürger im Städtchen Biecz zum Vater gehabt. Genug, daß er ein Adliches Wappen führet, deſſen er p. 98. 99. gedencket, welches wir auch auf dem Titul-Blate haben ſetzen laſſen. Er legte auf der hohen Schule zu Krakau den Grund zu ſeinem künftigen Glück, und brachte es durch ſeine Gelehrſamkeit dazu, daß Er Doctor Juris Utriusque wurde. Seine ſchlechte Glückes-Umſtände mögen ihn vielleicht bewogen haben, ſich dem Geiſtlichen Stande zu widmen. Auch dabey fand er ſeine Rechnung. Es währte nicht lange, ſo erhielt er ein Canonicat zu Krakau, und ward Königlich e: Secretarius, machte ſich auch bey dem Könige Sigmund Auguſt ſo beliebt, daß Er ihn 1549 nach Elbing und Danzig ſchickte, umb daſelbſt die Huldigung einzunehmen. Seine Geſchicklichkeit brachte ihm die Ehre der Geſandſchaft im Jahr 1553 zuwege, da er ſich biß ins ſiebende Jahr am Hofſe des Römischen Königs und nachmaligen Kayſers Ferdinandi aufhalten mußte. Auch bey Friedens-Zuſammenkünſten wurde er gebrauchet, und wohnte ſowohl 1565 einer ſolchen zu Koſtock, als auch 1570 zu Stettin bey.

Doch

Doch erwarb er sich nicht allein die Gnade seines Königes, sondern auch die ansehnliche Freundschaft des Ermländischen Bischoffs und Cardinals Stanisli Hosi. Dieser wolte ihm deutliche Zeichen von seiner Bewogenheit geben, machte ihn daher zum Cantor des Ermländischen Stifftes, und da er sich fürgenommen hatte nach Rom zu gehen, so setzte er ihn gar als seinen Coadjutor ein, und der König nöthigte das Capitul ihn dafür zu erkennen. Allein die Rätthe derer Lande Preussen widersetzten sich diesem Zumuthen, beschworeten sich theils auf dem Reichstage, theils in Briefen gegen den Hosium, wegen des Eingriffs in ihre Landes-Rechte, nahmen Cromerum nur für einen Canonicum des Stifftes an, und drangen allezeit darauf, daß er abgesezet werden sollte. Hatte nun Cromerus also einen mächtigen Widerpart, so war gewiß sein Beystand auch nicht geringe. Drey auf einander folgende Könige unterstützten ihn. Selbst einige im Preussischen Rathe, worunter der Danziger Castellan Johann Kostka besonders zu mercken, vertraten ihn, und Stan. Hosius blieb bis an sein Lebens-Ende ihm beständig gewogen. Dieses erfolgte ohnweit Rom 1579 den 5 Aug. da denn Cromerus vom Pabste und vom Könige zum Ermländischen Bisthum erhoben, und den 6 Decembar in wählenden Reichstage zu Warschau vom Cujawischen Bischofe gewephet wurde. Hierauf kam 1580 den 7. Octobr. an den Preussischen Landes-Rath ein Königlicher Befehl, daß man ihn für einen rechtmäßigen Ermländischen Bischoff und Preussischen Landes-Präsidenten erkennen, auch ihn aller derrerigen Vorzüge genieffen lassen sollte, die einem Ermländischen Bischoffe von Alters her gebühret. Der König verschrieb ihn gleichfals auf alle Landträge, allein er enthielte sich derselben, und ließ endlich die Sache, wie er sahe, daß die Rätthe auf ihr Vorrecht fest hielten, ruhen, bis er selbst 1589 den 23 Merz zur Ruhe kam, und mit seinem Tode aller Zwißigkeit ein Ende machte. Folglich konte ja wohl dieser Mann, der bey denen Polnischen Staats-Angelegenheiten gleichsam aufgewachsen war, und zulezt auch in Preussen vielem Persönlich beygewohnet hatte, von diesen Ländern eine genaue Beschreibung verfertigen. Wir sind also dadurch bewogen worden gegenwärtige Uebersetzung auf uns zu nehmen. Die
Ausgabe

Aufgabe von 1577 legten wir zum Grunde, waraus auch die
kurzen Abschnitte am Rande genommen sind. Doch haben
wir die beyde Vorreden, welche daselbst befindlich sind, ausge-
lassen. Denn in der ersten siehet nichts, was wir nicht bereits
berühret haben solten, und in der andern wird Cureus von Cro-
mero in einigen Kleinigkeiten widerleget. Dagegen sind vorn
uns einige kleine Anmerkungen beygefüget worden, welche wir
entweder wegen der Polnischen Sprache, die nicht jedwedem
bekannt ist, oder aber wegen anderer Neben-Umstände nicht
füglich weglassen konten. Besonders sind selbige bey der Be-
schreibung von Preussen nöthig gewesen, welche der Herr Ver-
fasser ungemein kurz abgehandelt hat. Solche Sachen, die
etwa unglaublich scheinen möchten, (als wegen des grossen
Raumes, den die Büffel zwischen ihren Hörnern haben) muß
ein jeder selbst zu prüfen wissen. Genug, daß wir unter denen
Polnischen Landes-Beschreibungen die beste ausgesuchet ha-
ben, welche mit wenig Wörtern das meiste saget. Wir glaub-
ten ein solches Werk könnte zur Einleitung in die Geschichte
dienen. Und da wir uns fürgenommen hatten, die Polnische
Geschichte des Fürstlichen Herrn D. Lengnichs, welchem die
Preussische Geschichte bereits einen unsterblichen Ruhm er-
worben, ins Deutsche zu übersetzen, so liessen wir diese beyde
Schriften zusammen gehen. Bey der letzteren haben wir
nicht die geringste Aenderung fürgenommen. Solte aber des
geschickten Herrn Verfassers Sinn in einem und andern vorn
uns nicht genau getroffen seyn, so ist dieses gewis nicht aus der
Absicht geschehen, daß wir mit Fürsatz seine Gedancken ver-
fälschen wolten. Die Eilfertigkeit, und die Entlegenheit des
Ortes, an welchem der Druck ist besorget worden, müssen uns
zu einer völligen Entschuldigung dienen; Wenigstens wird
das letzte die Druckfehler, welche hinten angemercket sind, gut
machen. Doch wo jenes die Abweichungen nicht völlig ent-
schuldigen kan, so wisse der geneigte Leser, daß derjenige, wel-
cher die erhabene, sinnreiche, reine und lebhaftte Schreib-Art
dieses Gelahrten Mannes vollkommen ausdrucken will, auch
des Großen Lengnichs Geist bey dieser Arbeit haben müsse.

Be

Beschreibung des Königreichs Polen.

Das erste Buch

Von der Lage des Landes, und von dem Polnischen Volcke.

In denen 30. Büchern, welche wir
von dem Ursprung und von de-
nen Thaten derer Polen abge-
fasset haben, stehet, daß die
Polen von denen Slaven und Sarmat-
iern herkommen: Sie sollen vormahls
aus Sarmatien ausgegangen seyn, über
den Weichsel-Strohm sich gesetzt, in de-
nen Plätzen, welche vorher die Veneder
und Wenden in Deutschland inne hatten,
sich niedergelassen, und die Grenzen ihrer
Wohnungen, und ihres Gebieths weit
und breit gegen Westen und Norden aus-
gebreitet haben: Also daß dieses Volk
gegen Norden zu vor dem Sarmatischen
Gebürge an fast die Gegenden an beyden
Seiten des Flusses, gegen Westen aber
bis an das Ende des Hercynischen Wal-
des

Ursprung
derer Po-
len.

Die alte
Grenzen
von Polen.

des, welcher Böhmen umgiebt, und von da weiter an der Elbe herunter bis an den Ausfluß der Weser, und bis an die Ost-See alles unter seiner Hochnäsigkeit hatte.

Nahmen. Überhaupt sollen sich jene Völker Slaven
derer Völ- und Slawinen genennet, bey denen Benach-
cker. bahrten aber bald Veneden oder Winiden, bald Wenden nach denen Nahmen dererjenigen Völker, die selbige Dörter bewohnet hatten, geheissen haben. Besonders aber hießen diejenigen, welche gegen Westen nahe an Deutschland waren, theils Soraben, theils Obrotiten, Luticier oder Luzitzer, Winulen, Raner, Wilzen, Rugier, Wetalaben, Retarier, Licikaviker, Hewelden, auch Vuloinen, welcher Nahme mit dem Nahmen derer Polen eine Aehnlichkeit hat. Man hat vorzeiten fürgegeben, daß diese alle von Slavischer Herkunft gewesen, auch deren ihre Sprache gebraucht, und theils durch den innerlichen Aufstand ihrer Befehlshaber und Herzoge, auch durch ihre getroffene Vergleiche, theils durch die Kriege, so sie geführt, mit denen benachbarten Sächsischen und Deutschen Ländern und Völkern sich vermischet haben sollen. Von

Nahme derer Benennung selbst derer Polen ist es
derer Polen. nicht bekannt, ob selbige von der Landes
Spra-

Sprach
Völker
sondere
von W
oder w
nen aus
dieselb
gemere
hige v
net w
andern
meiner
ihrem
Bene
men
Nahn
welch
(***)
leitet
cken
rung
das
hat

(*)

(**)

(**)

Sprache herrühre, oder ob solche allen Völkern zusammen, oder einem insbesondere zugeeignet, imgleichen ob dieselbe von Alters her im Gebrauch gewesen, oder wenn solche aufgekomen sey. In denen ausländischen Jahrbüchern finden wir dieselbige niemahls vor 700. Jahren an gemercket. Ja es ist auch nicht eine einzige von ihren Benennungen aufgezeichnet worden, wie wir solches an einem andern Orte angedeutet haben. Einige meinen demnach, daß die Polacken von ihrem Heerführer Lech oder Lach die Benennung als des Lachs (*) Nachkommen haben. Andere wollen selbigen Nahmen von der Ebene ihrer Felder, (**) welche sie bewohnen, oder vom Jagen, (***) dem sie stark nachhängen, hergeleitet wissen, und nennen sie daher Polacken und Polanier, oder mit Veränderung eines Buchstabens Polonier, und das Land Polonien. Dieses Land nun hat nicht allezeit einerley Grenzen gehabt, wie sie

Die Grenzen von Polen, wie sie

(*) Im Polnischen heißet: Po Lachu. Nach Lechen.

(**) Ein Feld wird in dieser Sprache Polo genennet.

(***) Lani nennet man im Polnischen ein Nehe.

theils er-
weitert,
theils ge-
schmälert.

habt. Denn die Polen haben vormals ein sehr grosses Theil von Russland, das sie nebst Podolien unter ihre Bothmäßigkeit gebracht hatten, auch ein Theil von Preussen, und den Strich von Podlachien, welchen sie denen Heydnischen Jazigen oder Jazwingen abgenommen, zu ihrem Reiche gerechnet. Doch hat Polen noch grössern Schaden, als den die Absouderung dieser gegen Abend liegender Völker verursacht, davon schon vormals ist gedacht worden, erlitten; Denn in denen neuern Zeiten ist fast ganz Schlesien von Polen abgekommen, imgleichen ein sehr grosser Theil von Pommern und von Caschuben, so noch übrig war, diesem Reiche gänzlich entrisen worden. Neussen, ein ansehnliches Stück von Podolien, Wolhynien, der Strich von Podlachien, der Culmische Bezirk, Dobrzyn und fast ganz Masuren waren auch bereits abgefallen. Allein diese Landschaften wurden in denen beyden letzten Jahrhunderten wieder zurück erobert. Auch ein Theil von Schlesien und Caschuben, und dasjenige Stück von Pommern, so heut zu tage Preussen heisset, kam wieder an Polen. Die Russen dagegen brachten fast den ganzen Strich von Podlachien, der zu Litthauen gehöret, nebst Wolhynien

nien
benach-
einigen
ihr B-
liessen
an fl-
thauis-
oder
sind,
ist ge-
haben
König-
wie n-
hatten
und
Reich-
getren-
ihren
weite-
nigte-
ten a-
Verf-
bahr-
len v-
ben,
brach-
wach-
Ben-
Fren-
gen
gen.

nien, und einem grossen Theil von dem benachbahrten Keussen und Podolien vor einigen Zeiten, weil die Polen sich auf ihre Bündnüss und ihre Freundschaft verlassen, und dabey sicher waren, wieder an sich, wobey ihnen entweder die Litthauischen Könige Zuschub gethan haben, oder wenigstens nicht entgegen gewesen sind, wie solches an seinem Ort von uns ist gezeiget worden. Doch diese Vöcker haben sich lezthin zu Ende der Regierung Königs SIGISMUNDI AUGUSTI, wie wir schon unser Werk ausgefertigt hatten, von denen Litthauern getrennet, und sind freywillig zu dem Pohlischen Reiche und Gesetzen zu gleichem Rechte getreten. Die Litthauer selbst folgten ihrem Beyspiele nach, erneuerten und erweiterten die alten Bündnüsse, und vereinigten sich mit denen Polen. Sie behielten aber ihre Verordnungen, ihre Amts-Personen, und ihre besondere Gerichtsbarkeit. Wir haben dasjenige, was Polen verlohren, so wie wir oben gedacht haben, in dieser Beschreibung nicht fürgebracht, und wollen den erwehnten Zuwachs, weil wir nunmehr durch andere Bemühungen abgehalten worden Fremdden überlassen, damit sie selbst in einem besondern Werke fürtragen. können Nach Liefland übergehen wie

wir hier mit Stillschweigen, obgleich davon ein sehr grosses Theil unter eben desselbigen Königs Boethmäßigkeit vor wenig Jahren als es die benachbarten Fürsten vorhero jämmerlich zerrüttet hatten gekommen ist.

Das Herzogliche Preussen, Die Gesch. 27. B.

Von dem Herzoglichen Preussen werden wir gleichfalls keine genaue Nachricht mittheilen. Denn ob selbiges gleich rechtmäßiger weise mit Krieg überzogen, und bezwungen worden, auch seith mehr als 100. Jahren unter den Schutz des Königs von Polen sich begeben, so hat es doch weder die Sprache, noch auch die Verfassungen, und die Gesetze derer Pohlen angenommen. Die alten Preussen sind auch allda gänzlich ausgegangen, und das Land wird von Leuten, die von deutscher Herkunft abstammen, bewohnet und beherrschet: Nur muß man das Stück ausnehmen welches an Masuren grenzet, das die Polen von Alters her bewohnet haben, und welches auch zu Polen vormals ist gerechnet worden.

Lauenburg und Bütau.

Die Pomm. Herzogae Lehn-Leut von Polen.

Auch das Theil von Pommern, so näher dießseit lieget, worinnen die Stadt Lauenburg und das Schloß Bütau sich befindet, werden wir deswegen nicht berühren, weil die voriaen Könige selbiges denen Herzogen von Hinter-Pommern zur Lehen gegeben haben. Doch sind sie noch

jeso

jeso
len, u
der S
meiste
diese
sten C
Ritte
über
ten, e
wir g
lester
denen
ihre
habe
Vor
des
Die
Wo
von
bey
rabi
unte
Lä
weg
nen
auc
M
vor
Un
ha

jeho Lehns- Leute vom Könige von Po-
 len, und schwören ihm öffentlich, so wie Der Herz-
 der Herzog von Preussen, und der Hoh- u. von Preusse
 meister, ehe noch derselbige zu unserer Zeit u. die Hoh-
 diese Würde erhielt, nebst denen fürnehm- Poln. Lehns
 sten Kreuz- Herren, oder denen deutschen Leute.
 Rittern des S. Marien- Ordens, als sie
 über selbige Landschaft zu gebiethen hat-
 ten, eyndigten. Die Wallachen werden Die Walla-
 wir gleichfals auslassen, welche in denen chey und
 letzten 2. Jahr hunderten ein Lehen von ihre Land-
 denen Pohlischen Königen gewesen, aber schafften.
 ihre eigene Gesetze, Sprache und Befehls- B. Gesch. 15.
 haben, so Woywoden heissen, gehabt hat.
 Vorhero waren 2., der so jenseith
 des Gebirges war, und der Moldauer;
 Dieser heisset bey uns insbesondere der
 Woywode von der Wallachey, Jener
 von der Multa. Hernach kam der dritte Bessarabien
 beym Schwarzen Meer dazu, von Bessa- Gesch. 3. B.
 rabien, als das Moldauische Fürstenthum
 unter die Brüder vertheilet wurde. Die
 Türcken haben Bessarabien schon längst
 weg, und die Woywoden von de-
 nen übrigen beyden Ländern sind ihnen
 auch unterthan, da sie doch bey vieler Die Wal-
 Menschen Angedencken denen Königen lachey ein
 von Polen, zuweilen auch denen von Poln. Lehn.
 Ungarn den Eyd der Treue geleistet
 haben. Polen also, welches ein Reich
 aus-

Die Lage ausmachet, und einerley Pflicht hat, in von Polen so weit es auch von uns beschrieben wird, Die Länge und nach der Länge kan bewohnet werden, gehet nach der Meinung derer Erdmessen, und besonders nach der Abzeichnung, so mein guter Freund Wenceslaus Gradek gemacht hat, von Süd-Westen gegen Nord-Osten herum, vom 38. bis zum 52. oder 53. Grad, (denn in der Scythischen Wüsteney sind die Grenzen ungewiß,) und macht mehr als 200. Polnische Meilen aus: (Auf deren jede gehen 4. russische; Doch sind die Russische und Bodolische Meilen noch länger.) Man kan auch aus gewissen schriftlichen Urkunden darthun, daß das Schloß Oczakow, so am Ausfluß des Borysthenes im 54. Grade der Länge liegt, einmahl denen Königen von Polen zugehöret habe.

Die Breite von Polen gegen Osten trägt ohngefehr 30. Meilen aus. Gegen Westen ist die geringste Erhöhung des Poli oder der Himmels Gegend 52., die größte 54. Grad und bey nahe 40. Minuten. Hingegen gegen Osten trägt die größte fast 51. Grad, und die niedrigste 49. Grad aus. Allein der Strich von Pocutien in Rußsen fänget vom 48. Grad an. Ubrigens hat Polen in der Mitten, wo es sich am weit-

weite
und
Mitt
auf d
suren
von S
des P
ste sa
und i
seine
Boge
ne ge
masse
gegen
bet.
nach
lien,
Pitt
Neu
alles
samm
gen
und
Dni
Kiio
che
Bän
sen
ten
ang

weitesten bis auf 100. Meilen erstreckt, und gegen Mittag etwas krum, gegen Mitternacht aber bey der Ost-See und auf denen äußersten Grenzen hinter Masuren weiter hinaus gehet, in der Gegend von Scepusium seine niedrigste Erhöhung des Poli von 49. Graden, und seine größte fast von 55. Graden an dem See-Ufer und in der Gegend von Buzig: So daß ^{Die Lage} seine Lage den Abdruck eines gespannten Bogens geben kan, dessen gezogene Sehne gegen Süden und Süd-Westen einiger massen gehet, wohingegen die Krümme gegen Norden und Nord-Westen sich gehet. Wenn jemand Podlachien, das ^{Die Größe} nachbahrte Keussen, Wolhynien, Podo- ^{des Reichs} lien, Biesland, das Herzogliche Preussen, Polen, Pithhauen nebst Samoyten, und weiß Keußland, so an Moscau stößt, (welches alles nunmehr ein Reich ausmachet) zusammen rechnet, so wird dieses Land gegen Morgen und Mitternacht viel länger und breiter hinaus gehen. Denn am Dnieper liegen Städte und Schlöffer, Kiiaw, Kaniow, und die Circassier, welche weiter als bis an den 54. Grad der Länge gehen. Das Herzogliche Preussen und Samoyten erreicht auf der Seiten gegen Norden den 56. und bey dem angrenzenden Weiß-Keußland kömmt es

bis auf den 57. Grad der Breite. Die-
land so hieran stößt, gehet in dem Theil,
Der Herz. welches dem Herzog von Curland (der
von Cur- ein Stück davon besitzt) unter des Königs
land, ges von Polen Schutz ist, über den 61.
Grad hinaus. Und also macht die Länge
des Königreichs Polen, wenn man den
Strich von denen Grenzen der Marck
Brandenburg bis an den Dniپر gerade
abmisstet, wenigstens 240. Meilen, (wo
15. Meilen auf 1. Grad gehen :) Die
Breite aber von der Grenze von Pocu-
cien an bis nach Pernaу in Diefland we-

Die an Po-
len angren-
zende Böl-
ker.

nigstens 200. Meilen aus. Polen, in
der Lage, wie wir es jezo darstellen, da
von Westen der Anfang gemacht wird,
grenzet an die Marck Brandenburg, und
an Hinter-Pommern; Von Mitternacht
stößet daran die Ost-See, die auf jener
Seiten die Schweden zu ihren Grenzen
haben. Von hier strecket sich das Her-
zogliche Preussen und das daran gren-
zende Litthauen gegen Süd-Osten zu.
Alsdenn kommen die grossen Wüsteneyen
derer Scythen oder in der Tattarey ge-
gon Osten, und darauf lencket es sich ge-
gen Nord-Osten nach Bialogrod, so de-
nen Türcken zugehöret. Gegen Süden
ist die Wallachey oder Moldau; hierauf
folgt Ungarn, und gegen Süd-Westen
das

das
men
Von
ter-P
fast
Wäl
von
sich
Wes
dem
gen
Nee
und
schie
diese
und
zuge
Nee
von
gew
es i
weg
unge
Sch
von
We
mit
Naf
wer
selbi

das Theil von Schlessen, so unter Böhmen liegt, und zu der Marck gehöret. Von Schlessen, von der Marck, von Hin-^{Die Gren.}ter-Pommern und von Litthauen wird es ^{gen.} fast überall durch sumpffichte und dicke Wälder abgesondert; die See scheidet es von Schweden. Gegen Ungarn finden sich grosse Gebürge, ingleichen gegen Westen nach der Moldau zu. Denn von dem übrigen Theil der Moldau, das gegen Osten und gegen das grosse Welt-
Meer gehet, wird es durch den Dniester und durch das angrenzende Podolien geschieden. Und wo ich nicht irre, so ist dieses auch die Grenze zwischen Podolien und Bialogrod, welches denen Türcken zugehörig, gleichwie der Dniepr und der Meer-Busen vom Schwarzen Meere von denen Tartarn zu Oczakow oder gewiß von allen beyden sie scheidet: denn es ist, wie wir schon erwehnet haben, wegen der Weitläufftigkeit und Einöde ungewiß. Doch zahlen die Türckischen Schäfer aus dieser Wüsteney dem Könige von Polen einen Tribut wegen der Weide. Das Herzogliche Preussen ist mit dem Königlichem (denn durch diesen Nahmen muß es von jenem unterschieden werden) vermassen verwickelt, daß man selbige Länder kaum mit grosser Mühe aus-

auseinander theilen kan. Doch von Ma-
Die Länder luren scheiden es die Wälder. Die für-
und Herr- nehmt Stücke von Polen bestehen also
schafften in Groß- und Klein- Polen, Neuß-
von Polen land, dem Königlichen Preussen,
Podolien, Masuren und Cujavien.
Diese Landschafften werden wiederum in
Herrschafften, oder, wie man sie zu nehen
pfllegt, in Woywodschafften und Bezircke

Groß- Po- vertheilet. Groß- Polen hat 2. Woy-
ten. wodschafften, nemlich die von Posen,

Die Woy- und Kalisch. Die Landschafft liegt
wodschaff- ten Posen gegen Abend, stößt an Schlessien, an die
und Kalisch. Marck, und gegen Süd-Westen an Hin-
ter-Pommern. Die Woywodschafft von
Posen liegt nahe gegen Abend, die von
Kalisch hinaegen gegen Morgen und Mit-

Die Palu- ternacht, in welcher Gegend die Paluken,
ken, Crayn Crayner und Kaschuben wohnen, welche
Kaschuben. ansehnliche Ländereyen besitzen. Klein-

Klein-Polen liegt gegen Morgen, und ist in
Die Woy- die Woywodschafft von Krakau, Sen-
wodschaffe von Krakau domir, und Lublin, welche vormahls
Sendomir, zu Sendomir gehdret hat, vertheilet.
Lublin. Diese liegen alle gegen Norden und Nord-

Osten in der Ordnung, wie sie fürgetra-
gen worden. Die Landschafft stößt gegen
Norden an Masuren und an den Bezirk
von

von
Pittb
land,
het a
schen
schaff
liegt
Unga
gebet
Kraf
aber
wodf
Woy
was
und i
den,
dener
licher
Podl
Arth
zend
Podl
hieff

(*)

(*)

von Podlachien, welcher vormahls zu
 Litthauen gehörte, gegen Osten an Ruß-
 land, und gegen Süden an Ungarn, gren-
 zet auch mit Schlessen. Zur Krakau-
 schen Woywodschafft gehört die Land-
 schafft Skiritz, und die so am Gebürge
 liegt, welche beyde an Scepusium und an
 Ungarn grenzen. Der Skiruzer Strich
 gehet gegen Westen, und ist näher nach
 Krakau. Der Strich unterm Gebürge
 aber stößt an Neusland, and an die Woy-
 wodschafft Sendomir. Zur Lublinischen
 Woywodschafft wird annoch dasjenige,
 was von Podlachien übrig geblieben,
 und denen Litthauern nicht entrisen wor-
 den, gerechnet; Der Name kommt von
 denen Wäldern (*) her, welches natür-
 licher klingt, als wenn man selbigen von
 Podlasse, das nach der Russischen Mund-
 Art so viel heisset, als: an Pohlen gren-
 zend, herleitet. Es wäre denn, daß man
 Podlasse also erklähren wolte, daß es
 hiesse: denen Pohlen unterworfen. (**)
 Daß

(*) Es ist solches ganz deutlich im Poluis-
 schen, da spricht man: Pod Lasem, oder
 po Lesie, welches bedeutet: Im Walde,
 in der Gegend des Waldes.

(**) Und das müße alsdenn hergeleitet wer-
 den von denen Wörtern: Pod Lackom.



Schlesien. Dasjenige Theil von Schlesien, so an- noch zu Polen gehöret, ist mit der Cra- cauischen Woywodschafft dergestalt ver- knüpfet, daß es meistentheils und fast gänzlich davon ummaeben wird. Es hat keine Woywodschafft, sondern wird mei- stentheils zur Cracauischen gerechnet. Darinnen sind 3 Bezircke, der von O- swięcim, von Zator und Severien, da- von die erste beyde vormals ihre Herzoge gehabt haben. Jezo sind es Königliche Starosteyen. Severien stehet unter dem Bischoff von Cracau. Gegen Süden und Westen liegt dasjenige, was zu Schlesien gerechnet wird, das übrige ge- höret zu Böhmen, als Teschen, und der Strich so vormals Piltzen hieß, imglei- chen das Fürstenthum oder Herzogthum Ratibor und Oppeln. Gegen Süd- Osten stößt es etwas an den Strich von Scepusium. Dieses ist ein ansehnliches Stück Landes, so vormals denen Polen zugehörte, und von ihnen an die Ungarn kahn, wie wir solches an einem andern Orth gemeldet haben. Hernach wurde ein Theil davon nebst 13. Städten und dem

Gesch. 5.
und 17. B.

Unter Lecho, das so viel heisset, als:
unter Lechs Nachkommen.

dem Schloß Liblo oder Lubowle wieder in einem gewissen Vergleich an den König von Polen durch die Könige von Ungarn abgetreten, und wird solches heut zu tage in dessen Nahmen durch einen Starosten verwaltet. Es liegt bey der Cracanischen Woywodschafft und bey dem Strich von Skiritz. Zwischen Groß- und Klein-Polen, als denen vornehmsten Polnischen Ländern finden sich die Woywodschafften von Siradien, Lenczicz und Kawa, die keine Gemeinschaft miteinander haben. Die erstere gehet gegen Mittag und gegen Schlessien, die von Lenczicz und Kawa aber gegen Mitternacht, und stößt die letztere an Masuren. Doch gehet die von Lenczicz mehr gegen Abendwärts. Zuweilen werden diese 3. nebst Cujavien und Masuren zu Groß-Polen, gleichermaßen als Neuffen und Podolien zu Klein-Polen gerechnet. Cujavien stößt gegen Morgen an Masuren, und an die Woywodschafft Kawa, gegen Süden an Lenczicz und Kalisch. Es begreiffet in sich 2. Woywodschafften, die von Brzest, welche gegen Süd-Osten liegt, und die von Jungenleslau, so gegen Nord-Osten sich befindet. Hievon macht

Die Woywodschafft von Lencz. und Kawa.

Was unter Groß- und Klein-Polen verstanden wird. Cujavien.

Die Woywodschafft Brzest u. Jungenleslau.

Do-

Dobrzyń Dobrzyń ein ziemlich Stück aus, welches
 fenseit der Weichsel liegt, und von dem
 Städtchen seinen Nahmen hat; dieses
 grenzt auf der Seite gegen Morgen an
Masuren, und gegen Mitternacht an
Preussen. Masuren stößt auf eben den-
 selben Seiten an Preussen, gegen Morgen
 an Litthauen, und an den Strich von
 Podlachien, gegen Süd-Osten an
 Klein-Polen und an die Woywodschafft
 Sandomir, gegen Süden aber an Kawa.
Es hat 2. Woywodschafften, die von
Plocko, welche gegen Westen liegt, und
 die von Masuren, welche diesen Nah-
 men deswegen behält, weil sie am läng-
 sten unter ihren Herzogen, die von denen
 Polnischen Fürsten abstammeten, geblie-
 ben, und vor einiger Zeit, der wir uns
 noch erinnern können, vermöge derer alten
 Vergleiche nach dem Lehns-Recht, weil
 die Herzoge ausgestorben, an Polen ge-
 kommen ist. Sie liegt gegen Osten.
 Auch die Woywodschafft von Kawa ist
 vorzeiten ein Stück von Masuren gewe-
 sen, und hat ihre Herzoge gehabt, ini-
 gleichen die von Plocko und die meisten
 andere Woywodschafften. Das Königs-
 liche Preussen stößt auffser der Seite
 gegen Süden, welche wir bereits ange-
 mer-

Die Woy-
 wodschafft
 von Plocko
 und Masa-
 ren.

Das Kö-
 nigliche
 Preussen.

merck
 Hint
 hat e
 Herz
 Woy
 rien
 Diese
 beyde
 durch
 sonde
 gen C
 gen S
 Theil
 chet,
 von d
 auch
 masse
 an
 schaff
 schaff
 nem
 welch
 Schu
 Bezi
 wodf
 Dobr
 von
 Preu
 lich b

mercket haben, von der Abend-Seite an
 Hinter-Pommern; Gegen Mitternacht
 hat es die Ost-See, gegen Osten das
 Herzogliche Preussen. Es sind darinnen 3
 Woywodschafften, die Culmische, Ma- Die Culmi-
sche, Maei-
enburgisch.
und Pome-
rell. Woy-
wodschafft.
 rienburgische und Pomerellische.
 Diese liegt gegen Abend. Die andern
 beyde liegen gegen Morgen, und sind
 durch den Weichsel-Fluß von jener abge-
 sondert. Die Culmische streckt sich ge-
 gen Süden, und die Marienburgische ge-
 gen Norden. Ermland, so auch ein Ermland.
 Theil vom Königlichen Preussen ausma-
 chet, und gegen Nord-Osten liegt, ist
 von dem Herzoglichen ganz umgeben,
 auch vorzeiten von demselben ziemlicher
 massen mitgenommen worden. Es stößt
 an die Marienburgische Woywod-
 schafft, wird aber zu keiner Woywod-
 schafft gerechnet, sondern stehet unter ei-
 nem Bischoffe, und dem Dohm-Capitul,
 welche unter des Königs von Pohlen
 Schus sich befinden. Der Michelauische Der Miche-
lauer Be-
zirk.
 Bezirk, welcher in der Culmischen Woy-
 wodschafft ist, grenzt mit Masuren und
 Dobrzyo, und war vorzeiten ein Stück
 von Masuren. Das Herzogliche Das Her-
zogliche
Preussen.
 Preussen, (welches wir auch hier kütz-
 lich berühren wollen, damit die Beschrei-
 bung

W

bung



bung von Pohlen desto deutlicher werde)
 stößet ausser dem Königlichen Preussen
 noch gegen Norden an das Eys- Meer,
 ans Curische Haff und an die Piesländi-
 schen Ufer. Gegen Morgen liegt Sa-
 moyten und das übrige Pithauen, hin-
 gegen gegen Mittag Masuren. Es ist
 darinnen keine Boywodschafft, man
 hat aber daselbst viele Aemter, oder gleich-
 sam Vogtbeyen. Vormalß, ehe Preussen
 sich zum Christenthum bekehrte, ist es
 mit andern Grenzen umgeben, auch an-
 ders eingetheilet gewesen. Denn es
 hatte 10. Landschaften oder Bezircke, als:
 Pomelanien, worinnen Marienburg,
 Christburg, und Quidzin oder Marien-
 werder liegt; Pogesanien, allwo Elbing
 und Holland ist; Ermeland oder
 Warmien, welches noch in unserer
 Sprache seinen alten Nahmen behalten
 hat: Natangen, allwo Balge, Bran-
 denburg, und Creutzburg ist: Samland,
 worinnen Königsberg und Hochstadt sich
 findet: Nadrauen, allwo Tapiau, In-
 sterburg und Wonsdorff ist: Schlawo-
 nien, worinnen man Raguit und Labiau
 siehet: Sudauen, welches seinen Nah-
 men noch behält, und nach Norden auch
 Nord-

Die alte
 Abtheilung
 von Preus-
 sen.

Nord-
 fen un-
 land,
 stein u-
 weis i-
 het be-
 gewese-
 war d-
 welche-
 übertr-
 auch e-
 bringe-
 ein jed-
 zu P-
 ich de-
 was
 geleser-
 Culm-
 zu P-
 wir
 land
 nen,
 gegen
 Woll-
 an di-
 auch
 Moll-
 Pocu-
 Thei-

Nord-Osten zwischen denen beyden Haf-
 fen und der See weg gehet: Barthens-
 land, worinnen Rastenburg, Barten-
 stein und Resel ist; und Salinden; doch
 weiß ich nicht, ob Ptolomæus nicht gese-
 het hat, daß Galindische Völker allhier
 gewesen sind. Unter diesen Bezircken
 war der von Sudauen der fürnehmste,
 welcher an Macht und Gütern die andern
 übertraff, und 6000. Mann zu Pferde,
 auch eine grosse Menge Leute zu Fuß auf-
 bringen konte. Von denen andern konte
 ein jeder Bezirk wenigstens 3000. Mann
 zu Pferde und 10000. zu Fuß stellen, wo
 ich demjenigen Glauben beymessen soll,
 was ich in einem alten deutschen Buche
 gelesen habe. Ubrigens gehörte der
 Culmische Strich und Pomerellen nicht
 zu Preussen, sondern zu Polen. Doch
 wir wollen weiter fortgehen. Neuß: Das König-
 liche oder
 RothNeuß-
 land.
 land, welches einige das Rothe nen-
 nen, stößt gegen Westen an Klein-Polen,
 gegen Norden an Weiß-Neußland und
 Wolhynien, gegen Osten an Ungarn und
 an die Ceruler, so daselbst sich aufhalten;
 auch grenzt es an ein Stück von der
 Moldau in demjenigen Strich, welcher
 Pocutien heisset. Denn das übrige Pocutier.
 Theil von der Moldau und von der Wal-
 lachey,

lachen, womit Podolien zusammen kömmt, gehet nahe nach dem Östlichen Reussen zu. In Reußland sind 2. Wojwodschafften, die von Belk, welche sich gegen Wolhynien und Litthauen lencket, und die, welche besonders den Nahmen der Wojwodschafft von Reußland, oder Lemberg hat, welche starck gegen Osten gehet. Nur der Strich von Chelmo, der nicht geringe ist, gehet gegen Norden noch über Belk heraus, und grenzet mit Podlachen. Sonsten stößt an die Westliche Seite von Reußland und von ganz Polen Podolien, welches Norden- und Ostwärts von weiß Reußland, an denen andern Dertern gegen Morgen aber von dem weiten tatarischen und türckischen Gesilde, (wie wir schon gesagt haben) und Mittagwärts von der Moldau umgeben wird. Es ist überhaupt nur eine Wojwodschafft, und heisset die Podolische. Vormals hatte Podolien und Reußland, von der letztern Landschaft aber so wohl dasjenige Stück, was izo zu Polen gehöret, als auch das andere, so unter denen Litthauern und Moscovitern ist, ihre eigene Herzoge, wie wir solches ganz deutlich in der Geschichte angeführet haben. Als diese sich recht weitläuff-

Podolien,

Die Her-
zoge von
Reussen.
Die Gesch.
von Pol. 33

tig
theils
einbe
theils
welch
höret
ausge
Poln
theils
die N
nen h
zu ta
den f
haben
Und
derer
sind
weit
und
Land
gegen
so geg
schaff
nen
in
gisch
und

(*)

tig ausgebreitet hatten, rieben sie sich
 theils selbst durch innerliche Unruhen und
 einheimische Kriege unter einander auf,
 theils wurden sie von denen Polowken, Die Polow-
 welche zum Gothischen Volcke mögen ge-ker sind
 höret haben, und von denen Tattarn Gothen.
 ausgerottet, theils geselleten sie sich zur
 Polnischen und Litthauischen Herrschaft,
 theils nahmen sie auch den Nahmen und
 die Rechte derer Moscoviter, die von ih-
 nen hergekommen waren, an. Noch heut
 zu tage sind davon einige übrig, welche
 den Herzoglichen Nahmen behalten; doch
 haben sie weiter nichts zu bedeuten.
 Und bey denen Polen ist das Andencken
 derer Herzoge ganz verloschen. Dieses
 sind also die Grenzen von Polen, inso-
 weit wir dasselbige beschrieben haben,
 und dieses sind seine Landschaften. Das Die Be-
 Land an sich ist fast ganz eben, besonders chaffenheit
 gegen Westen und Norden; Podolien, des Poln.
 so gegen Morgen liegt, ist gleichfals also be- Erdreichs.
 schaffen, und zeigt dieses Land bereits in sei- Podolien,
 nen Nahmen (*) seine Fläche an, die es woher es
 in Ansehung derer benachbahrten Gebür- seinen Nah-
 men hat.
 in Ungarn hat, Klein - Polen und
 und Ungarn hat, Klein - Polen und
 und Ungarn hat, Klein - Polen und

B 3 Reuß-

(*) Po dole heisset so viel als Na dole, Nach unten.

Rußland hat auch da, wo es nach Un-
 garn zu gehet, mehr Gebürge und Ge-
 büsche. Je mehr aber das Land weiter
 herum gehet, destomehr Fläche hat es,
 ist auch besser bebauet, und hat ein besse-
 res Erdreich, doch die Wojwodschafft
 Sandomir, so in der Mitten liegt, ist nur
 zum Theil etwas bergigt, oder vielmehr
 abschöpig. Beynabe ganz Preussen,
 die Marienburgische Wojwodschafft aus-
 genommen, hat gegen der Seiten zu, wo
 das Haff und die See liegt, kleine Hügel,
 auch ein sehr fruchtbares Land, und dabey
 eine schöne Aussicht. Cujawien ist auch
 zum theil also beschaffen. Die Sarmati-
 schen Gebürge, welche Polen und Ruß-
 land von Ungarn scheiden, sind hoch und
 bewachsen. Den alten Erdmessern und
 Geschichtschreibern sind selbige bereits
 bekandt gewesen. Unter solchen ist beson-
 ders das Carpatische Gebürge berühmt,
 das wir, wo ich nicht irre, Krempak zu
 nennen pflegen. Die andere heissen in der
 Land-Sprache Biesciadi, Modra, Tur-
 ca, Vapienna, und sind denen Ausländi-
 schen unbekandt. Mitten in Klein-Po-
 len aber liegt das Lysker (*) oder Kahle
 Ge-

Die Poln.
 Gebürge.

(*) Kahl nennet man im Polnischen Lysy.

Gebu-
 vom K-
 gezeig-
 zumer-
 Waw-
 Ruhr-
 als se-
 kan, w-
 Klost-
 die da-
 ich m-
 nannt-
 ten ist-
 wesen-
 wohr-
 dieses-
 durch-
 chen-
 Land-
 MUN-
 hen S-
 benne-
 und n-
 ret, e-
 habt,
 bauet
 und

(**)

Gebürge, worauf das Kloster, welches vom H. Kreuze, davon ein Stück allda gezeiget wird, seinen Nahmen führet, anzumercken ist. Inleichen ist allda das Wawelische Gebürge, welches seinen Ruhm mehr dem Krakauischen Schloß als seinem eigenen Nahmen zuschreiben kan, wie auch dasjenige, auf welchem das Kloster von Czestochowa liegt, welches die dastigen Mönche im lateinischen, wie ich meine, das helle Gebürge (***) genannt haben. In denen vormaligen Zeiten ist fast ganz Polen voll Wälder gewesen; doch weiß man nicht, ob die Bevölkerung, oder dasjengellgemach, welches dieses Land theils durch Pestilenz, theils durch Kriege ausgestanden, zu denen Flächen Anlaß gegeben habe. Jezo, da das Land durch die Bemühungen SIGISMUNDI des Aelteren, und seines Prinzen SIGISMUNDI AUGUSTI, welche beyde als unvergleichliche, sanftmüthige und weise Könige die Regierung geführet, einen sehr langmüthigen Frieden gehabt, wird es an allen Orten fleißig gebauet, und trägt also reichlich Früchte und Getreyde, hat auch sehr viele

DieFruchtbarkeit.

B 4

Wie-

(**) Clarus Mons.

Die Wälder Wiesen. Doch hat man noch jezo an denen Wäldern keinen Mangel. Denn sie werden nicht gänzlich ausgehauen und ausgerottet, theils wegen derer Weyden, und wegen derer Bienenstöcke, theils wegen des Bau- und Brenn-Holzes, theils auch weil das Erdreich sehr steinig und sandig daselbst ist. Die meisten Wälder bestehen aus Fichten, Eichen, Büchen und Tannen. Die Fichten-Wälder sind meistentheils auf ebenen und sandigen Plätzen, die Büchen- und Tannen-Wälder auf dem gebürgichten, die Eichen-Wälder an beyderley Orten, wo das Erdreich etwas fett ist. Auch sind sowohl in der Ebene als auf denen bergigten Plätzen Wälder, die mit vielerley Bäumen besetzt sind, und zugleich schöne Weyden haben. Die Bienen machen ihre Stöcke in denen Büchen, Linden, Fichten und Eichen, aus welchen Bäumen man zugleich Balken zu Häusern, und Holz zu Schiffen, Mastbäume, Dielen, und kleine Gefässe zubereitet, zu welchem denn auch die Eiben- und Harz-Bäume dienlich sind. Von denen Eichen und Büchen haben die Schweine und das Wild eine gute Mast. Alle Bäume überhaupt dienen auf den Heerd, in die Oefen und Backöfen zum Brennen. Den in diesen

Eän-

Wäldern
daß die
das W
bereis
Erde
und F
Monat
6. No
sind, k
Pferd
Wage
sen ve
den le
den, u
Mastu
Komm
sing s
Preuß
unter
Markt
zu Gr
hen d
Obste
beson
Vork
Wart
von d
Boch
sel ab
der u

Ländern ist die Kälte bisweilen so stark, Die grosse
 daß die Bäume ganz austrocknen, und Kälte und
 das Wasser, welches aus der Höhe kömmt, Eis.
 bereits gefrohren ist, ehe es noch an die
 Erde reicht. Auf denen Seen, Sümpfen
 und Flüssen, welche im Winter 2. bis 3.
 Monath, auch wohl bisweilen gar 5. bis
 6. Monath lang stark mit Eys bedeckt
 sind, können Leute sowohl zu Fuß als zu
 Pferde, als auch mit kleinen und Fracht-
 Wagen die weitesten und sichersten Rei-
 sen verrichten. Ich bin selbst einmahl
 den letzten März mit Wagen und Pfer-
 den, und mit einiger Anzahl Reuter in
 Masuren über die Weichsel übers Eis ge-
 kommen. Auch im verwichenen Winter
 fing sich zu Anfang des Novembers in
 Preussen das Fischen auf denen Seen
 unterm Eise an, und währete den ganzen
 März durch; der Frost aber dauerte bis
 zu Ende des Aprils. Bey dieser so rau-
 hen Witterung giebt es dennoch viele
 Obstgärten, welche voller Früchte sind, Obstgärten
 besonders an der Weichsel, und in denen
 Vorstädten von Krakau, Sendomir,
 Warschau, Thorn, Danzig: ingleichen
 von Elbing, Frauenburg, Wehlk und
 Bochna, die etwas weiter von der Weich-
 sel ab liegen, auch in dem ganzen Strich,
 der unter denen Bergen liegt, und in Ski-
 ritz

Die Wein
gärten.

ritz sind selbige in Menge. Die Birnen, Aepfel, Pflaumen, Pflirschen, Kirschen und Nüsse sind fast so gut, als die Ungarischen und Welschen. Es giebt auch Weinstöcke, davon die Trauben in Klein-Polen einen angenehmen Geschmack haben, besonders wenn das Sommer- und Herbst-Wetter sich gut anläßt, doch ist der ausgepreste Wein etwas scharff, wenn er von denen Hefen abgezogen ist. Bey Grossen in Schlesien, auf denen Grenzen von Groß-Polen ist der Wein häufiger, und schmeckt auch angenehmer, wenn er ausgepreßt ist. Auch bey Thorn hat man, wie ich höre, nicht ohne guten Nutzen den Wein angefangen zu bauen. Auf dem Polnischen Erdreich kan man auch Castanien, Maulbeeren, Quitten, Feigen, Mandeln, Pflaben, Melonen, Kräuter und allerhand Art Blumen, auch anderes, so denen Gärten in Welschland zur Zierath dienet, und zu denen fürnehmsten Tafeln gehöret, hervorbringen, wenn man nur dasselbe fleißig wartet, und die Kälte abhält. Erzk und allerhand Metalle findet man auf denen Bergen: Es giebt Bley das mit Silber vermischt ist, bey Ilkuls, Szlakow, Chranow und Nowagora, welche Städte in der Krakauischen Woywodschafft liegen, und auf denen Schlesischen

Erk.

fische
Que
sen g
Ble
meist
bey
bey
ischer
Kolo
Nah
ren
land
Foch
schö
so w
het.
Sti
hau
unt
aus
Dö
sind
aus
so f
es
lich
es
S
S

fischen Grenzen giebt es gleichfalls :
 Quecksilber wird bey Tustan in Neuf-
 sen gefunden : Erz, der Lasurstein und
 Bley bey Checic : Eisen auf denen
 meisten Buschichten Plätzen : Vitriol
 bey Wisl ez und anderer Orten : Salz Die Salz-
 bey Bochna und Weliska in der Krakau- gruben.
 ischen Wojwodschafft, auch bey Halicz,
 Kolomey, Solo, (das vom Salz seinen
 Nahmen führet,) und in andern mehre-
 ren Plätzen von Neugland. In Neug-
 land wird selbiges aus einem Wasser ge-
 kocht, das man aus sehr tieffen Brunnen
 schöpft : Man läst es theils ganz klein,
 so wie das Mehl und der Schnee ausste-
 het, bleiben, theils macht man daraus
 Stücke. Aber im Krakauischen Striche
 hauet man es mit einem Eisen in einigen
 unterirdischen Hölen, die weit und breit
 ausgeholet werden, und worauf dennoch
 Dörffer, Kirchen und Städte gebauet
 sind, aus, gleich als ob man ein Stück
 aus einem Felsen loß macht, da es denn
 so fest als ein Stein ist. Hernach wird
 es zuschlagen, gemahlen, und zum ordent-
 lichen Gebrauch eingerichtet, theils wird
 es auch aus Wasser gekocht, darinnen die
 Stückchen und Brocken vom Stein-
 Salze, welche bey dem Hauen wegfallen,
 ge-



geworffen werden. Im Stücke sieht das Stein-Salz fast gelblich, und unrein aus. Das weiße ist seltener, und hat solches die Klarheit vom Crystall an sich. Von dem gemeinen aber ist eine Art weißer als die andere. Wenn es gekocht ist, und die Unreinigkeit abgeheth, wird es ungemeyn weiß, so daß es fast dem Schnee gleicht. Man sagt, daß in denen Bochnischen Salz-Gruben etwas gefunden werde, daß einem Klumpen Pech ähnlich ist, und Carfanckel genennet wird. Wenn man dasselbige reibet und einnimmt, so öffnet es den Leib. Man höret auch dasselbst zuweilen ein Geschrey, als ob Hunde, Hähne oder andere Thiere in denen tieffsten Gruben wären, und dieses wird vor eine Vorbedeutung eines bevorstehenden Ubelß und Unglückß gehalten. In Groß-Polen giebt es auch bey Pinski Salz-Gruben, die aber nicht viel ausgehen. Ingleichen in der Nachbarschaft vom Bezirck Olwiczim und von Scepusium finden sich salzigte Wasser, wovon man auch Salz gekocht hat, das dem Könige, wie wir es selbst gesehen haben, gegeben wurde. Doch sind daselbst keine Salzgruben. In denen Endden von Boddolien und an denen am Borysthenes grenzenden Orten ist eine See, davon das

Eine Salz-
See in Po-
doliem.

Das Wasser, wenn die Sonne bey heiterer Zeit recht heiß scheineth, in festes Salz sich verwandelt, so daß die Menschen darauf mit Wagen und Pferden, als auf dem Eise fahren, und dasselbe in Stücke hauen, auch nach ihrem Belieben wegführen können. Sobald es aber regnet, gehet dieses Eis voneinander, und leiden diejenigen, welche darauf sich befinden, Gefahr. Bey Biecz oder Becz einem Städtchen in der Gegend unterm Gebürge fing man vor einiger Zeit an, Vitriol: zu ergraben, und solchen also zu kochen, daß harte und grüne Stücke daraus wurden. Die Deutschen nennen es nebst denen Polen Kupferwasser. Vorzeiten aber wurde es bey Scepusium in denen Erz-Bergwercken gemacht. Auch der Marmor und Alabaster wird an einigen Orten gegraben. Beym Städtchen Szrem in Groß-Polen ist ein Hügel, worauf (welches zwar eine unglauw. Erden: liche Sache ist, so aber doch von andern bekräftiget wird) Töpfe, Kannen, Schüsseln und irdene Gefässe von verschiedener Form von sich selbst wachsen, welche unter der Erden, wenn sie gegraben werden, ganz weich sind, kommen sie aber an die Luft, so werden sie gehärtet. Ich habe ein und anderes gesehen, wovon man fergab, daß

daß es daselbst ausgegraben seyn solte, welches aber grob und etwas ungestalt war. Ferner wird auch bey der Ost-
 Börnstein. See, welche an Preussen stößt, Börnstein, (welches die Ausländischen auch Ambra nennen) gesamlet. Die Wellen werffen es ans Ufer aus, da gehen denn die Leute ganz nacket mit kleinen Netzen demselben entgegen, und bringen es heraus; in der erst ist es weich, wird aber durch die Luft gehärtet, und bildet man hernach theils auf der Drehbandl, theils durch Schnitzen daraus unterschiedene Sachen. Man findet selbiges auch in einigen Seen, die von der See weit entfernt sind, als in der Pisser-See, die im Ermländischen Bisthum liegt, doch trägt es sehr wenig aus. Ja es soll sich auch in einigen hohen Oertern antreffen lassen, wenn das Erdreich etwas tieff ausgegraben wird. Wir wollen an diesem Orte es unerdrtert lassen, ob solches aus einem zusammen gepresten Meer-Schaum, aus einer Fettigkeit oder aus einem Harze, so von denen Bäumen herab fließet, oder auch aus etwas anders bestehe. Genug, es ist nicht schwer aber hell, gelb oder weiß an Farbe, doch ist das weiße im höhern Werthe. Man sagt, daß die vergiftete Thiere durch den Geruch des Börn-

Börn
 getdd
 sind
 Unge
 die K
 Spie
 herein
 auch
 sehr
 nehme
 iccz
 man
 Note
 Boh
 und
 welch
 die al
 der C
 ist,
 von
 durch
 sich u
 mals
 auch
 Der

(*)

Börnsteins, wenn man damit räuchert, getödtet werden. In einigen Stücken sind Ameisen, Fliegen, Flöhe und anderes Ungeziefer zu sehen, welche nicht durch die Kunst, sondern entweder durch das Spiel der Natur, oder zufälliger weise hereingekommen sind. Ganz Polen ist auch ziemlich Wasser-reich, doch hat es ^{Die Flüsse} sehr wenig schiffbahre Flüsse. Die fürnehmsten sind: Die Weichsel, Donau, iccz, So, Wieprz, (ist so viel als wenn man ein Schwein (*) nennet) Warta, Notez, Dniester, Bruth, Bug, Boh oder Bog, Przipecz, Narva, und Driewenz. Denn die Oder, ^{Die Ober:} welches eben derselbe Fuß seyn soll, den die alten Guttalus geheissen haben, der an der Grenze von Mähren und Schlessen ist, und durch Schlessen an der Seiten von Polen, auch durch die Marck und durch Hinter-Pommern fließt, ergießt sich unter Szekin in die Ost-See. Vormals hatte er so wohl seinen Ursprung, als auch seinen Lauf im Polnischen Gebiete. Der Dnieper fließt bey Weiß-Rußland,

(*) Wieprz heisset eigentlich im Polnischen ein Schwein.



land, und bey Podolien, welches an jenes grenset, stürzt sich hernachmals, nachdem er vorhero eine ziemliche Weite gelauffen, bey der Tattarischen Festung Oczakow ins Schwarze Meer, und hat seinen Ursprung in Moskau. Bey denen alten Griechen und Lateinern heißt er Borysthenes, so wie alle Geschicht-Schreiber es bejahen; Bernhard Vapowski ist der einzige der von dieser Meinung abgehet, und diesen hat die wenige Aehnlichkeit des Namens, wie es scheint, bewogen, daß er geglaubet, der Fluß Berezina sey dieser Borysthenes; Derselbe aber fließet nach Nord-Westen zu in den Dniepr, und ist weit geringer auch unbekannter als dieser.

Berezina. Die Weichsel entspringet auf dem Sarmatischen Gebürge in der Gegend von Teschen, fließt zuerst gegen Nord-Westen und Norden, lencket sich darauf etwas gegen Osten, und laufft hernach von Sandomir wiederum gegen Norden durch Klein-Polen durch. Von Warschau ab gehet dieser Fluß wieder gegen Westen, bald hernach gegen Nord-Westen, fließt zwischen Masuren, und scheidet Dobrzym vom übrigen Cujavien. Auf der Preussischen Grenze lencket er sich wieder gegen Norden, und gehet mitten durch diese Landschaft. Über Marienburg theilet er

Berezina.

Die Weichsel.

er sich
hohe
mache
Ber
lieber
Arm
heißet
Nog
jener
theils
Dan
der E
Der
gleich
im 49
fließt
und
unter
Sol,
ka, u
reich
Nida
Drze
Bziu
Ber
bey
mier
Wla
Dent
er

er sich in 2. Arme, und wird durch sehr hohe Dämme von einander gesondert, macht also eine Insel, welche das grosse Werder genennet wird, aus, und verlihet dabey seinen Nahmen. Denn der Arm zur lincken Hand, welcher grösser ist, heisset Leniwke, und der zur Rechten die Rogat. Dieser hat 3. Ausflüsse ins Haff, sener aber stießt durch 2. Abtheilungen theils ins Haff, theils in die See bey Danzig, und hat daselbst den 41. Grad der Länge und den 54. Grad der Breite. Der Ursprung der Weichsel befindet sich gleichfalls im 41. Grad der Länge, und im 49. Grad, 20. Min. der Breite. Sie stießt über 100. Polnische Meilen fort, und unterwegens vereinigen sich mit ihr unterschiedene kleinere Flüsse, als: die Sol, Premse, Skawa, Donaiecz, Wisloka, und Kop, welche sie ziemlich wasserreich machen zu diesen kommen noch die Nida, So, Wieprz, Pilcz, in welche die Drzewicz und Wolborz stießt, nebst der Bziura, Narwa und Bug, Drzewancz, Berda, Ossa und Motlau. Sie gehet bey Oswiecim, Zator, Krakau, Kazimierz, Sendomir, Warschau, Plocko, Wladislaw, Thorn, Culm, Graudenz, Marienwerder, Neuburg,

Die Flüsse, so in die Weichsel fließen.

Die Städte, Flecken und Schlöffer so an der Weichsel liegen.

Ⓒ

Me-



Mewa, Marienburg, Dirschau, und Danzig vorbei, welches ansehnliche Städte und Plätze sind. Auch fließet sie bey dem Schloß Lipowiec, Napolomiec, Korczyn, Zawichost, Czerwensk, Mnichowo, Zakroczym, Wyszegrod, Sochaciow, Dobrzyn, Bobrowniki, Raciaz, Skuszowa, Dybow, Nieszowa, Stargard oder Althaus und Schwetz, und bey denen angränzenden Dörffern vor-
Donalecz, bey. Die Donalecz, (davon der Nahme so viel bedeutet, als die kleine Donau) entspringet aus eben demselben Sarmatischen Gebürge nicht weit vom Anfang der Weichsel etwas mehr nach Osten zu, und fließt durch Scepusium und durch den Strich unterm Gebürge fort, gehet bey denen Schloffern Sorztyn, Muszyn und Melsztyn, auch bey dem Städtchen Sandecz vorbei, vereinigt sich mit dem
Poprut Flusse Poprut, und ohnweit dem Dorffe Opatowiec endlich mit der Weichsel.
Die So hat ihren Anfang auf dem Gebürge Biesciada im 44. Grad der Länge, und im 48. Grade 30. Min. der Breite, und fließt gegen Norden und Nord-Osten herab. Nachdem sie bey einigen Städten und Schloffern in Neugland, als: Liesk,
 So-

Sober
 Rady
 gegau
 kleiner
 (welc
 den i
 den, k
 beyna
 50. G
 zur V
 bey
 Kraka
 50. M
 Min.
 wods
 Polen
 fließet
 Olze
 radie
 min,
 Pose
 Siera
 liegen
 Land
 und v
 sen, d
 sho, C
 Küstr
 che vo

Soben, Sanok, Brozowo, Przemysl, Radymno, Jaroslaw, Lezaisko vorbegegungen, auch unterwegens mit einigen kleinen Flüssen, und dem Flusse Wislok, (welcher von jenem Wisloka unterschieden ist) ingleichen Wiar vermehret worden, kömmt sie bey der Stadt Sendomir beynabe in 44. Grade der Länge und in 50. Grade 30. Min. der Breite gleichfalls zur Weichsel. Die Warta entstehet Die Warta bey dem Städtchen Kromolowo in der Krakauschen Wojwodschafft im 40. Gr. 50. Min. der Länge, und im 50. Gr. 30. Min. der Breite, gehet durch die Wojwodschafft Siiradien, und durch Groß-Polen fast immer gegen Nord-Osten zu, fließet bey denen Flecken und Städten Olstzyn, Czeszochowo, Mestowo, Siiradien, Warta, Wneowo, Kolo, Komin, Pysdr, Szrem, Kurnik, der Stadt Posen, Oborniki, Stobnica, Wronki, Siirakowo, Mezichod, und denen dabey liegenden Schlössern, auch bey der Stadt Landsberg in der Alten Mark vorbey, und vereinigt sich mit denen kleinern Flüssen, dem Nyr, Wrelzmo, Wehn, Prosho, Obra, und Notesz: Bey der Stadt Küstrin stürzt sie sich in die Oder, welche von Schlessen her ihr entgegen kömmt,

allwo der 37. Grad der Länge, und der 52. Grad 50. Min. der Breite ist. Der **Der Notelz** hat seinen Anfang von der Gobel-See bey Kruszwicz einem Städtchen in Kujawien, fließet gleichfals durch Groß-Polen gegen Westen zu, ziehet umb Pakosz herum, und bey denen Schloßern und Städtchen Labyszyn, Nakel, Pila, **Der Dniestr** Uszce, Drzen vorbehey. Der Dniestr, von dem man sagt, daß die Alten ihn mit dem Nahmen Tyra beleget haben, entspringet in Rußland auf dem Sarmatischen Gebürge, nicht weit von der Quelle des Tybick und der So, fließet anfänglich gegen Norden, lencket sich hernach gegen Osten, verschlingt einige kleinere Flüsse, als die Bystrycz, Lippe, Szeretch in Rußland, welcher von dem in der Wallachen unterschieden ist, Zbruco, Smotrik, Uszcz, und Moraka, gehet bey Zydaczowo, Halicz, Czeszibielz, Czerwon, Chocim, auch andern Städtchen in der Wallachen vorbehey, und scheidet hinter Pocutien die Wallachen einen ziemlichen Strich weg von Podolien; Zulezt gehet das Wasser etwas gegen Süden, und ergießt sich jenseit Bialogrod einer Scythischen oder Türkischen Stadt, welche auch Monkastro genennet wird, in

in das
Obid
der B
der S
gleich
Städ
Länge
erstlic
Nord
der n
Bezirk
zuglei
Belz,
verein
Grod
land
Pod
vorbe
czek
40. N
Nord
behä
an fi
wa
Stä
Der
an fi
gem
Chi
welc

in das Schwarze Meer, oder in den See Obidowo, der daran stößt im 53. Grade der Länge, und im 47. Grade 30. Min. der Breite. Der Bug entspringet gleichfalls in Neusland ohntweit dem Städtchen Olesko im 46. Grade der Länge und im 49. der Breite, lencket sich erstlich nach Westen, bald darauf nach Nord-Westen bey Wolhynien, zuletzt wieder nach Westen, und gehet durch den Bezirk von Podlachien, (wobey er sich zugleich mit denen Flüssen Wolodaroa, Belz, Rata Swinia, und Muchawiec vereiniget) bey denen Städtchen Busk, Grodek, Grodlo, Lubomlo in Neusland, Brzesk, Janowo, Drohyczyn in Podlachien, und Kamieniec in Masuren vorbey; fließt auch bey dem Dorffe Sero-czek im 43. Gr. der Länge und im 52. Gr. 40. Min. der Br. in die Narwa, welche von Norden und von Nord-Osten herkömmt, behält aber das schwärzliche Wasser etwas an sich. Weiter nach unten hat die Narwa ihre völlige Farbe, und gehet bey dem Städtchen Nowydwor in die Weichsel. Der Fluß hat diese besondere Eigenschaft an sich, so wie solches auch Dlugossus an-gemercket hat, daß er keine vergiftete Thiere leidet, so gar daß auch die Schlangen, vergiftetes. welche an denen Schiffen, die übern Bug

kommen, sich angehänget, mit Fischen dar-
 von fischen, sobald sie nur das Wasser
 von der Narwa empfinden. Der Przy-
 peccz entspringet im Chelmischen Striche
 nicht weit von Lubomlo aus einem
 Sumpfe im 47. Grade der Länge und
 im 50. Gr. der Breite, gehet an der
 Westlichen und Nordlichen Seite von
 Polhynien durch Weiß-Rußland einen
 ziemlichen Strich gegen Osten zu, aber
 ganz anders als der Bug, vereinigt sich
 mit einigen kleinern und folgenden größern
 Flüssen, als: dem Stry, Tur, Sluko,
 Swilok, und kömmt obentwärts von
 Kiow in den Dniepr oder Borysthenes
 im 51. Gr. der Länge und fast im 53. Gr.
 der Breite. Der Boh oder Bog aber
 hat seinen Anfang auf denen Podolischen
 Grenzen aus einem Sumpfe im 49. Gr.
 der Länge und im 49. Gr. 30. Min. der
 Breite, fließet gleichfals durch Weiß-
 Rußland von der Mittags-Seiten einen
 ziemlichen Weg nach Osten zu, lencket
 zuletzt seinen Lauf gegen Süden, und stür-
 zet sich auch in den Borysthenes unweit
 von dem Orte, wo selbiger in das Meer
 seinen Ausfluß hat, im 55. Gr. der Län-
 ge, und im 48. Gr. der Breite. Der
 Pruz fällt von der Höhe des Sarmatischen
 Ge-

Gebir-
 ge, un-
 ab, g
 Kolo
 durch
 gegen
 der 2
 im 5
 Gr.
 die 2
 einan
 Mitt
 unter
 es im
 so zu
 gehet
 Dypst
 vorbe
 der 2
 Hoff
 Aufsa
 Sch
 ländi
 sem
 denen
 Heil
 schen
 Friei
 chen

Gebürgs im 46. Gr. 50. Min. der Länge, und im 47. Gr. 30. Min. der Breite ab, gehet gegen Norden in Pocutien, bey Kolomei und Sniatyn vorbey, von da durch die Wallachen oder Moldau erstlich gegen Osten, hernach gegen Süden nach der Bulgarey zu, und fließt in die Donau im 52. Gr. der Länge und fast im 45. Gr. der Breite. In Preussen haben die Alle und Passarie nicht weit von einander ihren Anfang, und fließen gegen Mitternacht. Die Passarie entstehet unter Olsztyniec oder Hochstein (wie es im deutschen heisset) einem Städtchen so zum Herzoglichen Preussen gehöret, gehet bey denen Städten: Morungen, Lipstadt, Braunsberg und Heiligenbeil vorbey, und kommt im 42. Gr. 30. Min. der Länge, und im 54. Gr. der Breite ins Saß. Die Alle, oder Alne hat ihren Anfang oberwärts bey Allenstein, einem Schlosse und Städtchen, das zum Ermländischen Capitul gehöret, und von diesem Flusse seinen Nahmen hat, gehet bey denen Städten Bartemberg, Gutstadt, Heilsberg, oder Allezberg im Ermländischen, bey Bartenstein, Schippelbein, Friedland, und Allenburg im Herzoglichen Preussen vorbey, und vermischet sich

Die Passarie

Die Alle



Der Pregel bey Wela mit dem Pregel, der von Süd-Osten werts durch das Herzogliche Preussen fließt, da sie denn beyde unter der Stadt Königsberg im 43. Grad der Länge, und im 54. Gr. der Breite in das

Die Dre-
wancz

Seen

Der Haff.

Die Insel
Nehring.

Haff kommen. Die Drevancz, welche ohnweit von ihnen entspringet, und ganz anders, nemlich gegen Süden fließet, gehet oben bey Thorn in die Weichsel. Dieses sey nun von denen Flüssen genug. An fischreichen Seen hat besonders Preussen einen Ueberfluß. Der Haff, dessen wir eben ihz gedacht habē, ist darunter die namhafteste See, und wird selbiges auch das frische Haff genennet. In der Länge trägt solches 15. Meilen zwischen der Stadt Danzig und Königsberg aus, und hat seine Oefnung in die Ost-See, von welcher es durch eine schmale Insel, welche die Nehring heisset, geschieden ist: In der Breite macht es ohngefehr 2. Meilen aus. Gegen der Stadt Elbing zu ist ein kleiner Strich davon zu sehen, welcher der Stadt den Hafen macht, indem der Fluß Elbing sich damit vereiniget. Solchemit aber, Frauenburg (allwo der Ermländische Dohm als ein Schloß erhaben liegt) Balge, Brandenburg und Fischhausen, welches Städte und Schlöffer sind

sind,
nachd
Preg
ander
bey d
Die a
sen,
Cubr
selbig
bey u
Nem
Zwisc
See i
rische
und
die D
Mar
welch
sprun
Part
czini
Swe
einen
che
Sch
7. M
Fluß
Urspr
als i

find, fließt es vorbei, und vermischet sich, nachdem vorher die Weichsel und der Pregel, wie schon ist gesagt worden, nebst andern kleinen Flüssen dazu gekommen, bey dem Schloß Lochsteren mit der See. Die andere See im Herzoglichen Preussen, welche auch ein Haß, aber das ^{Das Cuh-} Das Cuh-
 Cuhrische heisset, ist noch grösser; in ^{rische Haß.} rische Haß.
 selbige fließet der Niemen, (oder wie er bey uns Deutschen genennet wird, der Memel,) der durch Litthauen kömmt. Zwischen diesen beyden Haß, und der See ist eine Halb-Insul, welche die Cuh-
 rische Nering heisset, worauf Städte und Schlöffer stehen. Nach diesem folgt die Drusner oder Drausener See in der Marienburgischen Wojwodschafft, von welchem der Fluß Elbing seinen Ur-
 sprung hat. In der Cuhmischen ist die ^{Der Fluß} Elbing.
 Parteziner, Lubner, Reufner, und Wieczininer; In der Pomerellischen die Stworzonagacer See, welches so viel als einen geschütteten Damm bedeutet, welche zwischen denen Städtchen Coniz, Schlochau, und Tuchel sich findet, und 7 Meilen lang 5. aber breit ist. Der Fluß Berda hat von derselbigen seinen Ursprung, welcher durch einige kleinere als die Krempsker, Lubower, und Charziko-

Die Erm-
ländische
Seen.

Die Gopler
See.

rzikower See weg in die Weichsel unter Bydgoszcz kömmt. Die Uldicer, Lubsker, und Olieciner See in demselbigen Striche sind gleichfalls nicht gering, doch sind auch noch andere kleinere allda. Auch in dem Ermländischen Bezircke giebt es nicht wenige Seen. Die fürnehmste sind die Dadaier, Zainer, Wadanger, Pisser, Blancke, Sinsler, Lingenauer, Lemangler, Ellinger, Plauciker, Wulpinger, Kleberger, Kosniker, Obeler, Worunger - See nebst einigen mehreren. Auch im Herzoglichen Preussen giebt es viele und grosse Seen, welche wir aber nicht berühren wollen. In Groß-Polen und Cujavien finden sich gleichfalls einige die Fischreich sind. Die Gopler-See ist hierunter die ansehnlichste, welche 5. Meilen in die Länge und eine halbe Meile in die Breite gehet. Hernach kommen die Bledner, Powitzer, Slesiner, Saner, Piedniczer, Niezamyller, Worniesker, Lomuniczer, Pczewer, Lubstauer, Drausker, Noblimer, Tulanger, Jelener und Lednicer See: Auf dem festen Lande, welches diese See umgiebt, soll vorhero der Gnesnische Dohm gestanden haben, und weil es schwer hlelte dahin zu kommen, so meinet man, daß er

auf

auf denjenigen Platz, wo er jetzt siehet, verleget sey: wie solches Dlugoffus angeführet hat. In Kujawien ist die Turzer, Lansker, Bielsker, Lubotiner, Orlier, Berdower, Borimower, und Krewianter See: Im Dobrzynischen Striche die Gorzner, Mokower, und Skampfker-See, welche etwas kleiner sind als die vorigen. Statt der Seen hat man in Klein-Polen, Schlessen, Kenschland und Podolien grosse und durch angewandte Bemühungen eingerichtete Fisch-Teiche. Fischteiche. Doch finden sich auch, besonders im Striche von Lublin und Chelumno einige Seen. Von welchen besonders die Bialer- oder Weiße See anzuführen ist, die also Spottweise genennet wird, denn diejenigen, welche sich im April und May Monath in solchem Wasser waschen, werden gelb. Es sind darinnen recht fette Fische, die man Bressen nennet, im Polnischen heissen sie: Kleszcz. (*) Im Belzischen Striche ist die Krinitzer-See, Die Krinitzer-See welche zwar nicht breit, aber sehr tief ist. Von dieser hat Dlugoffus angemercket, daß zu gewissen Zeiten, im andern oder

3ten

(*) Auch heisset der Fisch im Polnischen: Leczcz.



zten Jahre, die Wellen mit Brausen sich erheben, da denn das Wasser fast bis auf den Grund sich verläuft, und in die Hölen eines nahe anliegenden Berges gehet. Alsdenn werden die Fische mit leichter Mühe in dem niedrigen Wasser gegriffen. Nach einigen Tagen fließt aber dasselbige wieder zu. In denen übrigen Seen, wie auch in denen größern Teichen und Flüssen, kan man bey Winters-Zeit fast bequemer als im Sommer fischen: denn das Eis wird an einigen Orten durchgehauen, und das Netz durch das größte Loch ins Wasser gelassen. Man bindet auch lange Seilen an Stangen an, und ziehet also das Netz durch Menschen und Pferde hin und her eine ziemliche Ecke; hernach treten die Fischer zusammen, und nehmen das Netz, das mit vielen Fischen angefüllet ist, heraus. In denen Seen und Teichen giebt es aber vielerley Arten von Fischen. Denn es sind allda Hechte, Bressen, Bösse, Karaussen, Sanathe, Perthen, (welche die Deutschen von zart wegen ihrer leckern Bissen also genehet haben) Welke, Schlehen, Nale, Pläze, Karyen, die im Italiänischen von der Königin, und im Lateinischen von Cypern den Nahmen führen, so wie Johann Dubravius Bischoff von Olomak meinet. Doch sind diese in denen Seen nicht

Die Arten
derer Fische

nicht
darin
Fisch
einige
de P
Fisch
ringe
vorig
und o
Grün
prete
fürs
heisse
Nalr
und
in all
es er
licher
ger n
einbe
ande
gesch
ren
vorh
thar
Kre
Im
Pre
Do
sche
wol

nicht so häufig, als in denen Teichen, darinnen sie ganz klein gleichfahm als im Fischhalter mit Fleiß gefezet werden. In einigen Seen giebt es auch Marenen, welche Polnisch Sielawy heissen. Dieser Fisch ist süß und schmackhaft, einem Heringe sehr ähulich. Man findet auch die vorigen Fische fast alle in denen Flüssen, und ohne diesen noch Forellen, Barben, Gründlinge, Neunaugen, (so auch Lampreten heissen), Alsen, woran die Leber fürs beste gehalten wird, (im Polnischen heisset der Fisch Mientus;) ingleichen Alruppen, Kaulbörse, Rothfische, Uckley und Weißfische, welche man nicht süglich in allen Sprachen nennen kan. Doch wird es erlaubet seyn, selbige bey dem gewöhnlichen Nahmen zu lassen, und sie nur einziger maassen mit der Mund-Arch zu vereinbahren, indem Albertus Magnus und andere Verfasser, die von solchen Sachen geschrieben haben, auf gleiche Art verfahren sind. Wir haben auch solches schon vorhero bey denen Seen und Städten gethan. Der Fluß Nida hat besonders Krebse und Aale in sehr grosser Menge. Im Haff und in einigen andern Seen in Preussen giebt es auch Aale und Stint. Doch hat das Land nicht viele See-Fische. Die Nahmhaftesten sind darunter wohl die Heringe, welche insonderheit gesalzen

Die Fische
in denen
Flüssen.



falzen in ganz Polen starck gegessen werden, wie auch in Litthauen, Böhmen, Schlessen, Mähren und Ungarn. So grosse Menge hat man von diesen Fischen. Doch in Preussen fänget man deren sehr wenige. Denn die meisten und besten werden aus Juttland und Schonen über die Ost-See zu Schiffe gebracht. Pomucheln und Halb-Fische hat man gleich-

Lachse und Stöhrre. fals. Vom Lachse und Stöhrre weiß ich nicht wo ich sie hin, nemlich ob ich sie zu denen See- oder zu denen Ströhm-Fischen rechnen soll: denn sie werden an beyden Orten gefangen. Auf der See schwimmen sie zu gewissen Zeiten gegen den Fluß herauf, und werden durch nichts alsdenn aufgehalten. Man fängt sie in denen Ströhmern in Fisch-Kasten. Je weiter sie von der See oder vom Haff weg sind, je angenehmer schmecken sie. Und überhaupt sind diejenige Fische, welche in Ströhmern so wohl als in Seen und in dem Meere sich aufhalten, schmackhafter, wann sie in Ströhmern, als wenn sie auf dem Meere oder in denen Seen gefangen werden. Wir können hier die besondere Eigenschaften einiger Wässer nicht mit Stillschweigen vorbegehen. In Scapulium ist ein Bach, der auf dem hohen Gebürge entspringet, davon die Tropfen die

Die beson-
 dere Eigen-
 schaften

die Lachse
 so daß
 Stöhrre
 worin
 geleite
 ein Be
 giftete
 Dampf
 schmack
 cken L
 tern in
 warm
 Allaur
 Gesch
 let we
 von de
 gen di
 ren, i
 hat m
 von
 Eichd
 es au
 man
 Schu
 ders
 domi
 ten b
 Preu
 Masu
 denen

die Härte eines Steines an sich nehmen, von Was-
 so daß selbige hernach gleichsam zu einer fern.
 Stützen dienen, durch welche die Röhren,
 worinnen das Wasser zu denen Mühlen
 geleitet wird, erhalten werden. Auch ist
 ein Brunnen oder See, worinnen ein ver-
 giftetes Wasser ist, das einen tödlichen
 Dampf von sich giebt, von dessen Ge-
 schmack, ja auch von dessen Geruch ersti-
 cken Thiere und Vögel. An einigen Der-
 tern in Polen findet man auch Quellen von
 warmen Bädern, die nach Schwefel und Warme
 Allaun riechen, wodurch die Krätze und Bäder.
 Geschwäre an Menschen und Vieh geheil-
 et werden. Nunmehr wenden wir uns
 von denen Wässern, und von denen Din-
 gen die in Wasser leben, zu denen Thie-
 ren, die auf der Erde sich befinden. Da
 hat nun dieses Land eine ziemliche Menge
 von Wildpret, als Hasen, Rehe, Wildpret.
 Eichörner: An einigen Orten aber giebt
 es auch Caninchen: Ingleichen findet
 man hin und wieder Hirsche, wilde
 Schweine, Bären und Wölffe. Beson-
 ders aber ist der Neponiker und Ra-
 domische Wald wegen derer Hirsch-Jag-
 ten berühmt. In dem Herzoglichen
 Preussen aber und im benachbahrten
 Masuren ist so wohl davon als auch von
 denen Wald-Geseln und Büffeln eine ziem-
 liche



Büffel.

liche Menge, wie auch in Podolien, allwo dieses Wild so wohl, als auch die wilden Pferde Herde weise gehen. Der Büffel ist ein grosses und sehr schnelles wildes Thier, hat starcke und einwärts kurz gebogene schwarze Hörner, womit es ein Pferd samt dem Reuter geschwind fassen und in die Höhe werffen, auch mittelmächtig-dicke Bäume aus der Erden reissen kan. Seine Grösse ist daraus zu schliessen, daß 2. auch wohl 3. Menschen auf seinem Kopffe zwischen denen Hörnern Raum haben. Das Fell ist sehr rauch und zottig, und unterm Kinn hat er Wammen. Sein Fleisch halten grosse Herren und Fürsten, wann es eingesalzen, vor etwas niedliches. Das Horn giebt einen Klang von sich, daher es denn die Jäger gebrauchen. Im Polnischen auch bey denen neuern Griechen heisset er

Der Wald-
Esel.
Das Elend.

Zubr. Einen Wald-Esel nennen die Polen Los, welcher dem Elend gleich kommen soll. Von solchen haben Plinius und andere ältere bereits Meldung gethan. Es hat dieses Wild einen langen Rücken, und lange Ohren, ist etwas grösser als ein Pferd, dunkler und blaulichter Farbe, und das Männlein hat Hörner. Der Huf von de-

benen
des H
nomie
dienli
die ge
Rehe
er. D
sen, si
dern
von d
schma
die P
dienli
ferm
könne
Bau
flecht
meist
Poln
Fück
Cast
leben
Sch
vor
wird
Fisch
von i
baue
See

denen Hinter-Füssen, wo er zu Anfang des Herbsts ihm, wenn er noch lebet, abgenommen wird, ist vor die hinfallende Seuche dienlich. Auf denen gebürgigten Dertern, die gegen Ungarn zu grenzen, giebt es auch Rehe. Wilde Ochsen, die auch *Alt. Nur. Och.* er-Ochsen und im Polnischen Tur heis-Tur. sen, sind allein in denen Masurischen Wäldern bey Wylkiki zu finden, das Fleisch von diesem Thiere ist sehr gut von Geschmack: Zur Bekleidung sind dagegen die Barterthiere mit ihrem Felle sehr dienlich, wo selbige nur nicht mit größerm Rechte Lüche genennet werden können: Die Polen nennen sie Rys. Am Bauche und an denen Füssen sind sie fleckigt, dahero auch selbige Theile am meisten gelten. Die Marder, so auf Polnisch Kury heissen, die Wölffe, Füchse, Vielfraße, Fisch-Otter und Castore, welche letztere auch im Wasser *DerCastor* leben, sind gleichfals zu finden. Die Schwänze von denen Castoren werden vor etwas schmackhaftes gehalten, und wird solches Stück daher auch zu denen Fischen gerechnet, das übrige Fleisch davon ist nicht zu genießen. Dieses Thier bauet sich an denen Ufern derer Flüsse und Seen eine hölzerne Wohnstadt, welche
D
durch

durch unterschiedene Cammern, davon eine über der andern ist, abgetheilet wird. Solchen Platz verändert es, wann das Wasser anfängt zu wachsen, und bleibt in einer solchen Lage, daß sein Schwanz allein im Wasser schwimmt, wogegen der übrige Körper auf dem trocknen liegt. Es hat ein rauchliches aber weiches Fell auf dem Rücken, wovon man sich Fäden und Borten macht, daraus Kleider und Hüte zubereitet werden. Auch bedienet man sich derrer Bären-Pfoten und Klauen, und die Felle bräunet man zu Wildschürz, welches Pelzgefeyn, die umgekehrt getragen werden. Diejenigen haben schon ihre Bedienten damit zu bekleiden angefangen, die ein großes Ansehen in ihren Ausgaben sich machen wollen. Die Caninichen, Hasen und Eichhörner gebrauchet man zu Kleidern und zur Speise. In Poddolien giebt es auch Thiere, die denen Caninichen und Eichbörnern an Größe gleich sind, welche sich in Hölen aufhalten, und ein fleckigtes Fell haben, das die Frauens-Leute zu ihrer Kleidung und zu ihren Mänteln gebrauchen. Man nennet dieselben insgemein Krzeziki. Pithauen hat besonders wegen seiner weidläuff-

läuff
Über
Aur-
ste ab
denen
abge
Sch
Ded
reute
wild
Spi
Selle
die s
verfe
unte
welc
den
lich
nich
We
an e
eini
zu v
glei
ziem
daß
Hie
den
Fra
nen

läufftigen Wälder einen viel größern
 Ueberfluß an allerhand Wildpreth. Die
 Aur-Dhfen Jagd verdienet noch, daß wir Die Aur-
 sie allhier beschreiben. Diese werden auf Dhfen-
 denen Podolischen Feldern voneinander Jagd.
 abgefondert, und einzeln durch einige
 Schützen zu Pferde, die im Kreysenach der
 Ordnung gestellet sind, getödtet. Hiewon
 reutet einer nach dem andern auf dieses
 wilde Thier zu, wirfft nach demselbigem ein
 Spieß, und stiehet Spornstreichs davon.
 Selbiges wird durch den Stos und durch
 die Wunde in eine Raserey gebracht, und
 verfolgt denjenigen, der es verwundet hat;
 unterdessen wirfft ein anderer aufs neue;
 welchen es auch wiederum verfolgt, und
 den ersten aus der Acht läffet, bis es end-
 lich vor Müdigkeit, und vielen Wunden
 nicht weiter kommen kan, and niederfällt.
 Wenn man aber diese Thiere im Walde
 an einem Orte antrifft, werden sie durch
 einige Bäume, welche die Bauren, so da-
 zu versamlet worden, vorher umgehauen,
 gleichsam als durch einen Zaun theils in
 ziemlicher Anzahl, theils einzeln, doch so
 daß sie nicht entfliehen können verschlossen:
 Hierauf bauet man in der Geschwindigkeit
 dem Fürsten, denen Grossen, und dem
 Frauenzimmer eine Schaubühne oder ei-
 nen erhabenen Sitz, wovon sie ganz sicher

zuschauen können, und ein jeder von denen Jägern wird mit seinem Spieß an einen Baum hingestellet. Hernach jagen die, welche zu Pferde sitzen, das Wild auf, indem sie die Hunde darauf hezen, da es denn aus dem Gehecke in die Mitte getrieben wird. Derjenige Jäger, dem das Thier am nächsten kömmt, wirfft seinen Warff-Spieß hinterm Baum auf dasselbe, worauf solches auf den Baum, hinter welchem der Jäger sich verdeckt hält, mit denen Hörnern loszuehet, und weil selbiger dicker ist, als daß er ihn mit seinen beyden Hörnern fassen kan, so dringet er mit der Stirn und mit dem ganzen Leibe darauff zu, wobey die Hörner jederzeit herfürragen. Der Jäger drückt unterdessen das Eisen immer dem Thiere tieffer in den Leib hinein, und gehet von der Seiten weg, wann es sich ihm nähert, und um den Baum herum läuft: Die grossen Hunde thun auch das ihrige mit beißen, biß es endlich todt oder ermüdet danieder fällt. Wo etwa der Jäger fehl getroffen, oder seinen Spieß am unrichten Orte angebracht hat, oder auch von dem Thiere ergriffen und niedergerissen ist, so wirfft einer von denen nächsten dem Thiere ein Stück roth Luch vor. Denn durch diese Farbe wird es am meisten wild gemacht.

Und

Und
auf
verb
Wu
nimm
nicht
bige
Mer
Zipf
sehr
groß
gen
denn
men
dem
die
We
hölz
nich
wei
Luch
aus
nen
Fell
wir
cher
mal
ben
Zei
W

Und da gehet es von dem ersten ab, und auf diesen loß, der sich hinterm Baume verborgen hält, und das Thier mit dem Wurff-Spieße erlegt. Vor seine Zunge nimmet man sich in acht, daß man der nicht zu nahe komme, denn es strecket selbige weit heraus, und ziehet damit den Menschen an sich, wenn es auch nur einen Zipfel vom Rocke berühren kan, indem sie sehr scharf ist. Die Bären, wenn sie gleich Die Bären-
Jagd. groß sind, werden doch auch lebendig gefangen; Man belegt sie nemlich mit Netzen, und denn lauffen einige Jäger zugleich zusammen, drucken den Kopf und die Füße von dem Thiere mit hölzernen Gabeln gegen die Erde, damit es gebunden werde. Wenn es gebunden ist, wird es in eine hölzerne Kiste verschlossen, daß es sich nicht zu sehr bewegen kan, und hernach weiter fortgeführt. Wenn man hernach Lust dazu hat, so läßt man den Bären aus, entweder, daß ihn andere sehen können, oder aber in der Stadt oder auf dem Felde eine Jagd damit anzustellen. Doch wird er so gebunden, daß der Strick, welcher aus der Kiste hervor raget, mit einmahl kan loßgemachet werden. Wir haben selbst einmahl gesehen, daß man zum Zeitvertreibe ein kleines Pferd, das ein Wallache war, mit einem recht grossen

Bären zusammen ließ. Selbiges nahm einen ziemlichen Zulauff, und schlug den Bären, welcher mit einem langen Stricke an einen Stamm angebunden war, mit denen Hinterfüßen, und ließ hernach von ihm weg. Doch wir wollen weiter ge-
Zahn Vieh hen, und dergleichen Vieh beschreiben, das denen Menschen zum Gebrauche dienlich ist. In Dehnen, und Pferden hat Polen einen Ueberfluß: Camele aber, Esel und Maul-Esel findet man daselbst nicht. Sie werden von andern Dertera zwar dahin gebracht, dauern aber allda nicht lange. Auch giebt es viel Schafe und Ziegen: Ingleichen eine ziemliche
Die Vögel. Menge von Vögeln. Außer denen Vögeln, die gemästet werden, als da sind die Hahn, Hähne, Kalkunen, (die vor kurzen eingeführet wurden,) Gänse, Enten und Tauben, sind diese auch in ziemlichem Werthe, nemlich: Der Trappe, der wegen seines schweren Körpers langsam ist, auch kaum von der Erden aufstiegen kan, und deswegen im lateinischen Biskarda heisset, der Pfau, der Kranich, der Schwan, das Rebhuhn, die Wachtel, die Staare, und der Auerhahn, welcher im Polnischen
 Glu-

Gluz
 deute
 Kaul
 Spe
 ber,
 cken,
 gel,
 diese
 um
 sich
 weg
 gel,
 Spe
 seltsa
 Die
 Fern
 nen,
 und
 glei
 sen
 war
 zart
 Wi
 mer
 Klein
 M
 für
 Se

Glulzee von Gluchy, welches taub bedeutet, seinen Nahmen führet. In die Raub-Vögel, als: Adler, Falken, Sperlinge, Wapfen, Geyer, Sperber, Reyher wollen wir nicht gedencken, denn es giebt auch viel kleine Vögel, die zum essen tauglich sind. Unter diesen ist besonders derjenige, welcher fast um Lowicz herum allein mit dem Schnee sich einstellt, und auch wieder zugleich weggeheth, der sogenannte Schnee-Vogel, welcher nicht viel grösser ist als ein Sperling. Die Krams-Vögel sind seltsamier, wie auch die Schnepfen. Diese letztern findet man in denen Wäldern, und sind etwas kleiner als die Hennen, man hat sie auch auf denen Russischen und Podolischen Feldern. Hier giebt es gleichfalls Wachteln mit grünen Füßeln, wobon man den Krampf bekommt, wann man sie speiset. Die Russischen Wachteln. Die größten und zartesten Vögel fliegen zu Anfang des Winters Schwarmweise fort, und kommen im Früh-Jahre wieder. Andere die kleiner sind, als die Schwalben und Mauer-Schwalben, verwickeln ihre Füße in die Flügel, und stürzen sich in die Seen, Sümpfe und Teiche; im Frühlinge.



linge kommen sie wieder heraus, wickeln sich loß, und fliegen davon. Wenn sie im Winter in denen Netzen durch die Fischer herausgezogen werden, geben sie kein Lebens-Zeichen von sich: So bald sie aber ans Feuer, oder in warme Stuben kommen, leben sie wieder auf, und fangen an zu fliegen: Allein es darf sie nur die Kälte, oder die Hitze des Feuers, oder auch der ungewöhnliche Dampf etwas anzureißen, so sterben sie. Die andere Vögel, welche die Kälte besser ertragen können, halten sich in denen Wäldern, oder bey denen Häusern und Dörffern auf. Dieses mag also zur Beschreibung von Polen, was die Lage und die Fruchtbarkeit des Landes anbetrifft, genung seyn. Die Polen selbst haben nicht allein einerley Ursprung, sondern auch fast einerley Sprache mit denen Böhmen, Keussen, Moscoviten, Croaten, Mähren, Schlesiern, Caschuben, Bulgarn, Raißen, Serben, Illyriern, und überhaupt mit allen, die von denen Slaven oder Venedern herkommen, wie wir bereits an einem andern Orte gezeiget haben. Die Art zu reden ist aber so unterschieden, daß einige unter diesen Völkern sich mit genauer Noth und sehr schwer verstehen können. Doch gehet sie von allen andern

Spra-

Die Poln.
Sprache.

Die Poln.
Sich. 3 B.

Spra-
Wörter
Sache
im gen
Benac
von d
beybek
heute
leute
nen S
gelasse
gange
gend
nachb
auch
Polen
deutsche
ret, n
und
Colo
geme
trieb
haben
schle
dener
dener
schlie
Städ
Pän
ihre

Sprachen gänzlich ab; ausser daß einige Wörter, dadurch Werkzeuge, und andere Sachen, die man bey Handwerckern und im gemeinen Leben gebrauchet, von denen Benachbarten, und, wo ich nicht irre, von denen alten deutschen Einwohnern beygehalten sind. Es giebt auch noch heute so wohl einige deutsche Handelsleute als auch Handwercker, welche in denen Städten sich hin und wieder niedergelassen haben; Besonders aber sind fast ganze Flecken und Städte in der Gegend unterm Gebürge, und in dem benachbarten Neuzland und Scepusium, auch auf der äuffersten Gränge von Groß-Polen mit solchen Leuten besetzt, die deutsch sprechen: welches davon herrühret, weil vormals, so wie nach Schlessen und Preussen, also auch hieher deutsche Colonien gebracht sind, und weil sich gemeine Leute, welche die Noth dazu getrieben, auch dann und wann eingestellt haben. Allerdings einige Adelige Geschlechter leiten ihren alten Ursprung von denen Deutschen her. welches man aus denen Wappen, und denen Nahmen schliessen kan. Doch sind diese nebst denen Städtischen und Pandleuten durch die Länge der Zeit, durch die ziemliche Weile ihres Aufenthalts, auch durch getroffene

Die deutsche Sprache wird gebrauchet.

Die Latei-
nische
Sprache
wird ge-
braucht.

1747

Heyrathen fast zu Polen geworden. Die Polen lernen auch gerne die deutsche Sprache, weil sie mit denen Deutschen viel zu thun und zu handeln haben. Doch legen sie sich noch mehr auf die Lateinische Sprache, umb sich damit bey denen Kirchen-Gebräuchen, in Geislichen Aemtern und in der Schreib-Art auszuhelfen, denn vormals ist die Sprache in gemeinen und bürgerlichen Schriften und Brieffen, als auch in denen Reichs-Handlungen, Urkunden, Befehlen, Ausschreiben, und Schlüssen derer Fürsten, Richter und Obrigkeiten gebraucht worden. Auch heute zu tage bedienet man sich derselbigen, wiewohl nicht so sehr. Es kommt daher, weil unsere Land-Sprache an Wörtern nicht so reich ist als andere Sprachen; und man auch dieselbige nicht so leicht lesen, und schreiben lernen kan. Doch die Preussischen Inwohner, weil sie größten theils Deutsche, oder von denen Deutschen abstammen, haben die deutsche Sprache in ihren Gerichlichen Abfertigungen, reden aber sonst meistens theils Polnisch und Deutsch. Die alten Preussen, wovon man noch sehr wenige findet, haben ihre besondere Sprache gehabt und behalten, welche von denen andern beyden gänzlich unterschieden ist.

In,

In
ist
im
kom
nisch
die
das
da
Auch
Arr
die
nen
sen
te
ihre
Pol
aber
hän
ben
St
Sp
lich
reis
wo
D
wo
gen
unt
fest

In Neußland, besonders im Südlichen, ist die Polnische Sprache bereits mehr im Gebrauch, als die Land-Sprache gekommen, nachdem dieses Volk zum Polnischen Reiche ist gerechnet worden; denn die Polen setzen sich gerne allborten, weil das Erdreich sehr fruchtbar ist, und man da mit denen Tattarn zu kriegen hat. Auch giebt es in Neußland und Podolien Armenianische Kaufleute. Doch sind die Juden weit häufiger, welche in den übrigen Gegenden von Polen, (Preußen nicht gerechnet) hin und wieder Städte und Dörffer bewohnen. Beide reden ihre Sprachen, doch brauchen sie auch die Polnische und Neußische. Die Juden aber bedienen sich der Deutschen. Auch Itälänische Kaufleute und Handwerker haben bey unsern Zeiten in denen fürnehmsten Städten sich eingefunden, und ist diese Sprache bey denen Polen, die auf Geschicklichkeit halten, im Gebrauch. Denn sie reisen gern in Welschland. Die Polen wohnen von Alters her besonders in Dörffern, und Flecken, auch in Städten: woben insgemein Schldffer und Festungen anzutreffen sind, worauf die Herren und Starosten sich aufhalten. Viele befestigte und bebauete Städte haben sie nicht.

Armenianer.
Juden.

Die Art zu wohnen.

Die Städte nicht.



Krakau.

nicht. In Klein-Polen ist Krakau die Haupt-Stadt, welche den Sitz des Königs und des Königreichs abgiebt. Diese hat so wohl wegen der Schönheit und Festigkeit derer gemeinen und öffentlichen Gebäude, als auch wegen des Ueberflusses an allen Dingen, die zum gemeinen Leben und dessen Unterhalt nothwendig sind, und wegen des Vorraths von ausländischen Waaren, wegen der grossen Handlung, wegen der vielen Bequemlichkeiten die man allborten findet, wegen der Menge, Höflichkeit und Artigkeit derer Menschen vor andern leichte den Vorzug, und kan mit denen berühmtesten Städten von Deutschland und Welschland wohl zusammen gesezet werden. An deutschen Kaufleuten hat sie von Alters her einen Ueberfluß. Auch an Italiänischen hat sie keinen Mangel. Zu ihrer Bequemlichkeit dienen auch der Weichsel-Fluß, worauf man aus dem benachbahrten Schlessen Fische, Holz, Bau-Geräthschaft, und andere Sachen zuführet. Einige Sachen führet man auch nach Preussen und anderswo hinaus, wogegen denn frembde Waaren herein gebracht werden. Es sind auch allda weitläufftige und wohlbesetzte Vorstädte, welche theils mit köstlichen Baum- und Obst-Gärten, theils mit

mit
ang
hab
als
wel
unt
verl
St
Pan
heiß
wel
weil
selbi
Mor
Kle
St
so m
auch
Sü
Fels
Stra
Th
bäu
Dor
Siz
ande
hat.
nig
die

mit Fischteichen, und mit Vorwercken angebauet sind, und eine gereinigte Luft haben. Es hängen daran 2. Städte, als von der Seiten gegen Süden Kazimierz, Kazimierz, welche durch eine hölzerne Brücke, worunter die Weichsel fließet, mit selbiger verbunden wird. Doch ist zwischen der Stadt und der Brücken auf dem festen Lande ein kleines Dorff, das Stradomo, Stradomo, heißet. Dieses machet die Weichsel, welche an dreyen Orten da herum laufft, weil die Kudawa ihr begegnet, und in selbige sich ergießet, zu einer Insul. Von Norden her aber stößet das Städtchen Kleparz an die Obst-Gärten von der Stadt, welches aber keine Mauern hat, so wie um Kazimierz und Krakau sind: auch ist ein weitläufftiges Schloß an der Südlichen Seiten auf einem Hügel oder Felsen, welches über die Weichsel und Stradomo hervor ragt, an Mauern und Thürmen befestiget ist, und kostbare Gebäude, als einen königlichen Ballast, eine Dom-Kirche, worinnen der Bischofliche Sitz ist, überdem 2. andere Kirchen, und andere gemeine wohl gebauete Häuser hat. Die königliche Burg hat der König SIGMUND der ältere zu einer Zeit, die wir noch gedencken können, auf die Art

Art eingerichtet, daß sie die Gestalt, Größe und Ansehen hat, worinnen man sie jesu erblicket. Auch ist bey der Stadt **HoheSchul** eine hohe Schule, die in allen Wissen-
in Krakau. schafften, und in der Unterweisung sehr großen Ruhm sich erworben hat. Doch war sie vormals so wohl an Ehrenden als auch Verehrenden zahlreicher, und wegen des Vortrages berühmter, da die fürnehmsten Männer dieser blühenden Zierde des Vaterlandes mehreren Zuschub und Gemogenheit gönneten, imgleichen wie die Lehre von Luthero in denen benachbarten Ländern noch unbekannt war, indem selbige entweder von denen Türcken gedrückt, oder fast unterdrückt waren. Die Stadt liegt nicht weit von denen Schlesiſchen, Ungariſchen und Keußiſchen Gränzen im 48. Grad der Länge und im 50. Grad der Breite. Nechst dieser sind in Klein-Polen und in dem Krakauischen Bezirck auch einige artige Städte, als Lublin, welches 36. Meilen gegen Nord-Osten zu fast im 45. Gr. der Länge, und noch weiter als im 51. Gr. der Breite lieget. Es ist zwar nicht weitläufftig, aber sehr gut außgebauet, und ist deswegen berühmt, weil die ausländische so wohl Christliche als auch heydnische Völcker dahin ihre Hand-

Lublin.

Handlung treiben. Hernach ist Sandomir, Sandecz, Tarnowka, Biecz oder Becz, Wiszlicz, und Ilkusz nebst Oswiecim in Schlessen. In Groß-Polen ist die Stadt Posen, welche mit Krakau ^{Posen.} um den Vorrang streitet: Sie liegt von ihr 50. Meilen, im 39. Gr. der Länge, und im 52. Grad 30. Min. der Breite. Auch diese ist durch die Handlung und Kaufmannschaft, so die Deutschen allda getrieben haben, empor gekommen. Sie hat gleichfals eine hohe Schule, die zu unserer Zeit der Bischoff Johann Lubranski durch seine Bemühung und auf eigene Unkosten gestiftet hat, welche aber seine Nachfolger nicht weiter befördert haben. Doch wird sie jezo durch die Besorgung und durch den Zuschub des Bischoffs Adam Konarski wieder ^{Adam Ko-}errichtet. Auch ist daselbst ein Schloß, eine ^{narski, Bi-}Dohm-Kirche, nebst einem Bischöflichen ^{schoff von}Sitz, und die Städte Szrodka und Wa- ^{Posen.}liszewo gehören dazu, von welchen die Warta, welche mitten durch fließt, sie scheidet. Hernach sind folgende Städte: Kalisch, Gneten, die das Alterthum, der Erz-Bischöfliche Sitz, und der Dohm berühmt macht, Wischowa, welche Fraustadt bey denen Deutschen heisset, Ko-

Lemberg.

Kosteno und Slupko, so dem Bischoffe eigen sind. In Rußland liegt die Stadt Lemberg fast im 46. Gr. der Länge und im 49. der Breite, 50. Meilen von Krakau. Die Stadt ist ziemlich befestiget, hat 2. Schlöffer neben sich, treibt eine gute Handlung, und ihre Bürger sind sehr höflich auch artig; Der zweyte Erzbischoff, ingleichen ein Armenianischer und Rußischer Bischoff haben allhier ihren Siz. Auch sind daselbst die Städte: Przemysl und Krosno; worunter Przemysl ein festes Schloß, und 2. Bischöffe, einen lateinischen oder Catholischen, und einen Rußischen hat. Zu Chelmno gehören gleichfalls 2. Bischöffe; weil aber die Stadt oder der offene Flecken schlecht bewohnt, und denen Anlänffen derer Tartarn außgesetzt ist, so ist der Siz des Catholischen Bischoffs nach Krasnostawo verlegt. In Podolien liegt die Stadt

Kamieniec

Kamieniec, (wobey ein Schloß ist, welches die Natur so wohl als auch die Kunst starck befestiget hat,) 30. starcke Meilen von Lemberg gegen Osten zu fast im 49. Grad der Länge, und im 48. Grad 30. Min. der Breite. Auch diese hat ihren

Warschau.

Bischoff. Ferner liegt Warschau in Masuren im 43. Grad der Länge, und im

im 52. Gr. 20. Min. der Breite, fast gleich weit, nemlich 40. Meilen von Krakau und Posen ab. Hernach kommt Plocko, welches durch den Dohm, und Plocko weil es einen Bischoff hat, berühmt ist; Selbiger Bischoff besitzt auch die Stadt Pultowlk nebst dem Schlosse; imgleichen ist allda die Stadt Lomaza. In Kujavien ist Brzelt, und Wladislaw, welches ein Bt. Wladislaw. schößlicher Sitz, und eine Stadt so dem Bischoff zugehörig, wobey ein Schloß, welches neulich durch den Bischoff Stanislaum Karnkowski in einen prächtigen, und bequehmeren Stand ist gesetzt worden. In Preussen liegt Danzig, Danzig. so fast 80. Meilen von Krakau, und 40. von Posen, auch 1. Meile von der See im 41. Gr. 30. Min. der Länge, und im 54. Gr. 20. Min. der Breite entfernet ist. Sie bestehet aus 3. Städten, hat einen schönen Hafen, gute Schiffarth, und treffliche Speicher, besitzt einen Ueberfluß von vielen Waaren, so theils über See aus denen Westlichen und Nordlichen Theilen zugeföhret, theils zu Lande aus allen Theilen der Welt, theils auf denen Flüssen, besonders bey der Bequehmlichkeit des Weichsel-Flusses, der allda vortbey fließet, hingebraucht werden; Sie ist wohl

Thorn,

wohl befestiget, und durch den Fleiß und durch die Mühe derer Bürger und Einwohner gut angebauet. Der Stadt Danzig kömmt jezo in dem Ansehen Thorn am nächsten, welches 24. Meilen weiter ins Land hinein gegen Posen und Cracau zu von selbiger entfernt ist, und an der Weichsel im 41. Gr. der Länge, und im 32. Gr. der Breite liegt, auch in 2. Städte abgetheilet ist. Vormahls war sie so wohl in der Handlung als auch in andern Sachen berühmter. Allein wie Danzig empohr kam, so hat ihr Wachsthum der Stadt einen grossen Schaden zugefüget, und verursachet, daß sie nicht mehr so volkreich ist.

Culm

Sie hatte vorhero der Stadt Culm ein gleiches Schicksal zubereitet, welche vor Alters in einem solchen Ansehen war, daß ganz Preussen, auch beynabe Masuren daselbst ihre Ge-

Das Culmische Recht.

sehe fand: Dahero auch noch das Culmische Recht seinen Nahmen hat. Vor kurzen sind daselbst auch die Wissenschaften im Ansehen gewesen. Nunmehr ist sie bey ihrer Grösse schlecht mit Einwohnern besetzt: Und da sie vormals unterm Könige gestanden, so hat jezo der Bischof darüber zu gebiethen, welcher von dieser Stadt der Culmische heisset. Doch ist
fein

sein Siz in Culmsee, welche Stadt eine Meile davon liegt. Elbing, so auch ein Elbing ne Stadt in Preussen, hat doppelte Städte, ist wohl befestiget und volkreich: Doch ist ihrer Aufnahme von der einen Seiten Danzig, und von der andern Königsberg hinderlich, indem beyde Städte in der Nachbarschaft liegen, und bessere Häfen, auch mehrere Bequemlichkeit haben. Es ist aber Königsberg Königsberg die Haupt-Stadt vom Herzoglichen Preussen, bestehet in 3. Städten, hat ein prächtiges Schloß, und ist darinnen auch ein Dohm und ein Siz des Samländischen Bischoffes, welches wir uns noch erinnern können, gewesen; Zu Lande liegt die Stadt 18. Meilen, übers Haff aber etwas näher von Danzig ab im 43. Gr. der Länge, und im 54. Gr. 50. Min. der Breite. Der Pregel fließt zwischen die Städte durch, und vergießt sich eine Meile ohngefehr davon ins Haff. Auch an kleineren Städten, welche so wohl zierlich als auch feste sind, hat Preussen keinen Mangel. In dem Königlichen Preussen ist Marienburg die fürnehmste Stadt, so Marienburg wohl, weil sie mit Mauern und Thürmen befestiget, als auch weil daselbst ein weitläufftiges und sehr festes Schloß ist: Sie

C 2

liegt



liegt an der Rogat einem Arm von der Weichsel 6. Meilen von Danzig. Weil das Land im nah anliegenden Werder, dessen wir bereits Erwähnung gethan haben, sehr fruchtbar, und mit vielen Dörfern besetzt, so ist die Stadt gut angebauet, bewohnet und volkreich. Sel-

Das große Werder ist auf einem sumpfigen Boden, davon die Weichsel zurück getreten war, durch grosse Mühe und mit vielen Dämmen zurechte gebracht worden, und wird die Überschwemmung mit besonderm Fleiß nicht ohne Lebens-Gefahr durch die Leute verhindert. Es heisset

Das kleine das große Werder. Das kleinere wird dasjenige flache Land genennet, welches bey Danzig zwischen dem andern Arm der Weichsel, und zwischen denen angrenzenden Bergen bis an die See zu lieget; selbiges ist gleichfals sumpfig gewesen: Nammehro aber machen es die gezogene Grabens zu schönen Wiesen. Der Stadt Marienburg giebt Allesberg

Heilsberg. oder Heilsberg sehr wenig nach, allwo der Bischoff von Ermland sich aufhält:

Frauenburg. Denn sein Sitz ist über Frauenburg, gleichwie wir oben angeführet haben.

Braunsberg. Zu Anfang aber war er nach Braunsberg verleget; welches gleichfals in 2.

Städ-

Städte abgetheilet, wohl befestiget, volkreich und gut versorget ist, so daß es unter denen fürnehmsten Städten von Preussen kan gerechnet werden. Der Cardinal und Ermländische Bischoff Stanislaus Hosius hat diese Stadt vor kurzem nebst dem Dohm - Capitul in besondere Aufnahme durch die eingeführete Wissenschaften gebracht, worinnen wir ihm gleichfals hülfreiche Hand geleistet haben; imgleichen befestiget auch dieses allda die Catholische Religion, daß ein Jesuiter-Collegium daselbst aufgerichtet ist. Diesen Städten kommen folgende fast gleich: Guttstadt, Allenstein, Ressel, Wormdit, Mehlsack, Wartemberg, Seeburg, so in demselbigen Ermländischen Bezircke liegen; In Pomerellen Tuchel, Conitz, Stargard oder Altbauck, Neuburg, Mewa, Dirschau. In dem andern Preussen: Neumarkt, Brodnica, (Straßburg) Stuhm, Graudentz, Lübau, Resen, und hiezwischen liegt Marienwerder, oder Quidzin, so nur neulich der Sitz des Pomesanischen Bischoffs war, und zum Herzoglichen Preussen igo gehört. In jenem seinem Sprengel rechnet man auch

Der Cardinal Stanislaus Hosius.

Städte in Preussen.

Der Sitz des Pomesanischen Bischoffs.

E 3

das



das große Werder, und die Landschaft um Stuhm. Nunmehr ist aber da kein Bischoff. Diese Städte nun sind selbst mit Mauern umgeben, und haben auch meistens feste und wohl ausgebaute, aber sehr alte Schlösser. In dem übrigen Theil von Polen giebt es auch viel Städte, oder vielmehr Flecken, davon die meisten keine Mauern, und nur von Holz gebaute Häuser, auffer denen Kirchen und beyliegenden Festungen oder Schlössern aufzuweisen haben. Auch

Polnische Schlösser giebt es Schlösser, die an hohen Bergen und Felsen erbauet sind, dabey man keine Städte findet, als: Melztyn, Tenczyn, Landskron, Ogodenek, Lipowiec, Olsztyn, Pilcza, Szorfeyn, Soben, Ociech, Wisnica. Ferner findet man allda Klöster, die theils befestiget, theils zu der Bequemlichkeit derer Inwohner gebauet, ingleichen mit Marchflecken und Dörffern, die nicht weit von einander liegen, umgeben sind, als: zu Tyneć, Mohylow, Miechowo, Andrzejowo, Brest, Stanantko, Kopriwniko oder Pokrzywno, Lyssck, Czesłochowo, Witowo, Sulkowo, Landen, Lubin, Czerwensk, Paradys, Mogilno, Tremesna, Seczechowo, Wangrowka, und Sarnowko; auch zu Peplin, Oliva, Zu-

Zukau in Preussen. Die meisten Dörfer liegen nahe an denen Seen, Bächen und Flüssen, da denn die Häuser derer Landleute etwas von einander auf zweyen Seiten gebauet sind. Die Hütten sind von Holz, oder Leimstock gemacht, ganz niedrig, meistentheils mit Stroh, und sehr selten mit Schindeln bedeckt, ausgenommen die Höffe und Wohnungen von denen Herren, welche grösser und zierlicher sind. Doch wohnen die deutsche Barren in denen Preussischen Dörfern ordentlicher: Die Städtchen aber haben steinerne Häuser, welche mit guten Balken versehen, und zu aller Bequemlichkeit eingerichtet, nichts destoweniger meistentheils mit Stroh, und nicht viel mit hölzernen Schindeln gedecket sind. Die Städte sind weit besser: nur daß sie engere Häuser haben. Die übrigen fürnehmste Städte in Polen haben weitläufftigere auch zierliche Häuser aufzuweisen. Denn da die deutschen Kaufleute mit Kalk und Steinen prächtiger angefangen haben zu bauen, so fallen die Polen jeso auch darauf, und suchen denenselben darinnen noch vorzuthun. Sie sind nicht allein bemühet, wie sie in denen Städten zierlich wohnen können, sondern suchen solches auch bereits in denen Flecken

Dörfern:

Wie die Städte beschaffen.

schafft
a kein
selbst
auch
auete,
übri-
h viel
davon
e von
n Ric-
oder
Buch
Der
man
ryn,
nek,
eyn,
e fin-
festl-
derer
mit
weit
als:
An-
riw-
esto-
den,
lno,
yka,
iva,
Zu-



Die
Stu-
ben.

durch den Fleiß und durch die Bemühung derer twelfchen Handwerker zu bewerkstelligen. In ganz Polen bedienet man sich die meiste Zeit durch derer Stuben, aber nicht in Eschuben, auch nicht in einem gewissen Striche von Preussen; allwo die Bauren zu Winters-Zeit in der Mitte der Wohnung ein Feuer anmachen, und dabey nebst Pferden, Ochsen und andern Vieh, imgleichen mit denen zahmen geflügelten Thieren, im Schlamm, Stancck und Dampf (ob man gleich daselbst auch sehr weite Rauchfänge hat) ihre Lebens-Zeit zubringen: so wie solches gleichfalls in Samoyteu, und in einigen andern Ländern, welche nach Norden zu liegen, im Gebrauch ist. Doch sind auch hier die Stuben, besonders bey denen Bauren, ziemlich veräuchert, (indem die Hize von denen Backöfen, worinnen die Speisen und das Brod zubereitet werden, darinnen bleibt, und die Stuben meistens keine Rauchfänge haben) auch wegen derer Gänse, Enten, Hennen mit denen Kücheln, und wegen derer Lämmer, Kälber, Ferckel, die bey der Winters-Zeit und bey der Kälte daselbst gelitten werden, sehr unrein. Die Polen bedienen sich auch insgemein so wohl im Sommer als im Winter derer geheizten Bäder, um ihre

Leib-

Weiber darinnen vom Schweiß und von
 der Unsauberkeit zu reinigen. In selb-
 igen waschen sich die Männer und Frauen
 besonders. Die Kleidung ist nicht ei- Die Klei-
 nerley, oder auf gewisse Art eingerichtet, dung.
 auch hat jedweder Stand, Alter und Ge-
 schlecht unter ihnen keine vorgeschriebene
 Richtschnur. Die meisten tragen fremd-
 de Kleider. Die Frauens-Leute haben
 theils unterschiedene Tracht, theils ahmen
 sie denen Manns-Personen in denen Ober-
 Kleidern nach. Doch ist dieses eine Neu-
 iaskeit. Sie bedecken ihren Kopf auch mit
 Fldhren, und mit röthlichen Kappen, oder
 Kapers. Die Mädchens gehen von
 Alters her mit bloßen Köpfen, welche mit
 Kränzen von Golde, Edelgesteinen, Seide,
 Blumen oder Kräutern geschmücket sind,
 unter die Leute. Jezo aber gehen diesel-
 be so wohl als auch die Frauens mit seide-
 nen verbrähmten Mützen, beynah wie
 die Manns-Leute. Das Volck, welches Die Art zu
 vormahlz meistentheils außm Pöbel, und leben.
 Bauers- oder Land-Leuten bestand, neh-
 rete sich mit Speck, Milch-Speise, Fi-
 schen und Garten-Gewächse. Nunneh-
 ro essen auch viele das Schöpsen-Kalb-
 und Kind-Fleisch. Und wird allerdings
 auf denen Dörffern der Markt hievon
 bey denen Kirchen und nahe daran in de-
 nen



nen Feiertagen gehalten. Die Stadt-
 Leute und der Adel leben schon herrlicher.
 Heut zu Tage halten sie auf gute Bissen,
 und sind ihre Tische mit Flügelwerck,
 Wildpreth, Vögeln und niedlichen Fischen
 angefüllet. Wobey sie das Gewürze,
 den Zucker und andere Specereyen nicht
 spahren. An vortreflichen Garten-Ge-
 wächsen lassen sie es auch nicht fehlen.
 Ingleichen zum Nachtsich hat man un-
 terschiedenes, was so wohl im Lande ge-
 wachsen, als auch aus der Frembbe ge-
 bracht ist. Das weiße Brod und der
 Wein ist bey denen, die wohl zu leben
 wissen, nur vor kurzen aufgetommen.
 Doch jezo gebrauchen schon die gemeine
 Leute beydes auf ihren Gastmahlen, be-
 sonders bedienen sich die aus Klein-Polen
 des Weines, weil sie an Ungarn und
 Währen sehr nah sind. Roggen-Brod
 und Bier siehet man übrigens in ganz
 Polen überhaupt. Das Bier aber wird
 in Preussen von Malz, in Polen hingegen
 meistentheils von Weizen, der ganz klein
 geschrotet wird, und von Hopfen gebrau-
 et. Dann und wann vermischt man den
 Weizen mit Rocken, Harffel, oder Ha-
 ber. Auch trinckt man den Honig, wann
 er mit Hopfen und Wasser abgekocht ist;
 besonders bey denen Neussen u. Podoliern,

Bier.

Weizh.

altwo

allwo man einen grossen Vorrath von Biene und dem schönsten Honig hat, welcher vom wilden Voley und andern wohlriechenden Kräutern auch Blumen zusammengetragen wird. Ingleichen in Preussen und Masuren ist kein Mangel an Honig, da er denn auch gekocht wird. Man nennet dieses Getränke insgemein Meth. In Warschau wird derselbe meistens mit dem Kirschen- und Himbeeren-Safft, oder mit Gewürze angemacht, und nach der Art seiner Zurichtung entweder Kierstrang, Matynik oder Troynik benennet. Die Menschen sind meistens weisser Farbe, haben gelbe, oder vielmehr weißliche Haare, eine mittelmässige Leibes-Grösse, die auch wohl schon mehr als mittelmässig heissen kan; ihre Leiber sind stark, ausser bey denen Frauen, besonders aber bey dem Adlichen und Bürgerlichen unberheyratheten Frauenzimmer, als welches sich bestreiffet schlanc zu seyn, wie solches schon vor alten Zeiten vom Weiblichen Geschlechte angemercket ist. Sonsten bekümmern sie sich nicht viel um eine schöne Gestalt, oder um eine zarte Haut. Denn sie halten das vor unanständig, wann man das Gesicht schmicket, und die Haare färbet.

Beschaffenheit derer Körper.

Tarentius.

Hin-



Hingegen haben so wohl Manns- als Frauens-Persohnen von Natur eine gute Gestalt, und eine gesunde rothe Farbe.

Gemüther
und Sitten
derer Polen

Die Polen sind von Gemüth offenerzig und aufrichtig, und sind eher der Gefahr des Betrugs unterworfen, als daß sie andere betrügen solten: Sie lassen sich nicht leichte zum Zorn reizen, aber langsam versöhnen: Sie sind nicht hartnäckig und Eigensinnig: Lassen sich auch geschwinde bereden, wenn man nur höflich und freundlich mit ihnen umgeheth. Besonders aber werden sie durch Beyspiele gereizet, und sind ihren Fürsten und Obrigkeiten ziemlich gehorsam. Man

Die Gast-
freyheit u.
Höflichkeit.

findet bey ihnen Artigkeit, Höflichkeit, Freundlichkeit und Gastfreyheit, indem sie nicht allein Fremde und Unbekandte gern aufnehmen, sondern auch dieselben zu sich bitten, und ihnen mit aller Güte begegnen. Sie machen mit allen Gesellschaft und Vertraulichkeit, gewöhnlich sich auch bald die Sitten dererjenigen an, mit welchen sie umgehen, besonders wann solbige Fremde sind, ahmen ihnen auch nach. Die Jugend wird etwas zu frey und ohne besondere Aufsicht erzogen, doch ersetzt in ihnen das gute Naturel, was dabey fehlet. Die Armen und Reichen,

Ab-

Abelichen und Gemeinen, besonders die Städtischen sind gewohnt ihre Söhne in Schulen zu denen Lehrmeistern zu schicken, und ihnen in ihrer zarten Jugend die Lateinische Sprache beybringen zu lassen. Einige halten zu Hause ihre Hoffmeister vor die Kinder. Dahero wird man auch mitten unter denen Lateinern nicht so viel von gemeinen Leuten finden, mit welchen man Lateinisch sprechen kan, als unter denen Polen. Die Abelige Fräuleins und andere Jungfern, lernen auch entweder zu Hause oder in denen Klöstern Polnisch und Lateinisch lesen und schreiben: Die erwachsene besorgen die Haushaltung, besonders aber die Küche und Viehzucht, lassen Wolle und Flachs spinnen, Leinwand machen, und befeiffen sich auch aufs Sticken. Die Mannskente gehen dem Ackerbau oder einem Handwercke nach, treiben die Kaufmanschaft, und bekleiden entweder Obrigkeitliche, andere erhabene, oder auch geistliche Stellen, oder suchen, dieselbe wenigstens zu erhalten. Viele leben zu Hause mit ihren Eltern, gehen ihnen zur Seite, und geben hernach, wenn selbige gestorben, selbst Haus-Väter ab. Die Die Reisen meisten besuchen gerne fremde Länder, in frembde wohey sie darnach wenig fragen, wenn ihre Birtthschaft sich verschlimmert, wogegen sie



sie sich die Armuth nebst denen andern Bes-
 schwerlichkeiten, welchen Reisende unter-
 worffen sind, gerne gefallen lassen. Denn
 sie bewundern dasjenige mehr, was sie
 draussen finden, als was sie im Lande
 schon haben. Dahero sie auch die Sprä-
 chen von denenjenigen Völkern, zu welchen
 sie reisen, bald und mit grossen Eribe
 erlernen. Sie sind auch bemühet aus der
 Fremde eine Veränderung in der Lebens-
 Art und in der Kleidertracht mitzubrin-
 gen, und suchen sich dadurch ein Ansehen
 zu machen. Und ist die Liebe zur Ver-
 änderung schon bis auf die Neigungen in
 Glaubens-Sachen ausgedehnet worden.

Die Be-
 schäftigun-
 gen.

Sie haben gute Köpfe, die balde was be-
 greiffen, und zu allem angestrenget wer-
 den können. Doch legen sie sich mehr
 darauf, die fremde Erfindungen sich be-
 kandt zu machen, als daß sie selbst was neu-
 es hervorbringen, und in einigen Stücken
 einen besondern Vorzug suchen solten.
 Dieses röhret daher, weil sie sich nicht
 gerne auf eine Sache und Wissenschaftt
 allein legen, sondern alles wissen wollen;
 oder aus Nachlässigkeit, aus Liebe zur
 Bequemlichkeit, und weil sie die Arbeit
 sehr verabscheuen, welches sich in denen
 meisten Stücken bey diesem Volcke beson-
 ders zeigt, imgleichen weß die Leute,
 denen

denen die Wissenschaften, wobey man theils mit dem Kopf, theils mit denen Händen beschäftigt ist, am meisten angelegen seyn solten, mit ihrer wenigen Einsicht zufrieden sind, und sich nicht viel um die Gürtreflichkeit derer Künstler und der Arbeit bekümmern; oder auch weil die begüterte sich dem Müßigang und dem Wohl-Eben ergeben, und denen Aermern die Mühe überlassen, sich im Verstande und in denen Künsten empor zu schwingen. Da ist denn dieses eine nothwendige Folge, (weil es schwer zugehet, wie ein gewisser Weltweiser spricht, daß ein Aermere *Aristoteles*, gut arbeiten solte,) daß dieselben auf Lebens-Mittel gedencen müssen, und in solche Dinge verwickelt werden, die mit ihrer Wissenschaft und Beschäftigung gar nicht verknüpft sind. Und wenn sie denn genug vor sich gebracht haben, und denen anderen fast gleich kommen, so haben sie mit der Sorge vor ihr Hauswesen, mit der Abwartung des gerichtlichen Verfahrens, oder auch mit denen Anforderungen derer Höheren zu thun, wozu sie theils durch den Ehrgeiz, theils durch diesen Bewegungs-Grund gebracht worden, weil sie sich und die ihrigen durch eine gewisse Stütze vor denen Anfällen und Beschimpfungen derer Fremdden vertheidigen

Neigung zu
Wissen-
schaften.

digen wollen. Anbey weiß ich nicht, wie es zugehen mag, daß besonders heut zu tage weder die Gemüths- und Seelen-Gaben, wenn sie der Mensch allein besizet, noch auch die Gesetze und die gemeinschaftliche Rechte zulänglich sind, ihm den Unterhalt und genugsahme Bequemlichkeit zu verschaffen, oder auch darinnen ihn zu erhalten. Doch scheinen die Polen nicht so geschickt zu seyn zur Hand-Arbeit, als vielmehr zu Wissenschaften, die das Nachsinnen erfordern. Wo sie darinnen keine Fertigkeit erlangen, so rühret dasselbe vielmehr daher, daß sie selbige verachten, als daß sie solche nicht begreifen solten. Vormahls haben sie meistens sich derer ausländischen Handwerker-Leute bedienet, und gebrauchen auch jeso deren noch sehr viele. Diejenigen, welche sich aus ihren niedrigen und schlechten Zustande in die höhe schwingen wollen, oder welche aus eigenen und derer Eltern ihrem Triebe dem Geisli. Stande gewidmet sind, bringen es vor andern in denen freyen Künsten und Wissenschaften ziemlich hoch. Doch haben sich die Polen bis zu unseren Zeiten mehrentheils auf nachdenckliche Wissenschaften getraet.

Zu

In denen vorigen Zeiten hat es uns auch nicht gefehlet an fürtrefflichen Mathematicis, Sterndeutern, Rednern und Weltweisen, auch Gottesgelahrten, besonders an denen Schulweisen, oder Scholastikern, welche man vor 170. Jahren, als die hohe Schule zu Krakau aufgerichtet wurde, von Paris und Prag herieff, denn alle bey dem gemeinen Mann, bey denen Fürnehmen, ja selbst bey denen Königen in großem Ansehen waren. Auf die lateinische und gelehrte Sprachen hat man sich lange nicht gelegt: Doch ist dieses nicht allein bey uns, sondern auch bey andern geschehen, und war mit diesem Schicksahl eine gewisse Zeit verknüpft. Dahero auch unsere Lande sich darinnen nicht fest setzen konten, als sie mit dem Christlichen Glauben zu denen ersten Anfangs-Gründen geleitet, und von dem wüsten Leben abgeföhret wurden. Die- femnach setzten diejenigen, welche damals Gelehrte hießen, auch würcklich waren, fast gar nichts auf, oder wolten nichts ausgeben, was sie für sich und für ihre Beherlinge abgefasset hatten. Die Ausgaben waren auch nicht so leicht, weil Polen keine Buchdruckereyen besaß. Folglich verlosh das Andencken derer Gelehrten Männer mit ihnen zu gleich.

Die Kra-
kauische ho-
he Schule.

§

icht,
ders
und
ensch
eseze
e zu
erhalt
heit
anent
m die
hand-
ften,
So sie
so
sie sel-
et be-
mei-
hand-
auch
igen,
blech-
wol-
derer
Stan-
deru
chaf-
y die
heils
art.
In



Die Gelehrsamkeit. gleich. Nunmehr, da man bemercket hat, daß die Känntniß von Sprachen, die Beredsamkeit und die Deutlichkeit in Begriffen sehr beliebt ist, so haben auch die Polen sich darauf mit grossem Fleisse gelegt, doch bedienen sie sich ihrer Fertigkeit mehr in bürgerlichen und gerichtlichen Sachen, als daß sie nur blossen Ruhm damit zu erjagen bemühet seyn solten. Unterdessen hat es bey uns Leute gegeben, und es giebt auch noch heut zu tage welche, die in der lateinischen Sprache, in der Rede-Kunst, ja in allerley Wissenschaften es sehr hoch und weit gebracht haben. Indem diese auf die Bequemlichkeiten des Lebens sehr wenig, desto mehr aber auf die gründliche Wissenschaften, auf ihren Ruhm, und auf das gemeine Beste ihr Augenmerk gerichtet haben, so sind selbige so weit gekommen, daß sie, obgleich die Einheimischen sie nicht so hoch schätzen, doch von denen Fremdbden, welche ein vernünftiges Urtheil fällen, bewundert werden. Unterdessen wird es nicht nöthig seyn, daß wir dieselben allhier benennen. Auch der Arzeney-Kunst beseisigen sie sich jeso, weil dieselbige nunmehr, da die Kranckheiten wegen der zärtlichen und wollüstigen Lebens-Art mehr überhand genommen haben, höher gehalten wird.

In

In andern Sachen geben sie sich weniger Mühe, weil selbige einen geringeren Vortheil, und schlechtere Ehre im gemeinen Leben nach ihrer Meinung zutwege bringen. Denn es ist dieses nicht etwas neues, daß die meisten Menschen das Zeitliche zu ihrem Endzweck in der Arbeit und im Studiren gemacht haben, und daß sie jenem Vater ähnlich seyn, von welchem ein gelehrter Poëte spricht:

Ovidius.

Der Vater sagte oft zu mir: Was quälst du dich mit Dingen,
Die die bey aller Müh und Fleiß geringen Vortheil bringen?

Man hat auch vor weniger Zeit sich be-
fasset auf die Wirthschaft zu legen angefangen, und mag dieses ohngefehr seinen Anfang genommen haben, wie die inuerliche Ruhe die Bollust und den Pracht hervorbrachte. Doch ist man mehr bemühet dasjenige, was man besizet, bezubehalten, und einzurichten, als was neues sich anzuschaffen. Unsere Vorfahren haben sich zwar nicht auf grosse Reichthümer beflissen, indem sie zufrieden waren, wenn sie nur so viel hatten, daß sie ohne grosse Mühe und Arbeit mit denen Ihrigen sich wo nicht überflüssig, doch wenigstens auch nicht schlecht und karglich den Tag über behelften



Der Unter-
 scheid von
 denen Zei-
 ten.

Helffen konten. Diesemach war damals
 zu Hause mehr Ruhe. Man war nicht so
 sehr auf frembde Sachen bestrebt: Man
 hatte nicht so viel Verdruß vor Gerichte:
 Man hörte weniger vom Zancken und
 Todtschlagen: Man erlebte nicht so vie-
 len Betrug und Meineyd. Hingegen
 war die Einigkeit und Freundschaft unter
 Brüdern, Bluts-Freunden, Verwandten,
 und Schwägern weit stärker. Man
 bezeigte denen Eltern und denen grauen
 Haren mehrere Ehrfurcht. Von Grenz-
 Streitigkeiten wußte man nicht. Denn
 wenn in solchen Sachen ein Streit ent-
 stand, den die Nachbarn und nechste
 Freunde untereinander nicht abmachen
 konten, so wurde selbiger durch die übrige
 Verwandten, und durch die älteste Nach-
 barn, welche dazwischen kamen, und zum
 besten sprachen, bengeleget. Da auch
 das Soldaten-Wesen theils nach der Ver-
 fassung dieses Volckes, theils nach der
 Beschaffenheit einiger Zeiten in denen vori-
 gen ja fast in allen Jahr hunderten hier
 in grosser Hochachtung gewesen, so haben
 sich denn gleichfals viele Helden, beson-
 ders zu unsern Zeiten gefunden, die nur
 vor kurzem gestorben sind. Und obgleich
 jetsu die Ruhe und der Friede eine lange
 Weile geherrschet hat, so giebt es deren
 doch

Die Beyle-
 gung derer
 Zwistigkei-
 ten.

Die Rei-
 gung zum
 Soldaten-
 Wesen.

do-
 nen
 und
 so g
 Gel-
 fern
 schie
 die
 Ches
 Bel-
 auf
 Ga-
 den
 gen
 mer
 unt-
 der
 zufe
 So
 und
 feyn
 der
 Si
 Ur-
 the
 Fe
 che
 sch
 od
 ne

doch noch einige bey uns. Auch bey denen geringeren Polen ist der Heldenmuth, und die Liebe zum Soldaten. Leben nicht so gar erloschen, daß selbiger bey einer Gelegenheit, wo die Tapferkeit sich äußern kan, verborgen bleiben sollte. Verschiedene Leute lieben das Nachsinnen und die Bewegung. Vielleicht thun sie solches deswegen, weil die Tugend keine Belohnung hat, und weil sich sehr viele auf den faulen Müßiggang und auf grosse Gastereyen legen. Bey diesen und bey denen Mahlzeiten, die an denen Feiertagen pflegen ausgerichtet zu werden, kommen die Nachbarn und nächsten Freunde unter sich in eines Mannes Hause entweder allein oder auch mit denen Frauen zusammen. Man hält es auch für keine Schande, wann Jungfern dabey sind, und Junggesellen mit denenselben in Beyseyn derer Eltern, Verwandten, oder anderer betagten Leute sich unterreden, bey Tische lustig machen und tanzen. Auf diese Art werden auch allerdings viele Heyrathen gestiftet. Die Streitigkeiten und Feindseligkeiten werden auch oft bey solchen Gelagen beygelegt, und die Freundschaft, wann sie entweder verfallen ist oder kalt sinnig wird, bekommt daselbst ihre neue Kräfte. Doch entsethet auch zuwei-

Der Nutzen
und Nach-
theil von des-
sen Gela-
gen.

weilen beyhm unmaßigen Sauffen, unter denen Gästen, die Verwandte und Fremde zusammen sind, ein Blut-Bad, da denn insgemein der Zanck sich bey dem Gesinde entsponnen. Denn wenn die Herren sauffen, lassen die Bediente es sich auch gut schmecken. Ja man hält denjenigen vor einen geizigen Wirth, der nicht darauf siehet, daß die Bedienten von denen

Der Über- Gästen voll auf haben. Denn je frucht-
muth von bahrer diese Landschaffeen sind, je mehr
denen Volk. legen sich auch die Leute auf den Fraß
auf grosse Gastgebothe und Saufgelage,
so daß viele dieses für den einzigen Vor-
theil, welchen ihre Arbeit und Reichthum
ihnen verschaffet, ansehen. Doch pflegen
die Manns-Leute nicht allein auf denen

Das star- Gastmahlen dem Sauffen zu ganzen
keTrinken Humpen nachzuhängen, und sich selbige
zuzubringen, sondern sie thun solches auch
in denen Krügen, wo das gemeine Volk
zusammen kömmt: Und dieses Vaster ist
schon so weit gekommen, daß viele bereits
dieses am Sonntage verkauffen, was sie
in denen Wochen-Tagen sich verdienet
haben. Weil aber die Lebe zum Sauffen
und Müßiggange, und die Faulheit
bey einigen sich auch in der Wochen ein-
stellet, so ist die Wirthschaft bey vielen zu
Hause sehr schlecht bestellt: Besonders
da

Da sich keiner darum bekümmert, was der gemeine Mann schaffe, und womit oder wie er sich ernähre: Ueberdem haben auch die Herren und die Obrigkeitliche Personen von diesem Sauffen ihren Nutzen. Denn die allgemeinen und besondern Steuern werden aus denen Krügen um ein grosses Theil verbessert. Besondern Fürnehmern ist das Zutrinken aber doch allmählig durch diejenigen abgekomen, welche unter solchen Völkern herumgereiset sind, die viel von der Artigkeit halten. Hingegen steigt der Uebermuth im Essen und Trincken von Tage zu Tage. Auch in der Bedeckung des Leibes, in der Zahl, Menge, und Pracht derer Kleider gehet man immer weiter. Man gebraucht nicht allein ausländische Lächer und Pelze, sondern die Gewohnheit hat auch schon Seide und Purpur, und den Puz mit Gold, Silber, Perlen und Edelgesteinen aufgebracht, da denn die geringeren sich geschwinde nach denjenigen, die doch an Geschlecht, Ehren und Gütern weit höher sind, richten, indem man weder Kleider- noch auch andere Ordnungen hat, welche einem jeden Stande, und einer jeden Person seine Art zu leben, und sich zu kleiden fürsreiben könnten. Damit

Volkes desto deutlicher und vollständiger
 sey, so wollen wir auch die Stände und
 Arten derer Leute fürtragen, auf wel-
 cher Beschreibung sich hernach die Vor-
 stellung des gemeinen Wesens gründen
 wird. Das Polnische Volk wird die-
 semnach theils nach seinem Geschlecht
 oder Herkunft, theils nach der Reli-
 gion oder nach seiner erwehnten Lebens-
 Art eingetheilet. Nach seinem Ge-
 schlechte giebt es den Ritter- Stand
 oder den Adel, und das gemeine
 Volk; Nach der Religion findet man
 den Geistlichen und weltlichen Stand.
 Wir werden den weltlichen Stand den-
 jenigen nennen, welcher mit der Verwal-
 tung derer Kirchen und Kirchen-Gebräu-
 che, auch mit denen Geistlichen Dingen
 nichts zu schaffen hat; insgemein heisset
 man die beyde Stände, den Gott ge-
 widmeten und Layen: den Geist-
 und weltlichen Stand. Von jenen
 wollen wir hernach, jezo aber vom Adel
 und vom gemeinen Manne sprechen. Der
 Polnische Adel ist dazu abgesondert, daß
 er das übrige Volk und die Landschaft
 in der Ordnung erhalten und vertheidigen
 muß. Dahero auch diejenigen, wel-
 che

Die Stände
 der unteren
 Volke.

Der Adel.

che zu diesem Stande gehörten, vormalß
 Gewapnete hießen, und heute zu Tage Gewapnete
 weil sie zu Pferde im Felde erscheinen
 müssen, Ritter genennet zu werden pffe. Ritter.
 gen. In der Landes-Sprache heißen sie
 Szlachta, von der Fürtrefflichkeit ihres
 Geschlechtes, und hat selbiges Wort ver-
 muthlich von dem deutschen: Die Ge-
 schlechter, seinen Ursprung; imgleichen
 Ziemianie, oder gleichsam Ackerleute, Ziemianie
 oder aber wie es insgemein erkläret
 wird, Landleute, * so vom Lande und
 von denen Aeckern herrühret, die sie von
 Alters her besitzen, und bearbeiten, welche
 sie auch entweder durch Erbschaft, durch
 einen Kauff, oder durch die Gnade des
 Fürsten an sich gebracht haben. Dieser
 Adel nun hat viele und grosse Vorzüge,
 welche demselben theils durch die Freyge-
 bigkeit derer Könige und Fürsten bestäti-
 get worden, theils auch durch den Ge-
 brauch und durch die Sitten aufgekommen
 sind. Wir haben sie arößtentheils sowol
 hier, als auch im historischen Werke beyge-
 bracht, wann es sich hat wollen thun las-
 sen.

Die Vor-
 rechte des
 Adels.

F 5

(*) Ziemia heisset im Polnischen: Das Land,
 die Erde.



fen. Der Adel ist allein dem Könige unterwürffig. Doch wird derselbe auch durch die Königlichen und im Königreich gefesteten Aemter nach der Vorschrift derer Gesetze gerichtet, so wie wir solches im folgenden Buche zeigen werden. Von denen übrigen, besonders bürgerlichen hat keiner den Adel und ihre Flecker und Dörffer unter sich. Es wäre denn, daß solches von Alters her in Neuzland wegen der alten Gerechtigkeit, welche die Herzoge daselbst gehabt, beh behalten würde. Auch unter dem Krakaischen Bischoff sind welche in der Herrschafft Severien; Ingleichen unter dem Bischof von Ermland, und dem dasigen Dohm-Capitul; wie auch unter dem Plockischen Probst, und vielleicht auch unter andern. Doch ist einem Adlichen oder Ritter erlaubt, daß so genannte Schulzen-Amt auf frembden so wohl zum Dorffe als auch zur Stadt gehbrigen Gütern mit dem guten Willen des Eigenerz anzunehmen. (Von diesen Aemtern wollen wir im folgenden Buche handeln.) Er kan auch für sich in eine Stadt, oder in einen Flecken ziehen, und behält alle Vorrechte, die auf seine Persohn haften, der Flecken mag gleich zugehören wem er will, wenn er nur den Glanz seines Adels nicht ver-

verlustig gehet. Der Adel wird aus dem
 Geschlechte, aus dem Verdienste und ^{Wer ein}
 aus der gewöhnlichen Lebens-Arth her- ^{Edelmann}
 geleitet. Denn diejenigen sind auch von ^{heisset.}
 Adel, deren Vorfahren oder Eltern wegen
 ihrer Verdienste mit dem Adel beschencket,
 in den Ritter-Stand aufgenommen, und
 mit einem Geschlechts-Wappen begnadi-
 get worden, oder auch die dieses durch ih-
 re eigene Verdienste sich erworben haben.
 Doch wird dieses für fürtrefflicher gehalten,
 wenn man vom Adelsichen Geblüt ab-
 abstammet, als wenn man erstlich ein E-
 delmann wird. Es muß aber ein Edel-
 mann von einem Adelsichen Vater und von
 einer Adelsichen Mutter aus einem recht-
 mäßigen Ehebette gezeuget werden. Doch
 kan der Bürgerliche oder gemeine Stand
 der Mutter, ihren Kindern im Adel kei-
 nen Abbruch thun, wosern der Vater nur
 ein Edelmann ist. Die natürlichen ^{Die natür-}
 Kinder, werden zu denen Geschlechtern ^{lichen Kin-}
 nicht gerechnet, und genießten auch nicht ^{der.}
 die Adelsichen Vorrechte, wann sie gleich
 von Adelsichen und Durchlauchtigen Per-
 söhnen abstammen. Ferner kan der Fürst
 allein diese Ehre vergeben, oder jemand
 zum Edelmann machen: Und dieses thut
 er entweder aus eigenem Triebe, und be-
 son-

Durch wen sondern Wohlwollen, oder wegen des and wie der Vorschlages und wegen derer Vorstellun-
 Adel gege- gen einiger grossen und vornehmen Män-
 ben wird, ner aus einem guten Geschlechte, welche
 ihr Wappen und ihre Freundschaft dem
 neuen Edelmann mittheilen. Doch kön-
 nen solche neue Edelleute vermöge einer
 neueren Satzung keine Land - Güter sich
 anschaffen und besitzen. Ihre Nachkom-
 men aber haben mit denen übrigen Edel-
 leuten ein gleiches Recht. Den Adelichen
 lohren geht Stand verliehret man ferner durch einen
 Spruch des Fürsten, entweder wegen ei-
 ner verübten Schandthat, oder wegen
 eines schweren Verbrechens. Man be-
 flecket den Stand, oder begiebt sich gleich-
 sam desselbigem, wann man das Solda-
 ten- und Land - Leben verläßt, und dage-
 gen in einem Handwerk, oder bey einer
 Krähmerey, die mit geringem Maas und
 Gewicht zu thun hat, oder auch in einer
 Bierschencke eine niederträchtigen Gewinnst
 und Nutzen vor sich suchet. Der Polni-
 sche Adel ist überhaupt in gleichen Anse-
 hen. Man macht keinen Unterscheid un-
 ter die Vornehmen und Gräflichen Ge-
 schlechter, indem vor einiger Zeit alle un-
 ter einander gleich gemacht wurden. Vor
 Furzen haben noch einige wenige durch de-
 rer

der Eltern und ihre eigene Ruhmwürdigkeit und Verdienste, auch durch die Gewogenheit des Fürsten die Gräfliche Benennung erhalten.

In Polen sind auch niemahls andere Herzoge, welche ihre besondere Länder und Herrschaften besitzen sollten, gewesen, als welche von dem Fürsten Boleslao Krzywosty abstammen, weil derselbe das Fürstenthum unter Prinzen vertheilte; Aber diese sind bereits ausgestorben. Die Russen haben vor alten Zeiten ihre Herzoge gehabt, und diejenigen, welche schon lange zu Litthauen sind gerechnet worden, auch heutiges Tages dahin gehören, wie auch die Welhynier haben sie noch zur Zeit, denn man hat ihnen dieses Vorrecht, damals als sie überwältiget würden, oder sich ergeben müßten, nicht entreiffen wollen. Von denen Preussischen und Cuhrländischen Herzogen wollen wir hernach gedenken. Es giebt aber viele Adelige Polnische Geschlechter und gleichsam Stämme, deren Unterscheid nicht in denen Verttern und Landschaften, sondern in einigen Adelichen Kennzeichen, welche man Wappen zu nennen pfleget, und in ihren Benennungen zu suchen ist. Diese

Die Adelige Geschlechter höher sie ihren Namen haben.

Be-

Benennungen begreifen wieder unterschiedene Abstammungen und Geschlechter, welche durch die Zunahmen, und durch die Freundschaftliche Verknüpfungen von einander abgehen, in sich. Man stelle sich also nur das Geschlecht derer Leliwiker für, welches einen halben Mond, zwischen dessen Spitzen ein Stern zu sehen, im blauen Felde führet: dieses ist mit Tarnowo, Pilecz, und Melszyn, auch andern guten und ansehnlichen Geschlechtern verbunden. Die Adlichen Wappen und Schilder leiten ihre Benennung entweder von denen Dingen, die darauf zu sehen sind, als das Wappen des Geschlechtes Topor vom Beile; oder von einem gewissen Umstande her: so bekömmt das Geschlecht von Jelicz seinen Nahmen vom Durchstochenen Gedärme. Die wenigsten können deutlich erkläret werden. Vielleicht rühren sie von denen ersten Vorfahren dieses Volckes her. Denn vormahls wurden die Ritter nicht nach denen Schlössern, Flecken und Dörffern, worüber sie zu gebieten hatten, genennet, so wie es wohl heut zu Tage im Gebrauch ist: Sondern man nahm und wehlete einen Nahmen ohne Unterscheid, und dieser wurde auf die späte

Nach-

Die Be-
schaffenheit
und der Ur-
sprung der
Abliche
Zunahmen

Nachkommen unverändert, wann die Güter gleich verlohren giengen, oder vertauschet wurden, fortgepflanzt. Wovon man jezo noch viele sowohl an andern Orten, als auch in dem Striche unterm Gebürge, und von Skiritz, auch in Neuschland findet. Dergleichen sind Herborch, Dunin, Jordan, Gladis, Pienianski, Pirszchla, Kmuta, Farurey, und mehrere von dieser Art. Heut zu Tage wollen die meisten von denen Sldßern, Städten und Dörffern genennet seyn, dabey sie das Wort durch eine kleinen Zusatz von ski oder ki verändern. Die Lateiner machen aus diesem Zusatz ein ius so wohl im Reden als auch im Schreiben. Also kömmt von Choina, der Polnische Nahme Choinski, und das Lateinische Chonius; von Krasno, Krasinski und Krasinius; von Lasko, Laski. Doch heisset dieses im Lateinischen nicht Lascius, sondern Lascus. Welches wir denn auch in unsrer Geschichte beybehalten, und dadurch theils der Deutlichkeiten im Ausdruck, theils dem Geschmack derer Fremden uns bequemet haben. Denn wir haben befunden, daß die alte Griechische und Lateinische Geschichtschreiber mit denen Barbarischen und ungewohnten Nahmen auf gleiche weise verfahren sind. Zuweilen bedienet man sich

sich auch des Nahmens von einem Schlosse, Städtchen oder Dorffe, wo man entwedder geböhren ist, oder auch worüber man zu gebiethen hat, ohne einigen vorigen Zusatz und Veränderung statt eines Zunahmens, und setzet das Wort: *Von*, oder *In* zu, welches denn besonders bey denen grossen und fürnehmen Herren im Gebrauch ist. Als wann einer in *Tenczyn*, von *Gorka* und von *Felztczyn* heisset. Dieser Unterscheid aber wird nicht so wohl bey denen Polen, als vielmehr bey denen Deutschen und Böhmen beobachtet, welche auch dergleichen Benennungen gebrauchen. Das Wörtlein: *In* nehmen sie bey denenjenigen, welche über Plätze zu gebiethen haben, die andere Beywörter aber geben sie auch solchen, die nur daher gebürtig sind, wenn sie gleich keinen Fußbreit Erdreichs daselbst

besitzen. Die Adlichen Wappen, und welche wir mit vieler Mühe und Nachsuchung ausgeforschet haben, sind mit folgenden Benennungen belegt, die wir nach des Polnischen Adels, Alphabetischer Ordnung fürtragen wollen, doch werden wir die Polnische Mundart beybehalten: *Abram* oder *Waldorff*: *Amadxi*: *Bialina*: *Biberstein*: *Bodula*: *Bogoria*: *Boycza*: *Brog*: *Bozedars*:

dars
Ciof
lark
wa:
Kor
brov
Drz
sza:
Grip
zim
thov
Jeli
Jun
Lary
Leo
auch
skik
Niec
wa:
Orla
Pier
boz
Prav
einer
net
Rož
liga
Szy
Strz

dars: Bwincia oder Bwincza *: Byliny:
 Ciołek: Kopaczina: Columna: Ciel-
 łątkowa: Korwicz oder Bies: Chole-
 wa: Kotfic: Korab: Korciak, oder
 Korczak: Dąbrowa: noch eines von Dą-
 browa: Dębno: Doliwa: Dolega:
 Drzewica: Druzina: Dria: Działo-
 sza: Godziemba: Gozdawa: Grabie:
 Gripha, das auch Swoboda heisset: Gry-
 zima: Grzymała: Habdank: Herbur-
 thowa: Helm: Janina: Jastrzębiec:
 Jelita, oder Kozlarogi: Jednorozez:
 Junosza: Korzbok: Kierdeia: Labęc:
 Larysza: Leliwa: Lada: Lewart oder
 Leopard: Łozdia: Lzawa: Lis oder
 auch Mzura (auch Bzura): Mozela: Mor-
 skikot: Madrostki: Nalęcz: Niesobia:
 Nieczwia (oder Ostrzew): Nowina: Oli-
 wa: Osmorog: ** Odrowąż: Ostoia:
 Orla: Ołobok: Owada: Okłza: Piława:
 Pierzchała: Powała oder Ogonczyk: Po-
 boz oder Pobog: Pogonia: Pulkozia:
 Prawda: Pomian: Przeginia: Prus: noch
 eines von Prus, so auch Nawilki gene-
 net wird: Prosnia: Rawicz: Radwan:
 Roża: Rogala: Ruchaba: Rola: Sze-
 liga: Slepowron: Sokola: Zerwikaptur:
 Szyld: Starykon: Starza oder Osoria:
 Strzemię: Strzegomia: Szternberg:
 Szre-

(*) Oder vielleicht: Boncza.

(**) Heisset auch: Gierals.

Srzeniawa : Sulima : Swierczek : Syro-
 komla : Schomberg oder Kotwitz :
 Swinka : Tarnowa : Topor : Topacz :
 Trzaska : Trąby : Warnia : Wienia-
 wa : Wczele : Wieruszowa : Węzyk :
 Wadwicz : Wierzinkowa : Zabawa :
 Zadora oder Plomien : Zagroba. *Zwey*
 Nahmen wissen wir nicht; Davon hat das
 eine Wappen einen weissen Adler, wovon
 das halbe Vordertheil vom Kopfe bis auf
 den Schwanz aufgerichtet stehet, und 2.
 Sterne auf dem Rücken zu sehen sind :
 Das andere hat 5. weisse Rosen, die ein
 liegendes Kreuz vorstellen. Von diesem,
 und von dem Geschlechte Jastrzebiec
 stamme ich wegen Mütterlicher Abkunft her.
 Mein Vater aber kommt von denen von
 Pierzchala und von Osmorog. Hierbey
 will ich doch auch meines Wappens ge-
 dencken, womit dee gütige König SIG-
 MUND AUGUST mich nebst meinen
 Brüdern und allen unsern Nachkommen
 beehret hat: Dieses ist ein halber Adler
 von vorne, in seiner natürlichen Farbe,
 mit ausgestreckten Flügeln und mit einem
 Kranze von Vorbeeren um den Hals auf
 einem rothen Schilde; Hierunter hat
 der Glorwürdigste FERDINAND, Er-
 wehelter Römischer Kayser, als ich auf Be-
 fehl des vorhin erwähnten Königes bis ins
 siebende Jahr an seinem Hofe Gesand-
 ter

ter n
 sterr
 gene
 de g
 hen
 den
 than
 man
 man
 ge,
 terla
 dene
 genu
 dene
 nen
 rige
 gen,
 Adl
 dem
 sich
 stung
 seine
 stehe
 uen
 jenig
 die
 von
 faml

(*)

ter war, das erbliche Wappen vom Oesterreichischen Hause, ein über quer gezogenes rothes Band auf einem weißen Felde gegeben, und zwey Köpfe vom schwarzen Adler, den der Kaiser führet, über den gekrönten Helm gleichfalls hinzugehan. Ich für mein Theil meine, daß man sich wohl so viel über die Ehre, so man sich selbst erwirbt, als über diejenige, welche die Vorfahren jemanden hinterlassen, zu erfreuen habe. So viel sey von denen Adlichen Polnischen Geschlechtern genug. Die ordentliche Beschreibung von denen Wappen, dem Ursprunge, und denen Geschlechtern würde eine langwierige und mühsahme, ja ich möchte fast sagen, eine ewige Arbeit ausmachen.* Der Adel wohnet von Alters her zerstreuet auf dem Lande, und hält ein jeder Edelmann sich auf seinem Dorffe, Schlosse oder Festung auf, versiehet seine Wirthschaft durch seine Leibeigene, oder für Sold in Diensten stehende Leute, erhält sich nicht allein mit seinen Hausgenossen vom Ackerbau, von demjenigen Nutzen, welchen ihm das Hornvieh, die Schafe und die Bienenschwärme geben, von der Jagd und vom Vogelstellen, sondern samlet sich auch auf eine billige weise Reich-

Der Edel-
leute Art zu
wohnen u.
zu leben.

G 2 thü.

(*) Man hat dieselbige in des Okolski Orbe Polono, und in andern neueren Schriften.



thümer, indem er dasjenige verkauffet, was in seinem Hauswesen nicht aufgewendet werden kan, und schaffet sich auch dafür andere Sachen an, die ihm abgehen.

Die Bemühungen des Frauenzimmers.

Die Haus-Mütter und Adelige Fräuleins besorgen das Woll-Flachs- und Hanff-Spinnen, stehen der Vieh-Zucht vor, und ist es ihnen keine Schande, wann sie dasjenige, was ihnen von dergleichen Sachen beym Hauswesen zu viel ist, zu Gelde machen. Auch zur Küche sehen sie: doch werden von dieser Arbeit die fürnehmen und Staats-Frauen ausgenommen, welchen selbige zu gering ist, indem sie dazu ihre Bedienten gebrauchen. Auf der Reise bedienet sich das Frauenzimmer derer Kutschen, und halbverdeckten Wagen, oder derer so genannten Chaisen. Die Manns-Leute thun ein gleiches, oder reuten lieber. Denn man hält es für niederträchtig, wenn man einen weiten Weg zu fusse gehen soll, es wäre dast, daß die Armuth diese Sache zu einer Nothwendigkeit machte. Heut zu Tage fangen diejenigen Edelleute, welche prächtiger und artiger ihre Lebens-Art einrichten wollen, an, in denen Städten sich niederzulassen, und das Land nebst denen Aeckern zu verlassen. Zur äußerlichem Zierde wird auch dieses erfordert, daß ein Edelmann nebst seiner Frauen von einigen Manns-

Die Begleitung.

Manns-

Manns-Leuten, die Frau hingegen von einigen Mädchen zu Füsse begleitet wird. Dahero einjeder zu Hause nach seinem Vermögen einige Dienstbothen hält: Und diese pfleget man auf gleiche Art, und in einerley Farbe, doch ohne Verschwendung, und nicht mit grossen Aufwande zu Kleiden. Auch werden viele Pferde auf denen Ställen gehalten. Denn wann der Herr fährt oder reutet, so begleiten ihn die fürnehmste Bediente nur in der Stadt und biß auf die Vorstädte zu Füsse. Die ansehnlichsten Herren sind, wann sie zu Fuß oder zu Pferde sich aus ihrer Wohnung machen, fast mitten unter ihren Begleitern, da denn diejenigen, welche etwas mehr gelten, vorangehen, und der übrige Hauffe mit denen Knaben nachfolget. Dem andern Adel folgen die Begleiter hinten nach. Bey denen Adelichen Frauens und Fräuleins gehen die Manns-Leute voraus, und die Frauens-Leute hinter drein; doch werden die Töchter, diejenigen, welche an Kindes-Statt gehalten werden, und die uwerheyraethete Schwestern hievon ausgeschlossen, welche nach denen Vorgängern kurz vor der Mutter und vor der Schwester kommen. Bey denen Bedienten und Begleitern stehet ^{Die Bediente und Begleiter,} man theils auf ihre Geschicklichkeit zum ^{die Bediente und Begleiter,} Aufwarten, theils auf die Leibes-Beschaffen-

schaffenheit, Aussicht, Artigkeit und Her-
 kunfft. Es giebt auch einige Adeltliche
 junge Herren und Kinder, die von denen
 Eltern und Verwandten so wohl bestwe-
 gen, damit sie die Höflichkeit erlernen,
 und durch die Erfahrung klüger werden,
 als auch wegen ihrer schlechten Umstände,
 und damit sie sich gegen diejenigen, wel-
 che ihnen mit ihrer Gewalt schaden kön-
 ten, in Gegenverfassung setzen möchten,
 nicht allein bey denen grossen Herren und
 Bischöffen, Priestern und Gelehrten in
 Schutz, sondern auch bey ihres gleichen,
 und zuweilen bey geringern, besonders
 bey solchen, welche Obrigkeitliche Am-
 ter bedienen, oder am Fürstlichen Hoffe
 einen Stein im Brethe haben, auch we-
 gen ihrer Güter, wegen ihres Fleisses,
 wegen der Gelehrsamkeit, und weil sie
 bey dem Volcke sehr gelitten sind, viel gelten,
 in Dienst und ins Haus vor einen sehr
 Kleinen oder gar keinen Lohn gegeben wer-
 den, oder sich selbst begeben. Dieser
 Dienst hält so lange an, als es dem Herrn
 und Diener oder Untergebenen gefält.
 Viele begüterte Leute nehmen auch von
 freyen Stücken die Kinder von ihren An-
 verwandten und Freunden aus einer rühm-
 lichen Absicht, nemlich dieselbe gut zu er-
 ziehen, an ihren Tisch, und in ihre Dien-
 ste

ste auf und an. Auf gleiche weise dienen auch die Frauensleute beym Frauenzimmer. Diese Art zu dienen aber gereicht zu keiner Schande oder Unehre, sondern wird vielmehr für eine Freyheit, und für eine gesellschaftliche Lebens-Art gehalten. Hiebey gehet auch oft ein Wechsel vor, daß man diejenigen in seinen Diensten hat, deren Eltern man vorher selbst hat aufwarten müssen. Es wird auch diese Gewohnheit die junge Edelleute zu erziehen, für sehr gut gehalten, weil sie gleichsam mit einer Billigkeit bey der Ungleichheit des Schicksahls verknüpfet ist. Denn dadurch werden viele aus ihrem niedrigen Stande, und schlechten Umständen nicht allein zu mittelmäßigen, sondern auch zuweilen zu denen allerhöchsten Ehren-Stellen, und zu denen ansehnlichsten Reichthümern und Gütern, theils durch ihre eigene Geschicklichkeit, theils durch die Gutthätigkeit ihrer Herren gebracht. Besonders aber geschieht dieses entweder durch getroffene reiche Heyrathen, oder durch erlangte geistliche Würden. Der Adel hat allezeit viel auf die Ehre gesehen. Denn man hat stets vor etwas unanständiges und schändliches gehalten, sehet es auch, da die Leute doch mit größerer Begierde als vormahls nach Sachen

Die Bes
mühungen
des Adels.

streben, und grosse Freyheiten sich nehmen, noch heut zu Tage dafür an, wann einer vom andern betrogen, das Versprechen von jemanden nicht gehalten, ein Meineyd begangen, und die Unwahrheit gesprochen wird. Wann dergleichen Dinge jemanden von seines gleichen zur Schande fürgetworfen werden, so machet man solche Vortwürffe nicht für Gericht, und durch den Spruch der Obrigkeit, sondern mit dem Schwerdt und mit der Faust ab. Diejenigen, welche solche Sachen verschmerzen, haben davon eine grosse Schande. Doch ziehet man auch den Ort, wo es geschiehet, in Erwegung.

Die Gemeinen und Bürgerlichen halten nicht so viel auf das Ansehen, und auf den äusserlichen Pracht, ausser denen Bürgerlichen Frauen, welche auch sehr wohl gekleidet gehen, und gleichfals eine oder mehrere Mägde hinter sich zu Fuß hergehen lassen. Doch sind Männer und Frauen ohne Unterscheid des Geschlechtes, arbeitsahmer und sorgfältiger, nur daß die Frauen sich nicht aufs Handwerck legen, ein Fuhrwerck halten, oder auch in fremde Länder wegen des Handels reisen. Doch besuchen sie die benachbarten Städte in denen Grenzen des Königreichs, und führen zu Hause die Handlung.

Die Gemeinen.

lung. Im Gerichte dürfen sie auch nicht die Sachen führen. Unter die Gemeinen aber rechne ich alle diejenigen, welche nicht Ritterlichen Standes oder von Adel sind, sie mögen Acker's- Leute, Gärtner, Zeidler oder Bienen-Hütter, Hirten, Handwerker, Tage-Löhner, Bierchencker, Vorkäufer, Fuhrleute und Kaufleute seyn, auch entweder auf dem Lande, wie wir oben gesagt haben, oder auch in denen Flecken und Städten wohnen. Und zwar so werden die Städte und Flecken von denen Kaufleuten, Handwerkern und Markthaltern, die Dörffer aber und Vorwerke auf denen Vorstädten von Acker's- Leuten, Gärtnern, Vieh-Hirten und Zeidlern bewohnet. Die Krüger, Müller, Arbeits-Leute, Fuhr-Leute und Pferde-Vermiether sind an beyden Orthen. Der Unterscheid zwischen Stadt- und Land-Leuten. Viel-mahl's sind die Leute in denen Städten und Flecken in bessern Umständen, als die auf dem Lande. Den jährlichen Zins müssen beyde ihren Herren erlegen, hingegen fast alle Bauers- und Land-Leute scharwercken ihnen noch dazu entweder auf dem Lande und bey'm Acker, oder bey'm Hauswesen theils selbst, theils mit ihrem Vieh, oder Gesinde: Sie dürfen auch

Wer die Gemeinen sind.



ohne des Herren wissen an keinen andern Ort ziehen, so daß sie fast so gut als Reib-eigene, und von denen Knechten, beson-ders nach denen heutigen Zeiten, wenig unterschieden sind. Sie heissen Kmiecie, im lateinischen Kmetones. Doch befin-den sich die Gärtner, welche zu denen Gärten gehören, noch in schlechtern Um-ständen. Beyde werden Chlopi genen-net. Welche Benennung ein Edelmann nicht duldet, weil sie schimpflich ist. Die Herren haben über ihr Leben und Tod zu gebieten, ausser bey denenjenigen nicht, welche von Jugend auf sich denen Wissen-schaften, und dem geistlichen Stande ge-widmet haben. Unter denen Bürgerli-chen giebt es einige, welche ihre Wirth-schaft und das Hauswesen durch die Be-dienten und Schaffner verwalten, selbst aber dem Müßiggange sich ergeben, oder auf gute Wissenschaften sich legen, und sich ordentlich pffegen. Viele leben auch wol-lüstig und verschwenderisch: dahero denn die Preise von denen Sachen in die Höhe steigen, und viele von ihnen an den Bet-tel-Stab gebracht werden. So viel von denen Gemeinen und vom Adel. Nun-mehro kommen wir auch zum Geistlichen oder Kirchen-Stande. Damit aber

die-

dieses desto ordentlicher abgehandelt werde, so wollen wir erstlich etwas von denen Religionen erwehnen. Das Polnische Volk hat seit Sechshundert Jahren, da es einmahl dem Teuffel und dem Götzen-Dinst abgesaget, beständig am Christlichen Glauben geblieben, und selbigen mit aller Ehrfurcht beobachtet, auch bis auf unsere Zeiten Kezerische Neugigkeiten verabschuet und nicht gelitten. In der Zeit aber, die wir selbst noch gedencken können, ist erstlich das Lutherische, und bald darauf das Berengarishe oder Calvinische Uebel von denen Kaufleuten, und von der studirenden Jugend, die theils die Leichtsinigkeit, theils die Begierde zu neuen Dingen verleitet hat, von draussen herein gebracht; wodurch denn viele Gemüther sind verführet worden. Eben also ist es schon vormals zu denen Zeiten WLADISLAUS JAGELLO, am Ende seiner Regierung, und bey dem Anfang der Regierung seiner Söhne WLADISLAW und CASIMIR (da man so wohl dieser ihre als auch jenes seine Jahre verachtete) mit dem Hussitischen und Wicelicitischen Uebel ergangen, doch ist durch den Muth, durchs Ansehen, durch die Bemühung und durch den Fleiß der Für-

Die Religion, und Gottes-Furcht der Polen.

ndern
Leib-
beson-
wenig
ecie,
besin-
nenen
Um-
nenen-
mann
Die
od zu
nicht,
issen-
e ge-
erli-
irch-
Be-
selbst
r auf
sich
wol-
denn
höbe
Bet-
von
nun-
herr
aber
die-



Fürsten und Bischöffe, imgleichen durch die Gottseligkeit, durch den Eifer, und durch die Beständigkeit derer andern grossen Männer verhindert worden, daß es nicht weiter einreissen konte. Dahero haben sie nebst der 1ten Religion, auch ihre Würde und Macht, und ihren Staat behalten. Gott gebe, daß diejenigen, welche jetzt leben, auch dieses alles unverändert auf ihre Nachkommen bringen mögen! Doch sind außer diesen, die ich schon gedacht habe, auch die Picarder, Wiedertäufer, Arianer, Socinianer, Tritheiten, Photinianer, Ebioniten, Recuriten, und ich weiß nicht, was vor Irrgläubige, weil ihnen einmahl Thor und Thüre eröffnet ist, in Polen leyder mit Hauffen eingedrungen, und fängt ein jeder unter dem Deckmantel, oder vielmehr bey dem Mißbrauch der Freyheit an, sich eine Religion zu machen, und also sein eigener Herr und Gesetzgeber zu seyn, wobey einige von Adel die Anführer sind. Doch diesen Zustand haben wir an einem andern Orte mit mehreren Wörtern be-

Die Reli- seuffhet. Die Preussen sind etwas spä-
 gion derer ter Christen geworden: haben aber ge-
 Preussen. schwinder und begieriger die Lehr-
 Lutheri angenommen, besonders haben es
 diejenigen gethan, welche in denen Städ-
 ten

ten n
 sind
 deut
 und
 theil
 aus
 ten
 Zeit
 und
 nung
 ben
 entw
 Lehr
 ober
 meist
 dazu
 nicht
 mehr
 noch
 rer
 Der
 res
 des
 weit
 chen
 Abs
 Auch
 dari
 nach

ten wohnen, und von datscher Abkunft sind, welches denn vo der Menge derer deutschen Rauff- und Handwercks- Leute, und von dem Umgoße mit denenselben, theils auch von xim Nachschlagen derer aus Deutschlan' hereingeführten Schrifften herrühret. Denn da dieser Hauffen Leute gleichsam in die Freyheit gekommen, und das Jro derer Geistlichen Ermahnungen einriehl von sich geworffen, so haben die Obrigkeitliche Personen, welche entweder auf Furcht, oder aus einer verkehrten Uebersührung ihres Gemüths, oder wegen des Eydes, den sie ihren Lehrmeistern in Deutschland geleistet, sich auch dazu verstanden, solchen Muthwillen gar nicht im Zaume gehalten, sondern noch vielmehr gestärket und gereizet. Doch bleiben noch viele bey denen löblichen Sakungen ihrer Vor-Eltern; besonders an denenjenigen Orten, alwo die Obrigkeiten sich ihres Amtes bedienen, und nicht in ein fremdes Amt greiffen. Die Masuren halten Die Frömmigkeit derer Masuren. weit fester an ihre alte Religion und Kirchen-Gebräuche, und haben fast einen Abscheu vor die ungeistliche Neuerungen. Auch die Russen verwickeln sich nicht Die Religion und Trennung derer Russen. darinnen: Diese folgen denen Griechen nach, welche sie anfänglich zu ihren Anführern.

durch
und
groß
es
hero
auch
Staat
igen,
nver-
nd-
schon
Wie-
ner,
ten,
vor
Ehor
yber
t ein
viel-
heit
also
seyn,
sind.
nem
be-
spä-
ge-
däße
n es
täd-
ten

Lateiner.

föhren gehabt, und mit diesen sondern sie sich durch ein schändliche Trennung von uns, das ist von dem Beyfall der Römischen und Catholischen Kirchen mit einer solchen Hartnäckigkeit ab, daß sie auch mit denen Lateinern nichts gemeinschaftliches haben wollen. Nun so nennen sie uns, die wir bey dem Gottes-Dienst öffentlich die lateinische Sprache gebrauchen, und die höchste Macht und Würde des Römischen Pabstes mit dem ganzen Hauffen aller Christlichen Völcker erkennen, so wie auch die weisen und heiligen Vorfahren derer Griechen und die Unseligen es gethan haben. Doch ziehen sie von uns nicht in sehr vielen Stücken ab, und zwar mehr in Kirchen-Gebäuchen und Satzungen, als in Glaubens-Sachen. Die Ehescheidungen erlauben sie auch aus sehr geringen Ursachen. Viele von ihnen sind in der Zeit, da sie unter der Polnischen Bothmäßigkeit sich befinden, zu uns, und zu dem Bekänntniß, auch zu denen Satzungen der Römischen Kirchen übergetreten, und genießten gleiche Rechte mit denen Polen. Die Armenianer, welche einige Städte in Neusland und Podolien inne haben, bedienen sich gleichfals ihrer eigenen Kirchen-Gebäuche und ihrer Sprache bey dem Gottesdienste. Doch gehen sie,

wie

Armenianer.

wie wir gehöret haben, nicht sehr von
 der Römischen Kirche und von dem Römischen
 Papste ab; sondern erkennen vielmehr seine oberste Gewalt über die
 ganze Christliche Kirche. Die Hebräer Die Juden:
 aber, mit welchen, nachdem sie von andern
 Dörtern weggesaget worden, die Städte
 in Neusland und Litthauen, auch fast in
 ganz Polen angefüllet sind, behalten ihre
 Religion, welche man mit mehrerem
 Rechte einen Aberglauben und eine Gott-
 losigkeit nennen kan. Es heisset auch,
 daß die Czeremysser-Tattarn in einigen Tattarn:
 Podolischen Städten ihre Gebräuche,
 und den Greuel des Mahomets beybe-
 halten haben, welches man von denen Lit-
 thauischen gleichfals spricht. In deren
 ihrem Gößen-Tempel haben wir vor
 vielen Jahren bey Trocko nichts als ei-
 nen Turban gesehen, so wie ihn diese Leute
 insgemein tragen, welcher auf einem erhö-
 heten Stuhle lag. Doch wir wollen diese
 Barbarischen Einwohner mit ihren fal-
 schen Religionen verlassen, und uns zu an-
 serem Vorhaben wenden. Bey denen
 Russen und bey denen Armenianern ist
 diesemnach so gut als bey denen Polen,
 welche von Alters her Christi des Soh-
 nes Gottes und ihres einigen Mei-
 sters

Der heilige und geistliche Stand.

sterns Lehr-Sätzen zu folge der Gottes-furcht sich befeisigen, eine gewisse Ordnung unter denjenigen Leuten, welche bey dem Gottesdienste und bey denen Kirchen-Gebräuchen beschäftigt sind, und aufwarten. Diese sind nicht durch das Geschlecht, sondern durch die Macht, Absonderung und Einweyhung unterschieden, womit sie denn diejenigen, welche von Alters her dazu berechtiget sind, und schon von der Apostel Zeiten an es gethan haben, (ich meine die Bischöffe) von dem übrigen Hauffen trennen. Diese Ordnung wird, wie wir bereits oben gedacht haben, der Heilige, Kirchen- oder Geistliche Stand genennet. Worunter nicht allein die Bischöffe und Priester, sondern auch die übrige Kirchen-Bediente, die Mönche und Nonnen, welche man aus dem gemeinen und Adelichen Stande hiezu erkieset, verstanden werden. Denn aus beyden

Die Bürgerlichen werden zu einigen geistlichen Würden nicht gelassen.

Ständen hat man von Alters her hierzu sich begeben können. Nur bey unserer Eltern und Groß-Eltern Zeiten hat man den Anfang gemacht, die Gemeinen (außer einigen Gottes Gelahrten, Rechts-kündigen und Arzeney-Befliesenen) nicht so

so
oder
Her
sien
chen
Pro
aus
auf
man
abge
ser
H
fer
unte
als
ben
sond
Dr
thei
in
We
nen
hab
big
Ma
der
bric
schä
ber

so wohl von denen Bischöflichen Aemtern, oder vielmehr von derer Bischöffe ihree Herrschaften, als auch von denen fürnehmsten Ehren-Stellen bey denen einträglischen Dohm- oder Pfarre-Kirchen, welche Probsteyen oder Canonicate heissen, auszuschliessen. Welches nunmehr auch auf die Abteyen und solche Klöster (allwo man allen irdischen Dingen besonders abgesagt hat) ausgedehnet wird. Die Unterseid-
 ser heilige Stand wird von dem übrigen des Geistl. Standes.
 Hauffen durch die Kleidung und äußerliche Tracht unterschieden: Auch untereinander gehen die Bischöffe anders, als die übrige Geistlichen, und beyde haben vor denen Mönchen wieder etwas besonderes, auch die Mönchs- und Nonnen-Orden sind, theils in der Einrichtung, theils in der Farbe derer Kleider, theils in der ganzen Lebens-Art sehr ungleich. Weil aber die Polen dieses alles mit denen übrigen Christlichen Völkern gemein haben, so wird es nicht nöthig seyn, selbiges allhier weitläufig anzuführen. Nachdem wir also die Stände aus einander gesetzt haben, so wollen wir das übrige, was noch zur Polnischen Wirthschaft gezogen werden kan, auch kürzlich berühren. Bey dem grossen Überflusse, Das Müng-
 der Wesen.

H



Münze.

Ducaten.

der in allen Sachen war, ist in denen vorigen Zeiten auch ein weit grösserer Mangel an Silber, Gold, und überhaupt an Geld-Münzen gewesen, besonders da man von keinen Gold- und Silber-Bergwercken wuste, und weil auch unsere Vorfahren sich wenig um den See-Handel bekümmerten. Die Polen hatten auch nicht ihre eigene, sondern bedienten sich eine Zeitlang derer auswärtigen, und zwar am meisten derer Böhmischen Münzen. Hernach liess der König CASIMIR mit dem Zunahmen der Grosse, meines Erachtens vor 200. Jahren Kupfer und Silber nach Art derer Böhmen gleichfalls prägen. Die Goldene Münze, oder Ducaten hat der König SIGMUND; ein Vater von diesem Könige SIGMUND AUGUST zu erst schlagen lassen, welches wir noch gedenccken können; und sind selbige an Schroot und Korn denen Ungarischen gleich. Doch haben wir auch eine Goldene Münze gesehen, welche von seinem Bruder ALEXANDER herrührte. Das Geld ist aber jeko dermassen in die höhe gestiegen, daß ein Ducaten nunmehr fast noch einmahl so viel gilt, als er zu denen Zeiten unserer Vor-Eltern gegolte

golten hat. Und dieses rühret theils von dem grossen Aufwande, und von dem öfteren Gebrauch des Geldes, theils auch daher, weil es in fremde Länder ausgeführet wird, und weil die übrige Geld-Münzen jezo schlechter so wohl an Gewicht, als auch wegen des Zusatzes von Kupfer seyn sollen. Diese Münzen sind aber vielerley. Der Groschen ist eine Silberne Münze, welche von Kupfer einen Zusatz hat; vormahls giengen 28. heutzu Tage aber werden 52. oder 53. ja schon 54. und 55. auf einen Ducaten gerechnet; 60. Groschen gehen auf ein Schock, 48. auf eine Marck, 30. auf einen Gulden, 12. auf einen Ferding, und ein halber macht einen Scot aus. So heissen diejenige Stücke insgemein, welche die Geld-Münzen ausmachen. Doch hat man auch nach denen Groschen noch kleinere Münzen. Ein Dreypölscher, welcher vorzeiten fast um das neunte-part grösser als ein Creuzer in Deutschland gewesen, ist nunmehr ihm gleich gemacht worden. Von Schillingen gehen 3., von Pölschern 6., und von Hellen 18. Stück auf einen Groschen.

Schock.
Marck.
Gulden.
Ferdinge
Scot.

Dreypölscher.

Schilling.
Pölscher.
Heller.



Selbige sind heut zu Tage von Kupfer, welches oben auf etwas weiß gemacht ist. Vormahls aber war dabey auch etwas Silber, so wie man anjeho es bey denen Groschen und Dreyppöschern findet. Die

Düttchen. Dreygröschler oder Düttchen, und Sechser, wovon jene so viel als 3., und diese so viel als 6. Groschen gelten, sind von Silber. Beyde hat zu erst König

SIGMUND der Aeltere schlagen lassen. Es sind aber jeho wenige davon zu sehen. Denn die geizige Juden, Kaufleute und Münzer schleppen sie heraus, und schmelzen sie um. Hingegen brauchen wir bey uns sehr starck das ausländische Geld, welches von allen Orthen für die Wah-

Handlung. ren einkömmt. Die Polen treiben auch so gut, als sie es jemals mögen gethan haben, vielfältige Handlung mit denen übrigen Bölckern. Doch werden alsdenn die Wahren starck durch einen Tausch um-

Ausgeführte Wahren. gefeset. Besonders aber führen sie Roggen, Weizen, Gerste, Haber und anderes Gewächse, Flachs, Hopfen, Ochsen-Häute, Talch, Fuchten, Honig, Wachs, Börnstein, Pech, Asche, Mast-Bäume, Brest-
ter

ter und anderes Schiff; oder schlechtes
 Bau-Holz; auch Bier und ein gewisses
 Kraut, * dessen man sich das Garn und
 die Seide zu färben bedienet, aus.
 Nunmehr aber werden gleichfalls viele
 Ochsen, Schöpfer und Pferde nicht
 allein an benachbarte, sondern auch an
 entlegene Völker überlassen. Die Pfer-
 de werden von denen ausländischen, theils
 wegen ihres schnellen Lauffes, und wegen
 der Daurhaftigkeit, theils wegen ihres
 Trabens gesucht. Hingegen bringet
 man von andern Orthen Seidene und
 reiche Zeuge, auch Stücke Luch und
 feine Leinwand, Teppiche auch andere
 Beschläge und Sachen, womit man die
 Wände, die Pferde und Menschen aus-
 pusset, ins Land; weil diese Sachen in
 Polen nicht so sauber gearbeitet werden
 können, ob man gleich das Zubehör da-
 selbst

Wahren
 die herein
 kommen.

H 3

(*) Bey denen Färbern heisset es Schar; in
 Büchern: Scharren-Kraut, und Färber-
 Scharren, und färbet man damit gelb.
 Vermuthlich kömmt es aus dem Polnischen
 Siarka, Schwefel.



selbst hat, und solches denen Fremden überlassen kan. Perlen und Edelgesteine, Zobel-Luchs, Hermelin, Hamster, Fuchs, und Wolfs, Pelze, Bären und mehrere Felle von anderen Thieren, davon es in denen Wäldern, welche gegen Norden und Osten weiter herein liegen, eine grosse Menge giebt, bringet man gleichfalls ins Land. Ingleichen Dorsch und gesalzene Heringe, auch andere gesalzene, oder im Winde und an der Sonnen gehärtete und getrocknete See-Fische. Auch Silber, Kupffer, Messing und Stahl, das theils verarbeitet, theils roh ist. Aus der Wallachen, Moldau und Bessarabien, in welchen Ländern fette Weyden sind, kommen noch mehrere Ochsen, und aus Ungarn mehr Pferde. Den meisten Wein bekommt man aus Ungarn und Mähren. Aus Oesterreich, Rheyn, Slavonien, Belschland, Creta und Griechenland kommt auch Wein, aber sehr sparsam. Nach Danzig wird Rhein- und Franck, ingleichen der Spanische Wein, auch Canarien- und Balmen, Sect zu Schiff

Schiffe gebracht. Ingleichen kommen die Gewürke, und allerhand eingelegte Sachen, auch Lecker-Bisplein, die man zu Speisen gebraucht, welche nebst dem Wein, und denen goldenen und seidenen Zeugen dieses Volck und Königreich in grosse Ausgaben verwickeln, von weiten aus denen Morgen- und Abendländischen Gegenden her. Wegen dieser Sachen und Waaren, die sowohl heraus- als auch herein gebracht werden, treiben die Polen ihren Handel und zwar zur See, mit denjenigen Völkern, welche an der Ost- und Nord-See liegen, als nemlich: mit denen Pomnern, Mecklenburgern, Holfsteinern, Dähnen, Friesländern, Holländern, Brabantern, und andern Niederländern, Franzosen, Lief-ländern, Moscovitern, Schweden, Norwegen, Engel- Schott- und Irländern auch Portugiesen: Ingleichen übers schwarze Meer mit denen Völkern, die unter der Türckischen Bothmäßigkeit sich befinden; Zu Lande aber mit denen Deutschen, Mähren, Schlesiern, Böh-

Böhmen, Ungarn, Welschen, Moldauern, Moscovitern, Armenianern und Türcken. Doch wir wollen jetzt dieses Buch beschließen, und in dem folgenden die Polnische Regierungs-Versaffung beschreiben. Wobey wir denn zu erst von denen Obrigkeiten und öffentlichen Aemtern, hernach von denen Gerichten, Reichs-Tägen und Krieges-Zügen also zu handeln gedencken, daß wir die Preussen, um alle Verwirrungen zu vermeiden, zu Ende anführen werden.



Be-

Des

Bo

S

nem
getre
in ih
fen,
bet,
zuge
run
mer
auch
lind
west
ten
lan
sch
bis

Beschreibung des Königreichs Polen.

Das zweyte Buch

Von Staate, und von denen Beampten in Polen.

Von denen dreyen ersten Regierungs- Die Polen
Formen, welche deutlich in die Au- wehlen ei-
gen fallen; da nemlich entweder ei- ne Monar-
nem oder wenigen die oberste Gewalt auf- che.
getragen ist, oder auch da viele, und wo alle
in ihren Rechten einige Gleichheit genies-
sen, haben die Polen jederzeit die erste belie-
bet, und die oberste Gewalt nur Einem
zugestanden, (wann man die zwey Verände-
rungen, welche wir in der Geschichte be- Die Gesch.
mercket haben, davon ausnimmt;) sind von Polen.
auch fast zu allen Zeiten mit guten, ge- 2. B.
linden, und solchen Fürsten versorget ge-
wesen, welche die Tyranney verabscheu-
ten. Das Land begnügte sich auch so Der Urs-
lange mit dem Titul und mit der Beherr- sprung de-
schung eines Fürsten oder Herzoges, rer Polnis-
bis das Otto, dieses Namens der III. scher Könige



Die Gesch. 3. B. Römischer Kaiser BOLESLAUM mit dem Zunahmen CHROBRY (welchen man insgemein Chabry nennet,) bald nach dem eingeführten Christlichen Glauben, nemlich im Jahr 1001. nach Christi Geburth, mit der Königlichen Krone, und Würde beschenckte. Doch ist diese Würde bey dem Volcke hierauf nur bis an den Vierten König geblieben. Denn die

Die Gesch. 4. B. Polnische Fürsten haben nach dem Tode BOESLAI des II., welcher ein Groß-Enckel von jenem war, mehr als 200. Jahre lang des Königlichen Tituls sich enthalten. Hernach aber ist 1295. derselbe beyhm PRÆMYSLO wiederum auf-

Das Königreich wieder hergestellet. Denen Fremden und Ausländern ist die Krone durch freye Stimmen von diesem freyen Volcke zugestanden worden, da sie anfänglich keinen fremden Fürsten gehabt, auch 400. Jahr über aus keinen andern Geschlecht, als aus demjenigen, welches von PIASTO seinen Ursprung hat, sich jemand gewehlet haben.

Die Gesch. 11. B. Über 180. Jahre haben die Nachkommen derer Groß-Herzoge von Litthauen aus dem JAGELLONischen Stamme in un-verrückter Folge geherrschet, doch nicht durch Erb- sondern durch Wahl-Recht.

Die Gesch. 14. 15. B. An-

Anfänglich war des Fürsten seine Gewalt Die Macht
 weit grösser, und fast durch keine Gesetze des Königes
 eingeschräncket, indem er eine völlige Macht
 in allen Stücken, und besonders auch ü-
 ber aller ihr Leben und Todt zu gebiethen
 hatte. Nachdem man sich aber zum
 Christlichen Glauben bekehret, so wurde
 diese Macht erstlich durch Gottesfürchtige
 Vorstellungen und Lehren derer Bischöffe
 und Geistlichen (welche bey dem rohen
 und unwissenden Volcke in grossen Ansehen
 standen) gemildert, auch durch die Sit-
 ten und durch die Nachahmungen derer ü-
 brigen Christlichen Völcker geringert.
 Hierzu kamen hernach die Verdienste und
 die Bereitwilligkeit des Adels in denen
 Krieges-Zügen; vielleicht mögen auch die
 Zwistigkeiten mit dem Adel verursacht
 haben, daß die Könige und Fürsten viel
 von Ihrem Rechte ab- und demselben
 nachliessen. Heut zu Tage ist die König- Die Grän-
 liche Gewalt über den Geistlichen und zen der Kö-
 Adlichen Stand, und über die denensel- nigl. Macht
 ben zugehörige Leute und Güter in sehr
 enge Schranken eingeschlossen. Über die
 Geistlichen hatte der König schon von der
 Zeit an, als die Christliche Religion ih-
 ren Anfang nahm, kein Recht. Einem
 Edelmann aber kan der König nicht an-
 ders als auf den Reichs-Tage gemein-
 schaft.

schaftlich mit denen Rätthen Leben und
 Ehre absprechen, doch werden hievon ei-
 nige Sachen ausgenommen. Ohne Zu-
 ziehung derer Rätthe kan er keinen Krieg
 führen, kein öffentliches Bündniß mit je-
 mand schliessen, keine Schakungen, Steu-
 ren und neue Zölle auflegen, nichts von
 denen Königlichen Gütern veräußern,
 auch keine Haupt-Sache die das gemeine
 Wesen angehet, fürnehmen und abma-
 chen. Neue Gesetze aber zu machen, außer-
 ordentliche Geld- Steuern aufzulegen,
 Münze zu schlagen, einen Nachfolger sich
 zu wehlen, stehet ihm nicht einmahl frey,
 waun er gleich die Rätthe hiebey auf seiner
 Seiten hat, denn der übrige Adel, und
 Ritter- Stand maß hierin gleichfals ein-
 willigen. Von selbigem werden auch je-
 so bey nahe die öffentliche Beamte, und
 die Rätthe erwehlet; so daß es fast schei-
 net, als ob die Einrichtung des gemeinen
 Wesens ihnen zukommt. Diefemnach ist
 das Polnische Königreich und Gemeine
 Wesen von dem alten Lacedaemonischen,
 oder von dem heutigen Staate derer Ve-
 nicianer nicht viel unterschieden. Die
 Macht den König zu wehlen, hat der
 Rath, (wovon wir im nachstolgenden han-
 deln wollen:) doch hat der Ritter- Stand
 sich

sich
 zweig
 the r
 ge W
 nicht
 kom
 noch
 Kön
 sehr
 Gef
 fahr
 jede
 Von
 gen
 Ge
 das
 zur
 Da
 Vo
 heu
 isch
 G
 G
 Bi
 na
 lig
 fall
 Al
 der

sich diese Macht gleichfalls angefangen zu-
 zweignen, so daß die Meinung derer Rá-
 the nur alsdenn gültig ist, wenn der übrige
 Adel miteinstimmt. Doch gehet man
 nicht leicht von denen Männlichen Nach-
 kommen des verstorbenen Königs ab, wenn
 noch welche fürhanden sind. Der neue
 König muß einen Eid, und zwar ohnge-
 fehr hierüber ablegen: Daß er nach denen
 Gesetzen und Verordnungen derer Vor-
 fahren seine Regierung einrichten, einem
 jeden Stande und Menschen sein Recht,
 Vorzug und Freyheiten, welche die vori-
 gen Könige zugestanden, beybehalten, die
 Grenzen des Königreichs und die Königli-
 che Güter nicht schmälern, sondern vielmehr
 das verlorne nach allen seinen Kräfften
 zurück zu schaffen bemühet seyn wolle.
 Dagegen endigt ihm der ganze Rath.
 Vormals ward er in der Gnesnischen,
 heut zu tage aber wird er in der Krakau-
 ischen Haupt-Kirchen nach Christlichem
 Gebrauch von dem Erz-Bischoff von
 Gnesen, und von denen beyden nechsten
 Bischöffen eingeweyhet: Wenn er her-
 nach vor dem grossen Altar mit dem hei-
 ligen Oele zwischen denen Schultern ge-
 salbet ist, auch daselbst das hochwürdige
 Abendmahl genossen, wird ihm eine gol-
 dene Kröhne aufgesetzt, in die rechte
 Hand

Der Eid
des Königes

Die Krö-
nung.

Hand ein Scepter, und in die lincke ein goldener Apfel gegeben, hernach steigt er auf einen erhabenen Thron, der in der Geschwindigkeit aufgerichtet ist, und wird darauf, wann alles ordentlich zum Ende gebracht, in den Königlischen Palast mit der Krohne zurück geführet. Den folgenden Tag begiebt er sich zu Pferde auf den Marckt der Stadt mit der Krohne und in einem prächtigen Aufzuge, wobei die fürnehmsten Rätthe auch zu Pferde erscheinen, wovon die Bischöffe ihm zur Seite bleiben, die weltlichen hingegen in einer grossen Anzahl vor ihm sind. Von diesen tragen 3. Beambte ganz nahe vor ihm den Apfel, den Scepter und den blossen Degen. Auf dem Markte tritt er mit denselben auf eine erhabene Schaubühne, welche auf eine kurze Zeit aufgebauet worden, und lasset sich auf einem erhöhten Throne nieder. Der Raht sitzt nach dem Range ihm zur Seiten, doch etwas niedriger. Hierauf stehet er auf, und schlägt mit dem Degen gegen alle 4. Ende der Welt, setzet sich wieder nieder, und macht einige, indem er sie sanffte schlägt, oder mit dem Schwert zwischen die Schultern berührt, zu Edelenten und Ritttern, welches eben so gut ist, als wann er sie mit einer Feld-Binde beschen

sehen
der C
alsde
wenn
so ge
ins C
dener
Kön
nicht
Kön
verla
Kön
mit
Man
auf.
nicht
oder
then
und
tage
eigen
eine
len,
Reg
Uck
dah
men
sie
sche

Schenken möchte. Die Obrigkeiten aus
 der Stadt und denen Städtchen eydigen
 alsdenn dem neuen Könige. Hernach
 wenn alles richtig zum Ende gebracht ist,
 so gehet man mit eben solchem Aufzuge
 ins Schloß zurück, und macht sich bey
 denen angestellten Gastereyen lustig. Der
 Königin ihre Kröhnung ist hievon Die Kröh-
nung der
Königin.
 nicht sehr unterschieden; hiebey ist der
 König selbst gegenwärtig, führet sie, und
 verlanget vor ihr die Kröhnung. Der
 König führet sie aber auch in der Krohne
 mit einem gleichen Aufzuge auf den
 Marckt, und hat gleichfals eine Krohne
 auf. Jedoch schwebet man der Königin
 nicht, und wird ihr auch keine Macht
 oder Gewalt überlassen. Die Königli- Die Könige-
lichen Zölle
 chen Zölle sind vormals ansehnlicher
 und einträglicher gewesen, als sie heut zu
 tage sind. Dann die Land-Leute und die
 eigenthümliche Bauren müssen jährlich
 einen Schoß; Poradlne genannt, zah- Poradlne
oder Hufen
Gelder.
 len, welches im lateinischen Rastrale, auch
 Regale zu heißen pflegt; Von einem
 Acker Landes, oder von einer Hufen,
 daher man diesen Schoß mit dem Nah-
 men derer Hufen-Gelder belegt, gaben Die Pragi-
sche oder
breite Gro-
schen.
 sie 12. und zwar breite Pragische Gro-
 schen, welche umb die Helffte diejenigen

so jeso bey uns gang und gebe sind, im Werthe übertreffen. Ja wenn man das Korn und Schroot im Silber betrachtet, so war der Grosche damals viermal so gut, als wie er jeso ist, welches diejenigen, welche der Sache kündig sind, befehen. Sie hatten auch andere Auflagen an Geld, Vieh, Getreyde, Haber und andern Sachen. Solche gaben nicht allein die Land-Beute, sondern auch die Stadt-Einwohner. Ja die Edelleute und Ritter waren auch nicht gänglich frey. Denn diese mußten einer nach dem andern dem Könige, wann er unterwegens war, Pferde geben, und seine Hunde nebst denen Jägern ernehren. Nicht einmahl die Kirchen- und andere Geistliche Güter waren anfänglich von dergleichen Auflagen und Schatzungen ganz und gar befreyet. Die Benennungen davon siehet man in denen alten Fürstlichen Urkunden, als da sind: Przewod, Powoz, Stroza, Stan, Powolowe, Targowe, Krowa, Podwody, Woiennia, Narzas, Sep, Podworowe, Opolie * Der Fürst konte aller Ort frey fischen und jagen:
An-

(*) Diese konten in deutschen ohngefehr: die Fahr- Pferde- Wagh- Stand- Vieh- Warck- Ruh- Vorsepann- Soldaten- Mieth- Getreyde- Schloß- und Halben- Gelder oder Bölle heißen.

Andere aber dorfften dieses auch nicht einmahl auf ihrem eigenen Grunde und Boden ohne besondere Fürstliche Erlaubniß thun. Die Straff-Gelder bekahm gleichfals der Fürst. Bey diesen Umständen nun, da auch alle Sachen, die zum gemeinen Leben gehöreten, einen sehr niedrigen Preis hatten, und der Handel zur See mit denen auswärtigen Völkern noch nicht blühete, oder angegangen war, so wurde das Getreyde und die andern Früchte aus denen Fürstlichen Gütern nebst demjenigen, was von denen Steuern und Auflagen eingebracht wurde, nicht verkauft: Doch brachte man dieses alles nicht an einem Orte allein (denn dieses würde denen Land-Leuten zu einer grossen Last gewesen seyn) im Lande zusammen, sondern man verwahrete es in denen Scarrortkeyen. Und weil man sich einbildete, daß der Fürst der Faulheit nicht nachhängen, und an einem Orte fest sitzen bleiben, sondern in dem ganzen Königreiche herumreisen, seine Grenzen besorgen, allen zu dienen sich willig erfinden lassen, derer Bedrängten ihre Klagen anhören, Recht sprechen, und die Niedrigeren für der Gewalt derer Höheren bedecken müste, so wurde er an allen Orten, wo er hinlahm, mit seiner Reuterey und Hofftrade

Der Fürst
reifete in
Polen vor-
mahls herum.

J

von



von denen Früchten und Einkünften derselben Starostey erhalten, und dieses geschähe, so lange er entweder daselbst bleiben wolte, und so lang es auch nothwendig war, daß er sich allda aufhielt, oder aber so lange als die Scheuren und Keller noch zureichten, wie auch nach der denen Starosten in Ansehung ihrer Starostey oder derer Einkünfte fürgeschriebenen Zeit.

Der Irthum von einigen Geschichtschreibern Und daher kömmt es, daß einige ausländische Geschicht-Schreiber, welche derer Polnischen Sachen nicht kündig sind, schon vor unserer Zeit dieses also gedeutet, und fürgetragen haben, als ob der König von Polen wegen Armuth in seinem Reiche beständig herum reisen müßte, damit er gleichsam gutwillig von denen Seinigen erhalten würde. Hernachmals als die Fürsten entweder an einem Orte blieben, oder aber durch dem Krieg in der Fremde lange aufgehalten wurden, fing man an die Früchte von denen Gütern zu verkauffen, welche die Starosten von demjenigen, womit sie sich nebst denen Ihrigen ordentlich unterhalten, noch überliessen. Dem Geistlichen und Ritter-Stande, auch ihren Unterthanen und Bauern sind die meisten Steuern und Auflagen aus Fürstlicher Gnade allmählich erlassen worden. Denn jeso haben die Leu-

te,

te, so dem Geistlichen und Ritter-Stande zugehören, nicht nöthig dem Könige etwas zu zahlen. Auch diejenigen, welche in denen Städten unter ihnen sind, imgleichen ihre Land-Leute geben nichts mehr, als nur 2. Groschen Landmünze von der Das Hufen- Hufen und zwar von demjenigen Acker, ^{Selb} oder ^{Königlicher} welchen der Bauer für sich selbst bepflüget. Denn diejenigen Acker, welche denen ^{Schoß.} Geistlichen und Edelleuten, auch denen Vorstädten zu gut bearbeitet werden, oder die Schulzen - Ländel (von welchen wir hernach schreiben werden) sind auch von dieser Auflage frey. Ja die Land- Die Arbeit und Städtische Leute von denen Geistlichen und Edelleuten scharwercken nicht ^{derer Unter-} einmahl dem Fürsten, es wäre denn bey ^{thanan von} denen Geistlichen und ^{denen Geist-} denen Schlössern, welche bey unruhigen ^{lichen und} Zeiten verbessert werden müssen, oder auch, wann neue Bestungen aus einem Rathschlusse aufgebauet werden. Vor einigen Zeiten haben die Aebte und Pröbste in denen Klöstern dem Könige wiederum gewisse Steuern angefangen zu entrichten, welche insgemein ^{Die Stands} Stand- ^{Gelder.} Gelder heißen. Auch ihre Bauern werden auß neue angehalten, dem Fürsten zu scharwercken, Fuhren zu thun, und einiges Getreyde zu liefern, damit sie unter



der Aufsicht derer Königlichen Starosten auch für denen Anfällen derer bösen Leute desto gesicherter seyn mögen. Außer diesem aber besorgen die Bauren, welche zu denen Starosteyen gehören, die Fürstliche Wirthschafft, indem sie in denen Starosteyen die Aecker bearbeiten, und die Steuern erlegen. Doch wird selbige Wirthschafft heut zu tage besser und ordentlicher beobachtet, als wohl vormals geschehen. Der Fürst hat auch von denen

Die Berg-
wercke.

Bergwercken eine kleine Einnahme. Bey denenselbigen bedienet man sich solcher Leute, die vor ihre Arbeit bezahlet werden. Was diese kosten, wird richtig berechnet, und das übrige gehet dem Fürsten zu gut. Doch sind unter allen Bergwercken in Polen die einträglichsten wohl

Des Adels
Vorzug bey
denen Salz-
Gruben.

Die Salz-Gruben. Bey denenselben hat der Adel diesen Vorzug, daß er zu gewissen Zeiten im Jahr das Salz für seine Haushaltung wohlfeiler kaufen kan, als andere Leute. Auch von denen Zöllen,

Zölle:

die wegen derer Waaren und Fuhrleute einkommen, hat der König etwas gewisses. Von denen andern Leuten hat keiner ohne besonderer Erlaubniß des Fürsten das Recht Zölle anzulegen oder einzufordern: Dieses geschieht sonsten, wann
die

die Wege, Brücken und Dämme eine
 außerordentliche Verbesserung erfordern.
 Das Fahr-Geld aber kan ein jedweder
 auf seinem Grunde ansetzen. Man hat
 zweyerley Zölle: Die alten und die Die alte und
 neue Zölle.
 neuen. Der alte ist sehr gering, und
 wird von denenjenigen, welche binnen
 Landes Handlung treiben, gezahlet. Der
 neue aber ist etwas grösser, welcher we-
 gen derer Ochsen, Pferde, Leder, Getrey-
 de, Wolle, Wachs, Talch und wegen an-
 derer Waaren, die so wohl in die frembde
 Länder heraus, als auch von andern Län-
 dern herein gebracht werden, gegeben
 wird. Der Geist- und Adelige Stand
 ist von beyden frey, doch müssen sie keine
 Kauffmannschaft treiben, das ist, solche
 Sachen, die sie selbst erkauffet, und die
 nicht aus ihrer Haushaltung herrühren,
 verhandeln. Wenn er aber gekaufte
 Ochsen den Winter über auf seinem Stall
 mit seinem Futter gemästet, so wird es
 dafür angesehen, als ob selbige bey ihm zu
 Hause aufgewachsen wären. Auch einige
 Grosse Städte sind von dem alten Zoll
 befreyet. Wegen des neuen Zolles ist in
 denen vorigen Zeiten zwischen dem Rit-
 ter-Stande und dem Könige ein Streit
 gewesen. Jezo gehören diese Zölle stets
 dem

Die Ver- dem Fürsten zu. Doch kan sie der Kö-
 äusserung nig nicht verkauffen, oder erblich jemanden
 sind dem Kö überlassen, vermöge des Gesetzes, so der
 nige verbo- König ALEXANDER gemacht. Selbiges
 then.

Die Sa- Gesez ward zwar geschwinde aus der Acht
 hung König gelassen, aber vor einigen Jahren desto
 Alexanders schärffer hervorgesucht; da denn viele da-
 durch in Verdruf verwickelt wurden, und
 unterschiedene Bewegungen daraus erfolg-
 ten, welche noch nicht gänzlich beygele-
 get sind. Außerordentlich wird dem Kö-
 nige nichts, außer von denen Juden ge-

Die Aus- zahlet. Von diesen Zöllen erhält sich der
 gaben des König nebst seinem Hause: davon giebt
 Fürsten. er seinen Hoffbedienten die Besoldungen:
 davon besorgt er die Gesandtschaften, den
 Mitgift und die Ausstattung seiner Prin-
 zessinnen, die Befestigungs Wercke derer
 Festungen, die Verbesserung derer Land-
 Wege, das Geschütz und das Krieges-
 Geräthe, die Belohnung dererjenigen, die
 sich bey ihm und bey dem Gemeinen We-
 sen verdient gemacht haben, und andere
 nöthige Sachen mehr: davon sind vielen
 Rätthen, öffentlichen Beamten, und ei-
 nigen Geistlichen ihre gewisse und immer-
 währende Einkünfte von Alters her aus-
 gemacht worden, welche theils daher rüh-
 ren, daß die Fürsten aus Gottseliger Ab-
 sicht, oder aus Freygebigkeit selbige ih-
 nen

nen ertheilet, theils, weil sie ihnen für ein gewisses Stück Geldes, daß man nothwendig gebraucht hat, verkauffet sind. So viel haben wir von dem Fürsten oder von dem Könige und von dessen Pöllen schreiben wollen. Nunmehr kommen wir auf die Gesetze. Bey denen Polen ^{Die Gesetze} hat man in denen uralten Zeiten keine ^{derer Polen} geschriebene Gesetze gehabt. Man findet also keine ältere, als die, welche der König CASIMIR der Grosse abgefasset hat, deren auch sehr wenige sind. Von dessen Söhnen JOHANN ALBRECHT und ALEXANDERN sind auch nicht viele dazu gekommen. In denen letztern Zeiten SIGMUND des Älteren, und bey der Regierung seines Sohnes SIGMUND AUGUSTS wuchs und breitete sich die Begierde neue Gesetze zu ordnen, und die alten zu verändern, immer mehr und mehr aus. Dahero die letztern beynabe nichts gelten, und die neuen kaum recht angenommen werden, beyderley also, diese wegen ihrer Neuigkeit, jene aber wegen Länge der Zeit, inßgemein in Verachtung gerathen, woraus dem gemeinen Wesen ein sehr grosser Nachtheil zuwächst. Die Macht Gesetze zu ordnen stehet bey dem Könige, Rath und Land.

Rö-
den
der
ges
cht
sko
da-
und
olg-
ele-
Rö-
ge-
der
iebt
en:
den
rin-
erer
nd-
ges-
die
Be-
ere
elen
ei-
ner-
uß-
üh-
Ab-
ih-
nen

Land-Bothen zusammen, doch nur auf denen Reichs-Lägen. Sie werden Reichs-Satzungen genennet. In denen vorigen Zeiten war der König oder der Fürst gleichsam ein lebendiges Gesetz. Weil aber derselbe allein in einem so weitläufftigen Königreiche nicht alles zu thun, einzusehen, ja nicht einmahl die Schwierigkeiten derer Reichs-Sachen recht auseinander zu wickeln vermögend war, die höchste Gewalt auch sehr leicht den schlüpfrigen Weg zu der Tyranny bahnet, so wurden die Rätze oder Senatores ihm an die Seite gesetzt, welche seine Anschläge und Handlungen auf das Beste des gemeinen Wesens richten, seine Sprüche nach der Richtschnur der Gerechtigkeit und Billigkeit einschräncken, und mit heilsamen Ermahnungen und Rathschlägen, gleichsam als mit würcklichen Gesetzen nach denen fürfallenden Umständen sein Gemüth lencken, folglich seine Gewalt mäßigen solten. Der Königl. Rath, welcher jeko weit ansehnlicher und stärker ist als er vormals gewesen, bestehet aus einer gewissen Anzahl Männer, die wir Reichs-Senatoren oder Reichs-Rätze nennen. Diese müssen nun erstlich eyndigen, ehe sie zu solcher Versammlung oder

Die Reichs
Rätze oder
Senatores,

oder Berathschlagung einen Zutritt haben. Ihr Amt bleibt ihnen so lange sie leben, und ist mit gewissen Ehren- Stellen und Aemtern, die theils Geistlich eheils weltlich sind, verknüpft. Es sind von Aelter her im Rathe, Zwen Erz- Bischöffe, Sieben Bischöffe, Fünfzehn Boywoden, und Fünf und Sechzig Castellane. Die Erz- Bischöffe sind, der von Gnesen in Groß- Polen und der von Lemberg in Neupland. Die Bischöffe sind: Der von Krakau in Klein-, der von Posen in Groß- Polen: Der von Wladislaw in Cujavien und Pomerellen, welcher aber schon seith einiger Zeit den Rang über den Posnaischen hat: Der von Plocko in Masuren: In Neupland der von Przemysl und Chel- mno: und in Podolien der von Kamieniec. Diese alle halten beständig eben dieselbe Ordnung, worinnen wir sie jeko sürgebracht haben, im Rathe, beym Stimmen, und bey öffentlichen Handlungen. Von denen Preussen wollen wir hernach an seinem Orte handeln. Ueberdem giebt es 3. Russische und Griechische Bischöffe in Neupland, welche die Preussen selbst Wladyki nennen, nemlich den von Lemberg, Przemysl, und Chelmno; welche

Der Unterscheid und die Zahl derer Rätthe.

Die Erz- Bischöffe.

Die Bischöffe

Die neue Ordnung und Zahl derer Rätthe ist bey diesem Werke hinten angehänget.

Die Russischen Bischöffe.



nebst ihren Anhängern, und andern Russischen Bischöffen, die in dem Litthauischen Gebiete sich befinden, unterm Metropolit von Kiow und unter dem Patriarchen von Constantinopel, was ihren Glauben und die Einweihung betrifft, gehören. Auch die Armenianer haben ihren Bischoff. Doch gehöret dieser so wenig, als die Russischen, zum Reichs-Rathe. In denen vorigen Jahrhunderten, als die Grenzen vom Königreiche Polen, weiter gegen Westen zu giengen, hatten auch die Bischöffe von Breslau, Lubusz und Camin im Rathe ihren Sitz: und werden die beyde erstere noch heut zu tage zum Gnesischen Sprengel gerechnet. Zu unsern Zeiten haben auch beyde ihre gewisse Güter in Polen besessen. Nunmehr ist das Caminische Bisthum in derer Pommerischen Herzoge, und das von Lubusz in derer Marggraffen von Brandenburg ihrer Gewalt: Das Breslauische stehet unter denen Böhmischen Königen. Nach denen Bischöffen folgen die Woywoden im Rathe nach dieser Ordnung: Der von Krakau und Posen, welche den Sitz und die Stimmen mit einander wechseln: Hernach der von

Woywoden

von Sendomir, Kalisch, Siradien, Leczycz, Brzezt, Wladyslaw oder Jungenleslau, Lemberg oder Reußland, Podolien, Lublin, Belsk, Plocko, Masuren, und Rawa. Hernach die Castellane. Castellane von Cracau, Woynicz, Sandecz und Biecz in dem Cracauischen Strich oder Wojwodschafft; Der von Polen, Miedzyczec, Rogozno, Szrzem, Przemecz, Krzywno, und Santok in der Posnischen; Der von Sendomir, Wyslicz, Radom, Zawichost, Zarnowo, Malogost, Polaniec, Czechowo in der Sendomirischen: Der von Kalisch, Gnesen, Landen, Nakel, Biechowo, Kamien in der Kalischer: Der von Siradien, Rospirz, Spicimierz, Wielun und Konar in der Siradischen: Der von Leczycz, Brzezina, Inowloc und Konar in der Leczyczer: In der Brzester der von Brzezt, Kruszewicz, und Kowal: In der Jungenleslauer der von Jungenleslau, Bydgoszcz und Konar: Der von Dobrzyn, Rypien und Ston im Dobrzynischen Striche: In Reußland der von Lemberg, Ptzemyss, Halicz, Sanok, und Chelmino: In Podolien der einige von Kamieniec: In der Lublinischen Wojwod-



wodschaft der von Lublin: In der Belzischen, der von Belz: In der Plockischen der von Plocko, Raciaz, und Sieprz: In Masuren der von Czyn, Wisna, Warschau, Wyszegrod, Zakroczym, Ciechanowo und Liwa: In der Rawischen der von Rawa, Sochaczow, und Gostyn. In Schlessen der einzige von Oswiecim, allwo kein Woywode ist.

Die Ordnung derer Castellänen. Von diesen Castellänen halten diejenige, welche wir zuerst bey jeder Woywodschaft genennet haben unter sich die Ordnung, so wir bereits bey denen Woywodon angemerket haben.

Die Ordnung derer Castellänen. Doch nehmen wir hievon den Craeawischen aus, als welcher seith einiger Zeit im Sitz und Stimmen die Woywodon unter sich hat. Auch der von Woynicz, und der nechste nach ihm, nemlich der von Gnesen ist zwischen die Castelläne von Kalisch und Siradien wegen eines gewissen Vorrechtes gesetzt worden. Von denen übrigen wird wohl diese Ordnung die richtigste seyn, daß nach dem Rawischen, welcher von denen obersten der letzte ist, am nechsten der von Sandecz, hernach der von Miedzyrzecz, Wyssicz, Biecz, Rogozno, Radom, Zawichost, Landen, Szrzem, Zarnowo, Malogost,

Derer Castellänen von Woynicz und Gnesen ihre Stellen.

Wie

Wielun, Przemyśl, Halicz, Sanok, Chelmino, Dobrzyń, Polaniec, Przemecz, Krzywno, Czechowo, Nakiel, Rospirz, Biechowo, * Oswiecim, Brzezina, Kruszwicz, Bydgoszcz, Kamien, Spicimierz, Inowloc, Kowal, Santok, Sochaczow, Gostyn, Wisna, Warschau, ** Raciąż, Sieprz, Wyszegrod, Rypien, Zakroczym, Ciechanowo, Liwa, Slon: *** Die letzten sind die 3. von Konar, davon der auß der Si-radischen den obersten, der auß der Lenczyczer den mittelsten, und den untersten Platz der auß der Jungenleflauer Boywodtschaft hat. Es sind auch im Rath einige Personen die Aemter haben, und dem Könige an die Hand gehen, welche man Reichs-Beampte nennet: Die Beampten welche zum Rath Nemlich der Groß-Marschall, Cantzler, gehören.

(*) Hier ist die Ordnung vom Verfasser anders, als sie in denen Reichs-Ges. f. 180. stehet, gestellet. Es soll diessennach heißen: Biechowo, Bydgoszcz, Brzezina, Kruszwicz, Oswiecim, Kamien &c. Cromerus hat es auch selbst in dem hinten angehängten Verzeichnisse verbessert.

(**) Auch dieser muß vor dem Castellan von Gostyn kommen.

(***) Nach diesem folgt der von Lubaczowa.

ler, Unter-Cangler und Schatzmeister. Auch ist ein Hoff-Marschall unter denen Hoff-Beampten, oder bey der Fürstlichen Hoffstatt. Man meinet auch, daß die beyde Starosten von Groß-Polen und Krakau zum Rathe mit gehören. Allein es geschäheet sehr selten, daß diese nicht zugleich die Ehren-Stelle eines Raths dabey haben solten. Diese Beampten nun haben alle ihren Siz und Stimmen nach denen Castellänen im Rathe, nach der Ordnung, wie sie von uns beschrieben sind: Es wäre denn, daß sie eine ansehnlichere Ehren-Stelle bekleideten, welches insgemein

Die Zahl geschieht. Alle diese aber gehören bey derer Kä- nen-Polen zu einer öffentlichen Berathschlagung, und dieses ist der Königliche oder Reichs-Rath, welcher aus 96. Rätthen Eintheilung bestehet; wovon einige die Größere, und die andere die kleinere Rathe heißen. Die Größere sind die Erz-Bischöffe, Bischöffe, Wojwoden, und die fürnehmste Castelläne aus einigen Wojwodschafften, ohngefehr biß an die Siradische;*

Die

(*) Man kan sich selbige am besten aus der angehängten Ordnung bekant machen,

die andern alle gehören zu denen Kleinere-
 ren, welche in denen neueren Zeiten in
 den Rath genommen sind, und zuweilen
 von sehr geheimen Berathschlagungen aus-
 geschlossen werden. Zu diesem Rathe
 werden auch die Preussische Rätthe
 gerechnet. Allein wir werden hernach so
 wohl von diesen, als auch von der ganzen
 Preussischen Staats-Verfassung beson-
 ders handeln. Vor kurzem (da wir die-
 ses Buch schon geendiget hatten) sind auch
 die Pitthauischen alte Rätthe nebst einigen,
 welche der König SIGMUND AUGUST
 dazu gethan, mit zu jenen gekommen. *
 Auch diese wollen wir an einem andern
 Orte fürnehmen. Ferner werden die Se-
 cre-

allwo die grossen und kleine Castelläne
 unterschieden sind.

- *) Selbige sind gleichfalls am vorhin gedach-
 ten Orte zu finden. Ausser diesen aber
 waren vormals auch 3. Woywoden und
 3. Castelläne in Liefland, als: der von
 Wenden, Derpt und Pernau. Janusz-
 wski Stat. f. 1005. Allein da diese Der-
 ter in frembde Hände geriethen, so mus-
 te 1673. solche Verfassung geändert werden,
 und statt derer vorigen setzte man den Bi-
 schoff, Woywoden und Castellan von Lief-
 land ein. s. Die Reichs-Ges. von 1677.
 fol. 26.

Die Secre-
rarien oder
die Ober-
Schreiber.

cretarii zwar auch unter einem Eyde in dem Rathe gelitten, doch nur als Zuhörer, und als solche, die gleichsam mit angeführt werden. Denn sie haben weder Sitz noch Stimme im Rath. Von diesen hat einer die Würde und den Nahmen des Ersten, Ober- oder Grossen Secretarii, von welchen wir hernach

Die Refe-
rendarii.

mehr anführen wollen. Auch sind 2. Referendarii, oder solche, die wegen derer Witt-Schreiben die Sorge auffich haben. Ingleichen meinet man, daß die Unter-Cämmerer einen Zutritt zu demjenigen Orthe, wo die Berathschlagung gehalten wird, haben, nemlich daß sie die Thüre öffnen und zuschliessen dörfen, doch solte dieses einem jedweden nur in seinem Bezircke frey stehen. Nunmehr ist es auch schon gebräuchlich, daß derer Rätche, besonders derer Fürnehmsten ihre Söhne, wenn sie jung sind, in die Rath-Stube gelassen werden. Doch pflegt man dieselben gleichfalls mit unter der Zahl derer Secretarien in Eid zu nehmen, damit sie desto freyer bey denen Rathschlägen seyn dörfen. Die Rätche werden von dem Fürsten zur Berathschlagung gefordert; worunter denn diejenigen, welche an Orth u. Stelle sich befinden, so oft als es nöthig

Die Art den
Rath zu be-
rathen.

ist,
ent-
we-
de-
wa-
ri-
in
un-
der
we-
sic-
S
ge-
zu
R
fo-
vo-
in
du
de
de
N
zu
C
be
U
si
fo

ist, die andern aber, welche etwas weit
entfernet sind, nur aus wichtigen Ur-
sachen beruffen werden, als auf den Reichs-
Tag, wegen einer feyerlichen Handlung,
wann der Fürst, oder eines von seinen
Kindern sich vermählet, oder wann ein
Herzog, der entweder mit dem Reiche
in Bündnisse stehet, oder gar demselben
unterworfen ist, dem Fürsten den Eyd
der Treue leistet. Mit denenjenigen,
welche gegenwärtig sind, berathschlaget
sich der Fürst nach Beschaffenheit der
Sache: Es wäre denn, daß ein wichti-
ges Geschäft, (als: den Reichs-Tag aus-
zuschreiben,) vorkommen möchte, wozu der
Rath und der Beyfall von mehreren er-
fordert würde. Da wird denn ein jeder
von denenjenigen, welche abwesend sind,
insonderheit von denen grösseren Räten
durch den König in Briefen beson-
ders um Rath gefragt. So viel von
der Art, Zahl, Ordnung und von dem
Amte derer Senatoren oder Reichs-
Räte; doch wollen wir noch dieses hin-
zufügen, daß sie auch dem Fürsten und dem
Staate so oft, als es nöthig ist, im Lande
bey denen Gerichten, besonders bey denen
Untersuchungs-Gerichten, oder Commis-
sionen; ausser Landes aber in Gesand-
schaften, oder wenn man etwas anders

Derer Räte
ihre gemein-
schaftliche
Berichtun-
gen.

R

öffent-

öffentlich mit einer Pracht betverckstelligen will, ihre Dienste widmen. Da sie aber gewisse Aemter und Ehren-Stellen bekleiden, so haben sie auch ausser der gemeinschaftlichen Raths-Würde, und ausser der Sorge für das ganze gemeine Wesen besondere Verrichtungen, welche ihnen nach dem Unterscheide derer Aemter und Ehren-Stellen obliegen. Was die Erz-Bischöffe und Bischöffe vor Bemühungen haben, kan einem Christen nicht unbekandt seyn: In Polen haben sie auch keine besondere Arbeit, die bey denen andern Völckern nicht wenigstens eingeführet

Der Erz-Bischoff von Gnesen ein Legatus Natus.

Primus.

seyn sollte: Auffer der Erz-Bischoff von Gnesen ist beständig ein Abgesandter vom Römischen Pabste, und heisset: Ein stets verordneter Gesandter des Römischen Hoffes. Unter welchem Nahmen er auch eine grössere Macht und eine weniger eingeschränckte Gerichtsbarkeit besizet, die wir an gehörigen Orte beybringen wollen. Von demselbigen Pabstlichen Stuhle ist ihm auch die Ehre eines Primas, (oder des obersten Geistlichen) zugestanden worden, da er ausser diesem nach der alten Gewohnheit dieses Volckes, und vermöge seines Ranges der Fürnehmste im Reiche, (oder Primas Regni) und

und im Rathe ist. Diesennach hat Er, wann der König abwesend, oder der Thron entledigt ist, die Macht, den Reichs-Tag anzusehen, den Rath zusammen zu ruffen, und die Rathschlüsse abzumachen und auszufertigen. Doch wir wollen in unserer Arbeit weiter gehen. Des Woywoden Des Woy-
 seine Verrichtung ist, daß er die Mann- woden sein
 schaft aus seiner Woywodschafft in denen Amt.
 Kriegs-Zügen anführet, daher er auch
 in Polnischen Wojewoda heisset, wel- Wojewoda
 ches einen Führer im Kriege, oder
 derer Völcker * bedeutet. Im Latei-
 nischen ahmet man bey dem Worte: Palati-
 nus, wodurch ein Woywode bezeichnet
 wird, denen Römern nach, bey welchen
 unter denen Kaysern der Nahme und die
 Würde derer Comitem Palatii ** nicht
 unbekandt war. Bey denen Friedens-
 Zeiten muß ein jeder Woywode ferner in
 seiner Woywodschafft die Zusammenkünfte
 des Adels besorgen, bey denenselben und
 denen Gerichten den Ausschlag geben,
 R 2 und

(*) Von Woyna, der Krieg, und Wodz, ein Anführer.

(**) Diese haben eigentlich mit der Fürstlichen Haushaltung zu thun, s. Brunemannum ad Cod, fol. 83.



und selbige regieren; denen Sachen, welche zu Markt kommen, ihre Preise auff der Zeit, wann der Reichs-Tag ist, oder Krieg geführet wird, sehen; auch wegen des Gewichtes und wegen der Maas gute Aufsicht haben. Die Juden stehen gleichfalls unter dem Schutze und Gerichte

Des Castellans
Amtes und
Nahmen.

des Woywoden. Die Castellane sind gleichsam Stadthalter von denen Woywoden, und giebt einjeder davon einen Führer und Regierer des Adels unter seinem Woywoden ab. Sie heissen auch im Polnischen Kasztellanowie, welches Wort man denen Lateinern bey denen Castellis oder Festungen abgeborget hat, weil so wohl Festungen, als auch Städte und deren ihre Vändereyen einem jeden besonders anvertrauet sind; nicht daß sie etwa die Herrschaft, das Gericht und die Einrichtung darüber haben solten, sondern wegen ihrer Kriegeß-Bedienung, deren wir jeso gedacht haben: Einige haben auch daher ihre angewiesene jährliche Einkünfte. Ingleichen führet er davon seine Benennuna; er heisset nemlich der Castellan von Woynicz, von Szrzem, oder von einem andern Orte. Sie werden auch in der Landes Sprache Herren genennet, da denn der Orth, worüber er ist, in

der

der Benennung des Castellans noch mit
 ki oder ski verlängert wird, als Pan Po-
 znanski, Pan Plocki: (der Herr von Posen,
 der Herr von Plocko) der einzige Castellan
 von Cracau hat ausser dem Nahmen und
 ausser denen Einkünften mit denen andern
 nichts gemein, sondern ist bey seiner Eh-
 ren-Stelle von allen andern Aemtern ganz
 frey; im Rathe aber muß er doch mit si-
 ßen. Vermöge derer Gesetze kan auch
 derjenige kein Woywode oder Castellan
 in derjenigen Woywodschafft seyn, in wel-
 cher er keine eigene Herrschafft oder
 Land-Güter besizet. Sie heissen beyder-
 seits insgemein Dignitarze, weil sie eine
 Würde und Ehren-Stelle bekleiden, wo-
 bey denn der Nahme von der Woywod-
 schafft oder ihrem Bezircke gleichfals gese-
 set wird. Im deutschen müsten sie ohn-
 gesehr: die ansehnlichste Herren, genen-
 net werden. Die Reichs-Beamten
 aber haben von denen Aemtern und Be-
 dienungen, welche ihnen aufgetragen sind,
 und zur gangen Republicque gerechnet
 werden, diese ihre gewöhnliche Benen-
 nung. Denn die besondere Nahmen haben
 wir bereits oben angeführet. Es muß aber
 zu selbigen noch das Wort: Reichs-
 oder Krohns kommen, daß man nemlich

Des Ca-
 stellans v.
 Cracausein
 Vorzug.

Das Gesetz
 wegen de-
 rer Woy-
 woden und
 Castellane

Die Digni-
 tarze.

Die Reichs-
 Beamten.



Des Reichs
Marschalls
sein Amt.

saar: Reichs- oder Krohn-Marschall, Reichs- oder Krohn-Cantler; und auf gleiche Art verfähret man mit denen übrigen. Eines jeden seine Bedienung bestehet darinnen ins besondere. Der Marschall ist ein Aufseher über den Königlichen Hoff, und ein Mitglied des öffentlichen Rathes; Er hat das Recht, auf Befehl des Königes oder des Primas, den Rath zu beruffen, das Stillschweigen aufzulegen, und zum reden die Erlaubniß zu geben, die Macht zum stimmen zu ertheilen, ausländische Gesandten zum Verhör zu bringen, diejenigen, welche zu denen Rathschlägen nicht gehören, hinaus zuwerffen, die Königlichen Schlüsse in denen Sachen, welche Ehr und Leben angehen, fürzutragen, die Rathsschlüsse den Volcke bekandt zu machen, bey denen öffentlichen Geprängen alles zu ordnen; die Fremden, so fürnehmen Standes sind, zu empfangen; denen unruhigen und aufrührischen Köpfen, nicht allein in der Gegend wo der Rath versamlet ist, und auf öffentlichen Plätzen, sondern auch in denen Fürstlichen Speise- und Wohn-Stuben, inhalt zu thun; diejenige Verbrechen, welche an dem Orthe oder in der Gegend, wo der Fürst seine Hoff-

Hoffstatt oder sein Quartier hat, begangen werden, zu beahnden; und endlich die Quartiere auf dem Reichs-Tage, ingleichen denen Königlichen Bedienten anzuweisen, auch den Preiß denenjenigen Dingen, die verkauffet werden, zu setzen; dahero ihm auch die Marckt-Auflage, oder der Marckt-Zoll zukömmt. Der Marschall hat ferner über die Königliche Hoffstatt, über die Tafel-Bedienten, und über die andern Hoff-Aemter, besonders über diejenigen, welche zu denen weltlichen gerechnet werden, die Aufsicht, Untersuchung und Gewalt: Diesemnach führet er in denen öffentlichen Zusammenkünften einen Holzernen Scepter oder Stab, und träget solchen vor dem Könige, wann derselbe ausgehet. Der Cansler und Unter-Cansler sind in der Benennung und in ihrem Range unterschieden, haben aber gleiche Gewalt und Bedienung, indem sie die Urkunden, Ausschreiben, Befehle, Brieffe und andere Königliche Schriften verfertigen und siegeln; diejenigen aber, welche an den König kommen, annehmen und fürlesen. Folglich haben sie in ihrer Verwahrung die Königliche Siegel; das grosse hat der Cansler, das kleinere der Unter-

Das Amt
des Cans-
lers u. Un-
ter-Cans-
lers.

Canzler. Ihre Macht gehet so weit, daß sie viele Sachen, ohne den Fürsten darüber zu befragen, stegeln, ihm hingegen Dinge, die wieder das Gesetz laufen, abschlagen können. Sie antworten auch im Nahmen des Königes, und tragen dasjenige für, worüber im Rath die Berathschlagung soll gehalten werden; endlich schreiben sie auch die Rath-Schlüsse, und die Verordnungen auch Gutachten, welche der König gegeben, und die auf denen Reichs-Tagen bestanden sind, und machen dieselben bekandt. Die Klagen derer Privat-Persohnen, und die Sachen, worinnen man sich bey denen Stadt- und Unter-Gerichten, auch bey denen Sprüchen derer Starosten auf das Königliche Ober-Gerichte beruffen hat, machen sie ab. Sie haben unter ihrer Aufsicht die Ober- und Unter-Schreiber, Geistliche, Prediger, Hoff-Sänger und Kirchen-Gebräuche; besonders kommt dieses demjenigen zu, welcher Geistlichen Standes ist. Denn vermöge eines, nicht eben sehr alten Gesetzes, muß einer von ihnen ein Geistlicher, der andere ein Weltlicher seyn, da vormahls die Geistlichen allein diese Bedienung hatten. Sie haben aber die nächste Anwartsung auf ih-

re
Sta
er ei
er d
Che
ein s
der
wahl
beson
zuge
bräu
Ste
ges
Sch
aus
vern
wah
als
See
Sitt
differ
dieje
ten
gen
und
Re
sen;
stat
dem

re Stellen nach dem Unterscheid ihres Standes. Doch darf ein Geistlicher, wo er ein Bisthum hat, (es wäre denn, daß er das Bisthum von Przemysl, Culm, Chelmno und Kamieniec besäße,) auch ein Weltlicher, welcher ein Woywode oder Castellan ist, dieses Amt nicht verwalten, es müste denn dieses durch eine besondere Nachsicht und Erlaubniß ihm zugestanden werden. Es ist auch gebräuchlich, daß der Unter-Canzler in die Stelle des Canzlers wegen des Vorranges im Sizen und im Stimmen tritt. Des Schatz-Meisters Verrichtung kan man aus seiner Benennung schon haben. Er verwaltet den Königlichen Schatz, wahret die Reichs-Zeichen oder Insignia, als nemlich: die Krohne, den Apfel, Scepter und Degen, das Königliche Silberwerck und die Einkünfte, auch die öffentliche Schriften und Urkunden; setzt diejenigen, welche die Fürstliche Renten eintreiben, die Wirthschafft besorgen, und die Ausgaben einrichten, ein, und hat darüber zu gebiethen; nimmt die Rechnungen ab; ordnet das Münzwesen; zahlet denen Soldaten und der Hoffstatt die Besoldungen aus; muß aber auch dem Fürsten Rechnung ablegen. Von

Die Ver-
richtung
des Schatz-
Meisters.
Die Reichs-
Insignia.



Die Feld-
Herren.

dem Hoff-Marschall, denen Starosten, Referendarien und Ober-Schreibern wollen wir hernach Meldung thun. Unter die Reichs-Beamten und Bedienten werden auch die zwen Feld-Herren gerechnet, davon der eine ein Groß-Feld-Herr, der andere ein Unter-Feld-Herr heisset. Jener hat nechst dem Fürsten den obersten Befehl und die Einrichtung bey'm Kriege, und ist ein Stadthalter des Fürsten. Er führet die Völcker an, wehlet den Platz zum Lager, stellet die Schlacht-Ordnung, läset zur Schlacht und zum Abzuge das Zeichen geben, besorget in Krieges-Zeiten die Lebens-Mittel und den Proviant, setzet denen Wahren den Preiß, richtet Gewicht und Maasz ein, und bestraffet die Verbrecher. Der Unter-Feld-Herr ist gleichfahm sein Stadthalter, den ihm der Fürst zugeordnet hat; derselbe hat fürnemlich auf die Wachen und auf die Rundschaften die Aufsicht, und führet besonders wann der andere nicht da ist, die im Solde stehende Soldaten an. Doch hat keiner von beyden einen Sitz im Rathe: Sie sollen auch nur auf eine Zeitlang ihre Bedienung haben, und sind vormals niche unter die Reichs-Beamten mit ge-

zeh-

zehlet worden. Vielweniger sind diejeni-
 ge vor Alters Reichs-Beamten gewesen,
 welche man in der Zeit, die wir noch ge-
 denken können, darunter angefangen hat
 zu rechnen. Selbige haben keinen Sitz
 unter denen Räten, auch keine Bedie-
 nung die das ganze Königreich betrifft.
 Diese sind aber der Schwerdt-Träger,
 Mund-Schenke, Tafel-Decker, <sup>Einige an-
dere Nemter</sup>
 der Vorschneider, Truchses, Unter-
 Truchses, und Küchen-Meister, welcher
 die Aufsicht über die Zubereitung derer
 Speisen und über die Königlichen Köche
 hat. Dazu können auch die Ober-
 Aufseher übers Land in dem Krakau-
 ischen Bezircke gerechnet werden, oder
 dieses Land hat allein keinen von denen
 vorigen Beampten. Nunmehr wollen
 wir auch denen, die dieser Sachen kündig
 sind, hierinneu folgen, daß wir nebst denen
 Land-Ehren-Stellen und Beamten <sup>Land-Be-
amten.</sup>
 ihre Berrichtungen anführen. Dieje-
 gen werden aber Land-Nemter oder
 Land- und eines Landes Beamten
 genennet, welche nicht das ganze Reich,
 sondern eine Woywodschafft oder Staro-
 key besonders angehen. Sie heissen ge-
 meiniglich Land-Nemter, und diejeni-
 gen,

sten,
 bern
 Un-
 dien-
 rren
 roß-
 unter-
 necht
 die
 ein
 die
 Lager,
 zur
 richen
 die Be-
 et de-
 sichte
 Ver-
 er ist
 m der
 für-
 Kund-
 anders
 Sol-
 at lei-
 g ih-
 mals
 it ge-
 zeh-

gen, welche selbige besitzen heissen, Land-
 Beamten. Diese bestehen aber im
 Unter: Cämmerer, Starosten,
 Schwerdt: Träger, Fähdrichen,
 Ober: Mundschencken, Unter: Mund-
 schencken, Vorschneider, Truchses,
 Unter: Truchses, Rottmeister, Rich-
 ter, Unter: Richter, Schreiber,
 Schatz: Meister, Jäger: und Stall-
 Meister. Ein jeder hat seine gewisse
 Berrichtungen und Bemühungen
 von Alters her in seiner Boywodschafft,
 und in seinem Striche oder Lande, (wie man
 es insgemein nennet,) davon jede Landschafft
 vormals, als das Reich noch in viele Herr-
 schaften vertheilet war, ihren Herzog hatte.
 Solche waren aber seine eigene Bediente.
 Jezo hat ein grosses Theil davon nur den
 alten Nahmen und das bloffe Ansehen be-
 halten: Als da sind die Schwerdt: Trä-
 ger, Ober: und Unter: Mund-
 schencken, Vorschneider, Ober:
 und Unter: Truchseffe, und Schatz:
 Meister: doch werden sie zu denen Kö-
 niglichen Befehlen, bey denen aufferor-
 dentlichen Gerichten, die man Commis-
 sionen nennet, gebrauchet, und wohnen
 denen Unterredungen bey. Man glaubet
 auch

auch, daß ein jeder in dem Bezircke, wo-
 von er den Nahmen führet, zu der Zeit,
 wann der Fürst denselbigen besuchet, sein
 ihm zukommendes Amt verwalten kan:
 Nämlich, daß der **Polsische Schwerdt-
 Träger** in der **Polsischen Boywodschafft**
 den **Degen** bey einer öffentlichen feyerlichen
 Handlung vor ihm her träget; daß der
Vorschneider oder **Tafel-Decker**
 die **Tafel** anordne: der **Truchses** die
Speisen auftrage: der **Unter-Truchses**
 vor dem **Truchses** mit einem **Stabe** vor-
 her gehe, der **Unter-Mund-Schenck**
 vor das **Getränk**e sorge: der **Schatz-
 Meister** aber das **Geld** und das
Silberwerck verwahre. Die übrigen
 verwalten würcklich annoch meistent-
 heils ihr Amt. Denn der **Fähndrich**
 trägt bey denen **Bölckern** aus seiner **Boy-
 wodschafft** in **Krieges-Zeiten** die **Fahne**
 vorher: Der **Kott-Meister** behält wäh-
 renden **Krieges** in seiner **Boywodschafft**
 über das **Schloß** die **Aufsicht**, und darf
 also nicht zu Felde ziehen: Der **Jäger-
 Meister** hat über die **Jagten** und über
 die **Wälder**: der **Stall-Meister** über
 die **Stuttereyen** und **Pferde** zu gebie-
 then: der **Richter** sitzt nebst dem **Un-
 richter**.

Schwerdt-
Träger.
Vorschnei-
der ober-
Tas-
fel-decker.
Truchses.
Unter-
Truchses.
Unter-
Mund-
Schenck.
Schatz-
meister.
Kottmeister
Jägermei-
ster.
Stallmei-
ster.
Richter.



Unter-
Richter.

ter = Richter, welcher sein Mithelfer aber nicht sein Verweser ist, und nur unter ihm seine Stelle hat, bey Gericht, um daselbst des Adels Privat-Sachen und Streitigkeiten anzuhören und zu richten.

Der Nota-
rius oder
Schreiber.

Der Schreiber schreibt bey Gerichte, und trägt alles in die Gerichts-Bücher. Doch hat er im Gerichte auch die Freyheit zu stimmen, wiewohl mehr aus Gewohnheit, als daß die Gesetze es ihm verstatet hätten. Ubrigens hat vormalß

Der Unter-
Cämmerer

ein jeder Unter-Cämmerer (dessen wir hier zuletzt Erwähnung thun, ob er gleich in dem Range über alle gehet;) in seinem Bezircke über das Fürstliche Schlaf-Gemach und über die Cammer-Bediente die Aufsicht gehabt. Nunmehr ist er nur dabey, wenn die Grenzen vom Lande und von denen Landgütern in Richtigkeit gebracht werden. Er stehet so wohl, als der Richter, Unterrichter und Schreiber unterm Eyde. Auch hat er andere, die sein Amt verwalten, und sind in jeder Landschafft davon einige, welche aber gleichfals endlich verpflichtet sind; Sie

Cämmerer

heissen Cämmerer, vielleicht deswegen, weil vormalß der Unter-Cämmerer die Fürstliche Cammer-Bediente zu ihrer Vereichtung selbst wehlete. Heute zu tage

tage nimmt er sich dieselben nach seinem Gefallen von dem Adel aus einer jeden Landschaft, lässet sie endigen, und verändert selbige, wann es ihm beliebet. Der Krakauische Unter-Cämmerer hat diese für andern voraus, daß er wegen derer Salz-Gruben in selbiger Gegend die Einrichtung und Aufsicht hat. (Die Berrichtungen derer Starosten wollen wir gleich fürnehmen.) Ubrigens sind nicht alle diejenigen, deren wir oben gedacht haben, in allen Woywodschafften: wie denn auch in einigen selbige nicht einzeln sind.

In der Krakauischen Woywodschafft hat man Einen Unter-Kämmerer, Schwerdtträger, Truchses, Rottmeister, Richter, Unter-Richter und Schreiber. In der Posaischen hat man zwar die übrigen auch einzeln, allein der Unter-Kämmerer hat Zwey Richter, Unter-Richter und Schreiber: Denn der Strich von Fraustadt, welcher vor einiger Zeit von Polen abgetrennt war, hat selbige Bedienten für sich besonders. Auch in der Sendomirischen Woywodschafft sind alle Bedienten einzeln, auffer daß der Proskowische Landes-Strich sich vor kurzem einen beson-

Der Cra-cauis. Unter-Cämmerer.

Die Bedienten in der Krakauisch. Woywodschafft.

In der Posaischen.

In der Sendomirisch.

ffer
nter
um
und
ten.
hte,
her.
rep.
Se-
ver-
nals
wir
leich
nem
Ge-
nten
t er
nde
keit
als
über
die
eder
ber
Sie
gen,
die
hrer
zu
age

sondern Rottmeister genommen hat.
 In der Kalischer sind sie gleichfalls alle
 einzeln. Die Siradische hat keinen
 Tafeldecker und Unter-Truchses:
 einen Schwerdtträger, Mundschent-
 ken und Truchses: Zwen Unter-
 Cämmerer, Fähndriche, Richter
 und Schreiber: Denn diese hat der
 Wielunische Strich seith der Zeit, da er
 von Pohlen abgekommen ist, für sich be-
 sonders gehabt. Ingleichen sind in sel-
 biger Woywodschafft Zwen Rottmeis-
 ter, davon einer der Größere, der
 andere der Kleinere heisset. Die Woy-
 wodschafft von Łęczycz hat keinen
 Schwerdtträger, Tafeldecker und
 Unter-Truchses, die übrigen sind alle
 einzeln. So ist es auch in der Brzester.
 Allein die Jungenlesclauer hat einen
 Schwerdtträger, und keinen Tafel-
 decker, auch keinen Unter-Truchses.
 Von denen übrigen allen sind Zwen.
 Denn der Strich von Dobrzyn hat sei-
 nen besondern Unter-Cämmerer,
 Fähndrich, Mundschentken, Rott-
 meister, Richter, Unter-Richter
 und

In der Ka-
lisen.

In der Sira-
dischen.

In der Le-
czycz er.

In der Brze-
ster.

In der
Jungenl.

und Schreiber. Neusland hat Fünf ^{In denen} Unter: Cämmerer, Fähndriche, ^{Neusfischen} Mundschencken, Truchfesse, Rottmeister, Richter, Unter: Richter, und Schreiber: Nemlich die von Lemberg, Przemyß, Sanok, Haliez und Chelmno: Schwerdtträger, Tafeldecker, und Unter: Truchfesse giebt es gar nicht. Auch in Podolien ^{In der Podolischen.} ist keiner von diesen Dreyen: die andern sind einzeln, die Rottmeister ausgenommen, deren Zwen sind, der von Kamieniec und Trebowla. Die Lublinsche ^{In der Lublinschen.} Woywodschafft hat gleichfals keinen Schwerdt:Träger, Tafeldecker und Unter: Truchses; nur einen Fähndrich, Mund: Schencken und Truchses, die andern aber alle gedoppelt. Denn die Landschafft Lukow hat ihren besondern Unter: Cämmerer, Rottmeister, Richter, Unter: Richter und Schreiber. Die von Belk ^{In der Belkischen.} zehlet einen Unter: Cämmerer, Fähndrich, Mund: Schencken, Truchses, Richter, Unter: Richter und Schreiber, die andern hat sie gar nicht. Die von Plo-

hat.
alle
inen
ses:
hen
nter:
hter
der
ba er
h be-
n sel-
meis-
der
Woy-
inen
und
d alle
eßer.
inen
afel-
hses.
wey.
t fei-
rer,
Rott-
hter
und

In der Plocko hat einen Unter-Cämmerer, Plockische Mund-Schencken, Truchses und Rott-Meister, zwey Richter, Unter-Richter und Schreiber; (denn der Zawerische Strich hat vor diesem seine eigene) der Tafel-Decker und Unter-Truchses fehlet daselbst. In der Rawischen Boywodtschaft aber gehet der Tafel-Decker und Schwerdt-Träger ab. Es ist daselbst nur ein Unter-Truchses; die andern alle sind zu dreyen welche durch die Landschaften von Rawa, Gostyn, und Sochaciow unterschieden sind. Masuren hat eyßff Landschaften auch eyßff Richter, nemlich den von Czyn, Wisna, Warschau, Nursk, Wyszegrod, Zakroczym, Ciechanowo, Lomza, Ostrolęko oder Zebrowo, Rożan und Liwa: eben so viel Unter-Richter und Schreiber; aber einen Unter-Cämmerer weniger, denn die Landschaft Zebrowo hat keinen: auch acht Mund-Schencken und Truchsesse, weil selbige in der Landschaft Rożan, Liwa und Zebrowo abgehen: der Landschaft von Lomza fehlet auch der Sächndrich: der Unter-Truchses aber ist

ist n
Nurk
Ma
cken
Tru
Raw
einer
die v
in der
In d
chen
Kroß
Reu
Jäg
Sira
schaf
suri
Wis
mir
de r
Zate
in S
gese
Lan
chen
Sta
Bo

ist weder in dieser, noch auch in der von
 Nurtk und Wyszegrod. Ferner sind in
 Masuren so viel Unter-Mundschen-
 cken und Schatz-Meister, als Unter-
 Truchsesse, nemlich, Fünffe. Die
 Kawische Boywoodschafft hat gleichfals
 einen Unter-Mund-Schencken, und
 die von Brzezt einen Schatz-Meister:
 in denen übrigen ist keiner von beyden.
 In der Krakauischen ist allein ein Kü-
 chen-Meister, wo derselbe nur nicht der
 Krohn-Küchen-Meister seyn wird. In
 Neufland ist ein Stallmeister: einen
 Jäger hat die Cracauische, Posnische
 Siradische und Łęczytzer Boywod-
 schafft: die Sendomirische aber und Mas-
 surische deren Zwey: diese sind die von
 Wisna und Lomza; jene die von Sendo-
 mir und Radom. In dem Land-Stri-
 che von Oswięcim so wohl als in dem von
 Zator ist zu jedem ein Richter. Auch
 in Severien wird einer vom Bischoffe
 gesetzt. In Schlessien sind keine andere
 Land-Beamten, als Starosten; von wel-
 chen wir jetzt handeln wollen. Der Die Staro-
 Staroste, den wir auch einen Schloß- sten.
 Vogt, oder Amtmann nennen können,
 hat

hat nicht allein die Aufsicht und Besorgung wegen des Königlich Schloßes, sondern auch wegen des Friedens und der öffentlichen Ruhe in seiner Starostey über sich, indem er selbige vor Gewalt schützen und vertheidigen, und vor Diebe und Räuber in Sicherheit setzen muß. Diesemnach erstrecket sich sein Amt sehr weit, indem er nicht allein Landleute und Bürger, sondern auch Adelige richten und bestraffen kan: wovon wir an seinem Orte mit mehrerer Weitläufigkeit gedencken werden. Überdem vollstrecket er zuletzt, wann kein anderer es thun will oder kan, das Urtheil, so andere Richter, sie mögen Geistlich oder Weltlich seyn, gefallen haben. Auch besorget er den Nutzen und die Einkünfte des Fürsten, welche aus der Wirthschaft und aus denen Schatzungen, oder Lieferungen derer Land- und Städtischen Leute ihm zufließen. Die Schloßer, Dörffer und Bauer-Höffe hat er mit Dach und Fach, imgleichen die Fürstliche Flecken und Dörffer unter sich. Der

Freiheit
des Cracau-
ischen Sta-
rosten.

Der Ober-
Verwalter
im Cracau-
ischen Schloß

einzig Cracauische Staroste, ob er gleich ein weitläufiges Gebieth besizet, hat dennoch mit dem Dach und Fach im Schloße, und mit denen Fürstlichen Einkünften nichts zu thun. Denn in demselbigen Schloße ist ein Ober-Verwalter, der

der diese beyderley Sachen besorget. Hingegen der Pohnische Staroste, ob er gleich viel grössere Vorrechte hat und seine Gerichtsbarkeit über ganz Groß-Polen sich erstrecket, woher er denn auch der Ober-Staroste von Groß-Polen heisset, muß doch vor Sach und Sach, aber nur im Pohnischen Schloß, und für die Königlichen Einkünfte in selbigem Striche sorgen. Denn die übrigen Bezircke, welche unter ihm stehen, haben fast alle ihre Verweser, die man, jedoch nicht in eigentlichem Verstande, gleichfalls Starosten nennet: wir wollen hernach ihrer gedencken. Ein Staroste aber muß ein Edelmann seyn, und eigene Aecker und Güter in derjenigen Starostey, worüber er gesetzt wird, haben. Es ist auch nicht erlaubt, daß die Starostey an einen Fremden, oder an einen solchen, der vom Königlichen oder Herzoglichen Geblütthe abstammet, vergeben werde. Keiner darff zwey Starostenen besitzen. Auch nicht einmahl eine, die ansehnlich ist und eine Gerichtsbarkeit hat, zugleich mit einer ansehnlichen Castellaney oder Woywodschafft aus demselbigen Bezircke verknüpfen, die Pohnische und Krakauische

Der Ober-Staroste von Groß-Polen.
Geseze wegen derer Starostenen.

sche ausgenommen, allwo man dasselbe Recht nicht hat. In Schlessen bindet man sich gleichfalls nicht an dieses Gesetz.

Jeder Staroste hat seinen Verweser, den man insgemein den Unter-Starosten oder Burg-Grafen nennet. Wir wollen ihn stets den Unter-Starosten heissen: Derselbige verwaltet die ganze Woywodschafft, und bringet die Richterlichen Sprüche zur Erfüllung. Er hat auch noch einen Verweser bey denen ordentlichen und auf eine gewisse Zeit angeetzten

Der Grob- Richter. Gerichten, den man einen Grob- oder Schloß-Richter nennet. Beyde wchlet er, und dancket auch selbige nach seinem Gefallen ab. Doch muß ein jeder von beyden, so wohl als der Staroste unterm Ende stehen, ein Edelmann seyn, und gewisse Land-Güter in selbiger Starostey haben. Auch darf keiner ein Richter und Unter-Staroste, und ein Land- oder Grob-Richter zugleich seyn. Jedwede Starostey hat auch ihren geschworenen Gerichts-Schreiber, welcher ein

Der Grob- Schreiber. Grob-Schreiber heisset. Die Starosten sind nicht nach denen Woywodschafften, sondern meistens nach denen Schloßern, und nach denen Landes-

Stri-

Strichen, oder Bezircken unterschieden: Einige haben mehr als einen Bezirk unter sich. Die Starosteyen in ganz Polen sind aber folgende: In Groß-Polen ist nur eine allgemeine, die den Bezirk von Posen, Kosten, Fraustadt, Kalisch, Gnesen / Pysdr, Konin, Keyn, und Nakel in sich begreifset; In Klein-Polen die von Cracau, welche nebst dem Cracauischen, auch die Bezircke von Proszowice, Kiaz und Lelowo enthält; Nechst dieser sind die von Sandecz und Biecz, welche ihre Gerichtsbarkeit haben. In der Sendomirischen Wojwodschafft sind: die von Sendomir, Radom, (welche lange den Bezirk von Stęzyc dazu gehabt; so aber jeko seinen besondern Starosten jederzeit bekömmt,) Korczyn, das auch Neustadt heisset, Checın, Opoczyn, Pilsno. In der Lublinischen ist die Starostey, welche einen gleichen Namen hat, und die von Lukowo. In der Siradischen die von Siradien, wozu auch die Bezircke von Szadkowo, Radomsk und Peterkau gehören; die von Wielun und Ostrzelowo. In der Lęczyzzer ist nur eine, welche drey Bezircke, nemlich den von Lęczyz, Brzezina, und Orłowa in sich begreifset.

In

Die Starosteyen in ganz Polk.

sselbe
indet
esege.
eser,
sten
ollen
ffen:
wod-
ichen
auch
entli-
etzten
oder
weh-
h sei-
ieder
e un-
fern,
Sta-
Rich-
Band-
Geb-
wer-
e ein
arost-
wod-
h de-
ades-
Stri-

In Cujavien ist die von Brzest, welche mit denen Bezircken von Kruswicz, Kowal, und Przedecz; die von Jungenleslau, so mit dem Bezircke von Bromberg verknüpfet ist, und die von Bobrowniki, so die Bezircke Dobrzyn, Ripin und Libna gleichfalls begreiffet. In Neuhland die von Lemberg, Przemysl, Sankok, Halicz, Chelmo und Krasnostawo. In Podolien die von Kamieniec und Trzebowla. In der Belzer Wojwodschafft die von Belz, Busk, Hrodlo und Hrabowiec. In der Plockischen eine, so drey Bezircke hat, den von Zawkra, Mława, und Szrem. In Masuren die von Czyrn, Wizna, Warschau, worunter auch das Gebieth von Nursk, die von Wyszegod, Zakroczym, Ciechanowo, Lomża, Rozan, (zu welcher man auch den Makowischen Bezirck rechnet) und Liwa. In der Rawischen sind drey, die von Rawa, Gostyn und Sochacziowo. In Schlesien die von Oswięcim und Zator. Außer diesen Starosten sind auch andere, so von denen vorigen meistentheils abgegangen, und ins besondere Nempter, die Persohnen aber, so selbige haben, Amtleute heissen. Sie besitzen theils

Die Starosten ohne Gerichtsbarkeit oder Tenuten.

keine
doch
den
wür
Nem
wed
ner
Amt
Kön
ingl
das
ber
dem
schl
wel
ret
von
der
den
von
St
den
wiss
ode
Re
we
B
gel
fol
be
die

keine Bezircke, theils besitzen sie welche, doch haben sie keine Gerichtsbarkeit über den Adel. Denn diese ist bey denen würcklichen Starosten, welchen solche Aemter nach Belieben des Königes, entweder wegen des Nutzens oder wegen einer andern Ursach enzogen sind. Diese Amtleute sind aber nur Aufseher über die Königliche Land-Güter und Einkünfte, ingleichen über die Schlösser, und über das gemeine Volk welches darunter steht, und haben ziemlich Gleichheit mit dem Ober-Aufseher des Cracawischen Schlosses. Bey denen haben die Gesetze, welche wegen derer Starosten angeführet sind, keine Statt. Die Einkünfte von allen Starostenen rühren theils von der Ucker- und Vieh-Zucht, theils von denen Korn-Mühlen und Wäldern, theils von denen Vieherungen und Steuern derer Stadt- und Land-Beute her, und werden denen Starosten entweder unter einen gewissen Vergleich vom Fürsten vermiethet, oder ihneu also anvertrauet, daß sie davon Rechnung ablegen müssen. Zuweilen werden sie auch wegen einiger besondern Verdienste weggeschenkt. Ingleichen ist es gebräuchlich, daß die Starostenen, besonders solche, welche keine Gerichtsbarkeit haben, und die in der Wojwodschafft nicht die obersten sind, verpfändet werden.

Die Einkünfte und Verwaltung von allen Starostenen.

Doch ist es nur auf diese Weise erlaubt, wann nemlich ein gewisses Theil derer Einkünfte jäherlich von der Haupt-Schuld abgezogen wird. Und da selbiges in denen vorigen Zeiten ins Stecken gerathen, so ist es nunmehr durch einen Reichstäglichen Schluß wieder aufgekomen. Wann

solche Starosten dem Staate zum Besten verpfändet werden sollen, die eine Gerichtsbarkeit haben so wird dazu der Beyfall derer Räte auf dem Reichs-

Vorrecht
ber Sando-
mirischen
Boywod-
schaft.

Anderer als
Königliche
Starosten.

Die Crae.
Wachtmei-
ster

Tagt nothwendig erfordert. Die von Sendomir kan allein vermöge eines besondern Vorrechts, weder verpfändet, noch auf ewig vermiethet werden. Auch einige Bischöffe, grosse Herren und begüterte Edelleute haben ihre Schlösser und Starosten. Doch sind diese deswegen dem Fürsten gar nicht unterworfen. Im Krakauischen Schlosse sind zehn besondere Wachtmeister, welche Burggrafen heissen, und keine Gewalt haben, sondern unter dem Starosten gehören: Selbige müssen bey den ruhigen und unruhigen Zeiten die Nacht, auch wann es nöthig ist, die Tag-Wachen entweder selbst, oder durch ihre Leute besorgen; dörffen auch nicht in den Krieg ziehen: daher sich denn viele um dieses Amt, welches der König ver-

gibet, Nähe geben. Bey denen Saltz-Gruben und andern Bergwercken sind einige Aufseher und geschworne Bediente, welche Rechnung ablegen müssen. Über die Saltz-Gruben zu Bochna und Welisk, über die Leute, so darinnen arbeiten, und über ihre Verrichtungen ist ein Aufseher, welcher der Krakauische Inspector oder Saltz-Gruben Aufseher heisset. Auch bey der Keußischen ist einer, welcher der Keußische genennet wird: und sind solche beyde Nemter im Ansehen. Sie werden aber weder unter die Reichs- und Hoff- noch auch unter die Land-Beampten gerechnet: So wie es gleichfals mit denen Zoll-Einnehmern und Steuer-Einnehmern zugehet. Diese müssen aber alle beyde ihre Rechnungen ablegen. Die Zoll-Einnehmer thun solches, wenn sie ihren Zoll-Pacht nicht entrichten, welches sich insgemein zuträget. Wir haben diese alle hier bey denen Land-Nemtern anführen wollen; weil ihre Aufsicht mit der Bedienung eines Starosten einige Aehnlichkeit hat. Auch den Königlichen Schatz-Schreiber, welchen der König selbst macht, und ihm den Schatzmeister an die Seite sezet,

Die Saltz-Gruben Aufseher.

Die Zoll-Einnehmer

Der Schatz-Schreiber.

ubet
derer
schuld
enen
so ist
ichen
Zann
Be-
eine
u der
ichs-
von
eson-
noch
inige
terte
und
dem
Kra-
ndere
afen
bern
bige
igen
thig
oder
nicht
viele
ver-
ge-



setzet, können wir hinzu fügen. Ingleichen
 Der Feld. giebt es einen Muster- oder so genantten
 Schreiber. Feld. Schreiber, der die in Besoldung
 stehende Soldaten aufzeichnet, und ihnen
 den Sold auszahlet. Von denen Land-
 Aemtern sind gleichfals einige Verrich-
 tungen am Fürstlichen Hofe wenig unter-
 schieden, die man Hoff. Bedienungen
 Hoff. Be- nennet. Diese Bedienten haben am
 dienungen. Fürstlichen Hofe die gewöhnliche Ver-
 richtungen derer meisten Land- und Krohn-
 Beamten (mit welchen sie auch gleiche
 Behandlungen führen) auf sich, und legt ein
 jeder dem Fürsten wegen seiner Bedienung
 einen End ab. Es sind selbige: Der
 Marschall, Schatz. Meister, oder
 Unter. Schatz. Meister, Unter. Cam-
 merer, zwey Referendarii, der
 Mund. Schencke, Tafeldecker, Un-
 ter. Truchses, Truchses, Küchen-
 und Wagen. Meister. Vor kurzen ist
 hierzu der Fähndrich, und Befehls-
 haber von der Hoff. Wache gekommen.
 Selbige werden insgesamt von denen vo-
 rigen Beamten und Bedienten durch das
 Wort: Hoff, so bey ihrer Benennung
 noch gesetzt wird, unterschieden: daß sie
 nemlich der Hoff. Marschall, Hoff.
 Schatz.

Schatz-Meister und so die folgende heißen. Ich weiß auch nicht, ob die Secretarii nicht in diese Zahl gehören, ob ihnen gleich keine besondere und gewisse Ber- richtung aufgeleget ist, indem sie auf Fürstlichen Befehl bereit sein müssen, Gesandtschaften in seinen Nahmen auf sich zu nehmen, Königliche und andere Schriften, die den Staat angehen, zu schreiben, und fürzulesen, fürnehme Fremdlinge und Fürstliche Gesandten zum Könige einzuladen, und zu bringen oder in den Rath zu führen; die ansehnlichsten Rätthe, wann sie krank sind, und der Berathschlagung nicht beywohnen können, wegen ihrer Meinung zu befragen, und selbige zu hinterbringen; statt des Fürsten diejenigen Streitigkeiten, welche besonders unter Königlichen Beamten, und deren ihren Bedienten gegen einander, oder aber zwischen diesen und ihren Ober-Herren wegen eines Places, einer Handlung, oder wegen anderer Ursachen fürgefallen, zu ver- hören, und andere Bedienungen, welche Ehre und Ansehen bringen, zu ver- walten. Ihre Zahl ist nicht fest gesetzt. Unter ihnen hat einer, welcher der Erste oder Ober-Schreiber genennet wird, den Vorzug. Dieser vertritt bey Hofe und bey der Fürstlichen Hoffstatt

Die Ver- richtungen derer Secretarien.
Die Ver- richtung des Ober-Schreibers.

Gang-

Canzler ihre Stellen, wenn sie abwesend sind. Doch hat er nicht so, wie jene, das Königliche Siegel bey sich, sondern bittet sich vom Könige den Siegel-Ring so oft aus, als es nöthig ist, und siegelt alsdenn so wohl die Urkunden, als auch die Briefe in seiner Gegenwart. Wann er auch abwesend ist, so thut solches derjenige von denen andern Schreibern, welchem der König es befiehlt. Der Ober-Schreiber hat das Vorrecht, daß er nach dem Canzler und Unter-Canzler öffentliche Ehren-Aemter und Bedienungen, die ledig geworden, sich ansehen kan: allein der König kan selbiges einschräncken. Er hat auch den Rang über alle Land-Beamte und Hoff-Bediente, auffer über den Marschalck nicht. Der Hoff-Marschalck thut, wenn der Krohn-Marschalck nicht da ist, alles dasjenige, was demselben obliegt. Wann derselbe auch gegenwärtig ist, so pfleget er doch, wie es denn seine Schuldigkeit ist, ihn als einen Mit-Helffer bey denjenigen Sachen zu nehmen, welche wichtig sind, und träget eine so gut, wie der andere vor dem Fürsten den Stab vorher. Ingleichen vertritt der Schatzmeister des abwesenden Krohn-

Des Hoff-
Marschalcks

Des Hoff-
Schatzmei-
sters.

Kr
und
wär
zogen
die
Zim
Kna
Fürst
ist a
Bet
sten,
gen
hat
kere
Sch
rer
der
dere
ben
sie d
dem
chen
Vor
gen
Sti
Zw
siker
der
die

Krohn Schatzmeisters seine Stelle, und wird von demselben, wenn er gegenwärtig, mit zu denen meisten Sachen gezogen. Der Unter: Kämmerer hat die Aufsicht über das Fürstliche Schlaf-Zimmer, und über die Pagen oder Leib-Knaben, auch über andere Bediente des Fürstlichen Hauses: Unter seiner Gewalt ist auch das Geräthe, welches zu dem Bette, und zum Schlafzimmer des Fürsten, ingleichen zur Bekleidung des Leibes genommen wird. Über die Thürhüter hat er gleichfalls zu gebiethen. Die Referendarien haben mit denen Bittschreiben zu thun, hören die Klagen derer Leute an, und hinterbringen selbige der Canzley. Auch in der Abhandlung derer Städtischen Streitigkeiten sind dieselben bey der Canzley, und tragen, wann sie daselbst die Erlaubniß erhalten haben, dem Könige und denen Rätthen die Sachen und Streitigkeiten derer Parten für. Vor kurzem hat man allerdings angefangen in denen Königlichen Gerichten ihre Stimmen dazu zu nehmen. Es sind aber Zwey, die eine gleichmäßige Gewalt besitzen, davon der Eine ein Geistlicher, der Andere ein Weltlicher ist. Was die Heerführer, Stallmeister, Küchen

Des Unter:
Kämmerers.

Derer Re-
ferendarien

chen- und Wagen-Meister für Bedienungen haben, kan man schon aus ihren Benennungen schliessen. Derer übrigen ihre Nemter sind bereits bey denen Land-Nemtern und Bedienungen abgehandelt worden. Denn diese sind eben so eingerichtet als jene. Wann aber jene selbst in ihren Starosteyen oder Bezirken gegenwärtig sind, so stehen diese zurück. Diese Bedienungen nun sind alle ansehnlicher als die Bedienungen des Aufsehers über das Schlaf-Cabinet, des Bett-Ausgebers, und des Schaffners. Ubrigens werden diejenige, so bey dem Fürsten im Solde stehen, u. nebst denen Fürstlichen Hoffleuten beritten sind, die Prädiger und Meß-Pfaffen nicht unter denen Beampten mitgerechnet, ob sie gleich im Ansehen sind: Vielweniger die von der Leibwacht, die Cammer-Diener und Leib-Knaben. Denn diese sind beständig in der Bedienung bey dem Fürsten, und müssen fertig stehen, wann er reiset, oder an einem Orte sich aufhält. Die Meß-Pfaffen lesen täglich die Messe wechselweise in Gegenwart des Königes. In denen Feiertagen singen sie und beten bey der Königlichen Tafel nach Christlichem

Andere Hof-
Bedienun-
gen.

lichem Gebrauche. Der Prediger hält seine Predigten. Die Hoffleute zu Hoffleuten zu Pferde aber, oder Hoff-Ritter verdienen sich ihren Sold zu Pferde, indem sie den König zu seiner Sicherheit, und zum Staate, wenn er reutet oder fährt, meistens zu Pferde begleiten. Von diesen Reutern sind viel, welche sich wohl anführen, und aus jungen Edelleuten bestehen. Es giebt darunter einige die nicht allein Hoff-Ämter und Hoff-Bedienungen, sondern auch Land-Ämter haben. Die Marschälle haben über sie zu gebieten. Die übrigen Bedienten haben nicht nöthig Pferde zu halten. Demnach begleiten sie den Fürsten, wann er unter denen Reuten sich zeigt, zu Füsse. Doch ist es bey prächtigen Aufzügen nicht ungewöhnlich, daß auch die Hoff-Ritter vor dem Fürsten, wann er reutet, zu Füsse hergehen. Diejenigen aber, welche nicht zu Pferde dienen, haben auf einer weiten Reise entweder königliche oder gemietete oder Verleg-Pferde und Wagen, worauf sie reuten oder fahren. Unter diesen sind die Trabanten um den Fürsten, zu seiner Sicherheit. Allein dieses ist in Polen etwas neues, und erhöht das königliche Ansehen nicht wenig. Die Cammer-Diener und

W

ner Pagen.

Be-
ihren
bringen
Land-
andelt
einges
selbst
en ge-
würf.
nsehr
ehers
Betz
ners.
n Für-
Fürst-
Pres
unter
gleich
e von
diener
nd be-
ersten
reiset,
Die
Messe
niges.
beten
Christ-
lichem



Die Pod-
woden.

ner und Leib-Knaben müssen bey denen häußlichen Bedienungen in Bereitschaft stehen. Doch werden die Cammer-Diener auch insbesondere dazu gebraucht, daß sie die Rätthe in den Rath zum Könige beruffen, und die Königlichen Briefe, Befehle und Ausschreiben an die gehörigen Verter hinbringen. Hiezu bekommen sie auf Fürstlichen Befehl in denen Städtchen und Dörffern verlegte Pferde, die man im Polnischen Podwody nennet: bey denen Lateinern nennet man es *cursum publicum*. (Im Französischen heißen die Leute so es verrichten: *Couriers*.) Wenn der Fürst sich öffentlich zeigt, so kommen die Hoff-Leute vorher; an seinen Seiten gehen die Trabanten mit Helleyarten, so wie einige deutschen Fußgänger zu gehen pflegen, und die Cammer-Diener folgen mit denen Leib-Knaben hinten nach: doch so, daß die Hoffleute so wohl denen grossen Herren, und weltlichen Rätthen, als auch die Cammer-Diener mit denen Leib-Knaben denen Bischöffen und geistlichen Secretarien Ehren halber, den nächsten Platz bey dem Fürsten lassen: es wäre denn, daß die Königin nach dem Könige folgte. Denn alsdenn gehen die Bischöffe und Secretarien nebst denen fürnehmsten Herren

ren gleichfalls vorher. Nach der Königin
 kommt eine ziemliche Keyhe von Adlichen
 Frauen und Fräuleins. Und dieses wäre
 also die Beschaffenheit des Königlichen
 Hoffes und der Hoffstatt. Denn von
 denen Sängern, von dem, der über Beringere
 den Schenck-Tisch, und über das Bedienten.
 Tisch-Zeug, auch von denen, die über
 die Jagt-Hunde, und über die Aus-
 geber gesetzt sind; von denen Thür-
 Hüttern, Pfeiffern, Trompetern,
 Handwerckern, und anderen geringeren
 Bedienten wollen wir nicht handeln, ob
 gleich von denenselben eine ziemliche Anzahl
 ist, die auf Fürstliche Unkosten unterhalten
 werden: doch weil wir alles berühren, (we-
 nigstens wollen wir nicht gerne was aus-
 lassen.) so erinnern wir, daß die Köni. Die Hoff-
 gin auch ihre Hoffstatt hat, so nicht allein statt der
 in Kammer-Fräuleins und Frauens, son- Königin.
 dern auch in Leib-Knaben, Hoff-Leuten,
 und darunter in besondern Beamten, oder
 Bedienten bestehet. Von denen fürnehm-
 sten ist einer der Hof-Meister, welcher Der Hoff-
 über alle ist, und vor der Königin, wann meister.
 sie öffentlich ausgehet, mit einem Scep-
 ter vorhergeheth; ingleichen die Hofmei- Die Hoff-
 sterin, so über das Frauenzimmer gese- meisterin.
 het



Der Canzler oder Ober-Schreiber set ist: hernach der Canzler, oder Ober-Schreiber; dessen sein Amt besteht darinnen, daß er im Nahmen der Königin Briefe schreibt, siegelt, und liefert, auch an diejenigen, welche ihr geschrieben, die Antwort ausfertigt. Doch weiß ich nicht, ob er nicht solches mit dem Hoff-Meister auch gemeinschaftlich verrichtet. Es ist aber zwischen dem Canzler und zwischen dem Ober-Schreiber annoch dieser Unterschied, daß jener das Siegel der Königin bey sich hat, dieser aber nicht; indem er selbiges, so oft als er es brauchet von Ihr bekhmt. Die

Die Bedienten von der Königin.

Königin hat gleichfalls ihren Schatz-Meister, und Mund-Schenken, Tafel-Decker, Unter-Truchses, Truchses, Küchen- und Stall-Meister, aber alle einzeln: Ingleichen jemanden der über die Ausgeber, über den Schenck-Tisch, und über das Tisch-Zeug gesetzt ist, auch ihre Thür-Hüter, die eben also wie die Königlichen untereinander unterschieden sind. Selbigen giebt der König insgesamt ihre Kost, Kleidung und Besoldung. Von ihm werden auch nebst der Tafel der Königin, die Kleider, der Frauenzimmer-Pus, und die

die Pferde bezahlet. Wann sie den König überlebet, so unterhält sie sich nebst ihrer ganzen Hofstatt als Wittwe von dem ihrigen, und von denen Nutzungen und Einkünften aus denenjenigen Gütern, welche der König ihr auf Bewilligung des ganzen Raths zu einer Morgengabe verschrieben. Und hiermit wollen wir der Abhandlung von denen Krohland- und Hoff-Beamten ein Ende machen. Von denen Aemtern, Ehren-Die Geistlichen Ehren- Stellen und Aemter. Stellen, Bedienungen und Verwaltungen derer Geistlichen, wollen wir uns nicht die Mühe machen viel zu sprechen. Nach denen Erz Bischöffen und Bischöffen hat man die Bischöfliche Berwelter oder Suffraganeen, Plebte, Pröbste, Dechanten, Erz-Caplane, Schul-Bedienten, Vorsinger, Aufseher, Cantler, die Berwelter in Geistlichen Sachen, den Official, die Commissarien, die Bedienten, Priors, Thür-Ober-Aufseher oder Guardians, Beichthörende, und Pfarr-Herren so auch Plebans heißen. Wir wollen auch nicht an die Gesellschaften derer Dohm-Herren, an die Mönchs- und Nonnen-Orden,

M 3.

an



an die Kloster- oder Convents-Brüder, Vicarien, Pfalter- Sängere, Kost- Sängere und andere gedencken. Denn bey denen Polen haben sie für andern Christlichen Ländern und Völkern nichts besonderes voraus, gehören auch nicht zum gemeinen Wesen, ausgenommen die Erz-Bischöffe und Bischöffe, und andere, welchen etwa einige Aemter in der Republicque aufgetragen worden, deren wir schon oben Erwähnung gethan haben. Doch bezeuget man ihnen und allen Geistlichen grosse Ehrerbietigkeit, auch schon deswegen, weil sie Geistliche sind. Vormals war diese Ehrfurcht noch stärker, welches aus alten schriftlichen Urkunden erhellet. Sie stehen aber alle unter denen Bischöffen und Erz-Bischöffen, müssen sich auch von ihnen richten lassen, es wäre denn, daß der Pabst, welcher eine ausnehmende Macht besitzt, einige abgefondert hätte. Der gemeine Mann in denen Städten, Städtchen, Flecken und Dörffern ist theils unter dem Fürsten, theils unter denen grossen Herren und Edelenten, theils unter einer gewissen Geistlichkeit. Er wird von seinen Herren, oder deren ihren Aufsichern und Verwesern mehr nach Recht und Billigkeit

Die Hochachtung des Geistlichen Standes.

Das Polnische gemeine Volk.

keit
nach
habe
welc
wir
den
Auf
St
bere
den
Be
füh
wed
wel
Ge
gen
ober
über
die
St
sen
wir
Zel
gim
die
Be
und
nur
B

Zeit, oder vielmehr nach Gutachten, als nach gewissen Gesetzen beherrschet. Doch haben die Gemeinen auch ihre Gesetze, welche aber nicht einerley sind, so wie wir es hernach anzeigen wollen. Ausser den Obedenen Herren, und ihren Starosten und von Aufsehern hat der gemeine Mann in jedem gemeinen Städtchen, Flecken und Dorffe seine D. Manne. beren. In denen Dörffern nennet man den Obern einen Schulzen oder Erb. Der Schulz Verwalter, welcher die Dorffschaft an- oder Erb- führt und vertheidiget; dieser richtet ent- Verwalter. weder selbst, oder durch seinen Verweser, welcher auch ein Verwalter, oder ein Gerichts- Verwalter heisset, nebst eini- Gerichts- gen Schöpffen, (so heissen die Richter, Die Schöp- oder Besizer im Gerichte;) die von denen pen. übrigen Ucker-Leuten dazu genommen sind, die fürkommende Sachen. In denen Städten und Markt-Flecken sind nebst die- sen auch Rath-Männer; (So nennen Die Rath- wir diejenigen, welche bey denen Alten männer oder Zehener heissen;) Diesen kömmt das Re- oder Zehener giment und die Aufsicht über ihre Stadt, ner. die Bestrafung derer Missethäter, die Verwaltung derer gemeinen Einkünfte, und die Sorge vor die Gebäude und Wohnungen zu. Unter denenselben hat ein Bürgermeister den Vorsitz: Solcher Der Bür- beruft germeister.

Gewercks-
Herren.

Bau-
Herren.

beruft sie, so oft als es nöthig ist, und berathschlaget sich mit ihnen. Kleinigkeiten macht er für sich selbst ab. Von denen Rath-Männern ist die Anzahl nicht allenthalben gleich. Auch die Handwerker und Zünfte haben in einer jeden Stadt ihre besondere Gewercks-Herren und Aelter-Leute, so ihnen gleichfalls fürstehen. In denen grösseren Städten sind auch einige Bau-Herren, welche von denen Rath-Männern gewehlet werden, Cämmerer, Herren und Vorraths-Herren. In denen kleineren Städten und Dörffern wird dieses insgemein von denen Zehenern besorget. Diese Obrigkeitliche Personnen müssen besonders in denen Städten unterm Ende stehen, auffer denen Erb-Verwaltern nicht. Die Dörffer aber so wohl als die Städte haben untereinander keine gemeinschaftliche Obrigkeit. So viel von denen Oberen derer Gemeinen und des Pöbels. In Polen hat man nicht einen Art die Obrigkeiten zu wehlen, und die Ehren-Stellen zu vergeben. Vorwärts wurden die Bischöffe nach der Vorschrift derer Geistlichen Gesetze, von denen Versammlungen oder Collegiis derer fürnehmsten Geistlichen, die man insgemein Dohm-Capitul nennet, erwehlet.

Die Art
Beamten
zu wehlen.
Die Wahl
derer Bi-
schöffe.

Mun-

Mannebro aber haben dieselbe gleichfahm
 nur eine Schein-Wahl, und auch diese
 nicht einmal behalten, denn der Fürst
 schläget einen nach seinem Gutdüncken zum
 Bischoffe für, und empfehlet ihn dem Rö-
 mischen Pabste, (welches vormals auch
 von denen Versammlungen geschah,) da-
 mit derselbige durch dessen Macht ange-
 nommen und fúrgesetzet, auch von andern
 Bischöffen eingeweihet werde. Man
 hat aber solchen ernannten oder nominir-
 ten Bischöffen diese Nachsicht und Er-
 laubniß zugestanden, daß sie zu denen öf-
 fentlichen Rathschlägen genommen wer-
 den, ehe sie noch der Pabst bestätiget hat.
 Doch gilt dieses nicht bey denen Geistli-
 chen Berrichtungen, oder bey der Gerichts-
 barkeit, und bey der Verwaltung derer
 Kirchen-Güter. Denn wann der Bi-
 schoff gestorben ist, so verwaltet die Geista-
 liche Versammlung die entledigten Güter,
 deren Besorgung unter ihnen vertheilet
 wird. Ausser der Gnesnische Sprengel
 hat seinen besondern Verwalter oder
 Haushalter schon bey des Erzbischoffs
 seinen Lebzeiten. In demselbigen, so
 wohl als in andern Sprengeln, wann
 das Bisthum ledig ist, besorget einer
 den die Versammlung zu einen Verwe-
 ser auf eine Zeitlang geordnet hat, die

Die Benen-
nung.

Der Gnes-
nische Ver-
walter

Der Ver-
weser oder
Administra-
tor



Die Vergebung derer Geistlichen Stellen.
Die Wahl derer Aebte

Gerichts-Sachen. Die Versammlungen oder Collegia derer Mönche haben bishero das Recht die Aebte und Pöbste zu wehlen gehabt. Nunmehr aber verliehren sie es beynähe, da es erstlich die Bischöffe, hernachmahls aber die Könige geschwächet, und übertreten haben. Wenigstens muß bey der Wahl der Beyfall des Königes, und die Macht des Bischoffs nicht an die Seite gesetzt werden. Bey denen Bettel-Brüder-Orden und Gesellschaften ist dieses übrigens nicht nöthig, wie auch nicht in denen geringern, und gleichsam zugeordneten Verwaltungen derer einträglichen Klöster, welche Bedienungen auch sonst Pöbsteyen oder Prioren heissen. Die Prälaten und Dohm-Herren werden einen Monath um den Andern theils vom Pabste, theils von ihren Bischöffen gemacht. Doch ist denen Königen durch die Bewilligung derer Pabste das Recht zugestanden worden, die Prälaten in einer jedwedem Kirchen, welche nach denen Bischöffen die fürnehmsten sind, und einige Dohm-Herren zu benennen, oder fürzuschlagen, oder wie es insgemein heisset, zu präsentiren. Dieses Recht ist auch einigen Privat-Versohnen, besonders denen Bischöfflichen

Ber-

Die Vergebung derer Geistlichen Stellen.

Verwesern, bey einigen andern Geistlichen Stellen gegeben worden. Die Pfarren und andere geringere Kirchen-Stellen betreffend, so ist es gebräuchlich, daß diejenigen, welche selbige gestiftet, und sie, oder auch ihre Einkünfte auf ihren Gütern haben, das Recht besitzen selbige durch ihre Benennung zu versorgen, doch also, daß der Bischof die Macht hat den Ernannten zu bestätigen, oder wann selbiger ungeschickt ist, zu verwerffen, oder wenn mehrere benennet werden, einem die Stelle zuzusprechen. Welches auch bey deuenigenen also muß genommen werden, die vom Könige oder von einem andern, der weltlichen Standes ist, fürgeschlagen oder präsentiret werden. Diejenigen, welche das Recht zu benennen und zu präsentiren haben, heißen nach denen Geistlichen Gesezen zu reden Patroni, so auch bey denen Deutschen angenommen ist. Diesen kan vermöge dierer Geseze, auch aus Päbstlicher Macht nicht einmahl ein Priester oder Geistlicher, wenn sie ihm nicht haben wollen, aufgebürdet werden: Wo sie nicht dieses Rechtes sich selbst unwürdig gemacht, oder selbiges zur gefestten Zeit sich anzu-massen versäümet haben. Denjenigen, wel-

we cher aufserdungen wird, bestraft man mit dem Banne: weich's wir hier nur obenhin, indem es fast zu un'rerer Abhandlung nicht gehöret, angemercket haben. Wir wollen aber wiederum zu denenjenigen Beamten, welche zu Polen würcklich gerechnet werden, uns wenden. Die Woy-

Die Artz
benRath u.
AbelicheBe
amten zu
wehlen.

woden, Castellane, und den übrigen Rath wehlet der Fürst, und nimt sie wegen der Respublique und wegen des Staates in Eyd und Pflcht. Derselbe vergiebt auch die Starosteyen, und die übrigen Nemter, Ehren-Stellen und öffentliche Bedienungen. Bey denen Reichs-Beamten ist diese Gewohnheit, daß sie nur auf dem Reichs-Tage beandt gemacht werden. Was den Land-Richter, Unter-Richter und Land-Schreiber betrifft, so ist hiebey die Macht des Fürsten durch die Gesetze also eingeschränket, daß der Adel aus derjenigen Woywodtschaft, oder aus dem Bezircke, allwo ein Richter, Unter-Richter oder Schreiber fehlet, unter des Woywoden seiner Anführung und Besoraung eine Zusammenkunft hält, und auf selbiger Vier von Adel, die angesessen sind, erwahlet; aus welchen der Fürst einen, der ihm an-

Die Wahl
eines Rich-
ters, Unter-
Richters u.
Schreibers

se-

hehet, die entledigte Stelle geben kan. Das Amt oder die Ehren-Stelle kan nie-
 manden genommen werden, es wäre ^{Die Aemter} und Ehren-
 denn daß derselbe seiner Freyheit und des ^{Stellen blei-}
 Bürger-Rechts, oder aber seines Adels ^{ben bestän-}
 und guten Namens verlustig ginge, oder ^{dig.}
 wann er ein anderes Amt oder Ehren-
 Stelle bekömmet, die er bey dem ersten
 nach denen Rechten nicht behalten kan.
 Ein jedweder kan nach seinem Gutdüncken
 abhandeln. Von der Starosten, und
 von der Aufsicht über die Bergwerke
 und Zölle kan der Fürst einen jeden
 absetzen, wann er will, wo er ihm nicht
 versprochen, und durch eine Schrift die
 Versicherung gegeben, daß er auf eine ge-
 wisse Zeit, oder so lange als er lebet, nicht
 abgesetzt werden sollte. Auch die Hoff-
 Bedienung und Hoff-Ehren-Stelle
 kan der König einem jeden nehmen. Doch
 thut er dieses nicht so leicht, es wäre denn
 daß die Gesetze es verordneten, und denn
 geschieheth es nicht ohne des andern merck-
 lichen Schimpf. Die Zoll-Einnehmer
 werden meistens vom Könige, oder
 durch einen Reichstälichen Schatz ge-
 nommen. Die Obrigkeiten über ^{Die Wahl}
 die Gemeinen werden theils von denen ^{von denen}
 Herren oder Starosten, theils von denen ^{Bürgerli-}
^{chen} ^{Obrig-}
^{Bür-} ^{keiten.}

Die Wahl derer Rath-Männer in Cracau, Bürgern und Städtichen selbst gekohren, ausser in Cracau nicht, allwo der Woywode das Recht hat, den Rath zu wehlen, aber nicht abzusezen. Denn dieses Amtes wird ein solcher nicht anders als durch den Todt, oder durch die Einbüßung seiner Freyheit und Ehren verlustig; auß der ganzen Zahl, die in 24. Rath-Männern bestehet, sezet der Woywode jährlich Acht, welche dasjenige, was da fürfällt, verwalten müssen; diese nennet man Præsidenten: Von selbigen wird immer einer auf 6. Wochen Bürgermeister. In einigen andern Städten und Städtichen gehen die Rath-Männer nicht viel von diesen ab; ausser daß von denen Starosten ein jeder in dem Städtchen, sonter ihm stehet, die Macht hat einen oder den andern zu wehlen. Zu Kazimierz, Kleparz und Proßowa vertritt der Ober-Auffseher über das Krakauische Schloß so wohl bey der Wahl derer Rath-Männer, als auch bey andern Sachen die Stelle eines Starosten. Eben derselbe macht auch den Anwalt und die Schöpffen zum Deutschen oder Magdeburgaischen Ober-Gericht. Die übrige Schöpffen aber werden von denen Rath-Männern oder Zehenern selbst in ihren Städ-

Die Wahl derer Richter bey dem Ober-Gerichte.

Städ-
End-
All-
Ubr-
Erb-
Fied-
Her-
ches
sie si-
dem
seine
mit
Fren-
aber
und
walt
wiff-
Urte-
Wer-
eing-
den-
Ber-
hätt-
dern
Sch-
Ber-
eing-
selb-
die

Städten und Städtchen gewehlet und in
 Ehd genommen: Auch den geistlichen
 Anwalt in Cracau machen dieselben.
 Ubrigens pflanzet ein Schulz: oder ^{Der Schulz}
 Erb-Verwalter in einem Städtchen, ^{oder Erb-}
 Flecken oder Dorffe, der einmahl vom ^{Verwalter}
 Herrn gefezet ist, dieses Amt, wegen wel-
 ches er seinem Herrn zu Pferde zu Dien-
 ste stehen, und dem gemeinen Wesen bey
 dem Krieges-Zuge dienen muß, auch auf
 seine Nachkommen fort. Ja er kan auch
 mit seines Herrn Bewilligung es an einen
 Frembden überlassen. Der Herr hat
 aber doch die Freyheit einen hartnäckigen
 und unnützen Schulzen oder Erb-Ver-
 walter abzudanken, wenn er ihm ein ge-
 wisses Stüek Geldes, das ihm in seiner
 Urkund verschrieben ist, oder das nach dem
 Werthe derer Nutzungen und Gebäude
 eingerichtet wird, auszahlet. Es wäre
 denn, daß er etwas grosses, welches seine
 Verschagung nach sich zöge, verbrochen
 hätte. Diese Freyheit haben einige
 dermassen gemißbrauchet, daß sie den
 Schulzen und Erb-Verwalter ohne alles
 Verschulden gänzlich ausgetrieben, oder
 eingeschräncket dagegen aber die Neckler von
 selbigen zu ihren Gütern geschlagen, u. über
 die Gerichte nach ihrem Gutdüncken Ge-
 richts:

Die Einkünfte der Beamten.

Die Einkünfte der Beamten nichts; Verwalter gesetzt haben. Die Einkünfte, welche die Krohn-Bedienten haben, sind schlecht; und derer Land- oder Hof-Beamten ihre Einkünfte bestehen fast gar in nichts. Die Polen haben die Ehre für eine reichliche und völlige Belohnung ihrer Verdienste und aufrichtigen Bemühungen, auch ohne Einnahme gehalten: Gemüther, die nicht so edle Triebe besitzen, sehen mehr auf das Letzte. Doch giebt es einige Einkünfte oder Straf-Gelder, welche die streitende Partheyen denen Richtern und Gerichts-Bedienten zahlen. Einige von denen fürnehmsten Woywoden und Castellänen haben zwar Einkünfte, die aber sehr mager sind, theils von denen Neckern und Meyerhöfen, theils aus denen Salzgruben und Zöllen, oder von andern Sachen, die der Fürst von Alters her ihnen auf ewig zugestanden hat. Auch einige Bischöffe haben sehr reichliche Einkünfte, so daß sie nicht allein davon bequem und Standesgemäß leben, und was zum Amt eines Reichs-Raths gehöret, überflüssig schaffen, sondern auch Geistliche vom geringern Stande, so ihre Mithelfer und Mitarbeiter, gut unterhalten und versorgen, das ganze Kirchen-Wesen nach Würden ver-

Die Einkünfte der Bischöffe und anderer Geistlichen.

verwalten, und endlich Armen mit Frey-
 gebigkeit unter die Arme greiffen können.
 Ihnen sind auch die Zehenden von aller
 Saat durch einen allgemeinen Beyfall de-
 rer Fürsten und mit Bewilligung von
 ganz Polen schon vom Anfang des daseibst
 angenommenen Christenthums zugestanden,
 und hernach mit andern Einkünfften ent-
 weder vermehret oder verwechselt wor-
 den; von welchen sie einigen andern Kir-
 chen-Bedienten und Geistlichen, auch de-
 nen Pfarren, Prälaten und Dohms-
 Herren von Alters her gewisse Theile
 ausgesondert haben. Sie besitzen auch
 ansehnliche Gründe, Güter, Dörffer,
 Städtchen, Schlösser und Ländereyen,
 die ihnen theils durch die Guttätig-
 keiten derer vormaligen alten Fürsten
 und Könige, theils durch Privat-Persoh-
 nen zugeslossen sind. Und diese Mildig-
 keit, hat nebst dem Triebe zur Frömmig-
 keit auch für die Unterhaltung derer Aebte,
 und derer übrigen, besonderes derer für-
 nehmißten Geistlichen, welche Prälaten
 heissen, imgleichen vor die Klöster und
 Pfarren sehr gut gesorget. Selbst die
 Bischöffe, Aebte und Geistlichen haben
 in denen vorigen Zeiten ihren Nachfolgern
 und Nachkommen vieles zustiessen lassen,

Die Begier
 de derer al-
 ten Polen
 dem Gottes
 Dienste auf-
 zubeliffen.

R

da

Die
 Bedien-
 Band-
 beste-
 en die
 seloh-
 tigen
 e ge-
 Trie-
 beste,
 oder
 tende
 icht-
 n für-
 änen
 r ma-
 und
 sgru-
 chen,
 ewig
 höffe
 af sie
 ndes-
 eines
 schaf-
 zerin-
 Mit-
 rgen,
 ürden
 ver-



Die Gutthätigkeit Gottes gegen die Frommen,

da sie ihre erbliche, oder andere angekaufte Güter, und Zinser der Geistlichkeit zugewendet, und das Ansehen derer Kirchen durch prächtigen Bau oder allerhand Geſchencke vermehret haben, damit ſie den Gottes-Dienst beſto mehr verherrlichen möchten. Und dieſes alles iſt neſt denen Geiſtlichen Perſohnen vermöge derer Geſetze, ſo die Vorfahren gegeben, und Kraft der Mildthätigkeit derer Fürſten, von denen allermeiſten Bedienungen, und allgemeinen Auflagen frey. Je gröſſer aber vormals derer Leute ihre Freygebigkeit gegen den Geiſtlichen Stand war, um ſo viel mehreren Ueberfluß beſaſſen ſie auch ſelbſt, da ſie von dem Ihrigen ſich mildthätig bezeugten, ob ſie gleich damals wenig Mühe und Fleiß auf ihre Wirthſchaft wendeten. Jeko thut man einen Eingriſ in fremde Vermächtnüſſe und Zehenden, und hat davon mehr die Schande, daß man aus Geiz alles an ſich geraffet, als eine würckliche Hülffe gegen ſeinen Mangel. Doch haben viele aus dieſem Stande keine gewiſſe Einkünfte, ſondern erhalten ihr Leben theils von demjenigen was ihnen die Biſchöffe und nicht allein begüterte Geiſtliche, ſondern auch Perſohnen weltlichen Standes zuſtehen, theils von denen Wohlthaten und gleich-

gleichsam Almosen, so sie von denen übrigen Leuten genießen. Dergleichen sind beynah die Bettel-Mönche und ihre Orden. Doch da wir alle Arten von Ehren-Aemtern und Bedienungen durchgegangen sind, so wollen wir uns auch zu denen Gerichten wenden. Diese sind aber in Polen sehr unterschieden und verwickelt.

Die Gerichte..

Der Geistliche Stand hat hier, so wie bey andern Christlichen Völkern, seine Gerichte, unter welchen die übrigen als

Die Geistlichen Gerichte.

Ablichen und Gemeine einiger massen stehen, besonders geschieht dieses in solchen Sachen, die zum theil mit der Religion, und mit Geistlichen Personen und Gütern auf einige Art und Weise eine Verknüpfung haben: Als nemlich, wann die Rede ist von denen Lehren des Glaubens, von denen Kirchen-Gebäuden, und was diesem entgegen ist, von der Gottlosigkeit, Közerey, Trennung oder Absonderung, Schwarzkünstlery, Zauberey, vom Wucher, von der Erschleichung derer Geistlichen Aemter, so man Simonie nennet: Ingleichen von denen Zehenden, Geistlichen Gütern, allerhand Zinsern und Ein-

Die Sachen so zum Geistlichen Gerichte gehören.



fünften, vom Todtschlage, Gewalt
 und Unrecht, so mit einem Menschen,
 der sich dem Geistlichen Stande gewidmet
 hat, oder aber bey einer gewissen
 Sache, Plage oder Geistlichen
 Grunde fürgefallen ist. Auch alle Strei-
 tigkeiten, die wegen des Kirchen-Herrens-
 oder Kirchen-Vater-Rechtes, so man
 das Jus Patronatus nennet, oder wegen
 derer Pfarr-Rechtsahme, ungleichen
 wegen des Ehestandes, der Geburth,
 des Unrechtes, so elenden und armen
 Leuten widerfahren, und wegen dererje-
 nigen Verträge entstehen, die für einem
 Geistlichen Gerichte bestanden sind.
 Wann der letzte Wille nicht in denen Ge-
 richten beygeleget ist, so werden die Tes-
 taments-Sachen von weltlichen Per-
 sonen so wohl für diesen als für denen
 weltlichen Gerichten abgehandelt. Son-
 sten aber kömen sie in dem Gerichte für,
 wo sie beygeleget sind: Es wäre denn,
 daß darinnen etwas aus gutherziger und
 frommer Absicht zu Christlicher Auspen-
 dung oder ad pias causas, das ist, denen
 Kirchen, Geistlichen und Armen
 vermacht wäre, da solche Sache eigent-
 lich

lich an das geistliche Gerichte gehört.
 Die Haupt-Einrichtung vom Geist- Die Geistli-
 lichen Gerichte haben aber die Bischöfe; che Richter.
 deren Stelle diejenigen vertreten, welche sie
 in Geistlichen Verweser oder Vicarien
 nennen, ingleichen die Cangler und
 Officiale: Unter welchen einer, welcher
 der fürnehmste ist, der Haupt- oder Allge-
 meine Official heisset. Die übrigen werden
 Krens- Officiale genennet. Von de-
 nen Bischöffen, und von denen, welche ihre
 Stellen vertreten, beruffet man sich auf
 die Erz-Bischöfe, und zwar thut man
 solches auch von dem Sembergischen Erz-
 Bischof an den Gnesnischen. Dieses ge-
 schiehet daher, weil dieser ein beständiger
 Abgeordneter oder Legatus Natus des
 Päpstlichen Stuhles ist. Zu seinem
 Gebiethe oder Provinz gehören folgen- Die Ges-
 de Bischöffe: der von Cracau, Cujavien, richtsbar-
 Posen und Plocko in Polen: der von kheit des Gnes-
 Breslau in dem Theile von Schlessen, nischen Erz-
 so unter Böhmen stehet: der von Lubusz bischoffs.
 in der Marck Brandenburg: der von
 Wilna in Litthauen: der von Mednicz
 in Samoyten: Vormahls waren auch un-
 ter ihm der Culmische in Preussen, und
 der von Kamin in Pommern, allein sie
 tur-



wurden hernach von ihm getrennet. Unter dem Lembergischen sind: der von Przemysl, Chelmo, Kamieniec, Luka oder Luceorien und Kiow. Zuletzt beruft man sich endlich auf den Römischen Pabst nach alter Gewohnheit der Christlichen Kirchen. Es richten aber alle Geisliche Richter, oder sollen vielmehr richten nach der Vorschrift derer Geislichen und Pabstlichen Rechte: Nechst dem Banne, Kirchen-Busse und Verboth haben sie auch einiges Recht die Schuldigen zu bestraffen, welches gegen Leute ihres Standes weit gehet, gegen weltliche aber eingeschränket ist, indem sie gegen dieselben zur Vollstreckung des Urtheils den Beystand derer Stadt, und Land-Beaupten zuletzt sich ausbitten müssen. Und diese können und dürfen ihnen von Rechtswegen solchen nicht abschlagen. Die Weltlichen, nemlich die Adlichen so wohl als die Gemeinert haben auch vor sich ihre Gerichte, denen ein Geislicher oder Priester nicht fürstehen kan. Der Adel stehet besonders unter denen Land Gerichten, welche vom Land-Richter, Unter-Richter und Schreiber,

Wie dieltheile derer Geislicher Richter vollstreckt werden.

Die Land-Gerichte.

ber, an einigen Orten Viermal, an andern Sechsmal im Jahr, und wieder an andern auch alle Monath einmahl gehalten werden: Es sey denn, daß der Richter, Unter-Richter oder Schreiber fehlet, oder ein Krieges-Zug, Reichstag, oder auch daß Unterredungen (von welchen wir bald handeln wollen) dazwischen kommen. Denn alsdenn sind die Adlichen nicht allein Land- sondern auch andere Gerichte still. Es giebt aber in jeder Woywodschafft gewisse kleine Städte, allwo denen Adlichen, welche in demselben Bezircke ihre Güter und Aecker haben, nach dem Land-Rechte gesprochen wird. Ferner kan keiner aus seiner Landschaft weggeladen werden, wo er nicht ausdrücklich in einer gewissen Verbindung sich dieses Vorrechtes begeben hat. Derjenige, der keine Land-Güter besitzt, kan übrigens auch nach diesem Rechte nicht belanget werden; Auch kein Geistlicher, auffer in Grenz-Sachen, und wegen eines frembden Leibeigenen, der entweder zu ihm gelauffen, oder getödtet, oder verwundet ist: imgleichen wo er auf einen andern Fuß, als wegen der Geistlichkeit die Land-Güter besitzt. Die Städtchen aber und Bezircke, welche ein Gericht



Die Plätze haben, sind folgende: In der Cracauischen
zum Land-
Gerichte. Woywodschafft das Cracauische Schloß,
Prossowo, Xias, Lelowo, Biecz, Ci-
chowo, in welchem Städtchen auch der
Strich von Sandecz gerichtet wird: In
der Posnischen Posen, Kosten und
Fraustadt: In der Sendomirischen Sen-
domir, Radom, Opoczyn, Checzyn,
Wyslicz, Pilzna: In der Kalischer Ka-
lisch, Gnesen, Pyldr, Konin, Keyn,
Nakel: In der Siradischen Siradien,
Szadkowo, Peterkau, Radomsk, in-
gleichen Wielun und Ostreszowo: In
der Leczytzer Leczytzer, Brzezina und
Orlowo: In der Brzester Brzest, Kru-
szwicz, Kowal und Przedecz: In der
Jungenleplauer die Stadt gleiches Na-
mens, und Bromberg; Ingleichen
Dobrzyn, Rypin und Lipno: In der
Neußischen Lemberg, Przemyß, Sa-
nok, Halicz und Chelmino: In der Wo-
dolischen Kamieniec und Trzebowlo:
In der Lubliner Lublin und Lukow:
In der Belzer Belz, Busk, Grodlo:
In der Plocker Plocko, Plonsko, Biel-
sko, Raciąż, Zawkrzo, Mlawa und
Srensko: In der Masurischen Czersko,
Wisna, Warschau, Nur, Wylzegrod,
Zakroczym, Ciechanowo, Lomża, Zę-
browo,

browo, Rożan und Liwa: In der Ra-
 wischen Rawa, Gostyn und Sochaciowo.
 In Schlessien haben die Landschaften
 Oświęcim und Zator ihre besondere
 Richter, welche mit denen, die aus dem
 Adel dazu genommen sind, Gerichte sitzen,
 wobey der Staroste den Vorsitz hat oder
 præsidiert. Auf gleiche Art hat auch der
 Strich von Sewerien, so dem Bischoffe
 von Cracau zugehöret, seinen Richter.
 Vormals præsidierten die Herzoge selbst
 in Schlessien bey denen Gerichten in ih-
 rem Gebieth. In diesen Gerichten wer-
 den die meisten privat- und civil- oder Die Sa-
 chen in de-
 nen Land-
 Gerichten.
 bürgerliche Sachen, welche der Adel hat,
 abgehandelt. Die Grenz- Streitig-
 keiten werden zwar anfänglich, wenn sie
 entweder zwischen Adliche oder zwischen
 einem von Adel und Geistlichen entstehen,
 hier anhängig gemacht, aber zuletzt an den
 Unter-Cämmerer verwiesen: Welcher die Des Unter-
 Cämmerers
 Gericht.
 Sache an sich untersucht, und hernach
 entweder selbst oder durch seinen Cämme-
 rer aus denenselbigen Bezirken selbige ab-
 macht, und die streitige Grenzen durch
 gewisse Mahle und Zeichen von einander
 sondert Und dieses ist das einzige, was
 der Unter-Cämmerer richtet. Wenn
 aber ein Edelmann mit denen Königlichem

Die Commissorial-Gerichte.

Gütern einen Streit hat, so wird solche Sache nicht im Land-Gerichte oder durch den Unter-Cämmerer entschieden; Sondern der Fürst benennet einige aus dem Rath von denen Land-Beampten oder von denen Bedienten aus selbiger Starostey, in welcher der Streit ist, damit sie selbigen untersuchen: diese nennen wir Commissarien. Unter selbigen pfeget auch der Unter-Cämmerer zu seyn; und sie kommen an den streitigen Ort, um das Gericht zu halten, zusammen. Dieses geschieht gleichfals, wann ein Geistlicher Grund mit einem Königlichen streitige Grenzen hat: Auffer daß alsdenn der Bischoff von demselbigen Sprengel zu denen vom Fürsten ernannten Commissarien noch einen oder den andern derer Seinigen hinzufüget. Auf gleiche weise werden auch Commissarien vom Fürsten bey der Erbschafftlichen Theilung erbetthen, wann selbige zwischen Brüder oder Verwandte soll fürgenomien werden. Doch kan dieses auch der Staroste richten. Die Peinliche oder Criminal Sachen, als: Murreren, Brand, Strassenraub und Gewalt, die in frembden Häusern geschieht, gehören unter das Gerichte derer Starosten, welche in ihrer Starostey

Das Gerichte von denen Starosten.

they dasselbe halten. Auch Bürgerliche oder civil Sachen werden dazu gerechnet, welche solche Edelkente betreffen, die keine gewisse Aecker oder Landgüter besitzen, oder sich, wann sie gleich selbige besitzen, dennoch durch ihre Verbindung diesem Gerichte unterworfen haben, oder auch solche, die für öffentlichen Sold dienen, oder einem geweyheten Menschen Schaden oder Schimpf angethan haben, auch wenn sie einen verlauffenen Knecht bergen, oder die freye Fahrt auf denen Flüssen durch etwas hindern; imgleichen wann jemand die Vollstreckung des Urtheils zu hintertreiben suchet. Der Staroste aber hält auf dem Schlosse, oder an einem andern öffentlichen Orte in seiner Starostey entweder selbst, oder durch seinen Verweser den Grod-Richter alle 6. Wochen das Gerichte. Dieses wären also die Sachen, so zum Schloß: oder Das Schloß Grod: Gerichte gehören. Zu seinem Gerichte.

Amte aber wird dieses gerechnet, daß er Schloß: die Urtheile vollstreckt; Die Wittwen, Amt. welche von ihren Gütern, so ihnen als eine Morgen-Gabe zugeschrieben worden, vertrieben, auch andere, so beraubet sind, zu dem ihrigen bringt; und diejenigen, welche auf freischer That ergriffen werden, oder

solche durch
 Son-
 dem
 oder
 Staro-
 nit sie
 mir
 fleget
 nd sie
 r das
 schie-
 rund
 enken
 schoff
 vom
 noch
 nigen
 erden
 y der
 wann
 andte
 dieses
 sein
 Hu-
 und
 ge-
 ichte
 taro-
 sey



oder die eine frembde Sache, so sich bey ihnen findet, dem Eigener, ob er sie gleich zurück fordert, nicht wiedergeben; imgleichen solche, so die Landtage und Gerichte stören, und verboethene Waffen gebrauchen, oder die über ein Jahr lang die Kirchen-Bussen ausstehen; ungerechte Zoll-Einnehmer, und Geistliche, welche deren Weltlichen ihr Jus Patronatus schmälern, oder die Weltlichen ohne Recht vor das Gericht ausladen, bestraffet. In diesen Sachen muß der Staroste mit seiner Hülffe selbst, oder durch seinen Unter-Starosten, für einem jedweden, der ihn sucht, zu aller Zeit bereit seyn. Der Unter-Staroste richtet die Sachen, welche zu des Starosten seinem Amte gehören, wann er selbst nicht Gerichte hält. Endlich hat der Staroste und sein Unter-Staroste die Macht, diejenigen, welche wegen Diebstahls im Verdacht sind, greiffen zu lassen, die Schuldigen zu richten und zu bestrafen. Doch ist ihm dieses nicht bey Edelleuten erlaubt, es wäre denn, daß sie drey-mahl von solchen, die dieses Lasters schuldig erkannt worden, angegeben, und in das Diebes-Verzeichniß oder Protocol eingezeichnet wären. Wann ferner ein Zweifel über jemandes Geschlecht entsethet, wenn andere Sachen, (außer denen, von

von welchen wir angemerket haben, daß sie schon längst denen Starosten überlassen sind, fürkommen, welche den Verlust der Ehren, die Einziehung derer Güter, und eine Lebens-Straffe nach sich ziehen, ingleichen, wann ein Edelmann todtgeschlagen ist, so kommt es dem Fürsten alleine zu, darüber zu richten. Er entscheidet selbiges mit denen Rätthen auf dem Reichstage: Doch wo ein Verbrechen an dem Orte, allwo der Fürst sich aufhält, und vor seinen Augen begangen wird: so kan der Fürst, wann der Verbrecher auf freischer That ergriffen wird, ihn ohne einiger Ausladung entweder selbst oder durch den Marschall richten. In denen Versöhnlichen oder auf die Persohn haftenden, Bürgerlichen und auf Bürgerliche Art anhängig gemachten Sachen, die sonst zum Land- oder Schloß-Gerichte gehören, richtet der Fürst auch mit denenjenigen Rätthen die er bey sich hat den ausgeladenen zu aller Zeit und aller Orthen. Diese Ausladung nennet man nach Hofe. Doch ist selbige dermassen eingeschränckt, daß sie bey einem solchen, der in Groß-Polen nur seine Güter hat und wohnet, in Klein-Polen nicht gilt: und so auch nicht von der andern Seiten. Das Gerichte

Die Ausladung nach Hofe

ch bey
gleich
unglei-
erichte
ebrau-
ie Kie-
Zoll-
e derer
schmä-
t vor
dieser
Hülfs-
Staro-
suchet,
Unter-
liche zu
wann
ich hat
ke die
Dieb-
lassen,
estraf-
t bey
daß sie
Zastern
n, und
occol
er ein
ent-
denen,
von



Die Könige hat von denen Königlichen Termini-
lichen Ter-
mine. nen seinen Nahmen: allwo auch der Fürst
sich selbst, und einem jeden, der es ver-
langet, auf des Gerichtlichen Instigators
Ansuchen gegen die Starosten und gegen
die Verwalter über seine Güter und Ein-
künfte, sie mögen seyn wie, oder wo sie
wollen, Recht spricht; Ingleichen die
Sachen, worinnen man von Schloß-Ge-
richte auf ihn sich beruffen hat, abmachet.

Die unge-
rechten
Zoll- Ein-
nehmer, wo
sie belanget
werden.
Die Krie-
ges Be-
richtshah-
zeit.

Einen ungerechten Zoll- Einnehmer kan
man auch beyhm Bischof, Woywoden o-
der Castellan desselben Orthes mit Rech-
te belangen. In Krieges Zeiten aber und
wann ein rechter Feldzug ist, da alle obi-
ge Gerichte geschlossen sind, hat der Fürst
allein die Macht zu sprechen, und diese-
nigen Verbrechen, welche im Lager oder
auf dem Zuge begangen werden, zu be-
straffen. Die Woywoden und Castellane
sprechen gleichfals einem jeden, der ü-
ber die Leute auß ihrer Woywodtschaft o-
der auß ihrem Bezircke, die ihm entweder
Unrecht oder Schaden gethan haben, ei-
ne Klage hat, in denen unruhigen Zeiten
Recht. Will aber jemand sich widerse-
zen, so melden sie ihn dem Fürsten. Ferner
kan man sich von allen Adelichen Gerich-
te auf den Fürsten beruffen.

Die Appel-
lationen.

Doch
wenn

Wenn solches auf denen Land-Gerichten geschieht, so pflegt man sich erstlich darüber hernach in einer Unterredung zu besprechen. Es heisset aber das besondere Gericht, so der Woywode mit denen Ansehnlichsten und Land-Beamten hält, eine Unterredung: welche alle Jahr in einer jeden Woywodtschaft einmahl zur Herbst-Zeit muß gehalten werden, um die Sachen, worinnen man sich von denen Land- und Schloß-Gerichten in derselbigen Woywodtschaft weiter beruffen hat, fürzunehmen. Sie nennen solches Gericht auch die Allgemeinen Termine. Dasselbst können gleichfals die Veräufferungen und Verschreibungen derer Land-Güter sehr wohl geschehen. Von demselben beruft man sich gleichfals auf dem König. Die einzige Schlesiener haben keine Unterredungen, beruffen sich auch nicht auf den Fürsten, sondern auf die Gerichte in denen benachbahrten zweyen oder dreyen Fürstenthümern, woben sie es verwenden lassen. Doch kommt dieses auch schon ab, da der meiste Adel sich zum Polnischen Land-Rechte gegeben hat. Man hat einmahl auf dem Reichs-Tage den Vorschlag gehabt, in Polen ein neues Gericht von 10, Männern zu stiften, welche

Die Unterredungen oder allgemeine Termine.

Die Appellationes derer Schlesiener.

alle



alle Sachen, darinnen man appelliret hätte, also entscheiden solten, daß von ihnen nicht könnte appelliret werden, dergleichen Gerichte denn auch in Franckreich das Parlament ist. Allein man hat das Ober-Gerichte niemanden, als dem Fürsten lassen wollen. Dabero denn die Die Bögerung derer Gerichte. Streitigkeiten, weil der Fürst mit sehr vielen und verschiedenen Gerichten belästiget, auch mit schweren und weitläufftigen Gerichts-Geschäften verwickelt ist, auf viele Jahre lang sich schleppen, welches bey vielen Leuten Empfindlichkeit und Senfzen verursacht, besonders da die unrechtmäßige Begierde derer Menschen tagtäglich zunimmt, und da so wohl diejenigen, welche ohne einiges Recht Klagen führen, unbillige Sachen anhängig machen, und sich auf höhere Gerichte beruffen; als auch ungerechte Richter gar nicht oder doch geringe Straffe leiden. Diesemnach entstehen unter denen Bluts-Freunden und Verwandten Todtschneid-schafften, es gehen unzählbare Todtschläge für, und man findet, daß sie Leute zusammen rafften, und fast mit ganzen Armeen gegen einander ziehen, indem ein jeder, der durch den langen Aufschub des Gerichtes in den Harnisch gebracht ist, sein Recht selbst mit gewaffneter Hand zu suchen und zu

zu vertheidigen sich bemühet. Doch wie wollen wieder zu denen Appellationen uns wenden. Diese sind zweyerley.

Die Appellation ist, wann allein zwischen denen streitenden Partheyen ein Zweifel bleibet, ob es recht oder unrecht gesprochen ist. Bey der Verlassung

des Gerichts aber, oder bey der Motion hat der Richter, von welchem man sich wegbegeben hat, nöthig seinen Spruch zu vertheidigen, weil er sonst, wann selbiger ungerecht und wieder die Gesetze erfunden würde, sich schämen, und Straffe geben müsse; so aber jeko beynah schon abgekommen. An beyden Dert

thern, nemlich im Königlichen und in dem Gerichte, so eine Unterredung heisset, wird ein unbilliges Urtheil umacstossen, oder geändert, und die ganze Sache abgehandelt und gerichtet, wann man sich gleich anfänglich bey denen Interlocuten vom andern Gerichte beruffen hat. Doch wird dergleichen Appellation nicht so leicht angenommen. Der Fürst macht die Appellationen auch nicht auf einerley Art ab. Denn diejeniaen, welche von denen Unterredungen geschehen, auch die andern, welche von denen Land - Gerichten herrühren,

Die Appellation.

Die Motion:

Von denen Appellationen, wofie abgethan werden.

D

fom.

iret
ih-
der-
reich
das
Für-
die
sehr
elä-
ffti-
ist,
wel-
keit
die
chen
die-
Kla-
ngig
e be-
gar
den.
uts-
ind-
läge
sam-
een
ber
htes
recht
und
zu



kommen auf dem Reichs-Tage in der vö-
 ligen Raths-Versammlung für. Denn der
 König kan dieselben auf dem Reichs-Tage,
 wann er eher angehet, als die Unterredungen
 gehalten werden, mit gutem Zuge fürnehmē.
 Dahero man auch ohne Unterscheid sich
 auf die Unterredung oder auf den Reichs-
 Tag beruffet. Die übrige Appellatio-
 nen, welche von andern Gerichten ge-
 schehen; macht er auch auffer dem Reichs-
 Tage zu aller Zeit und aller Orten mit
 denenjenigen Rätthen ab, die er bey sich
 hat: doch geschiehet dieses nur binnen
 Landes. Denn auffer Landes darf
 kein Edelmann für dem Fürsten in eini-
 gen Sachen, wo sie nicht die Fürstliche
 Kammer angehen, das ist fiscal sind, sich
 stellen. So wohl auf dem Reichs-Tage,
 als auch auffer demselben werden die Auf-
 seher über die Bitt-Schreiben, oder die
 Referendarien in denen Königlichen Ge-
 richten mit zu Rathe gezogen: Inglei-
 chen kömmt der Richter, Unter-Richter
 und Schreiber aus derjenigen Woywod-
 schaft, worinnen das Gericht gehalten
 wird, mit dazu, wo nur nicht eine Ap-
 pellation, die von ihrem Gerichte gesche-
 hen ist, fürkömmt: Sie geben nach de-
 nen andern zuletzt ihre Stimmen. An
 diesen Orten nun, ingleichen auf diese
 Wei-

Die Refe-
 rendarien,
 der Land-
 Richter, Un-
 ter Richter
 u. Schrei-
 ber sind bey
 denen Kön-
 Gerichten.

Referendarien in denen Königlichen Ge-
 richten mit zu Rathe gezogen: Inglei-
 chen kömmt der Richter, Unter-Richter
 und Schreiber aus derjenigen Woywod-
 schaft, worinnen das Gericht gehalten
 wird, mit dazu, wo nur nicht eine Ap-
 pellation, die von ihrem Gerichte gesche-
 hen ist, fürkömmt: Sie geben nach de-
 nen andern zuletzt ihre Stimmen. An
 diesen Orten nun, ingleichen auf diese
 Wei-

weise werden die Adlichen Gerichte gehalten. Denn die Barbarische, und von Das Duel der Vorschrift der Christlichen Religion oder der abweichende Gewohnheit, da man seinen Zweykampf Feind zum Zweykampf ausfordert, und mit der Klingen (dadurch der andere entweder kalt hingestreckt, oder sich zu unterwerfen gezwungen wird) das Recht oder Unrecht, die wahre oder falsche Umstände der Sachen ausmachet, hat mit dem Gerichte nichts gemein. Doch ist es einmahl bey unsern Zeiten, vom Könige SIGMUND dem Aelteren nachgegeben worden. Ob der Polnische Adel sich gleich frey derer Waffen bedienen kan, so dorfte doch vor alten Zeiten niemand gewaffnet ins Land- und Schloß-Gericht oder auf den Reichs-Tag kommen. Nunmehr wird dieses Geseze fast gar nicht beobachtet. Der Adel wird aber nach seinen Gesezen, von welchen sehr wenige sind, so da Reichs-Geseze oder Reichs-Die Reichs- und Masurische Satzungen. Satzungen genennet werden, (doch haben die Masuren für sich einige besonders;) oder nach der Gewohnheit, oder nach der Billigkeit und folglich nach dem Gutdüncken derer Richter gerichtet. Doch giebt ein Exempel, oder ein Spruch, der Præjudicium. in einer gleichen Sache vom Fürsten gefället ist, in denen Gerichten ein grosses

D 2 Ge

Gewichte ab. Noch einen größern, und ich möchte fast sagen, einen zu grossen Nachdruck schaffet der Eyd. Man gebrauchet auch stark die Ausruffer oder Land-Bothen, und wird ihnen so viel Glauben, als denen Brief-Trägern in dem Bürgerlichen Römischen und Päpstlichen Rechte beygeleget. Es sind selbige insgemein ungelehrte, aus dem Pöbel, und Land-Leute, welche der Woywode, oder ein Königlicher Abgeordneter nach seinem Belieben, und nicht allezeit mit genauer Ueberlegung nimmt. Doch müssen sie bey allen ihren Verrichtungen einen oder den andern Edelmann nothwendig zum Zeugen haben. Der Kläger wird nicht bestraft, wann er seiner Sache verlustig gehet, oder dieselbe nicht bis zu Ende fortreibt: bezahlet auch nicht einmahl die Gerichts-Kosten, wann er für schuldig erkandt wird. Wo der Beklagte das, so ihm zuerkandt ist, nicht bezahlet, so wird er gestraft und ausgepfändet. Dem Kläger aber wird in einer bürgerlichen Sache so viel zugesprochen, als wie er endlich seine Anforderung schäzet. Doch kan der Richter vor dem Eyde seine Schätzung mildern. Wann der Beklagte dem Spruche sich nicht unterwirft, so wird ihm

Der Aus-
ruffer oder
Landbothe.

Die Voll-
streckung
des Urtheils

ihm die Straffe zwiefach zuerkandt, welches sie in denen Gerichten *Perlucrum*, gleichsam einen grossen Vortheil nennen: Denn die erste Straffe heisset: *Lucrum*. Wenn er die zwiefache Straffe auf den gesetzten Tag nicht bezahlet, so bittet der Kläger den Königlichen Starosten in demselben Bezircke, wo der Beklagte seine Güter hat oder wohnhaft ist, um seinen Beystand. Da wird er alsdenn durch den Spruch des Starosten in des Beklagten seine Güter eingewiesen, und wann derselbe sich wiedersetzet, so ist darauf eine gewisse Straffe, die *Vadium* heisset, gesetzet. Wann es noch einmahl geschiehet, so ist sie zwiefach, und zum dritten mahl dreyfach, wird auch das zwiefache und dreyfache *Vadium* genennet. Doch sind diese beyde letzte Straffen bereits abgekomen, und wird Beklagter, wann er nach der ersten Straffe oder *Vadio* hartnäckig bleibet, in die Acht erkläret. Wenn er als ein *Verhanneter* dennoch sich und seine Güter mit Gewalt vertheidiget, wird der ganze Adel aus der Starosten gegen ihn aufgeboten. Er selbst wird darauf festgesetzt, und seine Güter so lange vom Starosten in Besitz genommen, bis daß die



Anwendung derer Einkünfte durch einen
 Spruch festgesetzt ist, und bis die Straf-
 Gelder abgemacht sind. Es kan aber
 keine Obrigkeit, ja der Fürst selbst nicht
 einmahl einen Edelmann, der nur ein
 wenig Land besizet, ohngefragt, das ist,
 ohne Ladung und Überführung gefäng-
 lich setzen, es wäre denn derselbe ein
 Dieb, den andere Diebe, so deßwegen ihre
 Straffe erlitten, dreymahl angegeben hät-
 ten, oder wo er in einem andern Verbrechen
 ergriffen ist, in welchen wo er entweder
 keinen Bürgen setzen will, oder kan.
 Wenn der Staroste saumselig ist das
 Urtheil zu vollstrecken, so verlihet er
 zur Straffe seine Starosten: wo er sie
 nicht unter einer Pfand-Gerechtigkeit be-
 sizet; denn alsdenn strafft ihn der Fürst
 um 100. Mark, die von der Haupt-
 Summe so oft abgezogen werden, als er
 sein Amt nicht beobachtet. Die Städti-
 sche aber und geringere Obrigkeiten kön-
 nen einen Edelmann, wann er gleich im
 Verbrechen ergriffen wird, dennoch ohne
 des Starosten Zuthun nicht richten.
 Dieses mag von denen Welichen Ge-
 richten genug seyn. Denn wir haben
 uns nicht fürnenommen, alle Urthen und
 Ein-

Die Ge-
 fangenneh-
 mung derer
 Edelleute.

Die Straf-
 fe des nach-
 läßigen
 Starosten.

Einrichtungen derer Gerichte durchzuge-
 hen. Der gemeine Mann hat seine
 besondere Gerichte, die auf denen Dörfern
 ganz natürlich und schlecht sind, indem
 sie entweder von denen Gerichts-
 walden, und Schöppen, oder von de-
 nen Schulzen, oder Starosten und
 Herren oder von ihren Verwaltern
 und Bedienten ohne der Weitläufig-
 keit oder Einrichtung, die sonst bey Ge-
 richte ist, gehalten werden. In denen
 Städten und Städtchen sind sie or-
 dentlicher. Selbigen sind auch die Edel-
 Leute, so darinnen wohnen und das
 Bürger-Recht genießten, aber nur in
 Bürgerlichen Sachen unterworfen.
 Das Gericht wird theils vom Richter
 und von denen Schöppen, theils von
 denen Zehenern oder Rathmännern
 und Bürgermeistern, theils von denen
 Gerichts-Herren gehalten. Die Rath-
 Männer und Gewercks-Herren rich-
 ten ohne einem gehegten Dinge, und
 zwar so richtet von diesen ein jeder für sich
 mit Zuziehung derer Fürnehmsten im Ge-
 wercke, oder derer Aelter-Leute in ei-
 nem jeden Gewercke die geringe Sachen:

Die Ge-
 richte des
 gemeinen
 Mannes.
 Die Dorff-

Stadt-

und die Ge-
 richte derer
 Gewercks-
 Herren.

Die Gerichtsbarkeit vererben Rathmänner.

Das Schwöppen-Gerichte.

Die Städte und so dem Adel u der Geistlichkeit zugehören sind nicht unter Königlichem Gerichtsbarkeit.

Die Rathmänner aber richten alle Sachen, ausser die nicht, welche die Zueignung und den Besitz eines Grundes und eine Erbschaft betreffen, oder eine Lebens- und Lebens- Straffe nach sich ziehen, indem diese dem Richter und denen Schwöppen allein zukommen. Kleinigkeiten kan auch der Bürgermeister für sich abmachen. Von diesem und von denen Gewercks-Herren beruft man sich auf den ganzen Rath; und von diesem weiter an den König. Doch ist an vielen Orten die Gewohnheit aufgekomen, daß man vorher sich auf den Starosten, oder den, der seine Stelle vertritt, beruffet; und hernach erstlich an den König gehet: allein es ist dieses von denen Königlich n Städtchen zu verstehen. Denn in solchen, welche unter eines andern Bothmäßigkeit stehen, beruft man sich auf die Herren des Orthes, und von diesen werden die Sachen ohne weitere Appellation gerichtet. Wann aber jemand gegen einen andern, der unter ihm nicht stehet, entweder selbst, oder durch seinen Verweser und Verwalter ein ungerechtes Urtheil gesprochen hat, so kan er deswegen für dasjenige Gericht, dem

er unterworfen ist, ausgeladen werden. Die Unterthanen von denen Bischöfen und andern Geistlichen, können sich auch eines Bischofs, Erz-Bischofs, und des Papstes, welcher nemlich unter diesen über ihren Herren zu gebiethen hat, seinen Beystand gegen die Gewalt und gegen desselben unrechtmäßiges Verfahren ausbitten. Im Geendigten Gerichte (so heisset dasjenige, worinnen Geendigte Schuppen nebst dem Richter sitzen) wird das Gerichtliche Verfahren mit grösserer Ordnung beobachtet; und wird selbiges unter denen Mitbürgern insgemein alle 14. Tage gehalten, wo alsdenn nicht ein Feiertag einfällt: Für Fremdlingen und Gästen muß es, so oft als es nöthig ist, und sie es fordern, eröffnet werden. Dieses heisset das bezahlte, jenes das gewöhnliche Gerichte. Noch ist die dritte Art des Gerichtes, welches das grosse aenennet, und drey mahl im Jahre zu gewissen Zeiten unter dem Vorsitz des Bürgermeisters wegen recht wichtiger Sachen gehalten wird. Von dem Geendigten Gerichte kan man sich nach Rechte auf ein ander Gerichte in denen grösseren Städten beruffen. Dieses ist Zwiesch: auch die Gesetze, deren sich die Bür-

Das geendigte Gerichte.

Die Appellationen u. Gesetze, welche die Städtische haben.

Das Cul-
mische
Recht.

Bürger und Bauern bedienen sind zwey-
erley. Denn sie haben mit dem Adel
nicht einerley Recht. In Masuren beruft
man sich an dem Orte, wo das Culmische
Recht gilt, auf die Obrigkeit in War-
schau und Ploeko, und von da gieng man
vormals weiter nach Culm, heut zu Ta-
ge aber nach Thorn in Preussen, und
von hier endlich an den König. In de-
nen übrigen Strichen von Polen, wo das

Das Mag-
deburgische

Deutsche Magdeburgische Recht ge-
bräuchlich ist, berief man sich vor Alters
nach Magdeburg. Allein der König
CASIMIRUS der Grosse hat in dem
Krakanischen Schlosse ein ander Gericht

Das Ge-
richt zum
obersten
deutschen
Rechte.

angestellet, daßer zum Deutschen oder
Magdeburgischen Ober-Rechte nen-
nete. In demselben richtet der Richter
mit sieben Schöppen, (woben der
Ober-Aufseher über das Schloß die
Aufsicht behält oder präsidirt, aber mit
denen Urtheilen nichts zu schaffen hat;) die
Appellationen, welche von denen Ge-
richtigen Gerichten derer Städte und Städt-
chen dahin gelanget sind. Von diesem kan
man auf ein ander Gerichte, das von

Das Sechs
Städter
Gericht.

Sechs Städten den Nahmen führet,
sich beruffen. In selbigem sprechen laut
des

des CASIMIRI Verordnung die Rath
 männer, welche zu zweyen aus gewis-
 sen Stöcthen nach Krauau kommen, auf
 dem Schlosse über die Appellationen;
 wovon wir in der Geschichte weitläufti-
 ger gehandelt haben. Der Fürst aber
 spricht an allen Orthen auch auffer dem
 Reiche, und mit denen Rätthen welche er
 dazu nehmen will, in denenjenigen Appe-
 lationen, welche von denen Stadt- und
 Dorff-Gerichten geschehen, ingleichen in
 allen Streitigkeiten, so die gemeinen Leute
 aus seinem Gebiethe haben, wie auch in
 denen Klagen, welche sie über ihre Staro-
 sten anbringen. Oft trägt er, auch de-
 nen Rätthen und Referendarien oder U-
 ber-Schreibern auf, die Sachen abzum-
 achen, doch also, daß er dennoch zulezt,
 wann sie ihm alle Umstände der Sache
 fürgetragen haben, den Schluß giebt;
 besonders, wo die Sache einen von Adel
 angehet. Die einzige Krauauische
 Bürger haben dieses Vorrecht, das von
 dem Stadt-Rath nicht anders, als an
 den König appelliret werden, und daß
 selbiger so wohl ihre als auch die Sachen
 von denen Städten Kazimierz und Kle-
 parz nicht anders als in Crauau richten
 kan. Auch die Schulzen oder Erb-

In der Ges-
 schicht im
 12. B.
 Wo der
 Fürst in de-
 nen Appel-
 lationen, so
 von Stadt-
 Gerichten
 geschehen,
 spricht.

Das Vor-
 recht der
 Krauau-
 schen Stadt
 Die Schul-
 zen Gerichte.

zwey-
 Adel
 beruft
 tische
 War-
 man
 i Sa-
 und
 in de-
 o das
 ge-
 lters
 ömig
 dem
 richt
 oder
 nen-
 hter
 der
 die
 mit
 die
 eep-
 ädt-
 kan
 von
 ret,
 laut
 des

Richter in denen Dörffern und Städten haben an einigen Orten ihre besondere Gerichte: Von welchen gleichfalls an das Oberste Deutsche Recht, und von da an die Sechs Städte oder an den Fürsten appelliret wird. Ein jedweder wird nach seinem Rechte gerichtet;

Die Beurtheilung u. Strafe des Todtschlags

Doch richtet man den Todtschlag und die Verwundungen, nach dem Polnischen Rechte. Nach selbigem wird der Beklagte durch den Eyd des Klägers überführet. Derjenige, der auf frischer That ergriffen wird, muß den Todtschlag mit seinem Kopfe blüssen: Wann nur erstlich 24. Stunden vorbey sind, so wird ihm eine gewisse und in dem Gesetze verordnete Straffe, nach welcher der Entleibte geschätzt wird, aufgeleget, die aber bey dem Todtschlage eines Edelmanns und Gemeinen unterschieden ist. Von einem Geringen bekömt so wohl der Herr, als auch des Entleibten Kinder und Erben die Straffe: Vor dem Edelmann wird selbige allein an die Kinder und Erben gezahlet. Doch muß der Edelmann, wann er einen andern von Adel umgebracht hat, noch nechst der Geld-Busse zur Straffe ins Gefängniß auf ein Jahr gehen.

ben. Hingegen vermöge derer Masurischen Gesetze ist derjenige vom Gefängniß frey, der auf ein Jahr aus dem Lande flüchtet. Einem Gemeinen kostet es den Kopf, wann er einen Edelmann todt geschlagen hat, und sich mit dem Kläger nicht vergiehet. Die Verwundungen werden auch auf eine gewisse Art geschätzt. Die Zänckereien und Todtschläge nehmen aber von Tage zu Tage zu, weil man diese Straffen gering achtet, und durch die Straffgelder sich etwas erwerben will. In einer jedwedem Stadt kan die Obrigkeit, so darinnen ist, gegen die Bürger und Klein-Städter sich der Vollstreckung des Urtheils bedienen, ist sie aber darinnen saumselig, so wird hiebey der Herr oder Staroste um seinen Beystand angesprochen. So viel von denen Gerichten. Von denen Reichstä- gen müssen wir aber auch anizo handeln. Selbige werden aus zweyerley Ursachen gehalten: nemlich, wege derer Rathschläge so das gemeine Wesen betreffen, und wegen derer Gerichte. Denn da denen Polen, wie wir oben ertvehnet haben, besonders diese Regierung- Art anständig gewesen, daß zwar einer die oberste Ge-

Die Voll-
streckung
des Urtheils
in denen
Stadt-Ge-
richten.

Die Art der
Reichs-
tage.

walt

walt in denen Gerichten, und in allen Sachen so wohl bey Kriegeres- als Friedenszeiten befässe, selbige hingegen also eingeschräncket wäre, daß er auch diejenigen Dinge, welche fürgenommen oder gerichtet werden solten, mit Zuziehung derer meisten Rätthe überlegte; und da zugleich diese theils wegen ihrer andern öffentlichen Bedienungen, theils wegen ihrer Wirthschafft's-Sorge nicht allezeit dem Fürsten an der Seiten seyn konten, so hat man beliebet, daß diese an einem gewissen Orte und an einem dazu gesetzten Tage von dem Fürsten zusammen beruffen würden, damit sie mit ihm Gericht sitzen, und wegen des gemeinen Wesens sich berathschlagen könten. Dieses heisset alsdenn ein öffentlicher Reichstag, oder die allgemeine Landes-Zusammenkunft. In denen vorigen besseren und aufrichtigeren Zeiten kam er in zweyen oder dreyen Tagen zum Ende. Als aber hernach die Gerichte und Rechts-Sachen sich häuffeten, währte der Reichstag länger, doch so, daß Johannes Dlugoffus es als etwas ungewöhnliches angemerket hat, als derselbe einmahl bis in den neunten Tag fortgesetzt wurde. Und dieses war die alte Beschaffenheit des Reichstages. In denen neuern Zeiten, daß

Die alten Reichstage

das ist dem vorigen Jahrhundert, wurde der ganze Adel, und unter allen Städten die einzige Stadt Krakau zum Reichs-Tage genommen; man fing auch an die Abgeordneten von Adel oder die Land-Bothen aus denen Wojwod-Die Land-
schaften und Bezirken, und von der
bothen. Stadt Krakau anfänglich nur zu einer Sache, (wie wir aus dem *Dlugoffo* in Gesch. 7. B. der Geschichte angemercket haben,) nemlich, wann der Tribut zum Kriege zu bewilligen war, zu nehmen. Hernach aber, als es schien, daß viele Dinge, die zum Besten und zur Verherrlichung des gemeinen Wesens dieneren, aus der Acht gelassen, und daß die Vorrechte des Adels bey der Nachlässigkeit derer Fürsten, oder aus Nachgeben derer Reichs-Räthe geschmälert würden, so kahmen sie auch zu andern Berathschlagungen, die wegen des gemeinen Wesens gehalten wurden, doch nicht als Räthe, sondern als solche, die den Fürsten und die Räthe vermahnen, und die Freyheit, auch die Vorrechte des Adels nebst denen Reichs-Gesetzen zu unterstützen, bemühet seyn solten. Diese Verfassung ist sehr löblich, und dem Polnischen Volcke, wo sie recht angewendet wird, besonders heylsam, kömmt auch

der

der Beschaffenheit des alten wohl eingerichteten Römischen und Lacedaemonischen Staates sehr nahe. Denn in dem letzten waren die Kunst-Meister, und in dem ersten die Aufseher und Obersten des gemeinen Volkes gesetzt, welche auf die Ausschweifungen, so der Fürst und die Mächtigen in Lande begingen, ingleichen auf die nachlässige und schädliche Verwaltung des gemeinen Wesens acht haben mußten. Es wird also heut zu Tage ein ordentlicher Reichs-Tage ohne Land-Bothen nicht gehalten. So oft als selbiger für sich gehen soll, setzet der König vorher dem Adel Land-Tage oder besondere Zusammenkünfte an gewissen Tagen und in gewissen Städtchen an. Die Groß-Polen, das ist der Adel aus der Wojwodschafft Posen und Kalisch, kommen in Sroda: der Cracauische Adel kömmt in Prossowo: der Sendomirische in Radom: der Siradische in Szackowo; doch hat der Wielunische Bezirk seine besondere Zusammenkunft in Wielun: der Leczyezer in Leczyez: der Cujavische in Radzieiow; (auch hier kömmt der Dobrzynische in Rypin besonders zusammen:) der Neufische in Wisna, ausser

Die Land-Tage.

ausser dem Chelmnischen, der in Chel-
 mno sich einfindet: der Podolische in
 Kamieniec: der Lublinische in Lublin:
 der Belzer in Belz: der Plocker in Ra-
 ciaz, so in demselbigen Bezircke liegt:
 der Masurische in Warschau: der
 Rawische in Rawa: der Sochaciower
 in Sochaciow: und der Gostyner kommt
 in Gambyn zusammen. An diesen Der-
 tern nun findet sich (wo nicht eine recht-
 mäßige Ursach daran hinderlich fällt,)
 der Adel nebst denen Land-, Rätthern
 und Beamten, oder mit denen Stants-
 des-Perzonen aus derselben Woy-
 wodschaft oder Bezircke im Tempel ein,
 wartet vorhero den Gottes-Dienst ab,
 und bittet sich den Göttlichen Beystand
 aus, höret darauf von der Königlichen
 Gesandtschaft, wo, wann und warum
 der Reichs-Tag soll gehalten werden:
 Beylet hernach, wann die Rätthe zu erst
 ihre Meinung gesagt, seine Abgeordne-
 ten oder Land-Bothen, und giebt ih-
 nen entweder besondere Befehle auf den
 Reichs-Tag mit, oder stehet ihnen über-
 haupt die Macht zu, dasjenige zu be-
 obachten, was dem gemeinen Wesen für zu-
 träglich gehalten werden möchte. Derje-
 uige

nige, welcher ein privat-Geschäfte oder eine Sache für sich selbst, und eine Streitigkeit auf dem Reichs-Tage abzumachen hat, kan vermöge derer Gesetze keinem Land-Bothen abgeben. Die Macht derer Land-Bothen erstrecket sich nur auf einen Reichs-Tag. Man hat auch nicht in allen Boywodschaften von ihnen eine gleiche Anzahl. Doch heisset es, daß sie nach der Zahl derer Bezircke eingerichtet ist. Wann die Land-Bothen also auf denen besondern Zusammenkünften, oder kleinen Land-Tägern gewehlet sind, so werden andere Zusammenkünfte, so die allgemeinen heißen, oder auch General-Land-Tage genant werden, angestellet: Nemlich in Groß-Polen zu Kolo, und in Klein-Pohlen zu Korczyn, so auch Neustadt heisset. Zu diesem kommen die fürnehmsten Beamten, die neu erwählte Land-Bothen, und diejenigen Edelleute, welche dazu Lust haben, aus der Cracauischen, Sandomirischen, Keuszischen, Podolischen, Belzischen, und Lublinischen Boywodschaft: auf jenem aber erscheinen sie aus denen übrigen Boywodschaften, und zwar an einem Tage, den der Fürst gleich-

Die Gene-
ral Land-
Tage.

gleichfalls angeordnet hat, da sie denn die
 Königlichen Befehle aufs neue anhören,
 und die Ausfertigung des Adels, wie auch
 das gemeine Beste weiter unter sich genau
 prüfen. Von da gehen sie zum Reichs-Tage. Der Reichs-
 ge. Wann sie daselbst sich eingestellter Tag
 haben, so wird der Gottes-Dienst gleich-
 falls in der Kirchen öffentlich abgewartet,
 und hernach erscheint man bey Hofe.
 Hier sitzt der Fürst und die Reichs-
 Rätthe in einem Kreyse, und die Oberz-
 Schreiber stehen nebst denen Landz-
 Boten hinter ihnen, worauf denn der
 Groß- oder Unter-Canzler im Nahmen
 des Fürsten dasjenige fürträgt, worüber
 man sich berathschlagen soll. Hernach
 entdecken die Rätthe nach der Ordnung,
 wobey der Anfang von denen Erz-Bi-
 schöfen und Bischöfen geschiehet, ihre Mei-
 nungen. Nach diesem beurlauben sich die
 Land-Boten beym Könige, und treten
 in eine andere Stube, um wegen eben
 derselbigen Sachen zu Rathe zu gehen.
 Wann sie entweder denselbigen oder auf
 einen andern Tag zurücke kommen, so las-
 sen sie durch einen ihre Meinung für-
 bringen, welcher dasjenige was sie über-
 haupt beschloffen, und entweder gebilligt
 oder ausgesetzt haben, für-
 trät.

träget. Zuweilen tragen sie einigen, wann mehr als ein Geschäfte fürkômmt, es auf; da denn ein jeder das seinige anbringet. Sie bleiben nicht allein bey denen Sachen, die ihnen im Nahmen des Fürsten sind fürgeleget worden, sondern verlangen auch andere Dinge, die den Staac angehen, wann sie ihnen in dem Sinn kommen, und thun deswegen eine Erinnerung. Wann selbige nun eine Berathschlagung erfordern, und mit ihrer Ausfertigung oder Verrichtung nicht zu streiten scheinen, so stimmen die Reichs-Räthe hierüber, allein sie schliessen die Landbothen aus; doch bleiben sie auch zuweilen bey Rathschlagen. Ubrigens sagt der Fürst bey allen Rathschlägen zuletzt sein Gutdüncken; Da denn dasjenige, was demselben gefället, die Krafft eines Reichstäglichen Schlusses und Gesetzes hat, wo es nur nicht mit denen vorigen Gesetzen und mit denen Vorrechten des Adels oder der Geistlichkeit streitet. Denn auf diesem Fall hat der Rath nebst denen Land-Bothen die Erlaubnuß, dem Schlusse des Fürsten sich zu wiedersetzen. Diefemnach hält der König in dergleichen Berathschlagungen seinen Schluß meistentheils so lange zurück, bis daß die Land-Bothen und Reichs-Räthe, oder
 der

der größte Theil davon, in der Sachen
 enig geworden. Doch ist dieses nun-
 mehro bereits anders eingerichtet. Die
 übrige Staats-Angelegenheiten, welche in
 denen Gesetzen nicht ausdrücklich ausge-
 setzt sind, und denen Vorrechten des U-
 dels keinen Nachtheil verursachen, handelt
 der Fürst mit dem Rath allein ab. Wie Die Reichs-
 er denn auch die Gerichte mit keinem täglichen
 mehr, als mit denen Rätthen hält, und Gerichte.
 geschieht dieses währenden Reichstages
 wenigstens zwey oder drey mahl in der
 Wochen. Zuweilen übergiebt er sie auch
 einigen, die von denen Rätthen dazu ge-
 nommen werden. Und diese richten fast
 alle Tage, wenn man die Feyerstage aus-
 nimmt. Von selbigen Beysizern (denn
 so heissen solche Richter) berufft man sich auf
 den König. Sie tragen in der völligen
 Raths-Versammlung die Beschaffenheit
 derer streitigen Sachen und ihren Spruch
 für. Doch geben sie nicht außs neue ihre
 Stimmen. Der König entscheidet Der König
 und vergleicht die Streitigkeiten, welche entscheidet
 zwischen denen Geistlichen, Kriegeres- die Sachen
 Bedienten und Edelleuten fürfallen. der Geist-
 Wo nicht eine Hinderniß dazwischen lichkeit und
 kommt, so ist es gebräuchlich, daß der des Udel.
 Reichstag alle Jahre gehalten wird.

Doch kan er auch mehr oder weniger angestellet werden. Denn die Menge derer Gerichtlichen Sachen, und derer Appellationen, welche abzumachen sind, erfordert, daß der Reichstag auch öfter gehalten werde. Doch pfleget man ihn zuweilen bis in den Vierten und Fünften, ja fast bis in den Sechsten Monath zu schieben. Vormalz war der Reichstag nicht an einem gewissen Orte, sondern wurde an dem Orte, welcher dem Fürsten beliebte, auch unterm freyen Himmel und in denen Bezirken gehalten. Hernach ist er durch ein Gesetz an eine Stadt, die fast mitten in der Lande lieget, nemlich Peterkau verwiegen. Auch von hier hat man ihn denen Litthauern zu gute *) nach Warschau ver-

*) Diese haben es endlich auch so weit gebracht, daß vermöge derer Reichs-Gesetze von 1673. 1677. und 1685. ic. immer der dritte Reichstag zu Grodno muß gehalten werden. Und da 1703. dieser Litthauische Reichstag wegen derer damaligen Umstände in Lublin gehalten wurde, so versprach man ihnen in einem besonderen Gesetze, daß dieses der alten Verfassung keinen Abbruch thun sollte.

verleget. Doch kan der König mit Bewilligung des Rathes, wegen einer rechtmäßigen Ursach ihn auch an einem andern Orte anstellen. Man muß dieses noch bemercken, daß einem jeden Landbothen zu Anfange des Reichtags ein gewisses Stück Geldes zu ihrer Unterhaltung aus dem allgemeinen Beutel gezahlet wird, welches die Reichs-Räthe nicht bekommen. Ubrigens wird demjenigen Reichs-Rathe, welcher den Reichstag ohne einer gegründeten Ursach versäümet, vermöge des Gesetzes eine Straffe aufgelegt, die aber der König niemalen abfordert. Auch der Geistliche Stand hat in Polen seine allgemeine Zusammenkunft, welche im lateinischen Synodus heisset, so aber eigentlich aus dem Griechischen herstammet. Wer ihre Beschaffenheit überhaupt und die Ursachen, so dazu Gelegenheit geben, wissen will, findet davon die Nachricht im Pöblichen Rechte. Hier bemercken wir dieses, daß der Erz-Bischoff von Lemberg, ob er gleich seine besondere Landschaft und Bezirck hat, so von dem Gnesnischen unterschieden ist, dennoch nebst seinen Mitarbeitern, oder wie man spricht, Suffraganeen, unter

Die allgemeine Versammlungen derer Geistlichen

niger
enge
berer
sind,
ffter
ih
inff
No
der
Ors
cher
rey
cker
Ge-
im
wie-
enen
hau
ver-
ge-
sehe
der
alten
ische
inb-
ver-
ren
ung



Das Vorrecht des Gnesnische Erzbischoffs. Dem Erzbischoff von Gnesen in denen Appellationen, Gerichten, und Geistlichen Versammlungen siehe: welcher sie dann auch zu denen Versammlungen berufft. Es ist aber Rechtens, und bringet es die Gewohnheit so mit sich, daß alle drey Jahr zu Peterkau, Leczycz oder Lowicz eine Versammlung aus der ganzen Provinz oder ein Provincial-Synodus gehalten werde, es wäre dann, daß derselbe wegen einer Nothwendigkeit eher, auch mit der Bewilligung derer Bischöffe an einem andern Orte angehen müste. Auf dieser Versammlung kommen die Aebte, die Pröbste aus denen Klöstern, und aus einem jedweden von denen fürnehmsten Collegiis (so man Dohm-Capitul nennet) Zwey Abgeordnete, oder auch nur Einer zum Rathschlagen zusammen. Wir wollen aber von denen Geistlichen Zusammenkünften, und von denen Reichstagen uns der zum Kriege wenden. Dieser wird, so wie es von Alters her gebräuchlich, und auch billig ist, bey diesem Volcke vom Adel geführet; der überhaupt zu Pferde, welches wir bereits angemercket haben, in den Krieg ziehet, und solches nach dem Be-

Wie der Krieg führet wird.

Betrag seiner Güter und Einkünfte zu thun verpflichtet ist. Doch da die Güter niemals öffentlich geschätzt sind, so ist die Einrichtung, welche man auf Treu und Glauben einem jeden überlassen hat, nicht ohne Nachtheil und Schaden des gemeinen Wesens, bey dem Verfall der Krieges-Zucht, und bey der wenigen Aufrichtigkeit dahin ge- diehen, daß man sie nach eigenen Belie- ben gemacht hat. Die Art derer Waffen ist gleichfalls willkürlich. Die Armen, welche kein Pferd halten können, dienen zu Fusse. Auch die Schulken, oder Erb-Anwalde, und diejenigen, welche erbliche Land-Güter haben, sind vom Krieges-Dienste nicht frey. Wenn ein Die Strafs- Haus-Vater sich zum Kriege nicht einstel- se derer, so let, oder einen erwachsenen Sohn oder nicht zum Bruder, der selbst keine abgesonderte Gü- Kriege kom- ter besizet, und für sich nicht nöthig hat men. in den Krieg zu kommen, an seine Stelle nicht schicket, so gehet er seiner Aecker und Güter verlustig. Unmündigen Wai- sen, Kranken, Alten Leuten und Wittwen stehet es frey ihre Bekandten und Bedienten in den Krieg zu schicken. Wer von Die Land-Rottmeistere, die Befehls- ges-Dienste Die Land-Rottmeistere, die Befehls- haber frey ist.

§ 5.

haber

habere über die Grenz-Festungen, die Verwesere von denenjenigen Starosten, welche eine eigene Gerichtsbarkeit haben, die Unter-Starosten, Burggrafen und diejenigen, welche wegen derer Landes-Geschäfte weggeschicket sind, dürfen nicht in den Krieg ziehen. Auch die ganze Geistlichkeit ist frey, ausser diejenigen nicht, welche Land-Güter entweder zu Erb-Recht, oder unter einem andern Rechte und Nahmen, so nicht zu der Geistlichkeit gerechnet wird, besitzen. Der Adel wird zum Kriege nach der alten Artz beruffen, indem aller Orthen durch die Starosten die Brieffe, so mit dem Königlichen Petschaft gesiegelt sind, geschicket werden: welche hernach der Ausruffer oder Land-Bothe, wenn er sie an einer Stangen mit einem Seile fest Enüpset, (dahero sie auch im lateinischen Restes heissen,) zu denen Standes-Verfahren und Beamten, oder Obrigkeiten, und zu denen fürnehmsten von Adel in einer jeden Wojwodschafft bringet, selbige in die Höhe hält, damit sie von allen gesehen werden können, und auf dem Markte in denen grossen und kleinen Städten ganz laut ablieset. Dieses muß aber
Drey

Restes oder
die gebun-
dene Briefe

drey-mahl geschehen, so daß immer vier Wochen dazwischen sind: es wäre denn, daß ein Reichstäglicher Schluß diese Zeit verkürzet, und 2. solche Aufboth-Schreiden zusammen verbindet. Nach dem dritten Aufboth bricht erstlich ein jeder von seinem Hause auf, und begiebt sich auf die Zusammenkunft, welche in seiner Woywodschafft an einem gewissen Orthe, und an einem bestimmten Tage angesetzt ist. Von da gehen sie unter der Anführung des Woywoden, wobey ein jeder Castellan seine Landschaft unter sich besonders hat, in Ruhe und Frieden an den Orth, welchen der Fürst bey denen Grenzen bestimmt hat: Allein so wohl diese Gewohnheit, als auch andere löbliche Verordnungen von unsern Vorfahren sind, da der Übermuth derer Edel-Teute von Tage zu Tage zunimmt, und die Obrigkeiten zustarck durch die Finger sehen, abgekommen, wovon die Geistliche, Königliche, und Abelige Güter, in gleichen die Bauern grossen Überlast und Schaden haben. Der Fürst muß die Edelleute, so vom Feinde im Kriege ^{Kriegs-} gefangen genommen sind, auslösen, ^{Gefesse,} und den Schaden oder Verlust derer Pferde, den sie ausser denen Grenzen ^{des}

des Landes erlitten haben, ersetzen. Dagegen übergiebet derjenige, der einen Feind, besonders einen vom Adel gefangen bekommen, selbigen dem Fürsten, und bekömmt von ihm dafür zwey Gulden. Es trifft sich zuweilen, daß der Fürst die Völcker mit Bewilligung derer Rätthe theilet, da denn der Adel aus der einen oder andern, oder auch aus vielen Woywodschaffen, wo es nöthig ist, zur Bedeckung eines Bezirckes gelassen wird, bey welchem man in Furchten stehet, daß er etwa vom Feinde angegriffen werden dürfte; die übrigen aber ziehen gegen den Feind. Dieses ist bey denen Polen die Weise, nach welcher sie den Krieg führen. Hierinnen bestehet ihre Mannschafft, und ihre Reuterey. Dieses ist der Reichthum und die Stärcke von diesem Volcke. Dieses sind die Soldaten, welche denen Auswärtigen so unbegreiflich scheinen, und doch mit der Macht und mit der Stärcke derer größten Völcker verglichen werden können. Mit diesen haben die vormalige Fürsten grosse und herrliche Thaten verrichtet, indem sie nicht allein den Krieg von ihrem Lande abgewehret, sondern auch an ihren Feinden auffer Landes sich gerächet, die Reichs-Grenzen ungemein

er-
de-
W-
rei-
un-
un-
fie-
de-
ge-
sell-
K-
K-
ber-
K-
D-
S-
mu-
W-
da-
ist-
W-
Fe-
nie-
zu-
ch-
5.
D-
W-
an-
K-

erweitert, und Fremden so wohl als Bun-
 des - Genossen Hülffe geleistet haben.
 Weil aber die Fürsten zuweilen die Be-
 reitwilligkeit des Adels mißbrauchten,
 und demselben mit öfteren, langwährigen
 und ohne Noth geführten Kriegen zur Last
 fielen, so ist in denen letzten 200. Jahren
 dem Könige durch ein Gesetz die Macht
 genommen worden, einen Krieg für sich
 selbst anzufangen. Er muß ihn auf dem
 Reichs - Tage bekandt machen, und die
 Rätthe müssen dazu ihre Bewilligung ge-
 ben. Der Adel ist zwar verpflichtet die
 Reichs - Grenzen so oft, und an dem
 Orte wo es nöthig ist, ohne einigen
 Sold zu vertheidigen, allein der Fürst
 muß auch gegenwärtig und selbst bey dem
 Adel seyn, es wäre denn im Interregno,
 das heißt, wann der Thron entlediget
 ist. Der Adel kan auch wieder seinen
 Willen nicht über die Grenzen gegen den
 Feind geschicket werden, wo der König
 nicht einem jeden, der Waffen führet, und
 zu Pferde ist, 5. Marck auszahlet, wel-
 che zu dieser Zeit so viel ausmachen, als
 5. Französische oder Italiänische Krohnen.
 Die Polen haben fast kein ander Fuß-
 Bolek, als das, welches der Fürst in Sold
 angenommen hat. Die Städtischen schi-
 ken ihm zwar die mit Proviant beladene
 Wagen

Der Kriegs-
 Zug kan
 nicht anders
 als auf dem
 Reichstage
 zum Stand
 kommen.
 Die päpste
 des Adels.
 Die Bees-
 richtungen
 gen derez

setzen.
 einen
 gefan-
 n, und
 ulden.
 Fürst
 Rätthe
 einen
 Woy-
 ar Be-
 d, bey
 daß er
 dürf-
 n den
 en die
 führen.
 t, und
 thum
 Bolcke.
 denen
 n, und
 Stärke
 werden
 malige
 a ver-
 Krieg
 andern
 S sich
 mein
 er.



Städtische bey Kriegszeiten.

Wagen in der Begleitung einiger Mannschafft zu Füsse; allein selbige ist geschickter, die Wege zu bessern und zu besetzen, als mit denen Waffen umzugehen. Doch wann die Noth sehr groß, und der Krieg sehr schwehr ist, so müssen die Städtische, wann der Adel aufgebothen wird, den zehenden Mann zu Füsse stellen und ausrüsten, welches denn durch einen Reichs-Täglichen Schluß ihnen aufgetragen wird. Weil es aber mit dieser allgemeinen Heerfahrt etwas langsam hergeheth, und selbige zuweilen denen Einwohnern und Freunden größeren Nachtheil verursacht, als denen Feinden, so hat man eine andere Art gefunden, da man Mannschafft zu Fuß und zu Pferde unter einem gewissen Solde hält, welche geschickter und williger ist, die unvermuthete Einbrüche derer Sattarn und anderer Feinde abzuhalten, die Festungen zu bestärmen, und andere Soldaten Arbeit auf sich zu nehmen. Über diese Mannschafft und über ihre Unter-Officiers, Haupt-Leute, Ritt-Meister und Obristen hat einer von denen Feld-Herren weit mehr zu befehlen, und hält sie auch in schärfferer Zucht, als bey einem Krieges-Zuge mit denen andern

Der Sold geschehen kan. Der Reuter bestimmet alle

Soldaten
so im Solde
stehen.

alle 3. Monath Sechs, und der so zu von der
 Füsse dienet, von alters her Vier Gul- Reuterey
 den. Der Sold wäre fast zu gering, und vom
 wann die Krieges Geseze nicht bey dem Fußvolck.
 grossen Ueberfluß, und bey dem ohnedem
 wohlfeilen Preise aller Dinge, die zur
 Nahrung und zum Lebens Auffenthalt
 nothwendig sind, noch einen geringeren
 Preis auf diejenigen Dinge, welche zu
 Märckte kommen, setzten, und wann
 auch nicht die Liebe des Vaterlandes,
 die Bemühung ihren Muth sehen zu las-
 sen, und vielen Rahm sich zu erwerben,
 und die Hoffnung zu öffentlichen Ehren-
 Stellen die zahlreiche und müßige Ju-
 gend mehr als der größte Sold zum Sol-
 daten-Leben aufmuntern möchte. Zu die-
 sem Solde wird das Geld auf diese Art
 gesammelt, daß eine Steuer ausgeschrie- Die Tribu-
 ben wird, die man einen Tribut heisset, te oder
 welche die Bauern und Bürger, sie mö- Steuern.
 gen unter dem Könige oder unter dem A-
 del stehen, bezahlen müssen. Sie kauf-
 fen dadurch mit guten Willen ihren Ae-
 ckern und Häusern den Ueberlast ab; wie-
 wohl es kaum das Ansehen hat, als ob
 sie damit frey wären; indem die Ausschweif-
 fungen und Begierde zu rauben, bey de-
 nen im Solde stehenden Soldaten, die
 mit

Mann-
 schick-
 setzen,
 Doch
 Krieg
 tische,
 den
 aus-
 reichs-
 ragen
 meie
 berge-
 woh-
 il ver-
 man
 Mann-
 einem
 icker
 Ein-
 einde
 men,
 ch zu
 nd ü-
 eute,
 von
 hlen,
 als
 been
 mmt
 alle

mit ihren Solde nicht zufrieden sind, von Tage zu Tage grösser wird, so daß sie nicht einmahl derer Geistlichen und des Adels, auch nicht die Königlichen Güter verschonen. Dieser Tribut wird auf dem Lande von der Hufen, die ein gewisses Theil vom Acker ausmachtet, in denen kleineren Städten aber von denen Häusern bezahlet. Auch giebt man selbigen so wohl in denen Städtchen als auf denen Dörffern von allem Getränke, das verkauft wird. Die Mühlen bezahlen gleichfalls von ihren Mühlen ein gewisses: ingleichen die Schulzen oder Anwalde von ihren Aeckern, und diejenigen Edelleute, welche keine Bauren unter sich haben, wie auch die Bürgerlichen Leute, welche weder Häuser noch Aecker besitzen, sondern eine Kunst treiben, oder von ihrer Hände Arbeit sich nehmen, müssen selbige Steuer bezahlen. Die Doctores, Magistri und Schul-Bedienten, auch diejenigen, welche dem Studieren obliegen, sind frey. Man hat auch eine andere Auflage, die bey einer dringenden Noth zuweilen dem gemeinen Manne aufgelegt wird, wovon nur diejenigen, welche bey denen Schulen sich befinden, ausgenommen sind: Die-

Diese heisset das Kopf - Geld, weil sie Das Kopf-
 von allen Köpfen bezahlet wird. Geld. Wann
 die Noth und die Zeit es erfordert, so le-
 gen die Edel - Leute, der König und
 die Standes - Personnen sich zuweilen
 eine Schatzung auf, die von ihren Ae-
 ckern oder Zinsern gezahlet wird. Die-
 se Aufzagen werden aber nicht anders als
 auf dem Reichs - Tage und zwar mit
 Bewilligung derer Reichs - Rätthe und de-
 rer Land - Bothen angeordnet. Ubrigens
 ist der Geistliche Stand in Polen mit Der Geist-
 seinen Gütern und Leuten, schon von der liche Stand
 Zeit an, da die Christliche Religion ein- ist frey.
 geführt worden, nicht allein beständig,
 wie wie oben erwehnet haben, von dem
 Krieger - Wesen, sondern auch von denen
 öffentlichen Anlagen frey geblieben. Vor
 einigen Zeiten hat derselbe freywillig dem
 Lande zum Besten seine Bürger und Bau-
 ren diejenige Steuern gleichfals zahlen las-
 sen, welche denen andern aufgelegt wa-
 ren: Allein dieses wird sezo für ein Recht
 gehalten; daß also selbige nicht frey blei-
 ben, wann die Könialiche und Adliche
 Unterthanen die Steuern entrichten müs-
 sen. Zuweilen geben auch die Geistli-
 chen nebst denen Bischöfen, wann sie

Q

das



darum ersucht worden, bey einer recht grossen Noth, und aus Liebe zum Vaterlande einen Theil von denen Einkünften aus ihren geistlichen Pfründen ab. Diese Steuer heisset eine Contribution. Sie haben das Recht sie auf einer allgemeinen Kreyß-Zusammenkunft derer Geistlichen, oder in dem Provincial-Synodo selbst zu verordnen. Eingenommen wird sie von denenjenigen, welchen die Bischöffe nebst dem Obersten Collegio in ihren Sprengeln die Bemühung auftragen. Hingegen die Einnahme derer vorigen Anlagen, welche der gemeine Mann und der Adel tragen muß, übergiebt der König insgemein einigen in denen Woywodschaften theils nach seinem Gutdüncken, theils auch nach der Verordnung derer Rätthe und Land-Bothen. Diese Bedienung währet nicht länger, als die Anlage selbst. Über das Geld hat meistentheils der König und der Kron-Schatz-Meister die völlige Macht, selbiges zu vertheilen und anzulegen: doch wird die Einrichtung auch dann und wann durch einen Schluß auf dem Reichstage verordnet. Indem wir diese Beschreibung unter Händen haben, so hat man eine neue Art erfunden, das Geld zur

zur Vertheidigung des Landes und für die im Solde stehende Soldaten zusammen zu bringen. Denn der Allergnädigste König SIGMUND AUGUST hat zu dieser Ausgabe dem gemeinen Wesen auf ewig das Vierte Theil von allen Einkünften aus denen Königlichen Gütern zugestanden: welches zu Friedenszeiten in die Land-Schatz-Kammer, so auf dem Rawischen Schlosse angeleget ist, gebracht wird. So viel haben wir bisher von denen Kriegen, und von dem ganzen Polnischen Staate beybringen können. Wenn auffer diesem noch mehrere Nachricht erfordert wird, so muß man sie aus denen neueren Reichs-Gesetzen * holen. Nunmehr ist das Königliche Preussen noch übrig: denn ob dasselbige gleich mit denen Polen ein Königreich ausmachtet, so hat es dennoch von alten Zeiten her seine besondere Berathschlagungen, besondere Gesetze, besondere Gerichte und Land-Täge, eine besondere Schatz-Kammer, und eine besondere Art zu kriegen, worinnen es von denen Polen abgeheth. Wir wollen also sezo davon gleichfals ohne Vermischung

Die Quar-
re aus den
Königlichen
Einkünften.

Von Preus-
sen.

D 2

(*) Auch der Hartknoch de Republ. Poloniae kan zu einer guten Erläuterung dienen.

recht
Bater-
Künfs
ab.
tion.
allge-
Beist-
modo
men
n die
legio
auf-
derer
neine
über-
de-
inent
Ber-
then.
nger,
Held
Bron-
selbi-
en:
und
ichs-
Be-
hat
Held
zur



Das Her-
zogliche
Preussen.

handeln. Doch wird es vielleicht nicht undienlich seyn, wann wir auch etwas vom Herzoglichen Preussen erwähnen. Dieses Theil von Preussen, welches heut zu Tage das Herzogliche genennet wird, hat von der Zeit an, da die Barbarischen und Heydnischen Völcker überwunden, und zum Christenthum gebracht worden, nebst dem Bischofe von Samland und Pomesanien biß an unsere Zeiten unter denen Kreuz-Herren oder unter dem deutschen Ritter-Orden, welcher von dem Hospital der S. Jungfrauen Marien zu Jerusalem seinen Rahmen hatte, gestanden. Der Oberste von diesem Orden hieß der Hochmeister, und diejenigen, welche ihm in der Verwaltung hülfreiche Hand leisteten, oder über die Landschaften gesetzt waren, nennete man Großgebiethiger * und Comptheur **.

Als diese
derer

*) Derer waren Fünffe: 1) Der Groß-Comptheur. 2) Der Oberste Marschalck. 3) Der Oberste Spittler. 4) Der Trappierer, (welcher über die Kleider war, und 5) der Tresler. (oder Schatzmeister.) Der Stadthalter war auch so zu sagen, nebst denen Landmeistern unter die Groß-Gebietziger zu rechnen, allein es wird ihrer jederzeit besonders gedacht.

derer Polen ihre Feinde wurden, da sie
 Q 3 vor-

**) Hartknoch setzt im Neuen Preussen im 2. Th. 2. Hauptst. 9. S. auf der 612. Seite, daß diese in Thorn, Straßburg, Rheden, Graudent, Schwes, Mewa, Schlochau, Dantsig, Elbing, Holland, Christburg, Osterode, Ortelsburg, Lycke, Brandenburg, Papau, (so vielleicht Tapiau bedeuten soll) Kein, Labiau, Königsberg, Ragnit, Memel und Balga gewesen. Ausser diesen wird aber auch eines Compturs über Engelsburg von Hennebergern; eines andern über Brettchen, ingleichen über Frauenburg, wie auch über Liebstadt und Morungen von eben diesem Hartknoch gedacht Und in Liefland waren gleichfalls einige, als: 1) in Felin, 2) Pernau, 3) Reswal, 4) Marienburg, 5) Dinaburg, 6) Goldingen, 7) Winda, 8) Dobbeln, welches Kelch in der Liefländischen Historie im 3. Th. auf der 190 Seite berichtet. Nechst denen Groß-Gebietzigern und Compturs sind auch geringere Ordens-Beampten vormalts gewesen, als nemlich: Die Speise-Compturs, die Unter-Spittler, Pfleger in denen Ordens-Häusern oder Schlössern, Haus-Vögte, Fischmeister, Mühlmeister, der Schildknechtmeister, der Bruder vom Sattel-Hause, der Bruder von der kleinen Schmiede, der Turcopelier, der Compan des Hohmeisters, und die Compan derer Compturen, deren Verrichtungen man bey dem Hartknoch am geb. Orte auf der

nicht
 etwas
 hnen.
 heut
 wird,
 schen
 den,
 den,
 Po-
 denen
 schen
 pital
 rusa-
 Der
 der
 elche
 Hand
 gese-
 this
 diese
 derer

omp-
 3)
 ppie-
 nd 5)
 Der
 st des
 hebte-
 er je-



Vorhero ihre Freunde und Bundesgenossen gewesen waren, so zwang man sie einmahl * mit Gewalt, daß sie nebst denen Bischöfen dem Könige von Polen erdigten, und ihn für ihren Ober-Herren erkantten. Da sie aber hernach einige mahl, und zulezt bey unsern Zeiten auf Anstiften des Marckgrafen von Brandenburg ALBRECHTS, so damals ihr Hochmeister, ein Mann von hohem Geiste, und in der Krieger- und Wissenschaft sehr geübet

Margaraff
Albrecht
Herzog in
Preussen.

614. Seite findet. Von diesen Beampten aber war zu der Zeit, wie der Orden sein grosses Ansehen hatte, nicht eine geringe Anzahl. Denn man zehlete vor der Tannenbergschen Schlacht zu Anfang des 15ten Jahrhunderts nebst dem Hochmeister, Groß-Comptur, Marschalck, 3 Bischöfen, 28 Compturs und 46 Haus-Compturs, annoch 81. Spittler, 35 Convents-Herren, 65 Kellermeister, 40 Küchenmeister, 37 Pfleger, 18 Wögte, 39 Fischmeister, 94 Mühlmeister u. welches wir auffser denen gedruckten auch in geschriebenen Büchern angemercket finden.

* Dicks geschah unter Ludwigo von Erlingshausen bey dem Ende des 13 jährigen Krieges im Jahre 1466. wovon Waissilius und Schütz in ihren Chronicken weitläufftig handeln.

bet war, sich wegeren den Eyd zu leisten, so hat König SIGMUND der Melkere, um sich und seine Nachkommen von der immerwährenden Unruhe, welche der öftere Abfall nebst denen Kriegen machte, zu befreien, und dem Lande Polen so wohl als Litthauen mehrere Ruhe zu verschaffen, da die Preussen durch den Krieg geschwächt waren, und sich genöthiget fanden, weil einige aus dem Lande wegingen, andere hingegen ihre Kleidung und Religion änderten sich zu unterwerfen, aus besonderer Gnade eben diesen ALBRECHT seiner Schwester Sohn statt eines Hochmeisters zum Herzoge von Preussen gemacht, und dieses Herzogthum ihm nebst seinen Brüdern und ihren Männlichen Nachkommen mit diesem Bedinge gegeben, daß sie dem Könige von Polen öffentlich huldigen, so oft, und an welchen Orthe es nöthig sein würde, mit 100. gerüsteten Pferden zu Dienste seyn, und eben also ihren Sitz, als der Hochmeister ihn vormahls gehabt, im Reichs-Rathe haben solten. Den Vergleich hat man im Druck.* Von dieser Zeit nun an

24

hat

*) Er stehet bey dem Schützen im 10. Buche auf dem 495. 96. und 97. Blate.

hat dieses weitläufige und fruchtbahre Theil von Preussen, welches dadurch, daß 2. Bisthümer * eingiengen, noch stärker würde, angefangen unter einem Herzoge zu seyn, welcher in allen Dingen die Ober-Herrschaft, so aber dem Könige von Polen annoch unterworfen ist, hat, nach seinem Gefallen sich Räte wehlet, auch die Aemter und Bedienungen austheilet. Es wäre zu wünschen, daß er auch in Geistlichen Sachen keine Veränderung fürgenommen hätte. Mehr wollen wir vom Herzoglichen Preussen nicht melden. Das Königtum aber ist zwar, nachdem es vor 100. Jahren von denen Kreuz-Heren sich zu denen Polen (davon es fast gänzlich abgekomen) gewendet, in die Gemeinschaft derer Rechte und des Polnischen Staates aufgenommen worden, doch hat es seine eigene Gesetze und Satzungen, die von denen Deutschen meistens herröhreten, oder aus Deutschland zu der Zeit, wie die alten und Heydnische Preussen ausgerottet wurden, durch die Colonien hereinkahmen, behalten. Es erlangte

Der Staat
vom Königl.
lichen
Preussen.

*) Nämlich das Samländische und Pomersche.

te auch seinen eigenen Rath, der von dem im Reiche abgesondert ist. Anfänglich hatte es gleichfalls seinen Regenten oder Gubernator, den der König setzte. Herz. In der Gesch. nach aber wurde diese Bedienung aufge- im 27 B. hoben. Fast ganz Preussen, das Herzog- Die Preuss- liche so wohl als das Königliche bedienet schen Gesetze. sich des Stadt-Rechtes, welches das Culmische heisset: so aber bis auf den Das Cul- heutigen Tag noch nicht recht zum Stan- mische Recht, de gekommen. Es wird selbiges zwar aus seiner Ungezwisheit herausgerissen, und gesammelt, ist aber noch nicht vollendet geworden.* Die Stadt Elbing, Braunsberg und Frauenburg haben allein das Lübsche Recht angenommen, Das Lübsche oder vielleicht mit hereingebracht, und weil beyde Rechte wenig abhandeln, so wird in allen fürfallenden Sachen das Sächsische und Magdeburgische zu Das Maga- deburgische und Säch- Hülffe genommen: wann aber weder im Cul- sische.

*) Wie es endlich nach vielen Zusammenkünften zum Stande gekommen sey, kan man in des Curicken Danc. Chron. im 2 B. 20 Hauptst. im Hartknoch im 7 Hauptst. des Neuen Preussen, und besonders in des Herrn D. Bengnichs Preuss. Geschichte im IV. Bande finden.



Culmischen und Lubischen, oder Magdeburg: u. Sächsischen Rechte noch auch in denen Stadt-Willkühren, und in denen Königlichen Verordnungen an einige Umstände gedacht ist, so kommt man auch wohl zum Römischen Rechte. Der Höchstweise König SIGMUND der Ältere hat gewisse Verordnungen und Gesetze theils dem ganzen Königlichen Preussen, theils der Stadt Danzig ins besondere gegeben, und sein unvergleichlicher Sohn SIGMUND AUGUST, als er vor 22. Jahren in dieser Stadt war, hat selbige vermehret. Wir waren selbst bey der Abfassung. Vor einiger Zeit haben auch einige ansehnliche, und geschickte Reichs-Räthe, welche der König vermöge eines Reichstäglichen Schlusses mit uneingeschränkter Macht an die Stadt Elbing und Danzig schickte, um daselbst einige Fehler und Mißbräuche in Ordnung zu bringen, etliche Gesetze verordnet, die sich auf die Sachen, Orter und Zeiten damals schickten. Selbige hat neulich das Haupt von dieser Gesandtschaft der Bischof von Cujavien Stanislaus Karnkowski * ans Licht gegeben. Die Königl:

Die Königliche Verordnungen

Stanislaus Karnkowski, Bis

*) Diese Sagungen wurden 1568. gemacht,

niglichen Einkünfte sind in Preussen nicht sehr reichlich. Selbige werden meistens theils von denen Stadt-Zinsern, von denen Aeckern, Werderischen Höfen, und Starosteyen gezahlet: und sind sie durch verschenden, verkauffen, oder dadurch, daß sie wegen derer Krieges Unkosten verpfändet wurden, größtentheils vormals vermindert, oder gar veräußert worden. Welches denn mit andern Aufzügen, so denen Städten zugeflossen sind, gleichfals also gegangen ist. Doch hat man diesen Verlust in denen vorigen Zeiten mit den öfteren Steuern, die überhaupt dem Könige zu gefallen gesetzet und gezahlet wurden, ersetzt. Bergwercke hat dieses Land eben nicht. Der Ackerbau aber, Flachs und Hopfen geräch allda nicht übel, und werden diese Sachen über See verschicket. Auch Schiff- und Baumgleichen zu andern Gefäßen dienliches Holz, Wachs, Asche, Leder und Fleisch wird ausgeführet. Doch kommt dieses meistentheils aus Neupland, Samoy-

schoff von Cujavien.
Die Königl. Einkünfte in Preussen.

Was in Preussen wächst.
Der Preussen ihr Gewerbe.

und verursachten einige Weiltläuffigkeiten, bis sie unter Stephano wieder abkamen. siehe den 2. und 3. Band von D. Penguichs Preuß. Gesch.

Rago
noch
und
ngen
mmt
chte.
der
ngen
nig
Stadt
seln
AU-
dieser
wa-
niger
ge-
dnig
usses
Stadt
selbst
nung
onet,
Zei-
neu-
chaft
laus
Kd-
nig
acht,



moyten und Litthauen: diese Länder geben auch nebst Masuren und ganz Polen noch einen grösseren Vorrath vom Getreyde, und von andere Dingen, die zum Lebens Unterhalt gehören, her, welches auf Gefässen und Rähnen heruntergeschaffet wird. Dagegen kommen über See dahin allerhand Weine, Oehl, Gewürze, Zucker, Saltz, und andere Zubehöre zum Tische und zu denen Speisen, ingleichen Garn, Wollene und Seidene Zeuge, und die wohlschmeckende Sachen die aus Portugal und Indien gebracht werden. Dieses alles wird aus Preussen nach Polen und Litthauer geschicket. Daher so wohl der gemeine Mann, als auch der Adel daselbst herrlicher lebt, und in ihren Kleidern und Wohnungen sinnlicher sind. Im Essen wird die alte Mäßigkeit noch beygehalten. Es wäre nur zu wünschen, daß auch das Trinken so mäßig gehalten würde. Allein dieses ist bey denen Mitternächtigen Völkern ein gemeines Ubel. Doch stellen die Preussen ihre Sauf-Gelage meistens mit Gersten-Biere, das ziemlich stark ist, an. Nach dem Weine fragen sie nicht viel. Die Preussen werden so
güt

Derer
Preussen
Ihre zu leben

Gut als die Polen, durch den Geist- und Weltlichen Stand, durch den Adel und Gemeinen Mann unterschieden. Doch ist in Preussen der gemeine Mann in etwas besseren Umständen, als in Polen. Er hat zwar mit dem Adel einerley Recht und Gesetze, doch ist er in einigen Freyheiten schlechter, wird aber von ihm weder in dem Besiz derer Land- Güter, noch auch in denen Ehren- Stellen und Bedienungen, noch auch von Geistlichen Aemtern und von dem öffentlichen Rathe ausgeschlossen. Der bescheidene und häußliche Adel verachtet ihn auch nicht: sondern vergiebt zuweilen nebst der Geistlichkeit in etwas seine Vorrechte, um dadurch zu helfen, dem Staate und die Einnigkeit zu befördern. Denen Geistlichen wird besonders von denen Catholischen schuldige Ehrfurcht bewiesen. Doch weil die Mönche und Nonnen zu unserer Zeit nach dem Beispiele Lucheri ihre Zellen und Klöster verlassen haben, so bleiben selbige noch jezo fast ledig, und verfallen ziemlicher massen, auffer einigen, die aber schlecht besetzt, und nur der Verachtung unterworfen sind. Des Königszes Gewalt ist in Preussen weniger als anderer Orthen eingeschräncket. Der Rath

Der Adel und Gemeine Mann in Preussen.

Der Geistl. Stand in Preussen.

Der Rath in Preussen bestehet aus zweyen Bischöfen, dreyen Bohnmoden, eben so vielen Castellanen, so viel Unter-Cammerrern, und aus denen dreyen Städten, deren ihre Macht nicht gering ist. Von diesen werden zwey Abgeordneten vor Einem gehalten, und sagen sie wechselseitig ihre Meinung. Die Bischöfe sind: der Ermelländische, welcher das Haupt und der Färnemste im Rathe ist. In diesem Bisthum hat der Pabst Pius der V. mich, da der König SIGMUND AUGUST Höchstsel. Andenkens ihn freywillig darum angesprochen, dem Hochwürdigsten Cardinal Scani-lao Hosio (welcher sehr wohl damit zu frieden war,) zu einem Coadiutor, wie man es nennet, oder Bertwefer gegeben, auch zu dessen Nachfolger ernennet, und das Ehrwürdige Collegium hat mich gleichfalls angenommen. Allein wir wollen in unserm Vorhaben fortfahren.

Der Bischof von Ermelland und Culm, das Haupt von dem Preussischen Rathe. Nach ihm kömmt der Culmische, so vormals über ihn war. Dieser wurde vor einigen Zeiten durch die Bemühung derer Deutschen Kreuz-Herren von dem Snesnischen

nischen Sprengel abgezogen, und dem Rigischen unterworfen: da denn die Einkünfte sehr geschmälert, und der Bischöfliche Sitz nebst der Kirchen unter des Ordens Hochmässigkeit gebracht wurde. Jener aber, nemlich der Ermländische, hat zwar anfänglich den Rigischen Erz-Bischof für seinen Geistlichen Ober-Herrn erkandt: allein jezo wird er seith vielen Jahren zu keinem Sprengel gerechnet, und stehet in Geistlichen Sachen allein unter dem Papste. Den Hohmeister und Orden hat er niemahls für seinen Herrn erkandt, aber doch allezeit mit ihm, da er selbst meistentheils von deutscher Abkunft war, gute Freundschaft und Einigkeit gehalten, und dabey so wohl für sich selbst, als auch bey seiner Kirchen nicht geringen Schaden und Nachtheil empfunden. Er hat sich vor 100. Jahren* unter einem gewissen Vergleich, den er mit dem König CASIMIREN aufgerichtet, zum Polnischen Reiche gegeben. Der Cujavische oder Pomerellische Bischof hat in Pomerellen ansehnliche Güter. Ja dieses Stück Landes gehöret fast gänzlich zu seinem Sprengel.

*) Paul von Legendorff damaliger Bischoff hat dieses im Jahr 1466.

Sprengel, dahero er sich auch einen Bischof von Pomerellen nennet: doch gehöret er nicht zum Preussischen Rathe. Die Woywoden sind: der Culmische, Marienburgische, welcher vormahls der Elbingsche hieß, und der Pomerellische. Die Castellane: der Culmische, Elbingsche und Danziger: die Unter-Cämmerer sind so wie die Woywoden: die Städte sind Thorn, Elbing und Danzig, wovon in jeder Woywodtschaft eine ist, welche dieselbe Ordnung im Rathe unter sich haben, die unter denen Woywoden gehalten wird. Dieses ist der Preussische Rath, und dieses sind die Rätche der Lande Preussens. Selbige müssen nun gleich denen andern auch unter einem Eyde stehen. Doch ist des Bischofs von Ermeland sein Eyd vermöge eines Vergleiches mit denen andern, so wohl nach seinem Inhalt, als auch nach seiner Ablegung nicht gleich. Denn wann der König in Preussen ist, legt er ihn in seiner Gegenwart, sonsten aber im Marienburgischen Schlosse * vor einigen Preussischen

Der Bi-
schof von
Ermeland
eydigt.

*) Daß dieses keine Nothwendigkeit sey, hat

Abgeordneten, die dazu gewehlet sind, ab, und ein anderer Bischof stabet ihm den Eyd für. Die Abgeordneten aus denen Städten werden ohne Eyd in den Rath gelassen: Ob dieses wegen eines Vorrechtes, oder aus einer übeln Gewohnheit herrühre, weiß ich nicht. ** Es haben aber die Preussischen Räte ihren Sitz, und das Recht im Polnischen Rath ihre Stimmen zu geben. Allein ihre Stellen sind vor einigen Jahren als der Rath durch die Litthauer, welche mit darzu gezogen wurden, sich vermeh-

Die Preuss. Räte gebören zum Rath im Königreich.

R

man in denen neueren Zeiten erfahren. Siehe die Abhandlung des gelehrten Herrn D. Bengnichs von dem heutigen Zustande der Preussischen Regiments-Verfassung in 5tem Th. der Preuss. Gesch. S. 17.

(**) Im Jahr 1626. bezeugte Johann Dzialinski Staroste zu Engelsburg sein Mißvergnügen, daß man die Abgeordnete derer grossen Städte ungeschworen zu denen Rathschlägen liesse, da denen Adelichen Rättern der Eyd abgefordert würde. Worauf ihm der beständige Gebrauch, daß die Rathspersonen aus denen Städten jährlich in ihrem Kühr-Eyde dem Könige getreu zu seyn, und des Landes Beste zu befördern, schwören, vorgehalten wurde. s. Bengnichs Preuss. Gesch. V. Band. 180. Seite.



mehrete, in etwas verändert worden, doch bleibet es so, daß die Bischöfe zwischen denen Bischöfen, die Woywoden zwischen denen Woywoden, und die Castellane zwischen denen Castellänen sitzen. Am Ende des Werkes haben wir sie nach der Verfassung des Reichstäglichen Schlusses untereinander gesetzt.

Die Macht
derer Woy-
woden.

Die Gerichtsbarkeit und Macht derer Woywoden ist in Preussen grösser als derer andern ihre in Polen. Ihnen kommen die Straf-Gelder, die Verurtheilung derer Verbrecher, und die Vollstreckung des Urtheils zu. Auch besorgen sie die öffentliche Ruhe auf dem Lande und auffer denen Städten.

Die Preuß.
Beamten.

Die Castellane und Unter-Cämmerer haben hier eben so viel Recht, wie die Polnischen. Von denen Bischöffen wollen wir bald handeln. Auffer diesen Ehren-Stellen haben die Preussen einen Schatzmeister, Starosten, Schwerdt-Träger, Richter und Schöppen: doch gehören diese nicht in den Rath.

Der Schatz-
meister.

Der Schatz-Meister nimt alles Geld ein, und fordert die Rechnung von denen Starosten und Verwaltern derer Königlichen Güter und Einkünfte, auch von

denen Zoll-Einnehmern ab, und verwaltet es entweder selbst, oder giebt selbiges dem Krohn-Schatz-Meister. Vormalß war er Marienburgischer Oeconomus oder Ober-Auffseher. Die Culmische und Pomerellische Woywodschafft hat eine jede ihren Schwerdt-Träger. Derer Richter sind Neune: Einer in der Culmischen, und einer in der Marienburgischen; in der Pomerellischen aber Sieben, weil daselbst auch so viel Bezircke sind, nemlich in Schlochau, Tuchel, Schwetz, Dirschau, Zukau, Puszig und Mirchau: und hat ein jeder Richter im Gerichte seine geschworene Schöppen. Von denen Starosten hat ein jeder in seiner Starostey die Besorgung und Verwaltung über die Schlösser und Königlichen Einkünfte. Sie besitzen fast keine Gerichtsbarkeit, besonders über den Adel; auch über die Bürger haben sie wenig, desto mehr aber über die Bauern zu gebiethen. Der einzige Staroste von Marienburg hat weder über die Königlichen Einkünfte die Verwaltung, noch auch über die Bauern eine Gerichtsbarkeit; er hat nur über

Die Schwerdt-Träger.

Die Richter

Die Bezircke von Pomerellen.

Die Starosten.

Der Marienburgische Staroste.

R 2

das



das Schloß und über die Befatzung die Aufsicht, welches stets so bleibet. Doch hat er vermöge einer gewissen Verordnung grössere Vorrechte als andere Starosten und Beamten, weil er gleichsam des Königes sein Stadthalter in Preussen ist. Hingegen hat der Schatzmeister über die Königlichen Unterthanen und Einkünfte und über die Schloß-Wohnungen die Aufsicht. Diesemnach ist die Marienburgische Starostey in ganz Preussen die fährnemste: worüber von Alters her ein Pole gesetzt wird.* Der jezige ist der erste Preusse, so aber doch aus Polen herstammet, welcher ein sehr wackerer und mit allen Tugenden begabter Mann, auch mein sehr guter Freund ist; Er heisset Johann Kostka, und ist vor kurzem, da wir dieses Werk übersahen, vom neuen Könige HENRICH zum Woywoden von Sendomir gemachet worden.** Nach dieser Starostey sind
in

Johann
Kostka Woy
wode von
Sendomir.

(*) So aber vermöge des Einzöglings-Rechtes nicht seyn sollte.

(**) Er starb 1581. im Monath May als Land-Schatz-Meister, Staroste von Marienburg, Dirschau und Angig, u. als Sendomirischer Woywode. Dieser war der erste, welcher

in eben dieser Woywodtschaft die von Die Preuß.
Starostey.
Stum, Mewa, Neuenburg, und
Stargard. In der Culmischen, die
von Strasburg, Graudenz, Rhes-
den, Gollub, Roggenhausen, Brets-
chen, Schönsee, Engelsburg: In
Pomerellen, die von Schlochau,
Schweg, Tuchel, Dirschau und Pus-
zig. Die Thornische, Elbingische,
und Dankiger Starostey haben die
Städte selbst mit königlicher Erlaubniß
und vermöge eines Vertrages sich ange-
masset, und verwalten sie durch die Stadt-
Obrigkeit. Die Bischöffe haben nebst
ihren Collegiis gleichfalls ihre Verwal-
ter über die Schlösser und Bezircke, die
sie Burggrafen nennen, ingleichen ihre
Richter, Anwalden, und Stadt-
Obrigkeiten. Die beyden Bischöffe
haben auch ihre Cansler und Officia-
le in denen Kirchen-Sachen. Denn ihre

R 3

Ge-

als ein Preusse die Preussischen Vorrechte
bestritten; daher ihn auch die Polen in zwey-
en Interregnis zum königlichen Throne für-
schlugen, und der Krone würdig hielten:
Vergleichen im III. B. der Preuß. Gesch. 415.
Seite.

Das Recht
und Vorzug
des Ermlän-
dischen Bis-
thums.

Gerichtsbarkeit und Gewalt ist über die
Ihrigen sehr ansehnlich. Das Ermlän-
dische Bisthum wird zu keiner
Woywodschaft gerechnet; hat aber in ei-
nem Bezircke, der ohne Vermischung fort-
gehet und einem Fürstenthume nichts
nachgiebet, seine Güter, welche durch
gewisse Grenzen besonders abgetheilet
sind, ist auch mit Schlössern und Städt-
chen wohl bebauet. Die Eintheilung ist
also gemacht, daß der Bischof von dem
Bezircke 2. Theile, und das Collegium oder
Capitul den dritten Theil hat. Beyden
ist der Adel, so in ihren Strichen woh-
net, unterworfen, und haben sie eine
freye Gerichtsbarkeit, die von allen
Ansprüchen derer Königl. Richter los
ist. Überdehm gehöret auch die Stadt
Elbing mit ihren Ländereyen zum Ermlän-
dischen Bezircke: doch sachet sie be-
reits seith einiger Zeit, da die Közerey da-
selbst sich eingeschlichen, von der Geistli-
chen Gerichtsbarkeit derer Bischöfe sich
abzuziehen, woben die Könige durch die
Singer sehen. Man findet auch, daß
vor 200. Jahren Bartenland und
Matangen dieses Bischofs seiner Herr-
schaft unterworfen gewesen, und daß die
Creuz-Herren damahls dem Bischoffe
von

von Ermland über 6000. Morgen mit
 Bist und unrecht entzogen haben. Des
 Bischofs und des Ermländischen Collegii
 Unterthanen bedienen sich eben desselben
 Land-Rechtes, das die übrige Preus-
 sen haben: doch haben sie auch besondere
 Satzungen, die unter ihnen überhaupt
 gelten, welche sie Landes-Ordnungen
 nennen. Auch haben sie gemeinschaftliche
 Land-Täge. Zu diesen werden die
 Edelleute, Städte und Schulzen,
 nebst denen Freyen, (von welchen wie
 hernach gedencen wollen) beruffen, die
 für sich aus jedem Bezircke Zwen oder auch
 mehr Abgeordnete oder Vollmäch-
 tigte schicken, welche mit dem Bischof
 und mit denen Abgeordneten aus dem
 Collegio in denen Sachen, die zu berath-
 schlagē sind, sich einigen. Ubrigens verpflich-
 tet sich alle Edelleute, imgleichen der Anwalt
 und die Städte auffer dem Ende, den
 sie theils dem Bischofe, theils dem Ehr-
 würdigen Capitul schwören, Dem neuen
 Könige, und geschiehet dasselbe auch noch
 alle zehen Jahre bey dem Könige vermöge
 eines Vergleiches besonders. Doch ist
 das letztere wegen derer 10. Jahre abge-
 kommen, weil die Gelegenheit und Ur-

sach dazu gehoben ist, indem Preussen zur Ruhe gekommen, und der Deutsche Ritter-Orden zu Ende ist. Auch die Geistlichen, wann sie eine gewisse Geistliche Stelle erhalten, legen einen Eyd ab: die Fürnehmsten, welche Prälaten und Dohm-Herren heißen, thun solches binnen Monaths Frist, allein dieses ist vielleicht aus Königlichen Nachsehen, da alles in Preussen still ist, weggefallen. Selbige macht der Pabst, doch wehlet das Collegium mit dem Bischoffe auch wechseltweise in denen Monathen: Nur der Probst wird vom Könige fürgeschlagen oder präsentirt, und vom Bischoffe angenommen. Doch hat weder dieser, noch die übrige 3. Prälaten Sitz und Stimme in dem Collegio oder Capitul, wo sie nicht zugleich Dohm-Herren sind. Das Collegium der Culmschen Kirchen bestehet nur in vier Dohm-Herren; welche von dem Bischof und von denen übrigen gewehlet werden. Der Bischof wird vom Könige allein ernennet, und vom Pabste gesehet. Ubrigens wird vermöge eines neueren Vergleichs auß vier Dohm-Herren, welche Einzöglinge sind, und vom Könige für-

Wie die Ermländische Dohm-Herren und Prälaten gewehlet werden.

Wer die Preuß. Bischoffe sehet

ge

geschlagen werden, einer von demselben Collegio zum Bischof von Ermland genommen: Auch diesen nimmt hernach der Pabst an, und bestätigt ihn. Als denn wird er erstlich nach der Vorschrift derer Kirchen-Gesetze eingekleidet. Die Land-Beamten werden in Preussen so wohl als in Polen vom Könige gemacht: doch nimmt er den Richter aus der Zahl von einigen, die der Woywode mit denen Beamten und mit dem übrigen Adel aus denen Schöppen fürgeschlagen; Die Schöppen werden allein nebst denen Beamten von dem Woywoden in seinem Bezircke gemacht. Auch die Preussischen Ehren-Stellen hat ein jedweder auf Lebenslang, die Starosten ausgenommen, welche nach des Königes Gutdüncken verändert werden können, wo sie sich nicht durch einen Königlichen Freyheits Brief oder Schrift in Sicherheit gesetzt haben. Die Städte werden von denen Zehenern oder Rathmännern, die von Deutscher Art und Zungen seyn müssen, (denn sie halten die Polen für Fremde, nehmen sie auch nicht gern beym Handwerk in die Lehre) regieret: davon nicht aller Orthen einerley, aber

Das Rechte die Preuss. Beamten zu machen.

Die Obrigkeit in den Preussischen Städten u. ihre Verwaltung.

R 5

doch

Die Rath- doch eine gewisse Anzahl ist. Diese ha-
männer. ben das Recht, so oft als eine Stelle le-

Die Bür-
germeister.

dig geworden, selbige zu besetzen, und
 besitzen alsdenn eine recht grosse Macht
 und Ansehen, wann der gemeine Mann
 ihnen sehr zugethan ist. Über selbige sitzen
 die Bürgermeister, die aus der Zahl de-
 rer Rathmänner genommen werden.
 Diese haben nebst denen Rathmännern
 ein Amt, so ihnen beständig bleibet, und
 sind ihrer in denen grossen Städten Vier,
 und in denen übrigen Städtchen zwey,*
 welche wechselweise die Regierung führen.
 Eine jedwede Stadt hat auch ihre ge-

Die Schöp-
pen.

schworene Richter oder Schöppen, wel-
 che von denen Rathmännern gewehlet wer-
 den. Auch diese bleiben zeitlebens, wo
 sie nicht in den Rath's- Stand erhoben
 werden. Denn einer kan nicht zugleich
 Rathmann und Schöppe seyn, auffer
 in Elbing und Braunsberg, allwo
 ein Theil von denen Rathmännern statt de-
 rer Schöppen das Gericht abwartet.
 Ubrigens wird über sie ein Rathmann

Die Richter

gesezet, welcher der Schulze oder Rich-
 ter heisset. Die grossen Städte haben
 auch

(*) In denen kleinen Städten sind eigentlich
 Drey Bürgermeister.

auch ihre so genannten Burggrafen Die Burg-
welche meistens nur ein Jahr bleiben. grafen in
Diese besorgen die Ruhe in denen Städ- denen Städ-
ten, und in dem ganzen Bezircke, richten ten.
die Verdrislichkeiten derer privat-Per-
sonen, wann dabey auch Blut vergossen
ist, und legen dafür eine Straffe auf.
Ihre Stelle wird in denen Städten durch
den König allein besetzt, doch nimmt
er einen von sechs oder acht Obrigkeitli-
chen Personen, die ihm das Collegium
aus derselben Stadt fürgetragen hat.
Diese Rathmänner wehlen überhaupt aus
der Zahl derer Bürger in Dankig Hun- Die für-
dert: Männer, anderer Orthen aber nehmsten
weniger Personen, die gleichsam als aus der Ge-
die Fürnehmsten der Gemeine und als ih- meine.
re Aufseher anzusehen sind: mit welchen
zuweilen die Rathschläge wegen derer Sa-
chen, so den Staat angehen, überleget,
und alsdenn die gemeinschaftlichen Schlüs-
se, welche die Schlüsse sämtlicher
Dreyer Ordnungen heissen, abgefasset
werden. Denn man verhütet die Zu-
sammenkünfte des gemeinen Mannes, da
es sehr viele Fremdlinge von unterschiede-
ner Lebens- Art giebt, und also ein Auf-
ruhr entstehen könnte, wie zuweilen auch Die Einrich-
geschehen ist. Die Adlichen Gerichte tung derer
wer. Gerichte.

werden jährlich von denen Landrichtern u. ihren Schöppen zweymal in gewissen Städtchen gehalten, wobey denn der Boywode den Vorsitz hat, oder präsidirt. Doch gehöret so wohl die Absprechung der Ehren, als auch die Abmachung der Hauptsache, so wie es in Polen gebräuchlich ist, an das Königliche Gerichte. Von denen Land-Gerichten beruffet man sich auf die Preussischen Räte, * und hernach an den König. In denen Städtchen richten die Rathmänner die meisten Sachen, davon nur diejenigen, deren wir schon längst gedacht haben, und andere, welche an die Burggrafen und Boywoden gehören, ausgenommen sind. Was aber die Streitigkeiten derer Privat-Persohnen betrifft, so haben die Rathmänner selbige an das Geeyndigte Gerichte, dessen vorhin Erwähnung geschehen ist, übergelassen. Von diesem Gerichte

Die Stadt-
Gerichte

Die Art be-
rer Appel-
lationen.

(*) Vormals da die Rechts-Sachen auf denen Land-Tägen abgemacht wurden, war dieses wohl so gebräuchlich, allein wie der Adel 1585. das Tribunal zu Peterkau annahm; u. wie die ordentlichen Land-Täge seith 1649. ins stecken geriethen, so berief man sich gleich in denen Land-Gerichten aufs Tribunal.

richte berufft man sich in denen grossen Städten auf die Rathmänner in einer jeden Stadt, in denen übrigen Städten aber auf die Rätthe von Preussen,* und alsdenn von beyden Seiten auf den König. Der König entscheidet die Appellationen an allen Orten, und mit wem es ihm gefällt: Vielmalß überlässet er auch denen Canslern und Rechts-Gelehrten die Entscheidung. Sonsten aber kan der König keine Privat-Versohn außser Preussen ausladen lassen, wo es nicht Sachen betrifft, welche die Königliche Schatz-Kammer angehen, und der Königlichen Beurtheilung allein unterworfen sind. Die Land- und Stadt-Beamten ladet er nur in solchen Sachen aus, darinnen sie bey ihrem Amte sich versehen, und wider ihre Pflicht gehandelt haben, oder überlässet selbige lieber denen Preußischen Rätthen, daß sie darüber auf dem Land-Tage sprechen können. Er übertraget auch denen selben, oder andern, die er dazu nimmt, die

Die Com-
missorial-
Gerichte.

(*) Auch dieses ist nunmehr abgekommen, indem die Appellation in denen kleinen Städten gleichfalls an das Königliche oder sogenannte Assessorial-Gericht geschieht.

die Sachen, so seine Schag-Kammer, die Grenz-Scheidungen mit seinen Gütern und die Vertheilung der Erbschaft zwischen Brüder und Verwandte angehen, ingleichen andere Sachen, darinnen man von denen ordentlichen und ersten Richter sich auf ihn beruffen hat. Der Land-Tag wird alle Jahr zweymahl in Preussen zur gewissen Zeit gehalten, *

Der Preuß.
Land-Tag.

nem-

(*) Die Land-Tage werden in ordentliche und außerordentliche abgetheilet. Von jenem redet der Verfasser. Diese heißen die Antee- und Post-Comitiales, oder solche, die vor und nach dem Polnischen Reichs-Tage gehalten werden, davon der Hr. D. Lengnich die ersten ins Jahr 1568., die andern 10. Jahr später setzet. Vor dem großen Land-Tag gehen die kleinen vorher, welche in der Culmischen Woywodtschaft zu Schönsee, in der Marienburgischen zu Stum und in der Pomerellischen zu Starogard gehalten werden. In der letzten werden vor dem kleinen Land-Tag noch besondere Zusammenkünfte in Dirschau, Schwelch, Tuchel, Schlochau, Mirchau und Pugig angestellet, weil diese Woywodtschaft sehr weitläufig ist und ihre besondere Bezircke hat. Daß der König den Land-Tag ansetzet, auch von der Zeit wenn er angehen, und wie lang er stehen soll, und andere wichtige Sachen mehr findet man in dem heutigen Zustande

nemlich zu Marienburg im Monath
 May, und zu Graudenz zu Ende des
 Septembers. Doch ist der Grauden-
 zer jeso nach Thorn verleget, weil die
 Stadt bequemer liegt. Es können aber
 diese Verther aus billigen Ursachen ver-
 ändert werden. ** Auf diesen Land-
 Tage halten die Räte entweder von frey-
 en Stücken, oder nach der Königlichen
 Vorschrift, allgemeine Berathschlagun-
 gen, entscheiden die Appellationen, wel-
 che von denen Land- und Stadt- Gerich-
 ten geschehen, und machen die Sachen
 ab, welche entweder vom Könige an sie
 kommen, oder sonsten färgefallen sind.
 Zuweilen werden auch an einem angefes-
 ten Tage in Elbing oder Marienburg
 mit denen Herzoglichen Preussen,
 oder mit denen Abgeordneten des Her-
 zogs vermöge eines Vertrages† Zusam-
 mens

der Preussischen Regiments-Verfassung so
 der Hr. D. Lengnich dem 5. Bande der
 Preuß. Gesch. vorgefetzt.

(**) Doch ist es dabey geblieben, und der ein-
 ne allezeit, wann es dazu kähm, auf Stanis-
 lai, der andere aber auf Michaelis gehal-
 ten worden.

(†) Der Hr. Verfasser hat dieses aus dem 17.
 Articul des ewigen Friedens von 1526. ge-



Land-Bo-
then.

Die Auf-
lage bey de-
nen Preuß.
so Accise
heißet.

mentkünste gehalten, und alsdenn Be-
rathschlagungen wegen derer Gesetze und
wegen anderer gemeinschaftlichen Dinge
angestellt. Vor kurzen hat man auch in
Preussen angefangen die Land-Bothen
und die Abgeordneten aus denen klei-
neren Städten * bey dem Land-Tage
zu der Aufsetzung derer Auflagen mit zu
nehmen: und nimmt der König sich nicht
die Macht selbige anzuordnen, auch thun
solches die Rätthe nicht allein. Auf den
Polnischen Reichs-Tag hat man neu-
lich ** gleichfals angefangen die Land-
Bothen zu schicken. Insgemein wird a-
ber die Bier-Anlage zum gemeinen Ge-
brauch, oder dem Könige zu gefallen
angefeset, welche nicht allein die Schen-
cken, sondern auch diejenigen, die zu ihrem
Gebrauch und für ihre Familie Bier brau-
en, bezahlen müssen. Sie heißet die
Accise. Zuweilen werden auch die Zin-
ser, Aecker, Häuser, Güter und Ber-
mō-

schlossen; es ist aber dieses hernach nicht be-
obachtet worden.

(*) Selbigen ist endlich vom Adel dieses Vorrechte
allmählich geschmälert worden. s. Lengnich
an ged. Ort. S. 27. auf der 24. Seite.

(**) Nämlich 1568.

mögen geschäzet, und davon ein gewisses
Theil gezahlet. * Die Unterthanen des
Bischofs von Ermland haben mit dem
Land-Lage nichts zu thun. Der einzige
Bischof ist allein dabey, und hat allda
den Vorsitz, oder præsidiert daselbst, trägt
auch dasjenige, was da bestanden ist,
insonderheit was die Auslagen angehet,
in der besondern Zusammenkunft denen
Seinigen für. Doch pflegen sie nicht so
leicht von ihres Bischofs und des Preussis-
schen Landes Meinung abzugehen. Nichts
destoweniger können sie auch auf ihr Gut-
befinden mit Genehmigung des Bischofs
und des Capituls besondere Gesetze,
oder Ordnungen, wie sie selbige nen-
nen, abfassen, und Anlagen verordnen.
Auch die Obrigkeiten in denen grossen
Städten legen ihren Bürgern zuweilen
eine besondere Schatzung und Scharwer-
cke, auch andere Belästigungen auf, um
damit der Aufnahme derer Städte zu hel-
fen,

Die Frey-
heit derer
Ermländer

S

(*) Das heisset in denen Städten der Hun-
derfte Pfening, so aber auf dem Lande bey-
m Adel nicht genommen wird. Denn daselbst
ist in denen vormaligen Zeiten das Hufen-
Horn-Kopfs- oder Tonnen-Geld gezahlet wor-
den.

Die Häfen
in Preussen

fen, doch nehmen sie dazu die Fürnehm-
sten aus der Gemeine mit zu Hülffe. In
Preussen sind drey See-Häfen, nem-
lich im Königlichen der Danziger und
Elbinger, davon dieser ins Haf, und je-
ner gerade zu ins Meer gehet; im Her-
zoglichen aber der Königsberger Hafen,
da wo der Pregel ins Haf sich ergießt. Die-
ser stehet nebst denen Zöllen, der Gerichts-
barkeit, und nebst denen dazu erforder-
lichen Unkosten unter dem Herzoge, die
beyde andere aber unter denenjenigen
Städten, wobey sie liegen, und unter
deren ihren Obrigkeiten. Doch hat die
Obrigkeit nicht die Macht den Hafen
ohne Königliche Bewilligung oder Be-
fehl zu schliessen und zu öffnen. Wel-
ches auch vor kurzen, wegen derer Anla-
gen gesetzet ist. * Was den Krieg an-
langet, so wird die feindliche Macht,
wann selbige Preussen angreiffet, gemein-
schaftlich durch den Adel und durch den
ge

Die Art zu
kriegen bey
denen Preus-
sen.

(**) Der Verfasser zielet damit auf das 1572.
Jahr, da sie vermöge eines Königl. Schluß-
ses oder Decrets die zu Lublin bestandene
Contribution erlegen sollten. Siehe des ge-
schickten Herrn D. Lengnichts Preuß. Gesch.
2. Band; 418. und 419. S.

gemeinen Mann abgewiesen. Der Adel ziehet nebst denen Fürnehmsten Herren zu Pferde in den Krieg, dergleichen thun auch die Schulzen und Freyen: (welche deswegen also genennet werden, weil sie vom Scharwercken, das die Bauern ihren Herren thun müssen, durch ihre Herren aus freyen Willen eine Befreyung erlanget haben, daher sie auch einiger massen zwischen denen Edelleuten und Bauern die mittelste Stelle vertreten können: doch tragen sie eine und andere außerordentliche Beschwerde mit.) Die Städte schicken Mannschaft zu Pferde und zu Fusse, die Land-Leute aber geben Fuß-Volck ab. Dieses haben wir vor der angestellten Vereinigung (welche noch nicht wie es scheint völlig zum Stande gekommen *) von Preussen und überhaupt von Polen zur einigen

S 2

Nach

*) Der Lublinsche Schluß von 1569. konnte Preussen, das seine besondere Vorrechte sich von Anfang an vorbehalten hatte, zu nichts nöthigen: daher auch die Einverleibung einen beständigen Widerspruch fand, obgleich die Gemüther derer Preussen durch unterschiedens Kunst-Griffe immer mehr und mehr gewonnen wurden.

Fürnehm-
fe. In
, nem-
er und
und je-
n Her-
Hafen,
t. Die-
richts-
forder-
e, die
jenigen
unter
hat die
Hafen
r Be-
Wel-
Anla-
eg an-
acht,
emein-
h den
ge-

1572.
Schlus-
andene
es ge-
Besch.

Nachricht ohne allen Wörter-Bracht auf-
 gesetzt: Und leben wir des Vertrauens,
 daß selbiges so wohl denen Einheimischen
 als auch Ausländern angenehm seyn
 werde. Denn auf diese weise
 wird ihnen unsere Ge-
 schichte nicht mehr
 so fremde
 seyn.

E N D E.



Statt

Statt eines Anhanges haben wir die Ordnung und die Einrichtung des Ansehlichen Königlichen Rathes mit beygesetz, so wie selbige vor vier Jahren auf dem Reichs-Tage zu Lublin bestanden ist, und von der alten (deren wir im 1. Buche gedacht haben) in einigen wenigen Stücken abgethet; welches daher rühret, daß hernach die Litthauer sich mit denen Polen gänglich vereinigten, und einen Staats-Cörper ausmachten. Doch wird diese Ordnung nicht so genau im Sigen, als vielmehr im Stimmen beybehalten.

Statt

S 3

Die



Die Stellen und die Ordnung derer Polnischen Reichs-Räthe, nebst ihren Benennungen, so wie selbige nach dem Reichs-Gesetze, das in Lublin 1569. abgefasset wurde, eingerichtet worden. *

2. Erz-Bischöfe.

Der von Goelen: *Christoph. Ant. Szembek.*

Lemberg: *Nicolaus Wyzycki.*

15. Bischöfe.

Der von Krakau in Klein-Polen: *Johann Alexander Lipski, ein Cardinal.*

Cujavien in Groß-Polen: *Valent*
ein *Czapski*, ist nominirt.

Posen in Groß-Polen: *Theodor Fürst Czartoryski.*

Wilna in Litthauen: *Michael Ziekowicz.*

Plocko: *Anton Debowski.*

Wechseln mit
den Stellen.

Der

*) Wir haben allhier nicht allein diejenigen Stellen mit beygefüget, welche nach der Zeit noch dazu gekommen sind, sondern auch die Reichs-Räthe selbst, welche jezo selbige Stellen bekleiden, genennet, wo also kein Nahme zu finden ist, da ist die Würde meistentheils erlediget. So gehet es zum Exempel mit der Castellaney von Krakau, welche der Fürst Januszius Wisniowiecki vormals besaß, der vor kurzer Zeit gestorben ist.

Der von Ermeland: *Adam Stanislaus Grabowski*, ist nominirt.
 Luceorich in Wolhynien: *Franciscus Kobielski*.
 Przemyśl in Roth Neußland: *Wenceslaus Sierakowski*.
 Samonten oder Mednicz: *Ant. Tyszkewicz*.
 Culm in Preussen: *Andr. Zatuski*,
 Krohn, Groß-Kantler.
 Chelmo in Roth Neußland: *Joseph Szembek*.
 Kiowu, Czernichowien: *Samuel Ozga*.
 Kamieniec in Podolien: *Nicolaus Debowski*, ist nominirt.
 Diesland: *Joseph Puzyna*.
 Smolensko in Weiß Neußland: *Boguslaus Gafewski*.

hochsehnlich
einander.

37. Woywoden nebst andern Reichs-Räthen,
die zwischen ein geschoben sind.

Der Castellan von Cracau:

Der Woywode von Cracau: *Theodor Fürst Lubomirski*.

Posen: *Anton Poninski*.

Wilna: *Michael Fürst*

Wisniowiecki.

Sendomir: *Johann Tarto*.

hochsehnlich.

Der

Polo
Be
ichs
fassiet

k.

hann
inal.
alenn

hochsehnlich
ten Stellen.

Der

n mit
kom-
elbst,
nnet.
bürde
rem-
e der
ber



Der Castellan von Wilna: *Casimir Fürst Czartoryski.*

Der Woywode von Kalisch: *Matthias Koźminski*
Trocko: *Fürst Michael Radziwil.*

Siradien: *Alex. Szembek.*

Der Castellan von Trocko: *Alex. Pociety.*

Der Woywode von Łęczycz: *Franc. Skarbek.*

Der Ober-Staroste von Samoyten:

Der Woywode von Brzezt in Cujavien: *Anton Dambski.*

Kiow: *Joseph Porocki.*

Jungenleßlau: *Ludwig Szotalski.*

Keußland: *Fürst Aug. Czartoryski.*

Bolhynien: *Mich. Porocki.*

Podolien: *Wenceslaus Rzewuski.*

Smolensko: *Sean. Porocki.*

Lublin: *Adam Tarto.*

Połocko.

Belsk: *Anton Porocki.*

Nowogrod: *Fürst Nicolaus Radziwil.*

Płocko: *Nicolaus Podoski.*

Witepsk: *Marcyán Oginski.*

Der

Der **Woywode von Masuren**: *Stan. Poniatowski*
Podlachien: *Carl Odrowaz*
Siedlnicki.

Rawa: *Stan. Jablonowski.*

Brzeszcz: *Adam Chodkiewicz.*

Culm: *Michael Bielinski.*

Mseislaw: *Mich. Massalski.*

Marienborg: *Peter Prze-*
bendowski.

Braclaw: *Anton Swidzinski.*

Pomerellen: *Jacob Nar-*
zemski.

Minsk: *Johann Zaba.*

Stesland: *Franc. Szembek.*

Czernichowien: *Peter Miac-*
zynski.

33. Größere Castellane.

Der **Castellan von Posen**: *Matthies Mycielski.*

Sendomir: *Mich. Konarski.*

Kalisch: *Scephan Garczynski.*

Woynicz: *Peter Stadnicki.*

Gnesen: *Melchior Gurowski.*

Siradien: *Joseph Mycielski.*

Leczycz: *Matthies Ponia-*
rowski.

Samoyten: *Joseph Tyskie-*
wicz.

Der Castellan von Brzest in Cujawien: Franc.

Moszczyński.

Kiow: Casimir Stecki.

Jungenleßlau: Chrysofomus

Radoiowski.

Lemberg: Johann Sieminski.

Wolhynien: Czacki.

Kamieniec:

Smolensko: Casimir Niecho-
lowski.

Lublin: Matthias Suchodolski.

Połocko: Valerian Zaba.

Belsk: Joseph Lipski.

Newograd: Joh. Rdotowski.

Płocko: Mich. Nieborski.

Witepsk: Stanis. Oginski.

Czern: Casimir Rudzynski.

Podlachien: Adam Mię-
czyński.

Rawa: Wenceslaus Trzcinski.

Brzesc: Stephan Tarkowski.

Culm: Stanis. Konarski.

Mscislaw: Adam Szczye.

Elbing: Barthol. Bagniewski.

Braclaw: Johann Potocki.

Danzig: Ignatius Czapski.

Minsk: Josefowicz.

Der

Der Castellan von Giesland: *Johann Strucynski.*
 Czernichowien: *Franc. Godzki.*

49. Kleinere Castellæne.

Der Castellan von Sandecz: *Andr. Morstzyn.*
 Miedrzizecz: *Caspar Modlibowski.*

Wislicz: *Morstzyn.*

Biecz: *Franc. Komarski.*

Rogozno: *Franc. Rozdrzewski.*

Radom: *Stanislaus Kochanowski.*

Zawichost: *Hier. Ankwinz.*

Landen: *Lucas Kwoitecki.*

Szrem: *Hieron. Kolaczkowski.*

Zarnowo: *Jacob Szepekowski.*

Malogost: *Stanislaw Rupniewski.*

Wielun: *Franc. Siemianowski.*

Przemysl: *Nicol. Sożyk.*

Halicz: *Mich. Kurdwanowski.*

Sanok: *Joseph Grabinski.*

Der

Franc.

Stomus

ainski.

Niesio-

dolski.
ba.

wski.

ki.

ki.

ki.

Mia-

inski.

wski.

i.

te.

wski.

ki.

ski.

Der

Der Castellan von Chelmino: *Graff Johann*
Krasicki.

Dobryzyn:

Polanice: *Alex. Czyzewski.*

Przemecz: *Johann Tworzy-*
anski.

Kriwino: *Franc. Wilkonski.*

Czechowo: *Joseph Zboro-*
ski.

Nakel: *Anton Szembek.*

Rozpirz: *Casimir Rychłowski.*

Biechowo: *Adam Parwowski.*

Bydgoszcz: *Stanislaus Ko-*
scielski.

Brzezina: *Casimir Wale-*
wski.

Kruszwicz: *Job. Głębocki.*

Oświęcim: *Czerny.*

Kamien: *Seeph. Brodzicki.*

Spicimierz: *Albrecht Ma-*
czynski.

Inowłódz: *Stanislaw Sło-*
zinski.

Kowal: *Albertus Bninski.*

Santok: *Barth. Szotarski.*

Sochaciowo:

Warschau: *Albrecht Wessel.*

Der

Der Castellan von Gostyn: *Albrecht Lancko-*
ronski.

Wisna: *Hyacinth Jerinski.*

Raciąż: *Stanislaw Nyszczy-*
cki.

Sieprz: *Adcodatus Mosto-*
wski.

Wyszogrod: *Johann Sta-*
niszewski.

Rypin: *Adam Trzcinski.*

Zakroczym: *Łopacki.*

Ciechanowo: *Ladislaw Grea-*
gorzewski.

Liwa:

Ston: *Andreas Uminski.*

Lubaczowo:

Konar in Siradien.

Konar in Łęczycz: *Joseph*
Lasocki.

Konar in Jungenleßlau
oder Cujawien: *Sebastian*
Wyżeyki.

Die 10. Reichs-Beampte.

Der Krohn- Groß- Marschalck: *Joseph*
Mniszech.

Der

286 Beschreibung des Königs. Polen.

Der Groß-Marschalck von Litthauen: Fürst
Paul Sanguszko.

Der Krohn-Groß-Canzler: *Andreas Zatu-*
ski, Bischoff von Colm.

Der Groß-Canzler von Litthauen: *Johann*
Fridrich Sapieha.

Der Krohn-Unter-Canzler: *Johann Ma-*
tchowski.

Der Unter-Canzler von Litthauen: Fürst
Michael Czartorski.

Der Krohn-Schatzmeister: *Johann Ansgarius*
Czapski.

Der Schatzmeister von Litthauen: *Johann*
Sottobub.

Der Krohn-Hoff-Marschalck: *Franciscus*
Bielinski.

Der Hoff-Marschalck von Litthauen: *Scipio.*



Ber=

Verzeichniß
derer merckwürdigen Sachen.

Fürst
Zatu-
Johann
Ma-
Fürst
Garius
Johann
anciscus
Scipio.
er-

A.
Abgeordnete derer gro-
ßen Städte eidigen
nicht im Preuß. Ka-
the. 257.
Accise eine Auflage in
Preussen. 272.
Adel in Polen 89. hat
grosse Vorzüge 89.
132. 204. 210. 214.
worinnen er bestehet
91. wie er gegeben
wird 91. Neuer darf
keine Land-Güter be-
sitzen 92. wie er ver-
lohren gehet 92. ist
ganz gleich 92. wie er
in Polen lebet 99. hält
auf prächtiae Beglei-
tung 101 schäzet sei-
ne Ehre hoch 104 wech-
let nebst dens Rätchen
den König 124. 125.
wie er im Kriege dienet
232. aufgebothen wird
235. darf nicht mit
Waffen für Gericht
erscheinen 211.
Adeliche Geschlechter 94
Nahmen 96-98. ihre
Wappen 94 wie sie
benennet werden 95.
Adelichen Frauenzimern.
Beschäftigung 101
Aemter derer Geistl. 181
Alle ein Fl. in Preuß. 39.
Allenburg eine Stadt 39.
Allenstein ein Schloß 39.
69.
Allesberg eine Stadt 39.
68. s. Heilsberg.
Andrzejowo 70.
Appellationen 207. 216
was sie sind 209. wo
und wie sie abgemacht
werden 210. 219 230.
in Preussen wie sie ge-
hen 269.
Armenianische Kaufleu-
te 59.
Ar-



Verzeichniß

Armenianer haben ihre Kirchen - Gebrauche	Berda ein kleiner Fluß
111. ihren Bischof 138	33. 41.
Auerochsen 49. ihre Jagd	Berezina wo er fließt 32.
51.	Bessarabien gehöret den
Ausladung nach Hofe	nen Türcken 7.
205.	Bialer - See in Polen hat
	etwas besonderes 43.
	Biechowo eine Castellaney
B.	139.
Bach ein sonderbahrer in	Biecz ein Städtchen 63.
Scepusum 46. 47.	Castellaney 139 in der
Bäder warme in Polen	Stadt wird Land-
47 gebrauchen die Polen	Gericht gehalten 200.
72.	in Bielsko ist ein Land-
Bären-Jagd 53.	Gerichte 200.
Balge 40.	Bier 74.
Barthen-Land ein alter	Bischöffe in Polen 137.
Preuß. Bezirk 18.	wie sie getwehlet werden
hat unter dem Bischof	184. 185. ihre
von Ermland gestanden	Einkünfte 192.
262.	— Russische sind drey
Barthenstein 39.	137.
Belsk eine Wojwod-	— von Breslau, Lub-
schaft in Roth-Rens-	busz und Camin 138.
land 20. 139.	sind unter dem Erz-
Belz ein Fluß 37.	Bischof von Gnesen
Belz eine Wojwod-	197
schaft 140. Starostey	Bischof von Wilna ist
168. Stadt allwo ein	unter dem Erz - Bi-
Land - Gericht 200.	schof von Gnesen 197
auch Land - Tag. 225.	Bley

Verzeichniß.

Bley giebt es in Polen 26	Brczowo 35
Bobrowniki 34. 168	Brzeft eine Stadt in Cu- javien 37. 65. eine Woywodtschaft 15. 139. Castellaney 139. Starostey 168 hat ein Land-Gerichte 200
Börnstein wird in Pr. bey der Ost-See ge- sammet 30. seine Tugend 31	Brzezina hat eine Ca- stellaney 139. Staro- stey 167. Land-Ge- richte 200
Bog ein Fluß wie er fließt 38	Büffel was es für ein Thier 48
Boleslaus von Otto dem III. zum Könige ge- macht 122	Bug Fluß in Polen 31. 33. wie er fließt 37
Borysthenes s. Dniپر.	Bürgerlichen ihre Le- bens- Art in Polen 104. werden von an- sehnlichen Geistl. Ch- ren- Stellen ausge- schlossen 113
Brandenburg 40	Bürgermeister ihr Amt 184. 266
Braunsberg 39 hier war erstlich der Dohm 68. hat jeho ein Jesuiter Collegium 69. ge- brauchet das Lübische Recht 249	Burggrafen im Cracau- ischen Schlosse 170. in denen Städten. 267
Bressen 43	Busk ein Städtchen 37 eine Starostey 168. hat ein Land-Gerichte 200
Brest 70	Byd-
Brettchen eine Staro- stey 261	
Briefe gebundene zum Aufboth des Adels 234	
Brodnicas. Strasburg.	
Bromberg 42. 108. eine Castellaney 139. hat ein Land-Gericht 200	

E

Verzeichnüss.

Bydgoszcz s. Bromberg.	er liegt 20. hat einen
Bystrycz ein kleiner Fluß	Bischof 137. oder
36	unter dem Erz-Bi-
Bziura ein kleiner Fluß.	schof von Lemberg ist
33	198. hat einen Ca-
E.	stellan 139. Staro-
Cämmerer ihr Amt. 158	sten 268
Cammerdiener Berrich-	Choczin 36
tung 178	Ciechanowo eine Ca-
Carfunkel in denen	stellaney 140. Sta-
Poln. Salzgruben 28	rostey 168. hat ein
Carpatisches Gebürge	Land-Gerichte 200
22	Comptheur in Preussen
Castellane in Polen 139	und Diefland 245
140. ihre Ordnung	Commissarien 202
140. 141. Berrich-	Coniz 41. 69
tung. 148. Einkünff-	Contribution derer
te. 192. werden von	Geistlichen Untertha-
Fürsten gewehlet 188	nen 241
Castore 49	Criminal-Sachen gehö-
Checin eine Starostey	ren an den Starosten
167. hat ein Land-	202
Gerichte 200	Cromerus (Mart.) ist
Chelmno die Stadt 43	von Adel. 98. sein
64. hat ein Land-Ge-	Wappen 98. 99. wird
richte 200. allda wird	von Hosio zum Co-
der Landtag gehalten	adjutor genommen 254
225	Cujavien ein Stück von
— — der Strich wo	Polen 12. hat 2 Woy-
	wodschafften 15. ei-
	nen

Verzeichnüß.

at einen	neu Bischof. 137.	Castellan	283
oder	197. 255	Czersko hat ein Land-	
erß-Bi-	Culm eine Stadt an	Gericht	200
berg ist	der Weichsel. 33. 66.	Czerwenk	34. 70
en Ca-	hat einen Bischof 66.	Czerwon	36
Staro-	254. Der vormalß	Czeszibiesz	36
268	unter dem Erß-Bi-	Czyrn eine Castellaney	
36	schof von Gnesen war	140. Starostey	168
ne Ca-	197. Woywoden 256		
Sta-	Castellan	D.	
hat ein	Culmischer Strich hat	Danzig eine Stadt in	
e 200	zu Polen gehöret 19	Preussen an der	
Preussen	Culmisches Collegium	Weichsel 34. 65. hat	
245	hat nur vier Dohm-	einen Hafen 274. ge-	
202	Herren	höret zum Preußi-	
41. 69	Culmisches Recht wo-	schen Rath	256
derer	her es den Nahmen	Danziger Castellan	256
tertha-	hat 66. gilt in Ma-	Starostey	261
241	suren 218. in Preuf-	Deutsche Leute sind viel	
n gehö-	sen 249. kommt zum	in Polen	57
arostey	Stande	— — Sprache lieben	
202	Culmsee ein Bischöfli-	die Polen 57. ist in	
rt.) ist	cher Sitz	Preussen gebräuchlich	
3. sein	67		58
9. wird	Czechowo 139. hat ein	Dirschau eine Stadt	34
in Co-	Land-Gericht	69. 259. Starostey	
en 254	200	261	
ick von	Czestochowo ein Klo-		
Woy-	ster liegt auf dem Ber-	Dnieper wo er fließt	32
5. ei-	ge	ist der Borystheneß	32
nen	23. 35. 70	Dniester-Fluß in Polen	
	Czernichovien hat ei-		
	nen Woywoden 281	S.	31.

Verzeichniß.

31. 35. wie er fließt	36	Elbing ein Fluß 41. eine Stadt 40. 67. hat einen Hafen 40. 274. gehöret zum Preussischen Rath 256. gebrauchet das Lübsche Recht 249. gehöret zum Ermländischen Sprengel 262
Dobrzyn ein Stück von Jungenleplan 16. 168 hat einen Castellan 139. eine Stadt 34. woselbst ein Land-Gerichte	200	Elbingische Castellaney 256. Starostey 261
Dorffer in Polen wie sie beschaffen	71	Engelsburg eine Starostey 261
Donaiecz Fluß in Polen 31. 33. wie er fließt	34	Ermland wie es liegt 17 ist eine alte Preussische Landschaft 18. ist ein Bisthum 262
Drausener See	41	Ermländischer Bischoff 254. unter wem er gehöret hat 255. ist frey 255. wie er eyediget 256. gewehlet wird 264. präsidirt auf dem Preussischen Landtage 273
Drewancz ein Fluß	33.	Erz ist in Polen 26
	40	Erz-Bischöffe zwey in Polen 137
Dreyßdcher eine Münze in Polen	115	Erz-Bischof von Gnesen ist Legatus Natus
Drohyczyn ein Städtchen	37	
Drzen	36	
Drzewicz ein kleiner Fluß	33	
Ducaten in Polen	114	
Düttchen eine kleine Münze in Polen	116	
Dybow	34	
E.		
Elend ein Thier	48	

Verzeichniß.

rus und Primas 146.
seine Verrichtung 147

F.

Fährgeld 133
Fährdriche ihr Amt in
Polen 157
Feldherren ihr Amt 154
Feld-Schreiber ihr Amt
172
Ferding eine alte Mün-
ze in Polen 115
Fische in Polen 44. 45. 46
Fischerey wie sie beschaf-
fen 44
Fischhausen 40
Fisch-teiche in Polen 43
Flüsse schifbahre wenig
in Polen 31
Frauenburg hat einen
Dohm 40. 68. bedie-
net sich des Päbischen
Rechtes 249
Fraustadt 63. 167. hat
ein Land-Gericht 200
Friedland ein Städtchen
39
Fuß-Volk bekommt bey
denen Polen Sold
238

G.

Gambyn hat einen Land-
tag 225
Gebürge in Polen 22
Geistliche wie sie unter-
schieden sind 112. in
der Kleidung 113.
sind von Tribut und
Krieges-Dienste frey
241. müssen Schwören
264. Ehren-Ämter
in Preussen 261
Gemeinen wer sie sind
105. wie sie in Po-
len beschaffen 182.
was sie für Obern
haben 183. sind in
Preussen in bessern
Umständen 253.
General-Landtage 226
Gerichte derer Adeli-
chen in Polen 198. in
Preussen 268. was
darinnen fürkömmt
201. wohin man sich
von da berufft 207.
das Geeydigte 217.
zum deutschen Ober-
Rechte 218. derer
Geist-

Verzeichniß.

Geistlichen 195. was es für Sachen entscheidet 195. von wem es verwaltet wird 197. zu Kriegezeiten 206. derer Bürgerlichen 215. 268. das Sechs-Städter 218. das Schulzen 220. auf dem Reichstage 229	Gostyn eine Castellaney 140. Starostey 168
Gerichts-Verwalter 183. 192	Land-Gerichte 204
Gesetze vormals hatte Polen keine geschriebene 135. neue werden oft geändert 136	Grafen in Polen 93
Gewercks-Herren 184. ihre Gerichte 216	Graudenz eine Stadt an der Weichsel 33. 69. hat einen Starosten 261
Gnesen eine Stadt 63. 167. hat einen Erzbischof 137. was dieser für einen Bezirk hat 197. einen Castellan 139. dessen sein Rang 140. ein Land-Gerichte 200	Grenz-Streitigkeiten Entscheidung 201
Golub eine Starosten 261	Grodok ein Städtchen 37
Gopler-See 42	Grodlo ein Städtchen 37. f. Hrodlo.
	Groono hier soll der dritte Reichstag seyn 230
	Grod-Richter 166
	— Schreiber 166
	Groschen eine kleine Münze in Polen 115
	Großgebiethiger in Preussen 244
	Größ-Polen ein Stück von Polen 12. hat 2 Boywodschafften 12
	einen Starosten 167
	seine Lage 12
	Gubernator vormals in Preussen 249
	Gutt-

Verzeichniß.

<p>Guttstadt ein Städt- chen 39. 69</p> <p style="text-align: center;">H.</p> <p>Häfen drey in Preussen 274</p> <p>Haff ein See 40. das frische 40. das Cuh- rische 41</p> <p>Halicz eine Stadt 36. hat einen Castellan 139. Starosten 168 ein Land-Gericht 200</p> <p>Heiligenbeil 34</p> <p>Heilsberg 39. 68</p> <p>Herzoge in Polen 93</p> <p>Herzogliche Nachkom- men aus Keußland 21</p> <p>Hochstein ein Städt- chen 39</p> <p>Hof-Bedienungen 172. können niemanden so leicht genommen wer- den 189</p> <p>Hoffente zu Pferde 177</p> <p>Hof - Marschals sein Amt 174</p> <p>Hofmeister bey der Kö- nigin 179</p> <p>Hofmeisterin bey der</p>	<p>Königin 179</p> <p>Hof-Schatzmeisters sein Amt 175. einen hat die Königin 180</p> <p>Hofstatt von der Köni- gin 179</p> <p>Hohe Schule in Kva- kau 62. 81. in Po- sen 63</p> <p>Hohmeister hat vormalß dem Könige geendiget 7. wird ein Herzog in Preussen 247</p> <p>Hrabowic eine Sta- rostey 168</p> <p>Hrodlo eine Starostey 168. hat ein Land- Gericht 200</p> <p>Hufen-Gelder 127. von Geistlichen und Abo- lichen Unterthanen 131</p> <p>Hundert-Männer in Danzig 267</p> <p style="text-align: center;">I.</p> <p>Jaczwingen vormalß in Podlachien 4</p> <p>Jägermeisters sein Amt 157</p> <p style="text-align: right;">Ja-</p>
--	---

ellaney
ey 168
201
93
Stadt
sel 33.
Sta-
261
keiten
201
dtchen
37
dtchen
U der
g seyn
230
166
166
Kleine
n 115
in
244
Stück
hat 2
en 12
167
12
rmals
249
Gutt-

Verzeichniß.

Janowo ein Städtchen	laney 139. ein Städtchen
Jaroslaw	37. 64. hat ein festes Schloß 64. der Land-Tag wird in der Stadt gehalten 225
Ilkusz ein Städtchen	63
Inowlodz eine Castellaney	139
Italiánische Kaufleute in Polen	59
Juden sind viele in Polen	59. behalten ihre Religion 111
Jungenslau eine Woywodtschaft in Cujawien	15. 139. Castellaney 139. Starostey 168 hat ein Land-Gericht 200
Jus Patronatus ist unverleglich	187
K.	
Kalisch eine Woywodtschaft in Groß-Polen	12. 139. ihre Page 12 ein Bisthum 137 eine Castellaney 139. eine Stadt 63. 167. hat eine Land-Gerichte 200
Kamieniec eine Castellaney	139. ein Städtchen 37. 64. hat ein festes Schloß 64. der Land-Tag wird in der Stadt gehalten 225
Kaminische Bischof	war vormals unter dem Erz-Bischof von Gnesen 197
Karnkowski	Sahungen 250
Kazimierz eine Stadt bey Krakau	33. 61
Kege eine Stadt	167 allwo ein Land-Gericht 200
Kiow eine Stadt	38 hat ein Land-Gericht 200. ein Bisthum 137 davon der Bischof unter dem Erz-Bischof von Lemberg 198. eine Castellaney 139 Starostey 168
Kleidung derer Polen	73
Kleparz eine Stadt bey Krakau	61
König der erste in Polen	122. seine Macht 123 ist eingeschrencket 123 von

Verzeichnüß.

<p>von wem er gewehlet wird 124. 125. muß eidigen 125 wo er ge- kröhet wird 125 schlä- get einige zu Rittern 126 ihm wird geeydi- get 127. reisete vor- mals im Lande herum 129 hat die Zölle 133 darf sie nicht veräu- fern 134 wie er sich öf- fentlich zeuget 178 richtet die Appellati- onen 207 folg. stim- met auf dem Reichs- Tage zuletzt 228. ihm wird von denen Erm- ländern geeydiget 263 Königin wie sie gekrö- het wird 127 Königliche Titul höret auf 122 fängt wieder an 122 Einkünfte in Polen 128. 129. 132. in Preussen sind schlecht 251 Königsberg eine Stadt in Preussen 40. 67 hat einen Hafen 274 Köszereyen in Polen 107 108</p>	<p>Kolo eine Stadt 35 all- wo der General-Land- Tag 226 Kolomey 39 Konar in Cujawien eine Castellaney 139 — — Leczyez 139 — — Siradien 139 Konin eine Stadt 35 hat ein Land-Ge- richt 200 ein Bezirck 167 Kopf-Geld 241 Kopriwniko 70. s. Po- krzywno Korzyn ein Schloß 34 allwo eine Starostey 167 und ein General- Land-Tag 226 Kosteno ein Städtchen 64. 167. hat ein Land- Gericht 200 Koska Staroste von Marienburg 260. be- streitet die Preussische Vorrechte 261. wird daher zum Könige für- geschlagen 261 Kowal eine Castellaney 139. ein Bezirck 168 L 5 all-</p>
--	--

Verzeugnuß.

allwo ein Land - Ge- richt 200	führet wird 275
Krakau eine Stadt in Klein - Polen 33. 60	Krinitzer See hat was merckwürdiges 43. 44
hat ein Schloß 61 all- wo ein Land - Gericht 200 eine hohe Schule 62. 81. ist der Kröh- nungs Orth des Kö- niges 125. appelliret nur an den König 219 wurde vormals zum Reichs - Tage genom- men 223 eine Woy- wodschafft 12. 138. ih- re Lage 13. was dazu gehört 13. ein Bis- thum 137. 197. Cas- tellaney 139 sein Vor- zug 149	Krohn - Bedienten ihre Einkünfte 192 — Cansler sein Amt 151. 152 — Marschalls sein Amt 150 — Schatzmeisters sein Amt 153
Krakauische Stadt- Obrigkeit endiget dem Könige 127	Kromolowo ein Städt- chen 35
Krasnostawo ein Bi- schöflicher Sitz 64 ei- ne Starostey 168	Krosno eine Stadt 64
Krieg wie er in Polen ge- föhret wird 232 wer davon frey 233. Krie- ges - Gesetze 235. 236 wie er in Preussen ge- föhret wird 275	Kruszwicz ein Städt- chen in Cujavien 36. 168 hat ein Land - Ge- richte 200 eine Castel- laney 139
	Krzesziki gewisse Thiere 50
	Krzywno eine Castella- ney 139
	Kurnik 35
	L.
	Labyszyn 36
	Lächse sind Strohm- und See - Fische 45
	Land - Beamten in Po- len 156 wie viel in je- der

Verzeichniß.

275	der Woywodschafft	Polen	58
t was	159. in Preussen	Leczycz eine Woywod-	
43.44	welche der König	schafft 15. 139. eine	
a ihre	macht	Castellaney 139. Sta-	
192	Landhothen werden ge-	rostey 167. in der	
Am	brauchet	Stadt wird das Land-	
152	272. bekommen Geld	Gericht 200. Der	
sein	231. wer es nicht seyn	Landtag 224. der Pro-	
150	kan	vincial-Synodus ge-	
s sein	Land-Gerichte ihre Ein-	halten	232
153	richtung 198. wann	Lelowo 167. hat ein	
städt-	199. und wo sie ge-	Land-Gericht	200
35	halten werden	Zernberg eine Stadt in	
64	201	Noth-Neufland 64.	
städt-	Land-Richters sein Amt	hat einen Erzb-Bischof	
36.	158. Wahl	137. der unter dem	
Ge-	— Schreibers sein Amt	Gnesnischen steht	
astel-	158. Wahl	232. einen Bischof 137	
139	Landtage 224. 226. wie	ist in des Erzb-Bi-	
hiere	sie gehalten werden	schofs seinem Spreng-	
50	225. derer Ermlän-	gel 198. eine Woy-	
stella-	der 263. in Preussen	wodschafft 20. 139.	
139	270	Castellaney 139. Sta-	
35	Landen 70. hat einen	rostey	168
	Castellan	Leniwke ein Nem von	
36	Landes-Ordnung ist im	der Weichsel	33
und	Ermländischen ge-	Lezaisko	35
45	wöhnlich	Piesland gehöret zum	
Wo-	Landskron	theil an Polen. 6.	
nje-	Lateinische Sprache ist	hat einen Bischof 143	
der	sehr gebräuchlich in	279.	

Verzeichniß.

Malogost eine Castella-	Meilen Polnische wie
ney 139	groß 8
Marck eine Münze in	Melzeyn 34. 70
Polen 115	Nemel ein Fluß 41
Marcker 49	Nes-Pfaffen ihr Amt
Marienburg eine Stadt	176
34. 67. eine Woy-	Nestowo 35
wodschaft in Preus-	Neth 74. 75
sen 17. 256	Mewa eine Stadt 34.
Marienwerder eine	69. Starostey 261
Stadt an der Weich-	Mezichod 35
sel 33. 69	Michelauische Strich
Marmor und Alabaster	woran er stößt 17
in Polen 29	Miechowo 70
Masuren ein Stück von	Miedzyrzecz eine Ca-
Polen 2. seine Lage	stellaney 139
16. hat 2. Woywod-	Mirchau 259
schafften 16. 139 blei-	Mława 168. hat ein
ben bey ihrem alten	Land-Gericht 200
Glauben 109. haben	Mnichewo 34
besondere Satzungen	Mogilno 70
211. kömmt an Polen	Mohylow 70
16	Moldau hat ihren Woy-
Mednicz von Samoy-	woden 7. heisset auch
ten hat einen Bischof	Mulca 7
der unter dem Erz-	Moraka ein kleiner Fluß
Bischof von Gnesen	36
steht 197	Morungen 39
Mehlsack ein Städtchen	Motion vom Gerichte
in Preussen 69	was sie ist 209
	Motlau

stella.
 onen
 43.
 ein
 200.
 ein
 wesen
 230
 ädt
 . 38
 ß in
 15
 Hof
 Erz-
 berg
 198
 213
 169
 es
 249
 49
 ro-
 ein
 00
 70
 22
 23
 68
 la-

Verzeichnuß.

Motlau ein kleiner Fluß	der Weichsel	33. 69.
33	eine Starostey	261
Muchawiec ein Fluß	Neumarck ein Städt-	
Münzen vormals rahr	chen	69
in Polen 114. Böh-	Neustadt s. Korczyn.	
mische 114. goldene	Nida ein kleiner Fluß	
114		33. 45
Musztyu	Niemen s. Memel.	
34	Niefzowa	34
N.	Nogat ein Arm von der	
Nadrauen eine alte	Weichsel	33
Preussische Landschaft	Notecz ein Fluß in Po-	
18	len 31. wie er fließt	
Nackel 36. hat ein Land-		36. 63
Gericht 200. eine	Nowydwor ein Städt-	
Castellaney	chen	37
139	Nurk 168. hat ein Land-	
Narwa - Fluß in Polen	Gericht	200
31. 33. wie sie fließt	Nyr ein kleiner Fluß	35
37. duldet nichts		
vergifteteres		37
Natangen eine alte	O.	
Preuß. Landschaft 18	Ober-Auffeher überß	
hat unter dem Bischof	Land 155. 164. ist	
von Ermland gestan-	in Kazimierz, Kle-	
den	parz und Prossowo.	
262	so viel als Staroste	
Nehring eine Insul		190
40	— Mund-Schenke	156
die Curische	41	
Nepolomic ein Schloß	Oborniki	35
34	Obra ein kleiner Fluß	35
Neuburg eine Stadt an	Obrig-	

Verzeichniß.

69.	Obriqkten ihre Wahl	von Schlefien wird zur
261	189. 190. in Cracau	Krakauifchen Woy-
tädt.	190	wodfchaft gerechnet
69	Obfigärten in Polen 25	14. hat einen Sta-
yn.	Ociech 70	roffen 168. besonde-
Fluß	Oczakow hat vormals	re Richter 201. ei-
45	denen Polen zugehö-	nen Castellan 140. ift
	ret 8	ein Städtchen 33. 63
34	Oder wo fie fließt 31	Otto der III. macht Bo-
n der	Officiale 197	leslaum zum Könige
33	Ogrodenek 70	121
Bo-	Olesko ein Städtchen 37	B.
fließt	Oliva ein Kloster 70	Pakofz 36
63	Olsztyn, Olsztyniec 35	Passarie ein Fluß in
tädt.	39. 70	Preuffen 39
37	Opatowiec ein Dorff 34	Paradys ein Kloster 70
and-	Opoczyn eine Staro-	Peplin ein Kloster 70
200	ftey 167. die Stadt	Perlucrum 213
35	hat ein Land-Gericht	Peterkau 167. dafelbft
	200	wird das Land-Ger-
berß	Orbens. Beampte ge-	richt 200 der Reichs-
ift	ringere 245	Tag 230 der Provin-
kle-	Orlowa 167. hat ein	cial-Synodus gehal-
wo.	Land-Gericht 200	ten 232
fte	Offa ein kleiner Fluß 33	Pila 36
190	Ostrzelowo eine Sta-	Pilcza 70
56	roffen 167. die Stadt	Pilsno eine Staroffen
35	hat ein Land-Gericht	167 hat ein Land-Ge-
35	200	richt 200
fig-	Oświęczym ein Bezirk	Plo-

Verzeichnuß.

Plocko eine Stadt 33.	Pölicher eine Münze in
65. worinnen ein	Polen 115
Land-Gericht 200 ein	Pogesanien eine alte
Bisthum 137. 197 ei-	Preussische Landschaft
ne Woywodschafft 16	18
239. eine Castellaney	Pokrzywno 70
140. Starostey 168	Połaniec eine Castella-
Płonsko hat ein Land-	ney 139
Gericht 200	Polen stammen von Sla-
Podlachien ist zu Polen	ven und Sarmatiern
vormals gerechnet 4.	her 1. ihre alte Gren-
wieder dazu gekömen	zen 1. sind nicht alle-
4. von denen Russen	zeit einerley geblieben
abgenommen 4. ver-	4. wo sie vormals sich
einigt sich mit Polen	niedergelassen haben 1
5. woher es den Nah-	woher ihre Benennung
men führet 13	2. 3. welche nicht alt
Podolien 20. hatte vor-	ist 3. sollen von Lech
malß seine eigene Her-	heissen 3. oder von
zoge 20. hat an Po-	denen Feldern und
len gehöret 4. ist wie-	vom Jaagen 3. wie
der an Polen gekom-	groß daß Land 8. wie
men 4. vieles nehmen	breit 8. ist in der La-
die Russen weg 5.	ge einem gespannten
verreinigt sich mit Po-	Bogen gleich 9. die
len 5. ist ein Stück	neue Grenzen davon
von Polen 12. hat	10. 11. — 21. daß
eine Woywodschafft	Land ist eben 21. hat
20. 139	auch Gebürge 22.
Podwoden 178	23. war vormals voll
	Wäl-

Verzeichnuß.

Wälder 23. hat sie
 noch 24 ist fruchtbar
 23. 26. duldet grosse
 Kälte 25 hat Berg-
 Wercke 26. 27 Salz-
 Gruben 27. andere
 Sachen 28. 29 wenig
 schiffbare Flüsse 31.
 mehr Seen 42. 43.
 vielerley Art Fische 44
 Wildpreth 47. zahm
 Vieh 54 Vögel 54 ih-
 re Sprache 56 lieben
 die Deutsche Spra-
 che 57 lernen sehr die
 Lateinische 59 wie sie
 wohnen 59. 71. 72 ih-
 re Schlösser 70 Dörf-
 fer 71 Klöster 72 Klei-
 dung 73 Art zu leben
 73 Leibes - Beschaf-
 fenheit 75 Gemüths-
 Art 76 sind gastfrey u.
 höflich 76 nehmen sich
 nicht sehr der Erzie-
 hung an 76 reisen ger-
 ne 77 können bald was
 lernen 78 sind wirth-
 lich 83 die alten waren
 besser 84 sind tapfer
 85 untereinander lu-

stig 85 übermüthig in
 Gelagen 86 zu prächt-
 tig in Kleidern 87
 werden abgetheilet in
 Adelige und Gemei-
 ne 88 in Geist- und
 Weltliche 88 ihr A-
 del beschrieben 89-99
 wie er lebet 99 des
 Frauenzimmers Le-
 bens-Art 100 Beglei-
 tung 101 die Gemei-
 nen wie sie leben 104
 werden Christen 107
 haben unter sich Kö-
 niger 107 ihre Religion
 108 geistlichen 112
 ihr Münzwesen 114
 haben gute Handlung
 116. mit was für
 Völkern 119. 120.
 ihr Reich ist elne Mo-
 narchie 121. haben
 Könige 122. 123.
 Zölle 128. Gesetze
 135. ihr Rath 136.
 ihre Bischöfe 137.
 Boywoden 138. Cas-
 tellane 139. Reichs-
 Beampten 141 Land-
 Beampten 155. Sta-

Verzeichniß

- | | |
|---|--|
| <p>rosien 164. Hoffstatt
177. gemeine Mann
182. Gerichte 195.
Reichs-Läge 221.
Land-Läge 224. wie
sie ihre Kriege führen
232</p> <p>Polowken ein Gothi-
sches Volk 21</p> <p>Pomerellen der Strich
hat zu Polen gehört
19. hat einen Bischof
137. einen Boywo-
den 17. 256. gehört
dem Bischof von Eu-
sawien 356</p> <p>Pomesanien eine alte
Preußische Landschaft
18</p> <p>Pommern und Caschu-
ben von Polen abge-
kommen 4 die Her-
zoge bekommen Lauens-
burg und Büttau zur
Lehn 6</p> <p>Poprut ein kleiner Fluß
34</p> <p>Posen die Stadt 35. 63
hat eine hohe Schule
63 Schöpf 63 ein Bez-
zirk 167 ein Bisthum
137. 197 eine Boy-</p> | <p>wodschaft 12. 138 ih-
re Lage 12. eine Ca-
stellaney 139 hat ein
Land-Gericht 200</p> <p>Prälaten wie sie geweh-
let werden in Polen
189 in Ermland 264</p> <p>Pregel ein Fluß in Preu-
sen 40. 67</p> <p>Premse ein kleiner Fluß
in Polen 33</p> <p>Preussen hat zum theil
an Polen gehört 4 ist
wieder dazu gekom-
men 4. hat mit denen
Polen nicht einerley
Sprache und Gesetze
6. 243. 249. wie es
vor Alters gewesen 18
hat Hügel und ist
fruchtbar 22. hat
Börnstein 31. alte
hatten ihre eigene
Sprache 58. sind Eu-
therisch 253. 109. wie
sie leben 252. hat sei-
nen Rath 254. auch
Häfen 274. ihre Art
zu kriegen 275. das
Herzogliche ist mit
dem Königlichem ver-
wickel</p> |
|---|--|

Verzeichniß.

wickelt 11. seine Gren-	Land-Gericht	200
zen 18. hat Groß-	Przypecz ein Fluß in	
Gebietziger und	Polen 31. wie er	
Comptheur gehabt	fließt	38
244. das Königliche	Pultowlk Stadt und	
ist ein Stück von Po-	Schloß	65
len 12. was es für	Puszig 259. Starostey	
Recht hat 249. ihr		261
Gewerbe	251	
Probsteyen was sie sind	Pyzde ein Bezirk 167.	
	eine Stadt 35. allwo	
	ein Land-Gericht 200	
Probste in Ermland ih-	Q.	
re Wahl	Quarta aus denen Kö-	
264	niglichen Einkünften	
Prosno ein kleiner Fluß	zur Bezahlung derrer	
	Soldaten	243
35	R.	
Prossowo hat ein Land-	Raciaz 34. eine Castella-	
Gericht 200. einen	laney 140. ein Land-	
Landtag	Gericht 200. ein	
224	Landtag	225
Profzowice	167	
167	Radom eine Castellaney	
Pruth Fluß in Polen	139. Starostey 167	
31. wie er fließt 38.39	hat ein Land-Gericht	
Przedecz 168. hat ein	200. einen Landtag	
Land-Gericht 200	224	
Przemecz eine Castella-	Radomsk 167. hat ein	
ney	Land-Gericht	200
139	Radymno	35
Przemysl 35. 64. ein		
Bisphum 137. sonn-		
ter dem Erz-Bischof		
von Lemberg steht		
198. Castellaney 139		
Starostey 168. ein		

Verzeichniß.

- Radziow hat einen
 Landtag 224
 Rata Swinia ein Fluß 37
 Rath derer Polen nebst
 dem Abel wehlet den
 König 124. 125. wor-
 innen er bestehet 136
 137. 142. derer Preus-
 sen 254
 Rathmänner ihr Amt
 183. Gericht 216.
 Wahl 266. können
 an einigen Orten zu-
 gleich Schöppen seyn
 266
 Rawa eine Wojwod-
 schafft 15. 139. hat
 zu Masuren gehört
 16. eine Castellaney
 140. Starostey 168.
 bey der Stadt ist ein
 Land- Gericht 201.
 Landtag 225
 Recht das Magdebur-
 gische 218. 249
 Referendarien ihr Amt
 144. 175
 Reichs-Beamte in Polen
 141. ihre Benennung
 149
 Reichs-Räthe müssen
 eyndigen 137. sind
 groffe und kleine 142.
 wie sie Berathschla-
 gung halten müssen
 145. sollen den Reichs-
 tag nicht versäumen
 231. Preussische sitzen
 im Polnischen Rath
 257
 Reichs-Satzungen 136
 Reichstage warum sie
 gehalten werden 221
 waren vormals kurz
 222. ihre alte Ein-
 richtung 223. wie
 227. und wo sie ge-
 halten werden 230
 Resen ein Städtchen 69
 Kessel ein Städtchen in
 Preussen 69
 Reußland eine Woj-
 wodschaft s. Lemberg.
 Rheden eine Starostey
 261
 Richter in denen Städ-
 ten 267
 Roggenhausen eine Sta-
 rostey 261
 Rogocno eine Castella-
 ney 139. s. Roggen-
 hausen
 Rop

Verzeichniß.

Kop ein kleiner Fluß 33
 Rospirz eine Castellane
 ney 139
 Roth-Neusland wo es
 liegt 19
 Rottmeister ihr Amt
 157
 Rozan 168. hat ein
 Land-Gericht 201
 Russen haben die Grie
 chische Religion 109
 110
 Rußland hat zum theil
 an Polen gehdret 4.
 nahm Podlachien,
 Wolhynien und vie
 les von Podolien weg
 5. vereiniget sich mit
 Polen 5
 Rypien eine Castellaney
 139. ein Bezirk 168
 eine Stadt allwo ein
 Land-Gericht 200.
 ein Landtag 224

S.

Salmiden eine alte
 Preußische Landschaft
 18
 Salz wird in Neusland
 aus Wasser gekocht
 27. auch bey Oswig-

czym 28. Edmunt von
 einer See, wans se
 die Sonne starck bes
 scheinet 29. davon
 hat der König Ein
 Künfte 132. kan der
 Adel wohlfeil kauffen
 132
 — Gruben in Polen
 27. haben ihren Auf
 seher 171
 Samland eine alte
 Preußische Landschaft
 18
 Sandecz 34. 63. wo es
 gerichtet wird 200.
 eine Castellaney 139
 Sanok 35. hat ein Land
 Gericht 200. eine Ca
 stellaney 139. Sta
 rossen 168
 Santok eine Castellaney
 139
 Sarmatischen Gebürge
 sind hoch 22. lange
 bekannt gewesen 22
 Sarnowko 70
 Schatzmeisters in Polen
 sein Amt 157. in
 Preussen sein Amt
 259. 260
 Schatz



Verzeichniß.

Schaf-Schreibers Amt	171	Recht 229. sind nicht frey vom Kriegeß-
Scepulium was es für ein Strich Landes	14	Dienste 233
Schilling eine kleine Münze in Polen	115	Schwalben stürzen sich in die Wasser 55. 56
Schuppenbeil	39	Schwes 34. 259. eine Starostey 261
Schlabonien eine alte Preuß. Landschaft	18	Schwerdträgers Amt 157
Schlesien von Polen abgekommen 4. kömt zum theil wieder an Polen 4. ist von der Kraakaischen Woy- wodtschaft umgeben	14	Scot eine alte Münze in Polen 115
Schlochau 41. 259. ei- ne Starostey	261	Seciechow 70
Schnee-Vögel	55	Secretarien ihre Wür- de 144. Verrichtung 173
Schnepfen	55	Seeburg ein Städtchen in Preussen 69
Schock eine Münze in Polen	115	Seehäfen drey in Preus- sen 274. derer Städ- te Macht wie groß sie darüber 274
Schönsee eine Staro- stey	261	Seen sind in Preussen 40. grosse 40. 41. kleine 41. 42. auch in Polen 42. 43. eine wann sie die Sonne starck bescheinet, wird zu Salz 29
Schuppen ihr Amt	183	Sendomir eine Stadt in Polen 33. 63. eine Woywodtschaft in Klein
256. Wahl 191. Ge- richt 216. wie die zum Ober-Gericht gewehlet werden	190	
Schulzen ihr Amt	183	
Beschaffenheit	191.	

Verzeichniß.

<p>nicht gegr. 233 in sich 5. 56 eine 261 Amt 157 ünze 115 70 Bür- tung 173 chen 69 reuf- täd- groß 274 ffen 41. y in eine nne ird 29 adt ine in ina</p>	<p>Klein-Polen 12. 139 ist etwas bergigt 22 Castellaney 139. Sta- roßen 167. welche nicht kan verpfändet werden 170. die Stadt hat ein Land-Gericht 200 Seroczek ein Dorff 37 Severien ein Bezirk von Schlesien wird zur Krakanischen Woy- wodschafft gerechnet 13. siehet unter dem Bischof von Krakau 14. hat seine Rechte 201 Sieprz eine Castellaney 140 Sierakowo 35 Siradien 35. hat ein Land-Gerichte 200. eine Woywodschafft 5. 139. eine Castel- laney 139. Staro- ßen 167 Skiritz eine Landschafft gehört zur Krakau- ischen Woywodschafft 13 Slaven wie sie vor alters</p>	<p>mehr geheissen haben 2. ihre verschiedene Nahmen 2 Slon eine Castellaney 139 Sluko ein Fluß 38 Slupko ein Städtchen 64 Sluszowa 34 Smolensko hat einen Bischof 279 Smotrik ein kleiner Fluß 36 Sniatyn 39 So Fluß in Polen 31. 33. 36. wie er fließt 34 Soben 35. 70 Sochaciowo 34. allwo ein Land-Gericht 200 Landtag 225. Ca- stellaney 140. Sta- roßen 168 Sol ein kleiner Fluß 33 Sorsztyn 34. 70 Spicimierz eine Castel- laney 139 Sprache derer Polen 56 Strensko hat ein Land- Gericht 200 Städte nicht viel feste in Polen 59. wie sie be-</p>
--	---	---

Verzeichnüss.

beschaffen	71	Strassburgj Stadt	69.
Stadt-Gerichte	215	Starostey	261
Stallmeisters sein Amt		Stuben wie sie in Po-	
	157	len beschaffen	72
Stanantko	70	Stuhm ein Städtchen	
Stand-Gelder	131	69. Starostey	261
Stargard ein Städt-		Stworzoganacer - See	
chen 34. 69. Staro-			41
stey	261	Styr ein Fluß	38
Starosten wie sie müs-		Sudauen eine alte	
sen beschaffen seyn	165	Preussische Landschaft	
können abgesetzt wer-		18. ist die stärkste	19
den 189. ihr Gericht		Sulkowo	70
102. Amt 203. Stra-		Swislok ein Fluß	70
se 214. die von Groß-		Synodus s. Zusammen-	
Polen und Krakau		kunfft.	
gehöreten vormahlz		Szadkowo 167. hat ein	
zum Rath 142. was		Land-Gericht	200
ihr Amt 164. des		einen Land-Tag	224
von Marienburg seine		Szereth ein kleiner Fluß	
Verrichtung 260. der			36
von Posen heisset der		Szrem 35. 168. eine	
Ober-Staroste 165		Castellaney	139
Starostenen in Polen		Szroda allwo ein Land-	
167. ihre Einkünfte		Tag	214
	169	Szrodka ein Städtchen	
Stezycz	167	63. s. Szroda.	
Steuer s. Tribut.			
Stobnica	35	Z.	
Stöhre sind Strohm-		Zafelbecker s. Wort	
und See-Fische	45	schneider.	
Stradamo ein Dorff	62		
			Tar.

Verzeichniß.

t 69.	Tarnowka ein Städt-	wird 242. wer dar-
261	chen 63	über die Einrichtung
Pos	Sartara in Polen ha-	hat 242. wird auch
72	ben ihre Kirchen-Ge-	in Preussen gezahlet
tchen	bräuche 111	251. von wem er all-
261	Tęczyn 70	da gesezet wird 272.
See	Tenuten 168	auch in denen Stad-
41	Termine Königlichen	ten gebräuchlich 273
38	206. allgemeinen 207	Trocko allhie ist ein
alte	Thorn eine Stadt an	Gözen-Tempel 111
chaft	der Weichsel 33. 40.	Truchses sein Amt 157
e 19	66. gehört zum	Trzebowla eine Sta-
70	Preussischen Rath 256	rostey 168. hat ein
70	hat die Starosten 261	Land-Gericht 200
nen	Todesschlag wird nach	Tuchel 41. 69. 259. ei-
e ein	dem Polnischen Rech-	ne Starosten 261
200	te gerichtet 220	Türkische Schäfer zah-
224	Töpfe wachsen in Groß-	len dem Könige von
fluß	Polen aus der Er-	Polen Tribut 11
36	den 29	Tur ein Fluß 38
eine	Tolkemit 40	Tybisk ein kleiner Fluß
39	Trabanten 177	36
nd-	Tremesna 70	Tynec 70
14	Tribunal zu Peterkau	
hen	268	B. U.
	Tribut wird ausge-	Vadium 213
	schrieben 239. von	Verwalter im Gnesni-
	wem er gezahlet wird	schen Bezircke 185
	240. wer davon frey	Verweser vom Schnl-
	240. 241. von wem	sen 183. im Gnesnis-
	derselbe eingenommen	Bezircke 186
	U 5	Bieh

Verzeichniß

Bieh zahmes in Polen	54	find	55
Wälder in Polen	29.	Walden, so aus Polen	24
heisset Kupferwasser	29	ausgeführt werden	116. 117. so herein
Unter - Cammerer ihr		Kommen	117. 118
Amt 144. 158. 175.		Wald - Esel	48
Gericht 201. von		Walliszewo ein Städt-	
Krakau ihr Vorzug	159	chen	63
Unter - Canzlers sein		Wallachey hat ihren	
Amt 151. 152		eigenen Woywoden,	
Unter - Mundschencck	157	der ein Lehns - Mann	
Unter - Richters Amt	158. Wahl 188	vom Könige ist	7
158. Wahl	188	Wangrowka	70
Unter - Staroste	166	Warschau eine Stadt	
Unter - Truchses	157	in Polen 33. 64. hat	
Vögel in Polen	54	ein Land - Gericht 200	
Vorschneiders Amt	157	einen Land - Tag 225	
Urtheil wie es vollstret-	221	einen Reichs - Tag	230. ist eine Castel -
cket wird	221	laney 140. eine Sta-	
Uszcze	36	rostey	168
Uicz ein kleiner Fluß	36	Warta Fluß in Polen	
Vuloinen haben mit		31. wie er fließt 35.	
dem Polnischen Mah-		ein Städtchen	35
men eine Nehnligkeit 2		Wartenberg ein Städt-	
		chen in Preussen 39.	
W.			69
Wachteln mit grünen		Wawelische Gebürge 2	
Füssen so schädlich		Weichsel - Fluß in Polen	
		31. wo sie fließt 32.	
		theilt	

Verzeichniß.

55	theilt sich in zwey	140.	Starostey	168.
24	Arme	33		hat ein Land-Gericht
Polen	Weinstöcke in Polen	26		200. Landtag
werden	auch auf denen Gren-		Wisnica	70
herein	zen	26	Witowo	70
118	Wela	40	Wladislaw eine Stadt	
48	Welin ein kleiner Fluß		in Polen	33. 65
Städt		35	Wneowo	35
63	Werder das grosse	33.	Wolborz ein kleiner	
ihren	68. das kleine	68	Fluß	33
oden,	Wiar ein kleiner Fluß	35	Wolhynien nehmen die	
Mann	Wielan eine Castella-		Russen weg 5. verei-	
7	ney 139. Starostey		niget sich mit Polen 5	
70	167. hat ein Land-		Wolodaroa ein Fluß	
Stadt	Gericht 200. einen			37
hat	Landtag	224	Wormdit ein Städtchen	
200	Wieprz Fluß in Polen		in Preussen	69
225		31. 33.	Woynicz eine Castella-	
Tag	Wildpreth in Polen	47	ney 139. ihr Rang	
stels	in Litthauen	51		140
Stas	Wildschuß	50	Woywoden in Polen	
168	Wilna hat einen Bi-		138. 139. ihre Ber-	
Polen	schof	197	richtung 147. Ein-	
35.	Wislicz ein Städtchen		künfte 192. werden	
35	63. hat ein Land-		vom Fürsten gevehlet	
Städt-	Gericht 200. Castel-			188
39.	laney	139	Woywodschaffen in	
69	Wislok ein kleiner Fluß		Groß-Polen 2. 12.	
222		35	in Klein-Polen	12
Polen	Wisloka ein Fluß	33	Wreszno ein kleiner	
32.	Wisna eine Castellaney		Fluß	35
heist			Wron	

Verzeichniß.

<p>Wronki 35 Wschowa oder Frau- stadt 63 Wyskitki 49 Wyszegrod 34. allwo ein Land - Gericht 200. Castellaney 140 Starostey 168</p> <p style="text-align: center;">X.</p> <p>Xiaz 167. allda ein Land-Gericht 200</p> <p style="text-align: center;">Z.</p> <p>Zakroczym 34. hat ein Land-Gericht 200 ein ne Castellaney 140. Starostey 168 Zarnowo eine Castella- ney 139 Zator ein Bezirk von Schlessen wird zur Krakauischen Woy- wodschaft gerechnet 11. Starostey 168 hat besondere Rechte 201</p>	<p>eine Stadt 33 Zawichost ein Schloß 34 Castellaney 139 Zawkra 168. hat ein Land-Gericht 200 Zbruco ein klein Fluß 36 Zembrowo hat ein Land- Gericht 200 Zölle alte 128. 133 neue 127. 133 bringen dem Könige was gewisseß 132. wer davon frey 133 gehören dem Kö- nige 133 welcher sie nicht veräußern kan 134. wozu sie ge- braucht werden 134 Zukau 71. 259 Zusammenkünfte derer Geistlichen 231. wo sie gehalten werden 232. mit denen Her- zoglichen Preussen sind abgekomen 271 Zweykampf 211 Zydaczowo 36</p>
---	--

(O)



**Nöthigste Druck - Fehler so in
Lengnichs Poln. Gesch. zu verbessern.**

33

Schloß

139

at ein

200

Fluß 36

Land

200

3 neue

en dem

twiffes

n frey

m Rd

er se

n kan

e ge

134

. 259

derer

r. wo

werden

Her

euffen

n 271

211

36.

Pag. 3. Ein. 26. Cusmus liß Cosmas. p. 6. l. 3.
Clugniac l. Clugny. l. 21. nach sich l. 1077. p. 11.
l. 22. auß künftige l. wegen derer Nachkommen.
p. 12. antepen. von l. vor. p. 13. pen. des II. l. des
III. p. 15. l. 11. als ein l. allen. p. 16. l. 27. Snes-
sen l. Gansau. p. 19. l. 18. des II. l. des I. p. 20.
l. 21. nach der kleine l. ein Bruder Lesco des II.
p. 22. l. 2. Ruhla l. Richla. ult. Landeck l. Sandeck.
p. 25. l. 28. dieses eine l. Seine. p. 28. l. 1. einigen
Ländereyen l. einiger Ländereyen in Neuzland. l. 20.
wurde l. wurde 1359. p. 30. l. 1. nicht l. vergeb-
lich. l. 5. Sarg l. Grab. l. 8. sehr l. ein. p. 31. l.
7. Huben l. Hufen. l. 15. Lesco l. Lasco. p. 32. l.
28. Radom l. Radomsk. p. 33. l. 27. Verstand l.
Vorstand. p. 38. l. 4. Polen l. Pitthauen. p. 39.
l. 19. Belß l. Belz. p. 45. l. 15. es gefiel einer l.
man beliebte in einer. l. 16. und der l. und in der.
p. 46. l. 1. ein l. zu Brest in Cujavien ein. p. 48. l.
1. Hitze l. Hize, da er mehr einen Soldaten als
Heerführer abgiebt. p. 52. l. 11. Städt l. Städte.
l. 13. denen Landwegen l. Ländereyen. p. 53. l. 23.
Pas l. Pac. p. 54. l. 23. Oswiesim vor Oswieczym.
l. 24. 50. l. 50000. p. 55. l. 15. Prinzen l. Prin-
zen 1469 l. 24. Casimiri l. Casimir. p. 57. l. 5.
Tyra l. Tyra oder Dniester. p. 58. l. 8. Moscau
l. Moscau Johann Basilides. p. 62. l. 20. Bory-
athenes l. Boryathenes oder Dniiper. p. 63. l. 3.
Boyda l. Boydan. p. 64. l. 2. nach Stillstande l.
1521. l. 6. den l. mit ihm den. l. 21. Vapor l. Va-

pou. p. 68. l. 9. Starodul l. Starodub. p. 71. l. 21
oft l. vergeblich. p. 74. l. 2. Potocko l. Połocko.
p. 81. l. 21. nach zwar l. die Stände. p. 82. l. 17.
nach Primas l. so er zur Zeit des Interregni hat.
p. 84. l. 1. nach legen l. daher man auf diesen allge-
meinen Rahmen nicht achtete. l. 6. Groswo liß
Groswo. p. 90. l. 4. der 22. l. der 12. p. 92. l. 8.
die l. die Bischöfe als die. l. 19. Belsk l. Belz. p. 93
l. 16. oft l. vergeblich. p. 109. l. 26. Zborowski l.
das Geschlechte von Zborowski. p. 113. l. 9. über
l. auf ste. p. 116. l. 25. nach Prinzen l. getheilet.
p. 119. l. 5. nach beybehalten l. einige Schulden
zu bezahlen. p. 122. l. 6. mehr unglücklichen als
glücklichen.

Der Buchbinder beliebe dieses Blat abzuschneiden und
nach dem Register Longnicks Polnischen Ge-
schichte zu binden.

Folgende Bücher sind bey diesem Verleger
auch zu bekommen.

Accurate Nachricht von der Russisch- und Sächsischen Belager- und Bombardirung der Stadt Danzig, nebst einem nöthigen Anhang derer Manifeste, Edicte, Briefe und anderer Schrifften, mit K. Cöln 1735. 4.

- Kurzer Auszug alter und neuer Polnisch-Preussischer Kriegs-Geschichte, oder 2ter Theil der accuraten Nachricht von der Russisch-Sächsischen Belagerung der Stadt Danzig, mit Kupfern, ib. 1741. 4.

Das in Norden außs neue angegangene Krieges-Feuer, welches bey der Freyen Stadt Danzig in volle Flamme gerathen, als solches bey dem gut angefangenen Interregno sich an der Grenze gezeiget, nach vollbrachter erster Wahl aber um sich gegriffen hat. Warschau 1735. 4.

Acta Lyszynskiana, oder ausführliche Nachricht von dem Leben, Schrifften und Schicksalen des berühmten Polnischen Atheisten Casimir Lyszynski, aus glaubwürdigen Documenten zusammen getragen, und gegen Gottfried Arnolds Ausflüchte ins Licht gestellet von George Daniel Seyler. Königsb. 1740. 8.

Adelts (Martin.) Historia de Arianismo olim Smiglan infestante, oder Historische Nachricht von des ehemaligen Schmiegelschen Arianismi Anfang und Ende, nebst einer Kirchen-Historie der Stadt Schmiegel im Groß-Polen, bis auf gegenwärtige Zeit. Danz. 1741. 8.

Lauterbachs (Sam. Frid.) Ariano-Socinismus olim in Polonia, oder der ehemalige Polnische Arianische Socinismus. ib. 1725. 8.

Leben Stanislai I. Königes von Polen, mit nöthigen Anmerkungen, Urkunden und Münzen erläutert von S*** nebst dem Leben des Cardinals Mich. Radziejowski, mit K. Stockh. 1741. 8.

Leben und Thaten Friedrich Wilhelms des Grossen, aus Medaillen und Münzen erläutert von Ge. Dan. Seyler, mit Kupfer, Danz. fol.

Seyl

- Seylers (Ge. Dan.) 500jähriges Andenken von Erbauung
der Königl. Stadt Elbing in Preussen, mit K. Elb. fol.
Leben und Thaten des Burggrafen und Grafen zu Dohnau
Fabiani des ältern, worinnen einige Preuß. Geschichte
so zu seiner Lebenszeit vorgefallen enthalten Elb. 738. 8.
- Brauns (Dav.) Ausführlich Historischer Bericht vom Pol-
nisch- und Preussischen Müntz-Wesen, aus Urkunden,
Reichs- und Landes-Recessen, auch Actis publicis zu-
sammen getragen. Elb. 1722. 4.
- Beckers (Joh. Gottl.) gründlicher Unterricht von der Com-
putatione Graduum und Successione ab intestato,
nebst Dan. Gralaths Erbfolge nach dem Preussischen,
Lübischen, Culmischen und dem Adeltichen Land-Rechte,
Danz. 1728. 8.
- Der See- und Handels-Stadt Danzig Rechte oder Will-
führ, so in- und ausserhalb Gericht von allen und jeden
zu beobachten. Danzig 1732. 4.
- - - - - Neueste Wechsel- und Banquerouter-Ordnung.
ib. eod. 4.
- Gründliche Erörterung, wer die Delau und Kladau zu gra-
ben, zu reinigen, und deren Länne zu unterhalten
schuldig sey, aus alten Urkunden, denen gemeinen, und
dieser Lande (nehmlich Danzig) besondern Rechten
vorgekeltet, mit Kupf. Danz. 1733. 4.
- Glaubens-Bekänntniß derer der unveränderten Augsp. Con-
fession zugethanen Stände und Gemeinen in Polen,
Preussen und Litthauen, durch Sam. Günther von
neuen ebirt. Danzig 1735. 4.
- Hanow (Mich. Christ.) Erläuterte Merckwürdigkeiten der
Natur, nach den Grund-Sätzen der neuesten Physicor.
Danzig 1737. 4.
- Nachricht von dem Durchzuge und der Bewirthung einigen
Salzburgischen Emigranten in Danzig, nebst M. F.
Hauckens u. M. Z. Monerens, vor dieselben gehaltene
Predigten 1732 4to.
- Leutmanns (J. Ge.) Geometria repetita, oder kurz gefasste
Grund-Lehren zu der Geometria, Trigonometria plana
und Areometria, nebst einer Anweisung zur Mecha-
nica und Beschreibung einer richtigen Probir-Wage,
mit Kupf. Danzig 1739. 8.

5 50A $\frac{8}{e,22}$
1

AD 50A $\frac{8}{e,22}$

X2694804







Martin Cromerz,
Bischoffs von Ermland,
Beschreibung
Des
Königreichs Polen.
Mit einigen Anmerkungen
herausgegeben
von
Andreas Schott.

